

مكتبة الذراسكات الأدبية

44

دكتورجودت الركابى

فىالأدبالأندلسي



رَفْعُ بعب (لرَّحِمْ الْمُخْرِي رُسِلَنَمُ (لِيْرُمُ (لِفِرُوفَ مِنِ رُسِلَنَمُ (لِيْرُمُ (لِفِرُوفَ مِنِ www.moswarat.com رَفَعُ مجس (لرَّحِی (الْبَخِرَّي (سِکنتر) (لِنِرْر) (لِنِرْدوکِ www.moswarat.com

فىالأدبالأندلسي



رَفْعُ معبس (لرَّجِمِي (لِنْجَشَّ يُّ (سِلَدَى (لِعَرْدُ) (لِعَرْدُوکُسِ (سِلَدَى (لِعَرْدُ) (لِعَرْدُوکُسِ www.moswarat.com

مكتبة الدراسات الأدبية

44

فىالأدبالأندلسي

تألیف دکتورجودت الرکابی أستاذ ذو کرسی بجامعة دشق

الطبعة الثانية



رَفْحُ عِس (الرَّحِيُّ (الْجَثِّرِيُّ (السِّلِيْنِ الْاِنْدُ (الْفِرُودُ كُسِبِي (www.moswarat.com رَفَحُ بعب (لرَّحِيُ الْفِخَدِي لَسِّكِنَتِ الْفِرْرُ (الْفِزووكِ سِي www.moswarat.com

مِيْدِ لِمَا أَلِمَ إِلَّهِ مِنْ الْحَصْدِ

مقدمة

هذه محاضرات في الأدب الأندلسي ألقيتها على طلاب شهادة آداب اللغة العربية بكلية الآداب بجامعة دمشق خلال عدة سنوات .

وما كنت أحسب أننى سأنشرها فى كتاب بعد أن تداولها الطلاب وأصبحت فى أيديهم ، وبعد أن اتصلت بأوساط المدرسين والأسانذة . ولكن وغينى فى أن تخرج هذه المحاضرات عن جو ها التعليمي وتنظلق إلى ميادين الأدباء هي التي دفعتنى اليوم إلى نشرها .

وقد حاولت فى مطلع هذه المحاضرات أن أدرس الحياة السياسية والاجماعية والفكرية لبلاد الأندلس بشكل عام ، وأن أصور حياة الشاعر الأندلسي وبيئته الثقافية بشكل خاص كى لا يبقى عالم الأندلس مغلقاً أمام الطلاب فى أثناء دراساتهم لأدبائه وأعلامه.

ولكن هذه الحياة الأندلسية كانت غامضة الجوانب قليلة المصادر ، ولذلك كان من الحير أن أفيض فى وصفها بعض الشيء علماً منى بأن تفهـ أم البيئة يجب أن يعيره مؤرخ الأدب أقصى اهتمامه .

ثم أتيت على عرض موجز للأغراض الشعرية الهامة التي طرقها شعراء الأندلس؛ ووقفت ، بشكل خاص ، عند شعر الطبيعة فأوضحت بواعثه وذكرت خصائصه وأوردت طائفة من المنتخبات الشعرية لبعض أعلام شعراء الطبيعة أمثال ابن حمديس وابن خفاجة وغيرهما .

وقد حاولت . في هذا . أن أوضح جانباً هاميًا من جوانب أدبنا العربي في الأندلس ، وأبين كيف أن هذا الأدب لم يعش فقط بين جدران القصور وإنما

عاش أيضاً فى رحاب الرياض الأندلسية وجاء ثمرة لتلك الطبيعة النديثة التى عرف الشاعر الأندلسي كيف يصف جمالها ويصف ما فيها من حب ولهو وطرب ، فى كثير من الحذق والفن والأصالة .

وشئت بعدئذ أن أقد م فى شخص ابن زيدون مثلاً فذاً للشاعر الأندلسى ، ولذا جئت على دراسته بروح جديدة تعكس أصالته الأدبية وترسم من قريب خصائص الشعر الأندلسى الذى بقى على الرغم من جد ته ينظر إلى الشرق فى شوق ولهفة.

وكان على "، بعد هذا ، أن أبين الميزة التي انفرد بها أدب الأندلس عن أدب المشرق فقمت ، لهذه الغاية ، بدراسة « الموشح » هذا الفن المستحدث الذي غذته طبيعة الأندلس الحميلة ، وجادت به عبقرية العرب الحالدة . وقد تحريت واستقصيت ما وسعني التحري والاستقصاء في أثناء دراستي لهذا الفن الجديد ، وحاولت أن أقدم عن « الموشح » بحثاً أزعم أنني كشفت فيه النقاب عن كثير من النواحي الغامضة التي قلما عني بها الباحثون .

وإنني أرجو أن أكون قد أفدت بعملى هذا إخوانى الطلاب وأسهمت في مدّ خزانة الأدب الأندلسي بهذا الجهد المتواضع الذي آمل أن يجد الأدباء والنقاد في قراءته والبحث عن هفواته ما يساعد على كشف ما غمض من أدبنا العربي في تلك الديار الأندلسية.

ولا يسعنى ، آخر الأمر ، إلا أن أشيد بفضل من سبقنى من الأدباء والباحثين الذين عنوا بتراث الأندلس الأدبى ، من عرب ومستشرقين ، والذين كان لدراساتهم التي عدت إليها الأثر الأوفى في تغذية هذه الفصول ومدّها بالأفكار التي هدتني سواء السبيل ، والله من وراء القصد وله الحمد أولا وآخراً .

دمشق فی ۱۵ شباط (فبرایر) ۱۹۶۰

جودت الركابي

رَفْعُ مجب (لرَّحِيُ (الْهُجُنِّرِيُّ (سُلِكَتِ (لِنَزْرُ (لِفِرُو وَكِرِي www.moswarat.com

البائل لإول

الحياة السياسية والاجتماعية والفكرية



رَفِحُ معبر الارَجِي اللَّجِسَّرِي السِّلِي الانِرُرُ الْإِدُوبِ (سِلِي الانِرُرُ الْإِدُوبِ (سِلِي الانِرُرُ الْإِدُوبِ (سِلِي الانِرُرُ الْإِدُوبِ

الفصل الأول

الفتح

الأندلس ــ المعنى الجغرافي والعنصري (١):

سمى العرب جميع البلدان الإسبانية التى فتحوها باسم « الأندلس » . وليس من السهل شرح هذه التسمية ، ويمكن تقريبها من اسم جماعات الفنداليين اوم توابها مهاجرين إلى إفريقيا الشهالية وم مبدأ القرن الحامس الميلادى . إذ يقال إن هؤلاء الفنداليين عند قطعهم مضيق جبل طارق سمى المرفأ الذى أبحروا منه ، ولعله مرفأ طريف Tarifa أو الجزيرة Algéciras ، سمى باسمهم وقيل له فندلس ، وقد حافظ هذا المرفأ على هذا الاسم حتى جاء المسلمون فجعلوه شاملا لحميع البلدان التى احتلوها بعد أن حرقوه وجعلوه « أندلس » .

ومن المؤرخين من يقول إن إقطاعية إسبانيا الجنوبية كلها ، التي كانت تسمى في العهد الروماني إقطاعة بيتيك Bétique ، قد سميت بر فندالسيا Vandalicia عند مرور الفنداليين من إسبانيا الجنوبية أثناء هجرتهم إلى إفريقيا الشمالية ، ولكن هذا الزعم الأخير لم تؤيده الوثائق .

ومهما يكن من أمر فإن كلمة الأندلس قد استعملها المؤرخون العرب والجغرافيون بسرعة وتقبلوها بسهولة ، وكانت تدل بادئ ذى بدء على إسبانيا كلها ثم أخذت تقتصر على المنطقة التي احتلها المسلمون من الأرض الإسبانية ، ونرى ، حتى هذا اليوم ، أن مقاطعات إشبيلية وقرطبة وغرناطة قد حافظت على هذا الاسم . هذا وإن كلمة «أندلس » كانت تدل على مختلف العناصر التي سكنت

Lévi - Provençal, L'Espagne musulmane au Xe siècle p. 5 et suiv. (1) انظر أيضاً : بطرس البستاني ، أدباء العرب في الأندلس وعصر الإنبعاث ، ص ٢ وما بعدها

القسم الذى احتله المسلمون من الجزيرة الإسبانية ، سواء أكانوا من الفاتحين العرب أم من سكان الجزيرة الأصليين الذين خضعوا أو لم يخضعوا للإسلام ، ولهذا لم تكن كلمة « أندلس » لتدل إلا على وحدة خيالية ، وكان على الحكام المسلمين أن يواجهوا في جميع عصور احتلالهم للأندلس معضلة العناصر والأجناس ، فنراهم أحياناً يعملون من ناحية على قمع ثورات وطنية يقوم بها الإسبانيون المغلوبون على أمرهم ، ونراهم من ناحية ثانية يضطرون في أوقات كثيرة إلى قمع حركات داخلية تقوم بها العناصر الفاتحة التي جاءت من مختلف المناطق : من الشرق ومن إفريقيا ومن المغرب ، وهكذا سنرى أن تاريخ الأندلس السياسي كان دائماً مهدداً مخطرين : خطر سكان البلاد الأصليين وخطر العناصر الفاتحة ولا سما البرابرة .

الفتح:

كانت إسبانيا ، في الوقت الذي أخذت تجذب فيه أنظار العرب على أسوإ حالة من الضعف السياسي والاجهاعي . وهذا ما ساعد على فتحها . فإن الضرائب الباهظة امتصت ثروة الطبقة الوسطى ، واستبد الموسرون ، على قلهم . بأراضيهم الحصبة وأخذوا يستغلونها لترفهم وملذاتهم بيها كان الفلاحون عبيداً مرهقين . ولم تبدل النصرانية ، على رغم انتشارها في إسبانيا ، كثيراً من الشرائع الرومانية القديمة . فظلت السيادة لأصحاب الإقطاعات والعبودية للفلاحين والضعفاء . وكان القوط فظلت السيادة لأصحاب الإقطاعات والعبودية للفلاحين والضعفاء . وكان القوط بعد أن قضوا على سلطان الرومان وأقاموا سلطانهم وانتحلوا النصرانية ديناً ، ولكهم صاروا بها إلى الاضطهاد وإلى احتقار الرومانيين لأنهم مغلوبون . فطبيعي أن تمضي هذه الحالة إلى اختلال في بناء الدولة ، وأن يمقها أكثر الشعب ويتمني زوالها .

وكان على إسبانيا ملك يقال له لذريق Roderic اغتصب العرش القوطى بعد وفاة الملك غيطشة Witiza . وكانت مدينة سبتة Ceuta الواقعة فى أقصى شمالى المغرب يحكمها عامل لقيصر الروم يدعى يليان julien ، وكانت بينه وبين لذريق عداوة شديدة لا ندخل فى أسبابها ، إلا أن هذه العداوة حملت يليان على السعى

لإسقاط لذريق وثل عرشه . لذلك ليس عجيباً أن نراه يساعد العرب ويمهد لهم سبيل الفتح .

« فكتب يليان إلى موسى بن نصير عامل الوليد بن عبد الملك فى المغرب يئرين له فتح الأندلس ، ويصف خصب أراضيها ووفرة أموالها وسهولة التغلب عليها لتخاذل أهلها وانقسام بعضهم على بعض ، ووعده بالمساعدة ، فاستأذن موسى بن نصير الخليفة بغزو الأندلس فأذن له على أن يأخذ حذره ويخوضها أول الأمر بالسرايا ، ولا يغرر بالمسلمين فى بحر شديد الأهوال ، فبعث موسى مولى له من البرابرة يقال له طريف بن مالك النتخعى ، فى أربعمائة راجل ، ومائة فارس ، فحملتهم أربع سفن ليليان إلى جزيرة الفندال التى اشتق منها اسم الأندلس ، فسميت جزيرة طريف ليليان إلى جزيرة الفندال التى اشتق منها اسم الأندلس ، فسميت جزيرة طريف وسبياً لم ير موسى وأصحابه مثله .

« وعاد يليان يحرّض موسى على اقتحام الأندلس حتى أغراه ، وفي الواقع لم يكن موسى ليريد أن يقوم بحملة كبيرة ، إنما كان يرغب القيام بغزو متبعاً بذلك توصية الوليد (١) . وبدافع هذه الفكرة دعا ببر برى من مواليه اسمه طارق بن زياد . فعقد له ، وبعثه في سبعة آلاف من البربر ليس فيهم إلا ثلثمائة من العرب ، فأقالتهم سفن يليان التجارية لخمس خلون من رجب سنة ٩٢ ه / ٧١١م ، فسارت بهم تعبر بحر الزقاق من سبتة إلى جزيرة الفندال ، ويسميها العرب الجزيرة الخضراء ، وكان نزولهم عند , حبل كلبة كلما و الماكلة عبل طارق »(١) .

ولن ندخل فى تفاصيل الحوادث . فقصة الفتح وما رافقها من زيادة أو نقص موجودة فى مختلف الكتب التاريخية ، ولكننا نشير فقط إلى أن العنصر البر برى هو الذى كان يهيمن فى هذه الحملة الأولى وأن المقاومة التى لاقاها العرب فى الجزيرة الحضراء لم تكن شديدة . فعندما علم ملك الإسبان لذريق بتقدم المسلمين حشد الجيوش وكتب إلى أولاد غيطشة يدعوهم إلى الاجتماع معه على حرب العرب ، و يحذرهم

⁽١) يرى هذا الرأى ليق بروفنسال ، انظر المصدر السابق ص ٩ .

⁽ ۲) بطرس البستاني . المصدر السابق ص - 3 .

من القعود عنه ، فلم يجدوا بداً من إجابته ومضوا معه وهم مرصدون لمكروهه لأنه كان قد اغتصب الملك من أبيهم — كما ذكرنا — . وفي وادى بكة Bekka التي الفريفان، وكان جيش طارق قد أمد بخمسة آلاف بربرى جاءوه من المغرب فبلغ اثنى عشر ألفاً ، سلاحهم حسن ، وقلوبهم متحدة على الغزو واقتسام الغنائم ، وكان جيش لذريق ، على رواية ابن خلدون ، أربعين ألفاً . وعلى رواية المقرى مائة ألف ، وينقل بطرس البستاني في كتابه أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث عن كليان هوار قائلا : «إن جيش الإسبانيين كاد يكون خلواً من الفرسان ، وإن أغلب سلاحه العصى والمقاليع » ولا ندرى إلى أى حد يمكن أن نؤمن بهذا القول . وتحملً البرابرة صدمة الجيوش القوطية وظفر المسلمون ظفراً لم يكونوا ليحلموا به بعد معارك دامت ثمانية أيام وتم النصر للمسلمين في رمضان سنة ٩٢ ه .

على أن أولاد غيطشة ويليان صاحب سبتة لم يظاهروا العرب في غاربهم على الأندلس إلا لاعتقادهم أنهم قوم غزاة لا يلبثون بعد الغنيمة أن يعودوا إلى بلادهم ، فشدوا أزرهم للتخلص من للريق . والعرب أنفسهم لم يكونوا مصممين على البقاء في إسبانيا عند ما اقتحموها ، يدل على ذلك حديث رواه المقرى لميمون العابد . وكان في عداد الشاميين الذين دخلوا الأندلس ، فقد قال لأحد أولاد غيطشة : « إنا قدمنا إلى هذا البلد غزاة عصب أن مقامنا فيه لا يطول ، فلم نستعد للمقام ولا أكثرنا من العدة » (١) .

وبلغ موسى بن نصير فتح الأندلس . فحسد طارقاً . وطلب إليه أن بتوقف عن الإيغال في البلاد حتى يأتى إليه . ولكن طارقاً لم يطعه بل تابع الفتح . وأراد موسى بن نصير أن بناله نصيب من المجد فحشد جيشاً يزيد على عشرة آلاف من البربر والعرب (٢) وعبر بهم بحر الزقاق ودخل الأندلس في شهر رمضان سنة ٩٣ ه ولكن عوضاً عن أن يلحق بطارق أخذ يعمل لحسابه الحاص فافتتح إشبيلية وماردة Mérida في غربي إسبانيا واستعمل دار السكة وضرب باسمه نقوداً ذهبية .

⁽١) بطرس البستاني ، المصدر نفسه ص د .

رُ ٢) يقولُ ليني بروفنسال إن هذا الجيش كان كله من العرب هذه المرة وفيه كثير من اليهانيين والقيسيين مع مواليهم . انظر المصدر السابق ص ٩ .

هذا وقد كانت جيوش طارق قد افتتحت أكثر الأندلس عند ما ذهب موسى إلى طليطلة فاستقبله فيها طارق ، ونزل إليه إعظاماً إلا أن موسى قد وبخه على عصيانه ثم أظهر الرضا عنه ، وتابع وإياه الفتح متوغلين فى بلاد الفرنجة . وبينما كانا يتنقلان من بلد إلى آخر إذا بأمر الوليد بن عبد الملك يدعو موسى إليه وقد بلغه ما أصاب من الأموال والغنائم فولتى موسى ابنه عبد العزيز على الأندلس وعاد مع طارق قاصدين الشرق . وكانت إسبانيا المسلمة قد أدركت حدودها النهائية فى الفتح .

ومنذ أن ترك موسى ابنه عبد العزيز والياً غلى الأندلس بدأ عهد الولاة .

الفصل الثاني

عهد الولاة ۹۲ه/۷۱۰م - ۱۳۸ه/۲۰۷۹م

إن عهد الولاة في الأندلس يبدأ في الواقع بطارق بن زياد ، ثم بموسى بن نصير ثم بابنه عبد العزيز ، فبعد مقتل عبد العزيز هذا بقيت الأندلس نحو ستة أشهر دون أن يرسل بنو أمية والياً إليها . فاجتمع زعماء البربر واختار وا أيوب بن حبيب اللخمى ، وهو ابن أخت موسى بن نصير ، فحكم في قرطبة مدة قصيرة ، ثم تعاقب الولاة بعدئذ على الأندلس ، فمنهم من كان يعينهم الحليفة ، ومنهم من كان يعينهم عامل إفريقية . وافتتحت بلاد جديدة في عهدهم كبرشلونة Bercelone وقشتالة عامل إفريقية . وافتتحت بلاد جديدة في عهدهم كبرشلونة وتقدموا في قلب فرنسة حتى بلغوا تور Tours وكادوا يعبرون اللوار عندما هب لملاقاتهم شارل مارتل بجموع الفرنجة في سهل بواتيه ، ورد هم على أعقابهم ، وقد أنل في الواقعة قائد العرب عبد الرحمن الغافقي والى الأندلس وكان ذلك سنة ١١٤ ه / ٧٣٢ م .

ولم يقتصر عهد الولاة على الحروب بين المسلمين والنصارى في أوربا بل حدث شقاق عظيم في المسلمين أنفسهم . فعهد الولاة كان عهداً مضطرباً ، قامت فيه من ناحية ثورات البرابرة ضد العرب ، واستحكم الشقاق والتنافس من ناحية أخرى بين مختلف الولاة القادمين من الشرق وانتقلت معهم العصبية القبلية وبدأ نزاعها ظاهراً بين القيسية واليمانية .

ولن نشير هنا إلى تفصيل الحوادث بل نكتنى بالقول إن ثورات البرابرة خلال هذا العهد ليست سوى صدى للحوادث الدامية التى كانت تجرى فى المغرب . فقد حد َث أن ثار البرابرة فى المغرب على الشاميين والمصريين فتحرك برابرة الأندلس وثار وا بواليها عبد الملك بن قطن ، هذا فضلاً عن أن البر بركانوا يعتدون بأنفسهم لأن الفاتح منهم والفتح قد تم على أيديهم ، ويرون أنهم أولى من غيرهم بتقلد الحكم . وقد حملت ثورات البرابرة الحليفة هشام بن عبد الملك على أن يرسل نجدات إلى

إفريقية وكان من بينها نجدة الجند السوريين تحتقيادة بلج بن بشر الذى استطاع أن يخمد ثورتهم في إسبانيا .

هؤلاء الجند الشاميون يجلبون انتباهنا ، إذ أنهم سيلعبون دوراً هاميًا في تأسيس الدولة الأموية في الأندلس ، وسينقلون إليها النظم الشامية والتقاليد العسكرية التي كانت سائدة في الشام ، والتي ستبقى من مميزات الدولة الأموية في الأندلس .

وقد أخذ الجند الشاميون يتصرفون فى بلاد الأندلس بحسب أهوائهم ونزعاتهم القبلية ، إلا أن إقامتهم فيها. قد كوّنت نواة عربية هامة أخذت تقاوم نشاط البرابرة وتخفف من غلوائهم .

ومن السهل ، بعد ، أن نلاحظ أن وضع المغرب الإسلامى المضطرب كان يستدعى أن يدفع العرب إلى التفكير في تأسيس دولة قوية فيه ، وستقع مهمة تأسيس هذه الدولة على عاتق عبد الرحمن الداخل بعد أن تضعضعت سلطة الأمويين في الشرق بنشاط الدعوة العباسية .

الدولة الأموية

إمارة قرطبة المستقلة وعبد الرحمن الداخل حتى خلافة عبد الرحمن الثالث (مارة قرطبة المستقلة وعبد الرحمن الداخل حتى خلافة عبد الرحمن الثالث (مارة قرطبة المستقلة وعبد الرحمن الداخل حتى خلافة عبد الرحمن الثالث

بعد أن المهار البيت الأموى فى الشرق وأعمل العباسيون السيف فى رقاب الأمويين ، إستطاع عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن مروان ، وكان شابيًا ، أن ينجو من بطش العباسيين ويفر مستخفياً مع مولاه بدر حتى خلص إلى المغرب . وقد بنى خلال أربع سنوات هائماً على وجهه فى شمال إفريقية حتى نزل على أخواله بنى نفرة بالقرب من سبتة . وكان عبد الرحمن فى أثناءاتجواله يظهر نشاطاً سياسييًا ، فهل كان يرغب بتأسيس دولة فى إفريقية ؟ إن هذا لممكن ، إلا أن الأرض المواتية لطموحه السياسي ما كانت إلا الأندلس التى تضم نواة أموية شامية وهى جند بلج ، أضف إلى ذلك العوامل الأخرى التى كانت تساعده لتحقيق ما يبغى بلج ، أضف إلى ذلك العوامل الأخرى التى كانت تساعده لتحقيق ما يبغى

كحماية البربر له لأن أمه كانت بربرية .

وقد استطاع عبد الرحمن في كثير من الحذق السياسي أن يستثمر لصالحه الخاص المنازعات القائمة بين القيسيين واليمانيين ، وكانت كل هذه العوامل سبباً في نجاحه ، لذلك لم يطأ أرض الأندلس حتى استُقبل استقبالاً فاق حد خياله . فانتصر على الصَّميَ ويوسف الفهرى ، والي الأندلس ، وأهلكهما . ودانت له الأندلس وأصبح أميرها ولنُقب بالداخل لدخوله إياها ولقبه أبو جعفر المنصور بصقر قريش ، وكان دخوله قرطبة ، التي جعل فيها سرير ملكه ، في العاشر من ذي الحجة سنة ١٣٩ ه . فقطع الحطبة عن بني العباس ودُعي له على المنابر وبني المسجد الجامع في قرطبة واختط مدينة الرصافة في شمالها على مثال رصافة الشام لحدة هشام ، وجعل بلاطه كبلاط لذريق في عظمته و بهائه ، وبدأت منذ ذلك العهد إمارة قرطبة المستقلة وتأسست الدولة الأموية .

فما هي صفات هذا التأسيس وما هو منهج مؤسس هذه الإمارة ؟

لم يكن عهد إمارة قرطبة المستقلة فى الواقع سوى عهد طويل لتعزيز السلطة الأموية فى الغرب الإسلامى ، ويجب علينا أن ننتظر عهد خلافة عبد الرحمن الثالث لكى تتمركز نهائياً هذه السلطة وتبلغ الحضارة الأموية أوجها وعهدها الذهبى . ومنذ أن أصبح عبد الرحمن الداخل أمير الأندلس أخذ فى تحقيق برنامجه .

وكان هذا البرنامج يرمى إلى أمور ثلاثة :

- ١ تنظم الجيش الذي قاد إلى الظفر .
- ٢ ــ فتح أبواب الأندلس أمام الأمويين المضطهدين في الشرق .
- ٣ إيجاد التفاهم بين عناصر العرب ولا سيما القبائل التي تحارب بعضها بعضاً،
 ودعم السلطة الأموية باللجوء إلى توطيد الأمن في جميع أنحاء البلاد الأندلسية .

ولم تكن سياسته سوى سياسة جلب واسترضاء ، وكان من نتائجها أن أخذت وفود المهاجرين الأمويين تنثال على بلاد الأندلس لدعم هذه الدولة الناشئة ، وتعزيزها ، وكوّن المروانيون ما نسميه اليوم بالطبقة الأرستقراطية أو الخواص .

هذا وإن حملة شارلمان الشهيرة تقع في النصف الثاني من حكم عبد الرحمن

الداخل ، فقد قطع شارلمان جبال البرنه فى جيش من الفرنجة وجاء فحاصر سرقسطة سنة ١٦٢ ه / ٧٧٨ م إلا أنه اضطر لترك الحصار فجاءة عند ما استدعى للعودة إلى شواطئ الرين ، فقام عبد الرحمن عندئذ ، مستفيداً من عودة شارلمان ، وحاصر سرقسطة واحتلها مدة قصيرة ثم أرسل حملة لحقت بشارلمان فى مقاطعة الباسك وأنزلت به هزيمة فادحة .

وكان من نتاج هذه المعارك بين العرب وشارمان فى شمال الأندلس تلك الملحمة الرائعة « أنشودة رولان » التى هتف بها شعراء مجهولون مجدوا فيها مصرع أبطال شارلمان وعلى رأسهم الفارس الكبير رولان وغيره من الأبطال الذين كان يعتز بهم شارلمان .

وقد كانت مدة ملك عبد الرحمن الداخل أربعاً وثلاثين سنة (من سنة ١٣٨ هـ / ٥٥٥ م إلى ١٧٢ هـ / ٧٨٨ م) وعند وفاته كانت الدولة الأموية في الأندلس تتمتع من الناحية السياسية والاجتماعية بجميع صفات الدولة القوية المنظمة ، وكانت تمتاز بطابعها الشامى ، هذا الطابع الذي أخذ يظهر في التقاليد وفي نمط النظم وأشكال البلاط حتى أصبح لدى كل أمير أموى ميل لوسم الأندلس بالسمات التي كانت تمتاز بها الدولة الأموية في الشرق سواء أكان ذلك في العادات أم في نمط الحكم أم في تنظمات الدولة .

وتداول الملك بعد عبد الرحمن الداخل أبناؤه وأحفاده نذكر من بينهم هشاماً الأول والحكم الأول وعبد الرحمن الثانى وغيرهم . وفى أثناء حكم عبد الرحمن الثانى الأول والحكم الأول وعبد الرحمن الثانى وغيرهم) قدم الأندلس من بغداد المغنى زرياب تلميذ إسحاق الموصلى ، وقد كان له تأثير كبير فى نقل كثير من العادات الشرقية السائدة فى بلاط بنى العباس إلى بلاد الأندلس . وقد أخذت تلك العادات المضرية تنتشر فى كثير من التأنق والذوق الناعم وتبدو على الأخص فى المأكل وفى الحضرية تنتشر فى كثير من التأنق والذوق الناعم وتبدو على الأخص فى المأكل وفى قوانين المآدب والحفلات ، وقد كان لقدوم زرياب تأثير كبير فى الحياة الاجتماعية والأدبية والفنية .

إن نجاح صقر قريش في تأسيس الدولة الأموية في الأندلس يعد حادثاً هاميًّا

فى تاريخ العرب، وإذا كانت الدولة الأموية قد وطدت دعائمها فى هذا العهد، عهد إمارة قرطبة المستقلة ، فإنها بلغت أوجها من الرقى والحضارة فى عهد عبد الرحمن الثالث . فبيملكه تبدأ الحلافة الأموية فى قرطبة سنة ٣٠٠ للهجرة . هذه الحلافة التى ازدهر فيها الأدب والفن ازدهاراً سنرى مداه ونشعر بأصالته وغزارته .

الفصل الثالث

خلافة قرطبة وعبد الرحمن الثالث

عند ما تقليّد عبد الرحمن الثالث زمام الحكم كان قد بلغ من العمر ثلاثاً وعشرين سنة . وعلى الرغم من صغر سنه فقد اختاره جده عبد الله لما توسم فيه من المقدرة والصفات الحسنة . وقد دام ملكه خمسين حبو لا من سنة ٣٠٠ ه / ٩٦٢ م . ولم يعرف التاريخ الإسلامي عهداً زاهراً كعهده ، وقد سمحت له مدة ملكه الطويلة أن يؤمن لسياسته نوعاً من الاستقرار لم يعرفه الملوك الذين سبقوه ولا الذين لحقوه . فمنه له الميادين يخمد الفتن ومراكز الثورات التي لم تنطفي نارها منذ أن قدم المسلمون إلى الجزيرة الإسبانية عاملاً على إخضاع العصاة وجمع كلمة المسلمين ، ثم قام بغزوات لقهر المناوئين من ملوك الإسبان فدان أكثرهم له وفدوا إلى بلاطه خاضعين وذاع صيته وانتشرت سطوته فوفد إلى حضرته السفراء من القسطنطينية وألمانيا وإيطاليا وفرنسا ، وجعل الأندلس أمة واحدة تحت سلطانه واستكثر من الصقالبة واعتمد عليهم في الجيش وخطط الدولة ، فأزال بهم زعامة الأرستقراطية العربية .

وكان أمراء بنى أمية يطمعون فى استرجاع الحلافة ويتحينون لها الفرص ولم يتلقبوا أول أمرهم بألقابها محافة أن يجد المسلمون فى عملهم بدعة لأن الحلافة العباسية كانت فى إبان عظمتها ، فلا مسوغ لقيام خلافة أخرى ، فلما صار أمرها إلى الضعف وبدأ الانحلال والوهن يدب فى جسمها حتى أصبح الحليفة ألعوبة فى أيدى الجند من الأتراك ومن مواليه سنحت الفرصة لملوك الأندلس ، فاغتنمها عبد الرحمن الثالث وأعلن نفسه خليفة ولدة بسبة بأمير المؤمنين الناصر لدين الله ، سنة عبد الرحمن الثالث وأعلن نفسه خليفة ولدة بسبة بأمير المؤمنين الناصر لدين الله ، سنة عبد الرحمن الثالث وأعلن نفسه خليفة ولدة بسبة بأمير المؤمنين الناصر لدين الله ، سنة عبد الرحمن الثالث وأعلن نفسه خليفة ولدة بأمير المؤمنين الناصر لدين الله ، سنة عبد الرحمن الثالث وأعلن نفسه خليفة ولدة بأمير المؤمنين الناصر لدين الله ، سنة بالمراه المؤمنين الناصر لدين الله ، سنة بالمراه المؤمنين الناصر لدين الله ، سنة بالمراه المؤمنين النافر والمراه بالمراه بالمراه بأمير المؤمنين النافر والمراه بالمراه بال

وكان الناصر أعظم ملوك الأندلس وأول خليفة فيها . بلغت الأندلس فى زمنه أوج مجدها، واحتلت مكانة سياسية ومدنية عظيمة فى نظر المسيحية والعالم

الإسلامى نفسه . ونهضت الآداب والعلوم نهضة مباركة ونافست قرطبة بغداد فى أعظم أيامها . فبلغ عدد سكانها فيا يروون نصف مليون وكان فيها مئة وثلاثة عشر ألف جامع وثلاثماثة حمام وثمان وعشرون ضاحية ، حتى لم يعد لها فى كل المغرب شبيه فى كثرة الأهل وسعة المحال وفسحة الأسواق وكثرة العمارات والحمامات والفنادق (١) .

وبنى الناصر على مقربة من عاصمة ملكه قرطبة قصراً أسماه الزهراء باسم جارية له كانت تمنت عليه أن يبنى لها قصراً . فكانت الزهراء هذا القصر الفخم الذى قضى الناصر في بنائه وإعداده خساً وعشرين سنة واستدعى للعمل فيه مهرة البنائين من بغداد والقسطنطينية ، وأجرى فيه المياه وأنشأ حوله الحدائق والبساتين بحيث أصبحت قرطبة وزهراؤها مدينة سحرية تخلب الناظرين بجمالها .

وقد ذكر المقرى: «أن مُلْكَ الناصر بالأندلس كان فى غاية الضخامة ورفعة الشأن وهادته الملوك وازدلفت إليه تطلب مهادنته ومتاحفته بعظيم الذخائر، ولم تبق أمة سمعت به من ملوك الروم والإفرنجة والمجوس وسائر الأمم إلا وفدت عليه خاضعة واغبة وانصرفت عنه راضية، ومن جملتهم صاحب القسطنطينية الكبرى فإنه هاداه ورغب فى موادعته » (٢) وقد زخرت بيوت الأموال فى زمنه فبلغ دخل الخزينة نحو ستة ملايين دينار فى العام. وكان الناصر يقسم الجباية أثلاثاً: ثلث للجند وثلث للبناء وثلث مد حراله

وقد أنشأ أسطولاً زاحم به أسطول الفاطميين وجيشاً قويـًا سيطر به على أكثر بلاد الأندلس، وأسس المدارس، وشجع العلماء، ونهضت الآداب والفنون فى زمنه نهضة مباركة .

ولما توفى عبد الرحمن الناصر كان له من العمر سبعون عاماً. وقد عرفت بلاد الأندلس فى زمنه حياة الدعة والرخاء ، وحق لقرطبة أن تدعى مدينة العلم والأدب والفن .

⁽١) انظر : جبرائيل جبور ، من مقال له عن الأدب الأندلسي في مجلة الأبحاث - بيروت ، السنة ٢ الجزء ٢ ، حزيران ١٩٤٩ .

⁽۱) المقرى: نفح الطيب ، ج ١ ص ١٧٢ – ١٧٩ .

الحكم بن عبد الرحمن الناصر :

انتقلت الحلافة بعد عبد الرحمن الناصر إلى ابنه الحكمَ ، وجرت بيعته فى حفل عظيم وصفه المقرى وصفاً مفصلاً يدل على أبهة المراسيم التي جرت (١) . كان الحكم كأبيه حازماً حسن التدبير ، أخضع الثاثرين من الفرنجة ، وملك خمس عشرةُ سنة(٣٥٠ – ٣٦٦ هـ) في يُسمن وإقبال. وكانالحكمَ ميالاً إلى . العلوم والآداب محبيًّا لها مكرماً لأهلها جمَّاعاً للكتب بأنواعها ، ذكر المقرى أن عدد الفهارس في خزانة العلوم والكتب في عهده بلغت أربعاً وأربعين فهرسة ؛ في كل فهرسة عشرون ورقة ليس فيها إلا ذكر الدواوين لا غير (٢) .

وقد امتاز عهده بإنشاء المدارس والمكاتب فابتنى فى قرطبة سبعاً وعشرين مدرسة . وجعلها مجاناً للطلاب ، وأتم بناء الجامع الكبير الذي كانت تدرس فيه العلوم والآداب العالية ، وأرسل البعوث العلمية إلى الشرق فكانت تنسخ له الكتب وتأتى بها إليه حتى جمع فى خزانته أربعمائة ألف كتاب ، وذكر المقرى أنه اشترى نسخة من الأغاني بمبلغ ألف دينار من الذهب .

الحاجب المنصور – استبداد العامريين :

كان الحكم قد عهد ، في حياته ، أمر الإشراف على ابنه هشام إلى محمد بن أبي عامر ، وكان شابتًا ذكيتًا استطاع بدهائه أن يكسب عطف الملكة صبنح ، امرأة الحكم ، الإسبانية الأصل ، وقد كانت تهواه . واستطاع أيضاً أن يتقلب في مناصب عالية حتى أصبح حاجباً ، وبعد موت الحكم استبد بشئوون الدولة مستغلاً حداثة سن هشام ، فأخذ يتخلص من منافسيه واحداً واحداً حتى تنكَّر في النهاية إلى صبح نفسها واستلم زمام الأموربيده واستبد بالملك وأصبح ملكاً على الأندلس واَـقَّب نفسه بالحاجب المنصور ، ودُعى له على المنابر ، ولم يترك للخليفة غير الدعاء ليلة الحمعة.

⁽ أ) انظر : نفخ الطيب ج ١ ص ١٨٢ – ١٨٣ . (٢) نفح الطيب : ج ١ ص ١٨٢ .

وقد كان المنصور كثير الغارات قام بنحو عشرين غزوة استرد بها ما كان فقده الحكم فى أواخر عهده حين انصرف بكليته إلى الآداب والعلوم. وقد أعاد إلى الملك سطوته ومجده وهابه ملوك الإسبان. وبموته سنة ٣٩٣ ه وموت ابنه المظفر من بعده ينتهى حكم العامريين المستبد وتعود السلطة إلى البيت المروانى ويطرأ على الدولة الفساد وتسود الفوضى ويضطرب الأمن وتسير خلافة قرطبة نحو الاضمحلال والضعف.

وقد تجلَّى بطش المنصور فى غزواته الكثيرة على الفرنجة وهدمه مدنهم حى أنزل الرعب فى قلوبهم . وقد كان محبَّا للفلسفة فرُمى بالزندقة ، وقرَّب العلماء والشعراء وأحسن صلاتهم فنطقوا بحمده وأشادوا بذكره .

وقد كانت الفترة التي تلت موت المنصور فترة مضطربة تعاقب فيها خلفاء ضعفاء إلى أن انتهت بخلع هشام الثالث سنة ٤٢٦ هـ/ ١٠٣١ م، فكان آخر خليفة في قرطبة ، فانقطعت الحلافة الأموية ، وصار الأمر في قرطبة إلى الطبقة الأرستقراطية . ثم قام رؤساء الطوائف في الولايات ، من بربر وعرب وموال ، يقتسمون خططها ويستبدون بأمرها ، فعدرف هؤلاء الرؤساء بملوك الطوائف .

الفصل الرابع ملوك الطوائف ۲۰۳ ه / ۱۱۲۱م -- ۵۳۲ ه/ ۱۱٤۱ م

عند ما أخذ الضعف يدب فى جسم الدولة الأموية ، بعد أن استبد العامريون بأمر الخلافة ، بدأ رؤساء الطوائف يستقلون بالإمارات التى يحكمونها فعرفوا بملوك الطوائف .

وقد أصبحت المدن الهامة في الأندلس عواصم لهذه الدويلات الصغيرة . ومن أهم هذه الدويلات (١) :

الدولة الزيرية : استقلت في غرناطة سنة ٤٠٣ هـ ، وهي دولة بربرية ، ظل مُلْكُها إلى سنة ٤٨٣ هـ / ١٠٩٠ م .

والدولة الحمودية : استقلت في عهد المستعين الأموى سنة ٤٠٧ ه / ١٠١٦ م، وهي شيعية من المغرب تنتسب إلى إدريس من سلالة الحسن بن على . تنقلت بين قرطبة ومالقة والجزيرة الخضراء ، وانقرضت سنة ٤٥٠ ه / ١٠٥٨ م

والدولة الهودية : في سرقسطة Saragosse من سنة ٤١٠ ه / ١٠١٩ م إلى سنة ٥٣٦ ه / ١٠١٩ م وهي دولة عربية أشهر ملوكها المقتدر بالله وابنه المؤتمن .

والدولة العامرية: في بلنسية Valence من سنة ٤١٢ هـ/ ١٠٢١م إلى سنة ٤٧٨هـ/ ١٠٨٥ م وهم من موانى بني عامر .

والدولة العبادية: في إشبيلية من سنة ٤١٤ ه / ١٠٢٣ م إلى سنة ٤٨٤ ه / ١٠٩١ م وهي عربية من بني لخم من ولد النعمان بن المنذر ، وقد اتصل بملوكها الشاعر بن زيدون . وهي من أبهج الدول في الكرم والفضل والأدب .

⁽١) انظر : تاريخ ابن خلدون . وقد استقينا هذه المعلومات باختصار عن كتاب أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث لبطرس البستاني .

ودولة بنى الأفطس: فى بطليوس Badajoz من سنة ٤٢١ هـ / ١٠٣٠ م إلى سنة ٤٨١ هـ / ١٠٣٠ م إلى سنة ٤٨٧ هـ / ١٠٩٤ م وكانت دولة متحضرة نهضت بالعلوم والفنون.

والدولة الجهورية: في قرطبة من سنة ٤٢٢ هـ / ١٠٣٠ م إلى سَنة ٤٦١ هـ / ١٠٣٨ م إلى سَنة ٤٦١ هـ / ١٠٦٨ م قامت بعد سقوط الحلافة الأموية. فتولى الأمر عميد طبقة الحواص في قرطبة أبو الحزم بن جهور ثم توارث الحكم أبناؤه من بعده.

ودولة ذى النون : فى طليطلة من سنة ٤٢٧ هـ / ١٠٣٥ م إلى سنة ٤٨٧ هـ / ١٠٣٥ م إلى سنة ٤٨٧ هـ / ١٠٧٥ م وهى بربرية من قبائل هوارة .

وقد قامت بين ملوك الطوائف حروب متصلة ، وكان القوى فيهم يغلب الضعيف فيزيل سلطانه كما حدث أن أزال ملوك بنى عباد حكم بنى جهور فى قرطبة . ولم يتوان بعضهم عن أن يستنجد بملوك الفرنجة ، فيغتم هؤلاء الفرصة ويهاجمون الأندلس ويستولون على عواصمها ويخضعون ملوكها ويجعلونهم عمالا لهم ، كما فعل فرديناند الأول بالمظفر ملك بطليوس ، وبالمأمون ملك طليطلة ، وكما فعل ألفونس السادس بملك سرقسطة .

ولم يكن التنافس بين هؤلاء الملوك سياسيًّا فقط ، بل كان أيضاً عمرانيًّا وأدبيًّا وفي وفنيًّا ، فتنافسوا في ابتناء الحصون والقلاع وتنافسوا في مجالس الأدب والطرب وفي تشجيع الشعراء والكتاب والمغنين .

وكان من بين هؤلاء الملوك من خطب لحلفاء بنى أمية وإن زالت خلافتهم ومنهم من خطب لبنى العباس على رغم بعدهم عنهم ، ومنهم من تقلب بنعوت الحلفاء كبنى عباد فكان منهم المعتضد والمعتمد .

ومن أجل تهافتهم على هذه النعوت العباسية قال الشاعر أبو بكر بن عمار يهجوهم :

أسماء معتضد فيها ومعتمد كالهريحكي انتفاخاص ورةالأسد

مما يُزَهِّدُني في أرض أندلسٍ ألقابُ مملكة في غيرٍ موضعها

⁽١) نفح الطيب ، ج ٢ من ١١٢٥ .

ومن الإنصاف لهؤلاء الملوك أن نذكر أنهم رعوا حركة الأدب وقربوا أصحابها وكانت أكثر عواصمهم أسواقاً لها ، وكان منهم أدباء وشعراء كالمظفر وابنه المتوكل ملككي بطليوس، والمعتمد بن عباد ملك إشبيلية ، وكان أكثرهم يدعو إلى بلاطه العلماء والشعراء والفلاسفة يحاضرهم ويجالسهم ، وفي عهدهم ظهرت الفلسفة وعلى رأسها ابن باجة .

ودام أمر الطوائف نحو مائة سنة تقريباً استطاع فى أواخرها ملوك الإسبان من جمع كلمتهم فهاجموا هذه الدويلات واحدة واحدة وقضوا عليها حتى بلغوا إشبيلية عاصمة بنى العباد فضايقوا المعتمد حتى اضطر إلى أن يطلب النجدة من أمير المرابطين فى العدوة الإفريقية . فجاء يوسف بن تاشفين أمير المرابطين ومحا ملوك الطوائف ، إلا دولة سرقسطة فإن صاحبها اعتصم بالفرنجة فحموها حيناً ، ولم ينل منها المرابطون إلا فى سنة ٥٠٣هم / ١١٠٩م ، واستعادها ألفونس الأول ملك أرغون Aragon سنة ١٩٥٨م .

دولة المرابطينا

تنحدر هذه الدولة من قبيلة لمتونة من برابرة صنهاجة فى المغرب ، وكان من عادتهم أن يضعوا لثاماً على وجوههم فلقبوا بالملثمين .

وسُمُوا بالمرابطين لأن أحدهم يحيى بن إبراهيم أسلم فجاء بفقيه اسمه عبد الله بن ياسين ليعلم قبيلته القرآن وأحكام الدين . ثم مات يحيى فتفرق الناس عن الفقيه ، فلم يفت ذلك في عضده بل جمع فئة مهم واعتزل بهم في جزيرة من السنغال ، وابتنى لهم رباطاً فسموا المرابطين (٢).

ولما كَشُر عددهم حتى بلغوا الألف قام عبد الله وحضهم على الجهاد في سبيل الحق وأمرهم بإرشاد عشائرهم ، ولما أبت هذه أن تهتدى بهديهم شنوا عليها الغارة وقتلوا منها خلقاً كثيراً حتى أسلمت. ثم تابعوا الغزوات في بلاد المغرب يد عون الناس إلى دينهم ناشرين الرّعب والهو ل في تلك الأنحاء.

وجعل عبد الله قيادة الجيش ليحيى بن عمر ، وكانت له زعامة فى قبيلته لَمْتُونة ، فابتدأت به دولة المرابطين سنة ٤٨٨ ه . فلما مات خلَفَه أخوه أبو بكر ، ثم تنازل أبو بكر لابن عمه يوسف بن تاشفين سنة ٤٥٣ ه ، فدوّخ يوسف المغرب وفتح فاس وطنجة وسبتة و بنى مراكش وجعلها داراً له فعظمت هيبته وذاع ذكره .

وكانت الأندلس فى تلك الحال تعانى أشد الضيم من ملوك الإسبان. إنهان ألفونس السادس صاحب قشتالة غزاها غير مرة ، وأثخن فى المسلمين ، وأخضع ملوك الطوائف ، حتى بلغ جزيرة طريف ، وأدخل قوائم فرسه فى البحر وقال : هذا آخر بلاد الأندلس قد وطئته » فلما بلغ الضعف بالمسلمين حد أجمعوا رأيهم على استنفار يوسف بن تاشفين ، فكتب إليه المعتمد بن عباد صاحب إشبيلية

⁽١) باختصار عن بطرس البستاني ، المصدر السابق .

⁽ ٢) الرباط والرابطة : مكان ينفرد به المسلمون للعبادة ويتأهبون فبه للجهاد . فهو بيت دين حرب .

يعلمه بحال الأندلس ويسأله النصر والإعانة ، وكتب إليه أهل الأندلس كافة يستنجدونه على العدو المغير ، فجمع جيشاً كثيفاً وجاء إلى نجدة المعتمد فى كتائب بربرية من قبائل زناتة ومصمودة وقهر الإفرنج فى واقعة الزلاقة الشهيرة سنة ٤٧٩ ه / ١٠٨٦ م ، فازداد يوسف بن تاشفين عظمة بهذا الانتصار وتلقب منذ ذلك اليوم بأمير المسلمين وأتاه به تقليد الحليفة العباسى المقتدى بأمر الله ، ولقبه ناصر الدولة . ثم رجع يوسف إلى المغرب ظافراً منصوراً بعد أن ثبت للمتعمد سلطته .

وما كادت تنقضى ثلاث سنوات حتى أعاد الإفرنج الكرَّة وطلب المعتمد النجدة ثانية فعاد ابن تاشفين وقضى على المناوئين سنة ٤٨٤ ه /١٠٩١م، وهنا طابت لابن تاشفين الأندلس ورياضها الغناء وقصورها ومناها (١) ومواردها الصافية فاستبد بالملك لنفسه ، وانتحل الحصومة مع المعتمد وأخذه أسيراً إلى أغمات في أفريقية حيث قضي غمنًا وحزناً في منفاه و ملك ابن تاشفين الأندلس .

وتوفى يوسف بن تاشفين سنة ٥٠٠ ه / ١١٠٦ م ، بعد أن أصبحت الأندلس ولاية للمرابطين ، وآلت إمارة المسلمين بعده إلى ولده على "، فجعل مقره مراكش وترك في الأندلس أخاه .

ولم تنعم الأندلس فى دولة على فإن تعصبه الشديد للدين ، واستمساكه بمذهب مالك و كُرْه عيره من المداهب جعله آلة بيد الفقهاء فساد التعصب والإرهاب ، وكثرت الوشايات ، وخُنقت حرية الفكر. وفى أيامه ظهر المهدى محمد بن تومرت فى جبال المصامدة بالمغرب فكان ظهوره و بالا على دولة المرابطين وسبباً لقيام دولة الموحدين .

ودام حكم المرابطين في الأندلس نحو ستين سنة أديل منهم بعدها إلى الموحدين .

 ⁽١) منى : ج منية ، وهى قصر يحيط به روض .

دولة المُوَحُّدين (۱۲۲۵ / ۱۱۲۹ م – ۲۹۷ هـ/ ۱۲۹۸ م)

الموحمدون طائفة أخرى من إفريقية من أصحاب ابن تومرت الذى أراد أن يضع للدين عهداً جديداً فدعا نفسه بالموحمد وجمع حوله الأنصار وأعلنت شيعته بعد ذلك الجهاد على المرابطين فغلبوهم فى إفريقية ثم نقلوا الحرب إلى الأندلس وغلبوهم أيضاً فيها. وإليكم نبذة عن نشأتهم (١١).

نشأ محمد بن تومرت فى جبل السوس من المغرب الأقصى وقومه من بنى مصمودة ، وهى قبيلة شديدة البأس كثيرة العدد . وبدت عليه دلائل التقوى منذ حداثته فكان يزور قبور الأولياء ويتبرك بها . وطلب العلم فى بلده فوجد أن المدارس فى الغرب لا غناء فيها فرحل إلى الشرق وجاء بغداد ، وتلمذ لأبى حامد الغزالى فى المدرسة النظامية ، فأخذ عنه طرفاً صالحاً من العلم وأصول الدين .

فلما رجع إلى المغرب شرع يدعو الناس إلى التمسك بأهداب الشرع وإقامة أحكام السنة ، ويبين لحم فساد الملوك والأمراء وظلمهم ويدعوهم إلى عصيابهم ، وأطلق على طريقته اسم التوحيد ، فتبعه خلق من بنى قومه عرفوا بالموحدين. ثم أوقع فى خلكهم أن النبى بشتر بالمهدى الذى يملأ الأرض عدلا ، وقال إنه يحرج من المغرب الأقصى . فقام إليه عشرة رجال وقالوا له : «أنت المهدى » ، وبايعوه ، وساروا فى ركابه ، يبثون له الدعوة فى بلاد المصامدة ، حتى كثر أتباعه ، ورسخت تعاليمه ، فدعاهم إلى جهاد المرابطين ، وأباح لحم دماءهم ، فبايعوه على الموت ، فراحوا يغزون فى بلاد المغرب ويوقعون بالمرابطين حتى بلغوا مراكش فحصروها ، ولكنها امتنعت عليهم ، ومات المهدى سنة ٤٢٥ ه ، قبل أن يفتحوها ، وكان قد أوصى بعده لعبدالمؤمن بن على "، أحب صحابته إليه ،

⁽١) باختصار عن : بطرس البستاني ، المصدر السابق .

فبايعوه بالخلافة وتلقّب بأمير المؤمنين. وتابع عبد المؤمن جهاده حتى أزال دولة المرابطين وأقام دولة الموحدين، وجاءته الوفود من الأندلس تدعوه فأجاز إليها جيشاً من الموحدين وامتلكها وجعلها من ولاياته.

وبلغت دولة الموحدين أوج عزها فى عهد أبى يعقوب يوسف بن عبد المؤمن الحليفة الثانى بعد المهدى (دامت خلافته من سنة ٥٥٨ – ٥٨٠ هـ) ثم فى عهد ولده أبى يوسف يعقوب الحليفة المنصور (٥٨٠ – ٥٩٥ هـ).

ومع تمستك الموحدين بأمور الدين ، كانوا أكثر ميلا من المرابطين إلى تشجيع العلوم والآداب وأعلق منهم بالحضارة : فإن أبا يعقوب استقدم الفلاسفة إلى بلاطه كابن طفيل وابن رشد ، وعنى بالعمارة ، ومن آثاره الباقية منارة الجامع الكبير في إشبيلية .

وقد دام ملك الموحدين نحو مئة وثلاثين سنة استطاع بعدها ملوك النصارى في الأندلس قهرهم وإخراجهم من الجزيرة والاستيلاء على أكثر إماراتها .

دولة بني الأحمر ١

بعد زوال الموحدين من الأندلس ، استطاع محمد بن هود صاحب بطليوس أن يبسط سلطانه على كثير من المدن الأندلسية فشمل به بطليُوس ومرسية وقرطبة وإشبيلية . وكان يرى في مقاتلة أعدائه النصاري عاملاً لدعم قوته وسلطانه ، ولكنه كان أضعف من أن يردهم عن مملكته ويحرس استقلالها. وفي هذا الوقت الذي كانت فيه الأندلس ترزح تحت عبء الفتنة والضعف كان في أرَجُّونة ، من حصون قرطبة ، قبيلة عربية من بني الأحمر عميدها محمد بن يوسف النصرى المعروف بابن الأحمر سليل بني نصر ، فقام هذا أيضاً بقتال النصارى، ولكن روح التنافس والضعف لم تكن لتسمح للمسلمين بالتفوق ، واستطاع الإفرنج أن يستولوا على المدائن والحصون حتى بلغوا قرطبة فحصروها ستة أشهر ثم سقطت في أيديهم سنة ٦٣٣ ه / ١٢٣٥ م ، وكان سقوطها كارثة عظيمة بعد أن لبثت نحو خمسمائة وعشرين سنة عاصمة مملكة إسبانيا المسلمة (٢) . وقتل ابن هود في المرية Alméria ولم يبق للمسلمين غير إقطاعة الأندلس وعاصمتها غرناطة يتولاها ابن الأحمر أمير المسلمين من قبل فرديناند الثالث .وهذه الدولة الصغيرة استطاعت أن تقف في وجه التوسع الإفرنجي مدة طالت نحو قرنين ونصف، ويعود ذلك إلى أن الملوك الإسبانيين كانوا يشغلون عِنها بمحاربة بعضهم بعضاً ، وأنها كانت تستنجد سلاطين المغرب فى ضنكها فيجيزون إليها جيوشِهم لدفع المسيحيين عن أرباضها .

وقد عرفت غرناطة فى حكم بنى الأحمر أزهى عصورها وفيها شيدت قصور الحمراء التى لا تزال ماثلة حتى اليوم ، وامتاز عصرهم بتعزيز الآداب ، فنبغ فى دولتهم جملة من الشعراء والكتاب ، وعُرف جماعة من سلاطينهم بالشعروالنثر ،

⁽١) باختصار عن : بطرس البستاني ، المصدر السابق . انظر أيضاً : محمد عبد الله عنان . لماية الأندلس ص ١٨ – ٠٠ . ﴿ ﴿ اللهُ عَنَانَ اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانَ اللَّهُ عَنَانَ اللَّهُ عَنَانَ اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا عَنَانًا اللَّهُ عَنَانًا عَنِيْنًا عَنَانًا عَنَانَ عَنَانًا عَنَانَانَ عَنَانًا عَنَانَ عَنَانًا عَنَانَانِعَانِ عَنَانًا عَنَانَانِعَانَانَانَانِهُ عَنَانًا عَنَانَانًا عَنَانَانِهُ عَنَانًا عَنَانًا عَنَانَانِعَانِهُ عَنَانَانِعَانِكُ عَنَانِعَانِهُ عَنَانِهُ عَنَانًا عَنَانَانِهُ عَنَانَانِهُ عَنَانَانِهُ عَنَانًا عَنَانَانِعَانَ عَنَانَانِهُ عَنَانَانِهُ عَنَانَانِهُ عَنَانَانَانِيْنَانِهُ عَنَانَانِ عَنَانَانِهُ عَنَانَانُ عَنَانَانِهُ عَنَانَانِهُ عَنَا

⁽ ٢) راجع سقوط قرطبة فى تاريخ ابن خلدون وفى نفح الطيب .

كأبى عبد الله محمد بن محمد الخلوع ثالث ملوكهم .

وفى سنة ٨٩٨ه / ١٤٩٢م، أى بعد نحو ثمانية قرون من عام الفتح، هاجم فرديناند وإيزابيلا بنى الأحمر فسقطت غرناطة، آخر معقل للفاتحين، وسلّم أبو عبد الله، آخر ملوكها، مفاتيح الحمراء إلى الغالبين.

ويروى أن أبا عبد الله قد أعطى ضيعة يقيم فيها ، فخرج وأهله من قصر الحمراء حزيناً منخلع القلب ، ومشى مطرقاً إلى منفاه ، حتى إذا انعطف به الطريق ، وكادت الحمراء تتوارى عنه ، أرسل إليها النظرة الأخيرة ، وهطلت عيناه بالدموع ، فقالت له أمه عائشة :

ابك مثل النساء ملكاً مضاعا لم تحافظ عليه مثل الرجال

ولا يزال هذا الموضع يسمى إلى اليوم زفرة المغربي . وأقام أبو عبد الله في ضيعته الجديدة مدة قصيرة ، ثم عبر البحر إلى المغرب ، ونزل بفاس واتخذها مقراً حتى مات. وهكذا زال ملك العرب من بلاد تركوا فيها مجدهم وآثارهم وحضارتهم وجلا آخر عربى تحت تأثير اضطهاد الإسبانيين الذين لم يفوا بعهودهم وأقفر الفردوس المفقود .

وصار ماكان مِن مُلْك ومِن مَلِك مَك كماحكي عن خيال الطَّيْف وسنانُ السات المميزة لهذه الأدوار ('':

تتسم مختلف هذه العصور بسمات خاصة : فالدور الأموى الذى يشمل عهد الولاة وعهد الإمارة وعهد الحلافة كان دور السيادة العربية . فيه نزح إلى الجزيرة الإسبانية أكثر من جاء إليها من العرب ولا سيا أهل الشام وتفرقوا فى المدن الأندلسية . وقد نشط العمران فى هذا الدور وتوضّحت فى آخره أسس النهضة الأدبية والغنائية .

⁽١) باختصار عن الدكتور جبرائيل جبور ، من مقال له في مجلة الأبحاث عن الأدب الأندلسي .

أما الدور الثانى دور طوائف الملوك فقد تميز بازدهار الحركة الأدبية وكثرة الشعراء والشاعرات وشاع فن الموشح بعد أن ظهرت طلائعه فى مطلع هذا الدور .

واتسم دور المرابطين بالتعصب الديني وبتسلط البرابرة وضعف الحركة الأدبية وظهور الزجل ، هذا الشعر العاميّ الشعبي الذي لاقى رواجاً كبيراً في هذا العهد وكاد ينافس الشعر التقليدي .

وتميز دور الموحدين بالحماسة الدينية ، ولكنها لم تقيد الفلاسفة فنمت الحركة الفلسفية نموًّا دعا إليه التأمل الديني من ناحية والتفكير الفلسفي الحر من ناحية أخرى .

أما دور بنى الأحمر والجلاء فقد عُرف بحياة الرخاء وحياة القلق ، رخاء داخلى وقلق يبثه فى النفوس عدو متربص شعر بضعف الفاتحين واستسلامهم فأخذ ينزل بهم النكبة تلو النكبة ، وفى هذه الغمرة أخذت النفوس الحساسة تنشر شعر الأنين حيناً وتجأر بشعر الاستنجاد والصريخ حيناً آخر . وقد نضجت فى هذا الدور تلك الفنون الأدبية التى استحدثت فى الأندلس من موشحات وأزجال وساعدت أو زابها وتقاسيمها على أن تجد فى اللحن والغناء طريق ذيوعها وانتشارها بين الناس بعد أن وجد لها الغناء نفسه طريق نشأتها وسبيل بزوغها (١) .

وقد شهد هذا الدور أعظم محنة نزلت بالعرب على أيدى ملوك الإفرنج وزعمائهم الدينين ، وتجلّت في ألوان من الاضطهاد الديني والقسوة والتعذيب الذي لم ينته إلا بعد أن تم الجلاء الأخير سنة ١٦٠٩ م. وكانت دواوين التفتيش التي أنشأها الإفرنج لمحوكل أثر للإسلام والعرب ، لطخة عار في تاريخ المدنية . وقد أحرقت تحت تأثير هذه الحملة التعصبية الكتب العربية الكثيرة وأبيدت روائع الفكر الإسلامي وأتلفت آثار العبقريات ، ولولا أن هذه العبقريات العربية كانت أقوى من يد

⁽١) يرى الدكتور جبراثيل جبور أن اتصال هذه الفنون الجديدة بحياة العامة من سكان الجزيرة الأصليين كان عاملا على ظهور فن شعري غنائى عند الترو بادور Troubadours وليس لدينا ما ينهى هذا القول إلا أنه من الممكن أن يكون الترو بادور أنفسهم قد أثروا فى نشأة بعض هذه الفنون الشعرية الأندلسية وأثر فيها أيضاً أدب اللغة الرومانية roman نفسها وقد كان معروفاً على حدود الدولة الإسلامية القائمة فى إسبانيا.

الإنسان الغاشم لما كنت ترى اليوم ما يشهد على ما شاده الفكر العربى فى بلاد الأندلس من مجد وما مد به الحضارة الأوربية والإنسانية من روح أصيل . كل ذلك قد جرى مقابل اللين والتساهل اللذين أبداهما الفاتحون العرب للنصارى واليهود فى الأندلس والتشجيع الذى أغدقوه لنقل العلوم الأجنبية إلى اللغة العربية فى جميع الأمصار التى فتحها العرب .

وقد شهدت بلاد الأندلس طوال هذه الأدوار مختلف المعارك وضروب المحن واللهو والاضطهاد والتساهل ، وجرى فيها كثير من الاختلاط بين الأجناس والأقوام ، فالعرب الذين تحدّروا إلى الأندلس ، جاءوها بطوائفهم الكثيرة وقبائلهم المختلفة ومواليهم الذين ينتمون إلى شتى الجنسيات فى الشرق ، والبربر إنما نزلوا بها مع الفاتحين ، وامتزجوا جميعاً بسكان الجزيرة الأندلسية وما يجاورها من قوط وإسبان وصقالبة وغيرها من شعوب الفرنجة . ونشأ من هذا الاختلاط أجيال جديدة موللدة ، لم تتصف بها الأقطار الأخرى التى دخلها العرب فى فتوحاتهم .

وسنرى تفصيل هذه العناصر التي كوّنت شخصية الأندلسي .

الفصل الخامس

عناصر الشعب الأندلسي

لدراسة عناصر الشعب الأندلسي (١) يجب أن نبدأ بعهد الفتح الذي يسوع الهجرات الأولى التي هي في نظرنا أهم الهجرات ، ثم نستعرض الحوادث السياسية التي كانت سبباً ، في التالى ، لدفعات شعبية نحو الجزيرة من أصل شرقي أو إفريقي . وهذه الدفعات العربية والبربرية لا يمكن تفريقها ، فالحوادث التي سببها مختلطة في تشعبات تاريخ مبدأ الإسلام في إسبانيا .

ومما لا شك فيه أن إسبانيا قد فتحت فى بادى الأمر بعون البربر ، بل لعل الحملة الأولى كانت مؤلفة من برابرة فقط كما ذكرنا وكما يؤكده المستشرق ليفى بروفنسال ، ولم يدخل العنصر العربى الجزيرة الإسبانية إلا عند ما قدم إليها موسى ابن نصير ، وبين جنوده العرب عدد كبير من اليمانية والقيسية .

ويظهر لنا أنه بعد أن تم الفتح وعاد طارق وموسى إلى الشرق . بتى الجنود الفاتحون ، خلال السنين الأولى ، فى الجزيرة لا يغادرونها ، فأقاموا فى هذه البلاد الجديدة وتزوج أكثرهم بنساء الشعب المغلوب وأسسوا أسراً .

ولكن هذه النواة البربرية العربية العسكرية قد تبعها ، خلال القرن الثامن الميلادى ، دفعات أخرى هامة إفريقية وشرقية ، ويظهر أن الولاة الذين كانت تعينهم دمشق لم يحبذوا بادى الأمر إسكان الجزيرة بالعرب ، ويتراءى من إشارات المؤرخين أن بربر المغرب قد قد موا الجزيرة مدفوعين بخيراتها . ولكنهم منذ البدء لم يلاقوا استقبالا حسناً ، وهكذا أخذ المغاربة البرابرة يتدفقون نحو الجزيرة ويكونون الأكثرية الإسلامية فيها ، واستطاعوا بهذه الكثرة أن يقاوموا العرب ويقوموا بفتن عديدة ، وكانت كل ثورة يقوم بها البرابرة في المغرب تجد صداها في بلاد المغرب ومنها إلى الأندلس إلا الأندلس ، وما إرسال جنود بكرج الشاميين إلى بلاد المغرب ومنها إلى الأندلس إلا

لقمع هذه الثورات ، وقد استطاع هؤلاء الجنود الشاميون سحق البرابرة إلا أن خطرهم كان جائماً .

إن قدوم عبد الرحمن الداخل إلى الجزيرة قد سبب تدفقاً جديداً للعرب نحوها . وقد استدعى إليها عدداً كبيراً من المغاربة المسلمين ، بينهم عدد من البربر لتقوية جنده . ويشير المقرى إلى أن عبد الرحمن الداخل قد اعتمد على البرابرة في مبدأ حكمه ليقاوم العناصر العربية المناوئة ولكن هذا لم يمنع البرابرة أيضاً من القيام بحركات عصيان . ومهما يكن من أمر فإن اضطراب هذه العناصر البربرية والعربية لم يهدأ إلا عندما استطاع عبد الرحمن الثالث إخضاعهم إلى الطريق السوى ، فأذعنوا عندئذ لهيبة الملك ، وخضعوا للسلطان الذي شاهم يوهكذا نلاحظ أن مجرى الهجرة نحو إسبانيا كان تابعاً للحوادث السياسية لاسيا في العهدين الأولين : عهد الولاة وعهد الإمارة ، وكانت الصبغة البربرية هي الطاغية إلى أن جاء عهد الحلافة .

يميز المؤرخون بين العناصر العربية أو البربرية التى جاءت فحلّت الجزيرة الأندلسية منذ الفتح وبين العناصر الإسبانية التى اعتنقت الإسلام، وهذه العناصر الإسبانية المسلمة تسمى، عند المؤرخين العرب، بالمسالمة أو بالموللّدين. فاسم المسالمة يطلق على الإسبانيين الذين اعتنقوا الإسلام، واسم المولدين على نسلهم. أما الإسبانيون الذين احتفظوا بدينهم فيسمون بالعجم أى الأغراب أو الأجانب.

وكان المولدون يؤلفون زمن الأمويين القسم الهام من شعب الدولة الأموية . لقد اعتنقوا الإسلام بسرعة وأصبح من الصعب ، بعد عدة أجيال مضت ، تمييزهم عن المسلمين الذين جاءوا الجزيرة . وقد أخذ عددهم في الازدياد مند حكم عبد الرحمن الثاني إذ قد اعتنق في عهده كثير من الإسبانيين الدين الإسلامي ، وكان بينهم من دخل في خدمة العرب المسلمين وأصبحوا موالي لأسيادهم وتلقبوا بألقابهم ، ومنهم من احتفظ باسمه الإسباني ، ومن هذه الأسر الإسبانية التي اعتنقت الإسلام من كانت غنية وقوية لا سيا في إشبيلية التي وجد فيها الإسلام أنصاراً منذ ظهوره في الجزيرة ، ولا شك أن الصلات أصبحت وثيقة بين العرب والمولدين منذ ظهوره في الجزيرة ، ولا شك أن الصلات أصبحت وثيقة بين العرب والمولدين

على أثر الاختلاط والزواج ، ولم يبق بين أكثر العرب من لا يجرى فى عروقه دم إسبانى . وهذا الاختلاط قد كثر زمن الخلافة الأموية ولا سما فى المدن .

هذا وقد قل شأن الدور السياسي والاجتماعي الذي لعبته الأسر العربية الكبيرة في مبدأ الاحتلال ، وأخذت هذه الأسر تخضع للنظام الأموى الذي عم الجزيرة منذ نهاية القرن التاسع الميلادي .

وعندما حل عهد ملوك الطوائف كنت ترى من كان أصله بربريبًا ومن كان أصله عربيبًا ، إلا أن الصفة الأندلسية هي التي كانت تربط العرب بعضهم ببعض ، فهم أندلسيون قبل كل شيء ، ولهذا يجب ألا نتحدث إلا عن طائفة أندلسية وأخرى بربرية وثالثة صقلبية نسبة إلى الصقالبة ، أما الطائفة العربية فهي بالأحرى تلك التي نسميها أندلسية .

وكان من عادة مؤلفي التراجم عندما يذكرون ترجمة رجل عربي أن يأتوا على ذكر نسبه مشيرين إلى اسم الجد الأول الذي جاء إلى الأندلس، فيسلسلون نسبه عادة إلى أن يصلوا إلى عهد موسى بن نصير أو يجعلونه منحدراً من أحد الأشخاص الذين جاءوا مع حملة بلج، ومن النادر ألا يكون هذا الجد الأول من رجال ما يسمونه (الطالعة الأولى) أو البلديين أي من رجال حملة الفتح، أو من رجال (الطالعة الثانية) أي جند بلج أو الشاميين. وقد حافظ عرب إسبانيا على تقسيمهم القبكي حتى جاء المنصور بن أبي عامر، ويشير المقرى إلى ذلك فيقول: «وكان عرب الأندلس يتميزون بالقبائل والعمائر والبطون والأفخاذ إلى أن قطع ذلك المنصور بن أبي عامر الداهية الذي ملك سلطنة الأندلس »(۱) وقد رأينا أن المهاجرين الأولين قد نقلوا معهم نزاعهم القبلي: بين قيسيين ويمانين، وعندما المهاجرين الأولين قد نقلوا معهم نزاعهم القبلي: بين قيسيين ويمانين، وعندما المهاجرين الأنساب الذي ألفه ابن حزم، وظهر أيضاً في رسالة ابن غالب أساساً لكتاب الأنساب الذي ألفه ابن حزم، وظهر أيضاً في رسالة ابن غالب أساساً لكتاب الأنساب الذي ألفه ابن حزم، وظهر أيضاً في رسالة ابن غالب أساساً لكتاب الأنساب الذي ألفه ابن حزم، وظهر أيضاً في رسالة ابن غالب

⁽١) نفيح الطيب ج ١ ص ١٣٩ - العهائر : ج عميرة وهي الحي العظيم .

⁽٢) نفح الطيب ج ١ ص ١٣٨ .

العرب وقبائلهم التي قطنت الأندلس في عهد الدولة الأموية .

ولكن رسالة ابن غالب لم تشر ، أثناء تعدادها لقبائل العرب وتوزيعهم فى مختلف الأقاليم الأندلسية ، إلى ذكر جند بلج ، هذه الطبقة الشامية الحاصة التى سكنت الأندلس منذ سنة ١٢٥ ه ، وتوزعت فى الأقاليم الجنوبية ، والتى نقلت إلى الأندلس التقاليد العسكرية السائدة فى الشام .وكان هؤلاء الجند يعيشون من إقطاعات منحها لهم حكومة قرطبة ، ولهذا كانوا على استعداد لإجابة رغباتها والدفاع عنها كجندها الحاص ، وقد أقاموا فى المدن واستخدموا عمالاً يستثمرون لهم إقطاعاتهم التى كانوا يعيشون من وارداتها لأنهم لم يعتادوا حياة الزراع .

وكذلك نزعت هذه النزعة أسر عربية أخرى تنحدر من رجال (الطالعة الأولى) أو البلديين ، فكانوا يفضّلون سكنى المدينة ، ورأينا معظم الأسر العربية الأرستقراطية تقطن مدن الأندلس الجنوبية ، بينا تُر لِكَ إلى طبقة المؤلدين استثمار الأرض ضمن شروط حرة أو مقيدة .

وقد جذبت العاصمة ُ قرطبة خلال القرن العاشر الميلادى كثيراً من الأسر العريقة لما فيها من مباهج الحياة المدنية .

ولم يكن الأمر كذلك فيا يخص العنصر البربرى. فقد فضّلت أقلية ضئيلة سكنى المدن. هذا ولا نملك مصادر كثيرة تتعلق بسكنى العناصر البربرية القادمة من إفريقية ، وليس لدينا إلا صفحة من كتاب ابن حزم وبعض الإشارات الموزعة فى تاريخ ابن خلدون. ويجب أن نلاحظ أنه إذا كانت العناصر العربية قد تمركزت منذ القرن التاسع للميلاد فى بلاد الأندلس ولم يأتها بعد ذلك إلا دفعات ضئيلة فإن الهجرة البربرية إلى الأندلس قد امتدت حتى عصر الموحدين. فالسياسة الإفريقية التى كان يتبعها الحليفة عبد الرحمن الناصر والحليفة الحكم الثانى والمنصور من بعدهما كانت تساعد هذه الهجرة وتحبذها ، إذ أن خطر الفاطميين جعل هؤلاء الحلفاء ينتبهون إلى تقوية مركزهم بالاعتماد على العناصر البربرية ، ولقد رغبوا فيها لتقف فى وجه الأرستقراطية العربية من ناحية وفى وجه الأرستقراطية الصقلبية في ناحية أخرى.

نعم ؛ لقد جددت هذه الهجرة البربرية التي كثرت خلال آخر القرن العاشر الميلادى وأوائل القرن الحادى عشر _ أقول لقد جددت عناصر الشعب الإسلامى ، الا أنها أدّت إلى كثير من الفوضى والاضطراب وقادت الحلافة إلى الانهيار كما رأينا .

هذا ويشير المؤرخون العرب ولا سيا ابن العذارى إلى أن أكثر المستعمرات البربرية كانت قائمة فى الجبال ولا سيا فى الجبال الجنوبية كفحص البلوط وجبال كرمونا وغيرها وفى المرتفعات الغربية أيضاً.

وقد كانت قرطبة تضم بين سكانها عدداً من البرابرة ، ولكن أكثرهم كأنوا موالى للأمراء الأمويين منذ سنين عديدة ، حتى إنهم قد نسوا ، بتأثير اتصالهم الطويل بالحياة المدنية ، كلّ علاقة تربطهم بأصلهم الإفريقي الحبلي .

ولم يكن الناصر أول خليفة قلد بعض البرابرة القاطنين قرطبة مناصب القيادة العسكرية والإدارة والقضاء ، بل رأينا عدداً مهم قد وصل إلى أمثال هذه المناصب العالية في عهود أخرى تلت عهد الناصر . وهؤلاء البرابرة الذين تمصّروا هم الذين يشير إليهم ابن حزم في الصفحة المخصصة لهم في كتابه الأنساب ، ويؤكد لنا أصل الشاعر ابن دراج القسطلي ويقول إنه بربرى ، وابن دراج هذا مع ابن صاعد البغدادي يمثلان البيئة الأدبية في قرطبة أثناء عهد الحلافة أصدق تمثيل .

الصقالبة:

وهناك طبقة اجتماعية أخرى أخذت تلعب دوراً هاميًا في حياة الأندلس السياسية والاجتماعية ، ولا سيا في قرطبة ، هم أولئك المولى المنحدرون من أصل أجنبي ، الذين كان يسميهم العرب الصقالبة . وهذه التسمية التي كانت تدل على الشعوب التي كانت تقطن الأراضي الممتدة بين الآستانة وبلاد المجر بدأت تأخذ معني خاصيًا في إسبانيا . ويظهر أنها كانت تشمل في الأندلس الأسرى الذين كانت تأسرهم الجيوش الجرمانية ثم تأتى بهم فتبيعهم إلى مسلمي إسبانيا . ولكن في عصر ابن حوقل ، أي حوالى منتصف القرن العاشر الميلادي ، كان يُقصد بهذه التسمية ابن حوقل ، أي حوالى منتصف القرن العاشر الميلادي ، كان يُقصد بهذه التسمية

جميع العبيد الأجانب الأوربيين الذين دخلوا في عداد جنود الخليفة ، أو أنهم قبلوا للقيام بخدمات في البلاط . ويؤكد ابن حوقل قائلاً إنه عندما جال في إسبانيا ، زمن الحكم الثاني ، كان أكثر الصقالبة الذين شاهدهم هناك لا ينحدرون فقط من شواطئ البحر الأسود ، بل هم أيضاً من المقاطعات الإسبانية الشمالية كقاطعات جليقية Galice وكاتالون Catalogne أي (بلاد الإفرنج) ، ولومبارديا في إيطاليا .

وفى الواقع ، فقد كان أكثرهم أسرى جلبهم رجال من القرصان المغاربة أو الأندلسيين أثناء غاراتهم على الشواطئ الأوربية للبحر الأبيض المتوسط ، أما متن كان مسعداً لحراسة الحرم فى البلاط ، فكان يشتريهم من فرنسا تجار مختصون من اليهود ، وكان لهم فى فيردان Verdun سوق خاصة بهم (١). وكانوا على الأغلب صغار السن عند مجينهم إلى الأندلس ، ولكن سرعان ما يتعلمون العربية واللغة الرومانية السن عند مجينهم إلى الأندلس ، ولكن سرعان ما يتعلمون العربية واللغة الرومانية Roman ويصبحون مسلمين .

وقد أخذ عددهم في الازدياد وبلغوا كما يقول المقرى في عهد عبد الرحمن الثالث (٣٧٥٠) صقلبينًا ثم ازدادوا إلى (٢٠٨٦) وارتفع هذا العدد حتى بلغ (١٣٧٥٠) واستطاع فريق منهم أن يتحرر من العبودية ويشغل مكاناً لاثقاً في الحياة الاجتماعية ، ومنهم من امتلك الأراضي وأصبح غنينًا . وقد تهذبت طباعهم بالاحتكاك بالحضارة الأندلسية فرأينًا فيهم بعض الأدباء والشعراء والمؤلفين ، وإذا صد قنا ابن الأبار والمقرى علمنا أن أحدهم ويدعى حبيباً الصقلي قد ألف كتاباً يعدد فيه مناقبهم بعنوان «كتاب الاستظهار والمغالبة على من أنكر فضائل الصقالبة ».

وكلما ازداد عدد الصقالبة ازداد تأثيرهم وقاموا يلعبون دوراً سياسيًّا هاميًّا، وقد بدأوا في عهد عبد الرحمن الثالث بتقلد المناصب العالية في الدولة حتى إنهم قد قلدوا مناصب القيادة العسكرية، وكان الخليفة يستخدمهم ليضعف من سلطة الأرستقراطية العربية ويحاربها. وهكذا لم يتردد الخليفة الناصر في أن يعهد

Manufactures d'ennuques الحصيان الحصيان المعنه السوق يسميها دوزى « مصانع الحصيان

إلى الصقلبي نجده بقيادة حملة وجهها ضد ملك مقاطعة جليقية الإسباني على الرغم مما أبدته حاشيته من استياء. وقد أظهر خليفة الناصر ، الحكم الثانى ، كثيراً من التساهل تجاه الصقالبة مما جعل المؤرخين العرب يدهشون لموقفه ، ولا سيا بعد أن أخذوا يمعنون في التكبر والوقاحة . وعندما توفي الحكم الثانى كان الصقالبة أسياد الموقف . ويشير ابن العذارى في (البيان المغرب) إلى أن عدد الحصيان في قصر الخليفة الحكم الثانى قد زاد على الألف. وكان حرس مدينة قرطبة بقيادة صقلبيين ، هما فائق النظامي وجؤذر .

ومجمل القول أن الدور الذى لعبه الصقالبة أثناء ضعف الحلافة الأموية كان سيئاً يشبه الدور الذى لعبه البرابرة ، إذ اشتركوا فى جميع المؤامرات التى كانت تحاك فى قرطبة ضد الكيان الأموى فى نهاية القرن العاشر الميلادى .

يضاف إلى هذه العناصر الشعبية عدد كبير من الإسبانيين الذين لم يعتنقوا الإسلام، ومن بينهم المسيحيون واليهود. والمصادر العربية التى لدينا عن هاتين الطبقتين قليلة، بل هى أقل مما نملكه من المصادر عن العناصر الأخرى التى ذكرناها، ولكن هناك مصادر لاتينية ومصادر عبرانية قد كشفت النقاب عن كثير من الأمور المتعلقة بحياة هاتين الطبقتين (١).

وقد بدأ ، منذ خمسين سنة ، اهتمام المؤرخين بالعناصر المسيحية التي كانت تقطن الأندلس ، وأخذ يسند إليها دور هام لعبته في الحياة الاجتماعية الأموية . ولكن بعض هذه الأبحاث التي كتبت في هذا الصدد لا تخلو من التحزب ولا سيا عند ما يولون هذه العناصر مكانة تفوق مكانتها والدور الذي لعبته .

⁽۱) هناك مصدر لاتيني هام المؤلف Simonet عن تاريخ مسيحي الأندلس ، ويسميهم المؤلف باسم اله Historia de los Mozarabes de Espana, Madrid 1903 هو : Mozarabes مو Stenne عن ترجمة Stenne وعنوانه :

Les Juiss d' Espagne, Paris 1872

وقد أصبح هذا المرجع اليوم قديمًا في نظر المؤرخين ٠

ومهما يكن من أمر فإن عدد الذميين كان كبيراً وكانوا على جانب من الانتظام أكثر مما كانوا عليه في أية بقعة إسلامية أخرى . وقد جرى بينهم وبين الفاتحين من الاختلاط والتأثير المتبادل الطويل ما لم يجر مثله في أي صقع إسلامي آخر . وقد أظهر الإسلام تجاههم كثيراً من التساهل على خلاف ما عاملوا به العرب الفاتحين عند ما زال سلطان الإسلام من تلك البلاد .

هذا وقد كانت هذه العناصر المسيحية مراكز للمقاومة الوطنية التى تحاك ضد الفاتحين ، ولئن كان المسلمون قد أخمدوا حركاتهم الثورية بشيء من القسوة أحياناً ، إن الدافع إلى هذه القسوة كان سياسيًّا لا دينيًّا .

وكذلك فقد كان العنصر اليهودى كبيراً فى الدولة الأموية ، وقد استقبل هذا العنصر الفاتحين العرب كمحررين لأن القوط كانوا يسومون اليهود أنواع العذاب ولهذا فقد قد موا للعرب المساعدة ، وفى القرن العاشر الميلادى كانت قرطبة أكبر مدينة إسبانية تضم يهوداً ، وكانوا يمهنون تجارة العبيد وبيع أدوات الزينة . وقد تقلب بعضهم فى مناصب الدولة ولا سيا فى عهد الناصر ، أما فى عهد المرابطين والموحدين فقد نالهم العذاب .

هذا الاستعراض لمختلف العناصر الجنسية التي تألفت منها الدولة الأموية يبين لنا كيف كانت هذه الدولة مزيجاً متبايناً من عناصر تختلف في العرق وفي الدين وفي الأهواء والغايات. وقد أدى هذا المزيج إلى أن تتصف الدولة بصفة خاصة تميزها عن باقي الدول الإسلامية. ولهذا كان الشاغل الأول الذي يشغل حكامها وخلفاءها هو أن يحققوا ، ضمن هذا المزيج ، وحدة تستند قبل كل شيء إلى القوة ، وأن يمنحوا دولتهم بناء متيناً يشبه بناء الحلافة الشرقية في أوج مجدها أو بناء الدولة الفارسية أو البيزنطية ، آخذين بعين الاعتبار العناصر المختلفة التي يجب أن تبقى دائماً في خضوع تام للسلطة الحاكمة. وقد استطاع هؤلاء الحكام أن يحققوا الغاية التي يرمون إليها خلال قرن من الزمن يمكن اعتباره عصر الأندلس الذهبي . ولكن

عند ما بدأ يضعف السلطان الأموى وتظهر الرغبات الكامنة فى قلوب هذه العناصر المختلفة ، أخذ ذلك البناء الذى شاده عبد الرحمن الثالث بحزمه وقوته يتأرجح شيئاً ، حتى جاءت الفتنة إثر الفتنة ، وكان هذا الاختلاف الجنسى من أعظم الأسباب التى أزالت مُلئك الإسلام فى الأندلس .

الفصل السادس

شخصية الأندلسي

هل يمكننا أن نتكلم عن مجتمع أندلسي ؟ للإجابة عن هذا السؤال يجب ألا فنسى ما قلناه سابقاً عن العناصر المختلفة التي تؤلف الشعب الأندلسي ، وعلى رغم اختلافها وتعددها الظاهر فقد تركت في الأندلسي صفات مشتركة استطاعت أن تمنحه شخصية عاصة به ؛ فالطبيعة نفسها فرضت سلطانها في تكوين هذه الشخصية ، والاختلاف العنصري نفسه لعب أيضاً دوره في تكوين هذه الشخصية ، إذ ـ سواء أكان الأندلسي عربيًّا أم بربريًّا ، أم صقلبيًّا ، أم إسبانيًّا محافظاً على دينه - كنت تراه يتميز بصفات لا تجدها عند هذه العناصر التي بقيت خارجة عن محيط الأندلس. ولكن هذه الشخصية لم تكن لتستدعى أن تمحو كل الصفات الأخرى التي تميز العربي عن البربري وعن الصقلي وعن الإسباني ، كما يريد أن يعتقد به المستشرق هنرى به رس(١). فالشخصية الأندلسية إذاً موجودة ضمن هذا الاختلاف العنصري، ومما لا شك فيه أن ظواهر هذا الاختلاف تقل عند ما ننظر إلى الشعر الأندلسي من خلال الطبقات التي يتألف منها ، فالطبقة الأرستقراطية مثلاً أو طبقة الحكام قد تجمعها صفات واحدة على رغم اختلاف العناصي الحنسة التي تتألف منها. وكذلك الطبقات الأخرى المتوسطة أو الدنيا التي تشمل سائر غوغاء السوق . ومن المفيد أن نشير إلى أن لسان الدين بن الخطيب قد نظر إلى الشعب الأندلسي هذه النظرة أي من خلال الطبقات التي يتألف منها ولم بهتم كثيراً بالفوارق العنصرية ، وقد عد المستعربين أى الإسبانيين الذين حافظوا على دينهم والذين نسميهم ؛ (Mozarabes) عد هم من طبقة الأشراف. ونجد تقسيمه هذا في كتاب «أعمال الأعلام» عند كلامه على

Henri Pérès la poéseandalouse en arabe classique au Xe siècle, p. 16 - 20. : انظر (١)

حكم هشام المؤيد^(١).

بعد هذه الملاحظات يمكننا أن نتكلم على صفات الأندلسي ، وقد أشار إليها كثير من المؤلفين العرب:

فابن غالب في رسالته « فرحة الأنفس » التي يذكرها المقرى (٢) يصف لنا الأندلسي رجلا مهتميًّا بلياسه وهندامه وطعامه محبيًّا للهو والغناء والموسيقي، ونجده أيضاً، إلى جانب هذه الحياة اللاهية ، حسن التدبير محبًّا للعلوم والفلسفة والعدالة . نعم إن الذى لا شك فيه أن الأندلسي قد تمنع بصفات تنحدر من باخوس (Bacchus) إله الحمر واللهو كما تنحدر من أبولون (Apollon) إله الفن والشعر ، ولهذا فليس عجيباً أن نراه محبًّا للفن شاعراً ولاهياً عابثاً ثم بعد هذا منصرفاً إلىالتفقه فى العلوم والتشريع والدين والفلسفة بتأثير الدافع الإسلامى وحب التأمل وفهم أسرار الحياة . وقد عد ابن غالب من فضائل الأندلسيين اختراعهم للموشحات التي استحسبها أهل المشرق وصار وا ينزعون منزعها .

هذا وابن غالب لا يكتفى بذلك بل يحاول أن يجد بين الأندلسيين والشعوب الأخرى بعض المشابهات فيقول : « أهل الأندلس عربٌ في الأنساب والعزة والأنفة وعلو الهمم وفصاحة الألسن وطيب النفوس وإباء الضيم وقلة احتمال الذل ، والسماحة بما في أيديهم ، والنزاهة عن الخضوع وإتيان الدنية ؛ هنديون في إفراط عنايتهم بالعلوم وحبهم فيها وضبطهم لها وروايتهم ، بغداديون في نظافتهم وظرفهم ورقة أخلاقهم ونباهتهم وذكائهم وحسن نظرهم وجودة قرائحهم ولطافة أذهانهم وحدة أفكارهم ونفوذ خواطرهم ، يونانيون في استنباطهم للمياه ومعاناتهم لضروب الفراسات واختيارهم لأجناس الفواكه وتدبيرهم لتركيب الشجر وتحسيهم للبساتين بأنواع الحضر وصنوف الزهر فهم أحكم الناس لأسباب الفلاحة(٣)».

مما لا شك فيه أن هذه الأقوال التي تصف الأندلسي تميزه بأمور لا نجدها عند عربى البادية ، ولا شك في أن للطبيعة الأندلسية أثرها في صقل هذه الشخصية

⁽١) نشر المستشرق ليني بروفنسال هذا الكتاب سنة ١٩٣٤ في مدينة الرباط .

^{(ُ}۲) نفع الطيب . ج ٢ ص ٧٦٣ – ٧٦٤ . (٣) نفع الطيب . ج ٢ ص ٧٦٣ .

وجعلها تتلاءم مع الأرض والمحيط ، ولكن لا يجب أن نرى فيها ما يحمل على الاعتقاد مع هنرى به رس أن الأندلسى شخصية قطعت صلاتها بأصلها وجنسها ، وإنما هى شخصية عرفت التلاؤم مع المحيط بل عرفت أن تعيش فيه . وإذا كنا نراها بعيدة فى نمط عيشها عن نمط عيش البدوى فما ذلك إلا لاختلاف الحياتين . ولكن وسائل التعبير بقيت هى هى ، وبنى الأندلسى ينظر إلى عبارة الشرق وأسلوب المشارقة وحياتهم الفكرية نظرة مثالية فيها كثير من الشوق وكثير من العز وكثير من الرغبة فى عدم الابتعاد عن تقاليدهم المرسومة كما سنرى .

هذا ونرى ابن حزم يحذو حذو ابن غالب فى وصف الأندلسى فيجد فيه من المزايا ما تقربه من شعوب أخرى فيقول: « إن أهل الأندلس صينيون فى إتقان الصنائع العملية وإحكام المهن الصورية ، تركيتُون فى معاناة الحروب ومعالجات آلاتها والنظر فى مهماتها »(١).

وإذا كانت هذه المقارنات توحى إلى نفوسنا ببعض الفكر الصحيحة عن صفات الأندلسي فإنها لا تصل إلى تعريفه تعريفاً صادقاً. ونشعر حقيًّا أن اللعب بالألفاظ قد يطول ، إذ أنها تستند إلى ضروب البيان والبلاغة والمدح أكثر من استنادها إلى علم الاجتماع. والأدب العربى حافل بأنواع هذه المشابهات وهذه الأوصاف التي لا يتردد الأدباء في منحها لفريق دون فريق ، وقبيلة دون أخرى أو شخص مفضل دون آخر.

هذا وقد وصف التمرى أيضاً أهل الأندلس بصفات خاصة وامتدح ظرفهم وأدبهم وقال إن فيهم صفات متأصلة تميزهم عن غيرهم ويتناقلها أولادهم وعلماؤهم وكبراؤهم . لامراء فى أنه من العبث أن نحاول فى كلمات محدودة تعريف الأندلسي المسلم ، ولكن جميع الصفات التي وردت فى الأقوال السابقة لا يمكن إهمالها

⁽¹⁾ نفح الطيب . ج ٢ ص ٧٦٣ . في الصفحات التالية من نفح الطيب نجد نص رسالة لابن حزم كتبها رداً على أبي الحسن بن محمد بن الربيب التميمي القير واني الذي ذكر تقصير أهل الأندلس في تخليد أخبار علمائهم وسير ملوكهم فأجابه ابن حزم داحضاً مزاعمه ومشيراً إلى من ألف في تخليد أخبار علماء الأندلس وما ثرهم في رسالة قيمة تذكر لنا أسهاء طائفة من العلماء مع مؤلفاتهم وتطلمنا على مظهر من مظاهر الحركة العلمية والأدبية في ذلك العصر .

عندما نرغب في تعريفه ، وهي تثبت أن الأندلسي ، في نظر المؤلفين العرب ، لم يكن عربيبًا صرفاً ؛ إنه عربي وشيء آخر اكتسبه من الحياة الحديدة التي عاشها ؛ ولذلك يحاول هؤلاء المؤلفون أن يجدوا بينه وبين الشعوب الأخرى بعض الصفات التي تقربه مهم ، فالاختلاط والحياة الجديدة والأصل العربي ، بل الحياة العربية التي تملأ تحيلته ، هي عناصر ثلاثة كوّنت الأندلسي المسلم في الجزيرة الإسبانية . نعم إنه أندلسي ولكن عند قراءة آثاره ولا سيا شعره لا نستطيع أن نتكر أصله العربي وصفته الشرقية ، فقد بني هذا الأندلسي شرقيبًا في تفكيره شرقيبًا في أسلوب تعبيره إلى جانب بعض المميزات التي لا يمكن الفرار منها والتي هي ناجمة عن اختلاف المحيوات المحيزات التي لا يمكن الفرار منها والتي هي ناجمة عن اختلاف المحيط الجغرافي والإنساني . لهذا نحن لا نستطيع أن نوافق المستشرق عليه ، به رس إن الأندلسي المسلم هو امتداد عنصري للشعوب الأصلية التي سكنت الحزيرة الإسبانية ، إن مثل هذا الحكم الجازم لانستطيع أن نوافق المستشرق عليه ، وهذا ما سنراه في الفصول المقبلة ، وسنرى أنه طل لشرق وحقيقة لأندلس .

الفصل السابع

سمات العصرالأندلسي في السياسة والاجتماع والفكر

يتصف العصر الأندلسي بصفتين متناقضتين هما : التعصب والاستبداد من ناحية ، والتساهل والحرية من ناحية أخرى .

أما التعصب فلم يكن على درجة واحدة وقوة واحدة فى مختلف الأدوار التى مر بها هذا العصر . ولقد كان لوجود المسلمين فى بقعة تتاخمها النصرانية ويناصبهم أهلها العداء أثر كبير فى إذكاء الشعور الدينى فى نفوسهم ، وقد ساعد الفقهاء فى دعم هذا الشعور وتقويته لما لهم من نفوذ دينى .

ولكن هذا التعصب الذى كان خيراً في سبيل دعم القوة الإسلامية ضد أعدائها ، كان في الوقت ذاته شرًا على الحرية الفكرية عند المسلمين أنفسهم وذلك أن الفقهاء ، حرصاً منهم على سيادتهم ، كانوا يثير ون العامة في كثير من الأوقات على المفكرين والفلاسفة ومن نظروا في أمور الدين والشرع والسنة ، ولا يحجمون عن أن يطلبوا من الحلفاء أنفسهم أن يمعنوا في التضييق على رجال الفكر . ولهذا كنت ترى عامة الشعب ، تحت تأثير دعوة الفقهاء ، ساخطين على الفلاسفة الذين كان ينظر إليهم أحياناً كزنادقة وملحدين . وكان من الطبيعى أن تروج الدسائس والسعايات في مثل هذا الجو ، وأن يلتي المفكرون العنت والشر فيعمد الحلفاء أحياناً في سبيل التودد إلى الفقهاء والعامة إلى حرق كتبهم واضطهادهم . فقد نُكب ابن رشد وأصحابه ونُوني ابن هاني عن الأندلس ، وامتدت النقمة إلى الوزراء والقضاة فنالهم السجن والاضطهاد كابن زيدون وابن الحطيب وابن زمرك وغيرهم .

ولتن كانت الصفة الغالبة هي التعصب ؛ لقد كانت تمر فترات يأتى فيها ملوك عادلون ينتصرون لحرية الفكر دون أن يثيروا الفقهاء كما كان الشأن زمن الموحدين حيث انتعشت الفلسفة وقلت الوشايات ذات الصبغة الدينية .

إلى جانب هذا التعصب الديني الذي كان يكم الأفواه ، كنت ترى حياة الدعة والتساهل منتشرة ، فقد كانت الحياة الخاصة متعة متصلة الحلقات ، وهنا تبدو الحرية ما دامت لا تتصل بأمور السياسة والدين والحكم ولا تتصدى للمصالح الذاتية ، ولهذا كنت ترى الأندلسي يتهتك دون وازع ، وقد انغمس الشعراء والكتاب في حمأة الدعارة ونطقت ألسنتهم بأفحش الأقوال ، وامتدت هذه الحرية إلى الملوك فرأيتهم يرخون العنان للهوهم وطربهم وللهو الناس وطربهم ، ما دام هذا اللهو وهذا الطرب لا يمسان الدين الذي له حرمته في النفوس . فانتشرت الحلاعة وعمت مجالس اللهو وساءت الأخلاق وكان ضرر هذا التسامح أبلغ أثراً من ضرر التعصب ، إذ قد أفسد النفوس فاستسلمت للراحة والدعة وهان عليها أن تقبل الصدمات والذل ولا تثور لكرامتها فبقيت خانعة باكية معولة تحن إلى مجد آفل وعز سليب .

ومن أمثلة هذه المجالس اللاهية ما يرويه لنا ابنخاقان فى المطمع عن مجلس مُزِج فيه الجد بالهزل قد أقامه الوزير أبو عامر بن شُهَيد (١) فى ليلة سبع وعشرين من رمضان فى هذه الليلة المباركة التى يجب أن ينقطع فيها الإنسان إلى التهجد والعبادة:

قال الفتح بن خاقان : « وأخبرنى الوزير أبو الحسين بن سراج وهو بمنزل الوزير أبى عامر بن شُهيد ، وكان من البلاغة فى مدى غاية البيان ، ومن الفصاحة فى أعلى مراتب التبيان ، وكنا نحضر مجلس شرابه ، ولا نغيب عن بابه ، وكان له بباب الصومعة من الجامع موضع لا يفارقه أكثر بهاره ، ولا يخليه عن نثر درره وأزهاره ، فقعد فيه ليلة سبع وعشرين من رمضان فى لُمنة من إخوانه ، وأثمة سلوانه ، وقد حقيو به ليقتطفوا نخب أدبه ، وهو يخلط لهم الحد بهزل ، ولا يفرط من انبساط مشتهر ولا انقباض جرز ل ، إذا بجارية من أعيان أهل قرطبة معها من جواريها ، من يسترها ويواريها ، وهى ترتاد موضعاً لمناجاة ربها وتبتغى منزلا لاستغفار ذنبها ، وهى متنقبة ، خائفة وبمن يرقبها مترقبة ، وأمامها طفل لها كأنه

⁽١) من شعراء الدولة العامرية ، ولد سنة ٣٨٢ ه وتوفى بقرطبة سنة ٢٦٤ ه .

غصن آس ، أو ظبى يمرح فى كناس ، فلما وقعت عينها على أبى عامر ولنَّتُ سريعة ، وتولنَّت مـرَوْعة ، خيفَة أن يشبببها ، أو يشهرها باسمها، فلما نظرها . قال قولا فضحها به وشهرها :

دَعَاها إِلَى الله للخير داع لِوَصْلِ التَّبَتُّل والإِنقطاع فَحلَّ الربيعُ بتلكَ البِقاع فحلَّتْ بواد كثير السِّباع فنادَيْتُ يا هٰذه لا تُراعِي وتَنْصاع منه كُماةُ المَصَاع على الأرض حُطُّ. كَظَهْرالشُّجاع

وناظِرَة تحت طي القناع سبعت خفية تبنيغي مَنْزِلاً وجالت بِمَوْضِعنا جَوْلة أَتَنْنا تَبَخْتَرُ في مَشْيِها وَرِيعت حَذَارًا على طِفْلها غَزَالُكِ تَفْرَقُ منه الليوث فَوَلَّت وللمشكِ مِنْ ذَيْلها فَوَلَّتُ وللمشكِ مِنْ ذَيْلها

وهذا أبو القاسم بن العطار أحد أدباء إشبيلية ونسُحاتها ، كان رجلا مستسلماً إلى الصبابة ، كما يقول الفتح بن خاقان فى قلائده ، لا يحفل بملام ولا ينتقل عن المدام ، فلنسمعه يتغزل بهذه الأبيات الرقيقة :

هَبَّ النسيمُ مع العَشَى فَشَاقَنى إِذْ كَانَ مِنجهةِ الحبيبِ هُبُوبُهُ وَبُهُ وَلَا تَفِيقُ نُدوبُه قَدْ كَنتُ وَدَّعْتُ الصِّبَابِوَ دَاعِهِ وَأَخُو الصَّبابَةِ لا تَفِيقُ نُدوبُه فَدَعا الهَوَى لَى دَعْوَةً لِم أَعْصِها والصَّبُّ راحةُ قلبِهِ تَعْذِيبُه لَوْلَمُ أَجِبُ داعِي الهَوَى وَعَصْيتُه لَغَدَتْ جُفُونِي بالدُّموع تُجِيبُه لَوْلَمُ أَجِبُ داعِي الهَوَى وَعَصْيتُه لَغَدَتْ جُفُونِي بالدُّموع تُجِيبُه

ومن مظاهر هذه الحياة اللاهية أيضاً علاقة الشعراء وغير الشعراء بالمسيحيين والمسيحيات من سكان الأندلس ، وعندما يحدثنا الشعراء عن هذه العلاقات .

⁽١) مطمع الأنفس ص ١٩ - ٢٠ .

لا يكتفون بتصوير الجانب اللاهى من الجياة الأندلسية وإنما يقد مون لنا معلومات ذات قيمة عن حياة هؤلاء المستعربين Mozarabes وعن لباسهم وأزيائهم ، وعن الحرية التى كانوا يتمتعون بها فى قيامهم بشعائرهم الدينية وعن اختلاط المسلمين الأندلسيين بهم اختلاطاً كبيراً ، فقد ذكر ابن خاقان فى المطمح (١) «أن أبا عامر بن شُهيَيْد قد بات ليلة بإحدى كنائس قرطبة وقد فررشت بأضغاث آس ، وعرشت بسرور واستئناس ، وقررع النواقيس يبهج سمعه وبرق الحدمياً يتسشرح لمعه ، والقرس قد بسرز فى عبدة المسيح ، متوشحاً بالزنانير أبدع توشيح ، قد هجروا الأفراح ، واطراحوا النعم كل اطراح :

لا يَعْمَدُونَ إِلَى ماءٍ بآنِيةٍ إلا اغترافاً من الغُدرانِ بالرَّاح

وأقام بيهم يرشف حُميَيًا، كأنمايرشف من شَفَة لميًا؛ وهي تَنْفح له بأطيب عَرْف، كلما رشقف أعذب رَشْف، ثم ارتجل بعدما ارتحل، فقال:

رِهِ خَمْرَ الصبامُزِجَت بِصِرْف عَصِير فِهُمَ مَتَصَاغُرِينَ تَخَشُّعاً لِكَبِيرهِ مِنا يَدعُو بِعُود حولنا بَزبُورِه فَرَّ الله حَنْرُبُورِه فَرَّ الله حَنْرُيرِه فَرَّ الله حَنْزِيرِه أَسلافُهم والأَكلُ من خِنْزِيرِه فَمَا الله عَنْزِيرِه

وَلَرُبَّ حَانَ قَدَشَمَمْتُ بِدَيْرِهِ فى فتية جَعَلُوا السرورَ شِعارَهُم والقَشُّ مما شاءَطولَ مُقَامِنا بَهدِى لنا بالرَّاح كلَّ مصَفَّر يتناولُ الظرفاء فيه وشُرْ بُهم يتناولُ الظرفاء فيه وشُرْ بُهم

هذه الأبيات الصريحة التي لا يستبعد أن تكون صراحتها مقصودة تشير إلى أكثر مما أشار إليه المستشرقون عندما ذكروها في مؤلفاتهم . ورسالة ابن عبدون ٢١)

⁽١) ص ٢١ . (٢) تبحث هذه السالة عن الحياة المدنية والمهن في اشتبلية في مطلم القين الثاني عثم المهن ...

⁽ ٢) تبحث هذه الرسالة عن الحياة المدنية والمهن في إشبيلية في مطلع القرن الثانى عشر المبلادي . . . نشرها المستشرق ليني بروفنسال سنة ١٩٣٤ في الجريدة الآسيوية (عدد : نسيان حد ، ١١،)

تتبت لنا أن هناك امتزاجاً شديداً بين الأندلسيين والمسيحيين المستعربين مما يؤيد أن الصورة التي يقدمها أبو عامر بن شهيد في الأبيات السابقة ليست على صراحها كثيرة المبالغة .

هذا عدا مشاهد الحب التي كان يصورها الشعراء والتي كانت ترسم لنا علاقات الأندلسيين بالمسيحيات والمستعربات ، وهي علاقات ما كانت لتقتصر على الطبقات العليا بل نجدها في مختلف طبقات الشعب الأندلسي ولا سيا الطبقات الوسطي والدنيا . فالشاعر الرمادي(١) يشير إلى نوع من العلاقات الماجنة بشيء من الصراحة أحياناً ، فيقول مخاطباً الساقي النصراني :

کعادتِکمعلی وَهْمِی وَکَاسی لمسروری وزادَ خُنُوعَ راسی '

ويقول في مكان آخر :

أَدِرْها مثلَ ريقِكَ ثم صَلَّبْ

فَقَضَّى مَا أَمْرَتُ بِهِ اجْتَلَابًا ۗ

قَبَّلْتُهُ قُدَّامً قِسِّيسه شَرِبْتُ كاسات بتقديسِهِ يَعْرَبْتُ كاسات بتقديسِهِ يَقرَعُ ناقوسه مِنْ فَرْطِ شَوْقى قرعَ ناقوسه مَ

وإذا كان الشعراء قد تعيهروا في حبهم وذكر علاقاتهم بالأوساط المسيحية فهناك آخرون قد أظهروا لنا وجهاً عفيفاً محبباً لهذا الاختلاط، كما فعل أبو عبد اللهبن الحداد (٤) أخد شعراء بلاط المرية زمن المعتصم بن صادح ، وإذا ما تلونا أشعاره التي نجدها في الذخيرة والتي تصور لنا حه لأولئك النصرانيات كحبه لنُويَدْرة ،

^(1) هو أبو عمر بوسف بن هارون المعروف بالرمادى ، شاعر قرطبى مجيد ، سريع القول ، عاصر المتنى ، توفى سنة ٣٠٠ ه .

⁽٢) المطمح ص ٨٠. نفح الطيب ج ٥ ص ١٨٠ (طبعة محمد محيي الدين عبد الحميد).

⁽٣) المطمح ص ٨٣.

[﴿] ٤) تَوْفِي هَذَا الشَّاعِرِ سَنَّةٍ ﴿ ٨٤ هِ رَ

أقول إذا تلونا هذه الأشعار شعرنا بنفحة عذرية بدا مثلها فيم بعد على أشعار التروبادور . وأشعار ابن الحداد لها فائدة أخرى فهى تمنحنا صورة واضحة عن طريقة إحياء المسيحيين والمسيحيات لشعائرهم الدينية كما كانت معروفة عندهم .

ولعلنا ، ونحن نرغب أن نعرض وجهاً من وجوه حياة الأندلس اللاهية التي امتاز بها العصر ، قد استطعنا أن نبين لكم مدى الاختلاط الذى نشأ بين الأندلسيين المسلمين والإسبانيات اللواتي حافظن على دينهن ، ولا شك أن الأثر الذى تركه هذا الاختلاط في الشعر والأدب لا يمكن نكرانه .

والآن يجدر بنا ، كخاتمة لهذا الباب ، أن نلم بوصف مجمل لإدارة المجتمع الأندلسي والحياة العقلية فيه .

إدارة المجتمع الأندلسي :

من الكتب القيمة التي تصف الحياة الاجتماعية الأندلسية ومنظماتها السياسية والإدارية والقضائية كتاب المستشرق ليفي بروفنسال المسمى (إسبانيا المسلمة في القرن العاشر الميلادي)(١). لقد خص المستشرق بحثه في هذا الكتاب بالقرن العاشر الميلادي إلا أن ما جاء فيه يمكن أن ينطبق على سائر العصور التي مرتبالأندلس بعد السنين الأولى من الفتح ؛ فما هي أبرز صفات هذه الحياة الاجتماعية التي كانت مسرحاً لحياة عقلية خصية ؟

كانت السلطة العليا في الأندلس في مختلف العهود السياسية التي مرت بها بيد الأمير أو الخليفة . وكان يساعده في أمور المالية والأعمال الخارجية ورفع المظالم (القضاء) والإدارة الحربية أربعة وزراء ، وكان له مستشاران يسميان بالوزيرين ، وكثيراً ما كان يطلق على كل منهما اسم ذي الوزارتين ، وكان لكل مصلحة في الدولة كُنتاب محتصون بها ، ككتاب الرسائل وكتاب الذمام الذين ينظرون في شئون أهل الذمة . وكان يتوسط نقل الأوامر بين الخليفة والوزراء رجل يسمى

⁽١) أشرنا إليه سابقاً ، واسمه بالفرنسية

بالحاجب صارت وظيفته فيما بعد أعظم من وظيفة الوزير ، وقد استبد بعض الحجاً ب بالحلفاء كما فعل الحاجب المنصور ، وكثيراً ما كان يتسابق ملوك الطوائف إلى أخذ هذا اللقب ، وكان فى كل مدينة قاض وكان قاضى الجماعة أى قاضى القضاة يقيم فى قرطبة ، ولا يشغل مناصب القضاة سوى أكابر العلماء والفقهاء .

وكان إلى جانب وظيفة القضاء وظيفة العدالة ويقوم صاحبها بتسجيل العقود والاتفاقات ، وكان يعهد بحفظ النظام والأمن إلى رئيس الشرطة ويعتبر منصبه من أعظم المناصب القضائية والإدارية . ويقوم المحتسب على شئون الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر ومراقبة الأسواق ، ومن خصائصه مطاردة المنكرات والتأديب والعمل على احترام الأحكام الشرعية وقمع الغش والاختلاس في المعاملات . وكان للأندلس في عهدها الزاهر أسطول قوى كان يسمى قائده بأمير الماء ، ووضعت أنظمة للجيش متأثرة بأنظمة الإفرنج وبضرورات الحياة التي كانت تحيط بالأندلسين . وكان إلى جانب الطبقة الحاكمة طبقة الفقهاء التي كان لها نفوذ واسع حاولت كثيراً أن تستغله في السياسة وتدبير الملك ، وفي القضاء على الروح العلمية والثقافية بل كثيراً ما دبسرت الثورات لقلب الحكم كما أشرنا إلى حاب الموقات المناهة والثقافية بل كثيراً ما دبسرت الثورات لقلب الحكم كما أشرنا إلى حاب الماء سابقاً (۱) .

وقد ساعدت تنحية العرب عن الجيش فى زمن عبد الرحمن الداخل على وجود طبقة الجنود المتطوعة من بربر وصقلبين ، فقامت بنصيبها الكبير من الفتن ، بل إن طبقة الخصيان والموالى أصبحت فى عهود ضعف الدولة تتصرف فى شئون الخلافة والملك كما ذكرنا . وقد ضعفت الروح الحربية عند العرب كما ضعف الروح الاجتماعي وتدهورت الأخلاق وساعد الغنى وخصب البلاد على انصراف الناس إلى اللهو والملذات كما قلنا ، وظهر فيهم شعور الأثرة حتى استنجد المسلمون بالفرنجة أعدائهم . ونشأ من بين العرب أنفسهم طبقة الزراع والتجار والصناع الذين قاموا بنصيبهم فى رقى الأندلس وحضارتها ، أضف إليهم طبقة الموالى المؤلفة من الإسبانيين وغيرهم الذين دخلوا فى الإسلام ، وطبقة اليهود الذين كانوا منتشرين فى إسبانيا .

⁽١) انظر ص ٢٧ و ٤٧ من هذا الكتاب.

ويجب ألا ننسى عاملا اجتماعياً هاماً ساعد على تقويض الأندلس وضعف الروح الحربية فى الأندلسيين وميلهم إلى الترف وهو تزوجهم أو تسريهم بالقوطيات (الإسبانيات) اللاتى أضعفن روح العروبة فى أبنائهن كما بدا لنا ذلك أثناء البحث عن عناصر الشعب الأندلسي .

وقد انتشرت فى الأندلس روح الفتوة التى سادت بنفس الوقت لدى الإسبانيين والغربيين قاطبة وكانت لها قوانين متبعة وأصول مقررة إذا خالفها الفارس أخل بشرفه.

وقد بقيت الفروسية الأندلسية عصوراً تجذب الأنظار إليها باكمالها وروعها إلا أنها لم تستطع أن تُكُر كي في نفوس أكثر العرب روح الحرب لانصرافهم عنها إلى اللهو والرخاء ، وظلت على الأكثر مظهراً من مظاهر المباهج والتسامح . وقد كثر الشغف بالفروسية في حكثم دولة بني الأحمر وكانت مبارياتها وحفلاتها من أجمل المباهج العامة التي تجرى في غرناطة . وكثيراً ما اجتمع فيها الفرسان المسلمون والنصارى يتبادلون الزيارات ويسوئون منازعاتهم . وكان من أهم مميزات هذه الحفلات اختلاط الجنسين ، فكان نساء غرناطة ، البارعات في الحسن والأناقة ، يشهدن هذه الحفلات وغيرها من المحافل العامة سافرات ، ويخلعن عليها جوًّا من السحر والروعة ينم عما كن يتمتعن به من الحرية (١) .

⁽١) محمد عبد الله عنان ، نهاية الأندلس ، ص ٣٣١ .

الحضارة الأندلسية والحياة الفكرية

عرفت الحضارة الأندلسية تطورات مختلفة ، متبعة تطور تاريخ الأندلس السياسي . فقد وصلت هذه الحضارة إلى ذروة القوة في عهد الحلافة الأموية أيام حكم عبد الرحمن الناصر وولده الحكم ولكها لم تصل إلى ذروة نضجها الفكرى ، ولما الهارت الحلافة الأموية وسادت الفوضي أرجاء الأندلس في عهد الفتنة ذوت الحضارة الأندلسية وخبت مظاهرها العمرانية والفكرية حتى جاءت دول الطوائف فاستطاعت على رغم تطاحها أن تعيد بهاء الحضارة الأندلسية في قصورها ومنشآها ومجتمعاتها ، وسطعت شمس الأدب والفكر ، وعرفت الأندلس في هذه الحقبة المضطربة من تاريخها طائفة من أعظم مفكريها وأدبائها وشعرائها أمثال الفيليسوف ابن حزم المتوفى سنة ٢٥٤ ه والمؤرخ ابن حيان المتوفى سنة ٢٥١ ه والشاعر الأديب ابن عبدون المتوفى سنة ٢٠٥ ه وغيرهم من المفكرين والأدباء والشعراء الذين ذكرهم ابن خاقان في « قلائد العقيان » والمقرى في « نفح الطيب » . بل إن ملوك الطوائف أنفسهم كانوا — كما قدمنا والمقرى في « نفح الطيب » . بل إن ملوك الطوائف أنفسهم كانوا — كما قدمنا في طليعة الأدباء والشعراء ، كالعالم عمر بن الأفطس صاحب بطلبوس ، والمعتضد والمعتمد صاحبي إشبيلية ، والمعتصم بن صهادح صاحب المرية .

ولكن هذه الهضة الفكرية والأدبية الزاهرة ما عتمت أن توقفت عقب تضعضع دول الطوائف واستيلاء المرابطين على الأندلس سنة ٤٨٤ هـ/ ١٠٩١ م، فقد كان هؤلاء المرابطون، كما ذكرنا(١)، شديدى التعصب، قساة غلاظاً، ألفوا الحرب والحشونة فلم تجد دولة الفكر والأدب في ظلهم مرتعاً خصباً. نعم لقد تألقت في عهدهم القصير بعض الأسماء اللامعة أمثال الطبيب أبي القاسم خلف بن عباس القرطبي (٢) والفيلسوف ابن باجة (٣ والفتح بن خاقان (٤) وابن بسام (٥) صاحب

⁽١) أنظر ص ٣٢،٢٦ من هذا الكتاب . (٢) نوفي سنة ١٦٥ ه .

⁽٣) توفى سنة ٢٣٥ ه . (٤) توفى سنة ٣٥٥ ه .

⁽ه) توفی سنة ۲؛ه ه .

كتاب « الذخيرة » ، وابن قزمان (١) صاحب الأزجال الشهيرة ، ولكن ظهورهم وأضرابهم فى هذه الفترة لم يكن إلا امتداداً للنهضة الفكرية التى ازدهرت فى عهد ملوك الطوائف .

ثم جاءت دولة الموحدين ، فانتعشت الحضارة الأندلسية ونشطت حركة التفكير . لقد نشأ الموحدون كالمرابطين في مهاد الحشونة والتقشف ولكنهم كانوا أوسع أفقاً ، وكان مؤسس دولتهم المهدى بن تومرت من أئمة التفكير الديني . وأظهر خلفاؤه عبد المؤمن وبنوه اهماماً بالعلوم والفنون ، وأطلقت حرية التفكير والبحث بعد أن قيدت في عهد المرابطين وأفرج عن كتب الغزالي وغيره من مفكرى المشرق ، وكانت قد كوفحت ومنعت في أيامهم بالمغرب والأندلس . وفي هذه الفترة ، أى في أواخر القرن السادس وأوائل القرن السابع الهجرى ، بلغت النهضة الفكرية في الأندلس ذروة نضجها وظهرت طائفة من أقطاب العلم والأدب ، وفي طليعتهم أبو جعفر بن الطفيل الإشبيلي صاحب رسالة «حي بن يقظان» المتوفي سنة ١٧٥ والفيلسوف ابن رشد القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥ ه ، والرئيس موسى بن ميمون القرطبي المتوفي سنة ١٩٥٠ ه ، والمؤسن والفلاسفة في عصره .

وقد كان ابن رشد أعظم فلاسفة الإسلام ومفكريه فى ذلك العصر ، ومن أهم آثاره شروحه لفلسفة أرسطو فى المنطق وما وراء الطبيعة ، وقد ترجمت إلى اللاتينية منذ القرن الثالث عشر وكانت مفتاح الدراسات الأرسطوطالية فى العصور الوسطى . وغدت شروح ابن رشد أساساً لكثير من المباحث الفلسفية التى ازدهرت أيام حركة الإحياء الأوربى . وكانت الأندلس ، بفضل ابن رشد وأمثاله من الفلاسفة والعلماء العرب ، عاملاهاماً فى رقى أوربا . فعن طريق الأندلس بالدرجة الأولى اطلع الأوربيون على الفلسفة والعلوم اليونانية القديمة .

وظهر فى تلك الفترة ، إلى جانب هؤلاء العلماء ، عدد من أعلام الشعر والأدب مثل أبى القاسم خلف بن بشكوال القرطبى المتوفى سنة ٧٨٥ ه وهو مؤلف كتاب الصلة ، وابن بدرون الإشبيلي المتوفى فى فاتحة القرن السابع ، وهو شارح

⁽١) توفى سنة ٥٥٥ ه.

قصيدة ابن عبدون الشهيرة في رثاء بني الأفطس.

وازدهرت المعاهد العلمية أيام الموحدين بالمغرب والأندلس ، وكانت المعاهد الأندلسية في إشبيلية وقرطبة وغرناطة وبلنسية ومرسية يومئذ مجمع العلوم والمعارف ، ومقصد الطلاب من كل فج ، وفيها المكتبات التي تضم الكتب النفيسة والتآليف النادرة في مختلف العلوم والفنون . وعني الموحدون أيضاً برعاية الفنون وأقيمت في عهدهم طائفة من المساجد والأبنية الفخمة التي تمتاز بجمالها الفيي .

ولما اضمحل شأن الموحدين ، وضعف أمرهم بالمغرب والإندلس ، فى أوائل القرن السابع الهجرى ، واجتاحت الفتنة معظم البلاد والثغور الأندلسية ، قام المتغلبون يتنافسون فى اجتناء أسلاب الدولة الذاهبة ، وبدأت قواعد الأندلس تسقط تباعاً فى يد النصارى ، وشغلت الأندلس بمحنها ، وانصرفت إلى متابعة الجهاد ومدافعة المغيرين ، فانكمشت فنون السلم ، واضطربت دولة التفكير والأدب ، ومع ذلك فقد ظلت تمتاز بكثير من نواحى القوة والنضج ، وقد أثرت المحنة فى نفوس الشعراء فأذكت عواطفهم بشعر اللوعة وبعثت إلينا بطائفة من المراثى الى ما زالت تحتفظ إلى يومنا بكثير من قوتها وروعها(١).

وغادر الأندلس في تلك الفترة كثير من الكتاب والعلماء الذين توقعوا سوء المصير ، وآثروا العمل في جو أكثر استقراراً وطمأنينة ؛ مثل الشيخ محيى الدين بن العربي شيخ المتصوفين الشهير (٢) ، وابن البيطار المالتي (٣) وابن الأبار القضاعي (٤)

⁽١) من هذه المراثى مرثية أبى البقاء صالح بن شريف الرندى ، وكان أديباً وشاعراً جزلا من أهالى رندة عاش فى النصف الثانى من القرن السابع الهجرى وعاصر الفتنة التى تمخضت عن قيام مملكة غرناطة ، ولا نعرف كثيراً عن حياته .

⁽ ٢) ولد بمرسية سنة ٣٠٠ ﻫ ونزج إلى الشرق وبقي فيه حتى توفى بلمشق سنة ٦٣٨ ﻫ .

⁽٣) العالم النباتى والطبيب المشهور ولد بمالقة فى أواخر القرن السادس الهجرى: غادرالأندلس فى شبابه وطاف بأنحاء المغرب وقدم إلى مصر والشام وآسيا الصغرى وبلاد اليونان ، ودرس عليه ابن أن أصيبعة وتوفى بدمشق سنة ٣٤٦ ه .

⁽٤) ولد سنة ه ٥٥ ه و برز في الفقه واللغة والنثر والنظم ، تولى الكتابة للأمير أبى جميل زيان أمير بلنسية ، و لما سقطت بلنسية بيد النصارى نزح إلى تونس وتوفى قتيلا بتحريض خصومه سنة ٢٥٩ ه . وكتب ابن الأبار في الأدب والتاريخ ومن آثاره تكملة كتاب لابن بشكوال .

وابن سعيد الأندلسي ^(۱) ، وكثيرون غيرهم ممن رحلوا إلى المشرق أو عبروا البحر إلى المغرب .

وانجلت الفتن الداخلية ، وانجلى الصراع بين إسبانيا المسلمة وإسبانيا النصرانية بعد نحو ثلث قرن ، عن سقوط معظم القواعد الأندلسية في يد النصارى ، وانكمشت رقعة الأندلس تباعاً ، وانحصرت في الركن الجنوبي الغربي للمملكة الإسلامية القديمة ، في مملكة غرناطة الصغيرة ، التي برزت من غمر الفوضي وتأسست على يد محمد بن الأحمر زعيم بني نصر كما تقدم ذكره (٢) وإليها هرعت معظم الأسر الأندلسية القديمة وغدت ، خلال مدة تزيد على القرنين ، مستودع تراث الأندلس القومي والسياسي ومستودع الحضارة الأندلسية والتفكير الأندلسي .

وفى ظل مملكة غرناطة أخذت الحركة الفكرية فى الاستقرار وبدأت الأندلس حياتها الجديدة وآنست جوًا من الطمأنينة والهدوء . وكان ملوك غرناطة من حماة الآداب والعلوم؛ وسطع بلاط دولة بنى الأحمر بتقاليده الأدبية الزاهرة على غرار قصور ملوك الطوائف .

ويجب أن نلاحظ أن الحركة الفكرية الأندلسية في عصر بني الأحمر تكاد تخصر في النواحي الأدبية ، فقد ازدهر الأدب والشعر وحفلت غرناطة بجمهرة من أكابر الأدباء والشعراء ، ولكن العلوم العقلية أصابها الركود ، وقلما نجد في هذه الفترة أحداً من أقطاب الطب والفلسفة أو غيرها من العلوم المحضة التي ازدهرت من قبل بالأندلس (٣) .

⁽١) أديب ورحالة ولد في غرناطة سنة ٦١٠ ه وطاف بقواعد الأندلس والمغرب والمشرق وتوفى بدمشق سنة ٦٧٣ ه وله كتاب « المغرب في حلى المغرب » .

⁽٢) انظر ص ٣٠ من هذا الكتاب.

⁽٣) من بين من اشتهر من العلماء والأدباء والشعراء في هذه الفترة :

⁻ الكاتب الوزير ابن الحكيم أبو عبد الله محمد بن يحيى اللخمى الرندى ولد برندة سِنة ٢٦٠ ه .

وأبو حيان الغرناطي ولد بغرناطة سنة ٤٥٢ هوتوفى بمصر سنة ٥٤٧ ه وكان بارعاً في اللغة والأدب
 ونظم الموشحات

[ُ] ولسان الدين بن الخطيب قطب الحركة الأدبية في مملكة غرناطة ولد في لوشة من أعمال غرناطة سنة ٣١٣ ه وأخباره نجدها في نفح الطيب في مجلدين ضخمين .

ابن زمرك تلميذ ابن الحطيب تزعم من بعده الحركة الأدبية في الأندلس . ولد سنة ٧٣٧ ه وقتل سنة ٧٩٧ ه .

هذا عرض تاريخي لأهم مظاهر الحياة العقلية في بلاد الأندلس ، والناظر اليها يرى أن العقلية العربية في الأندلس قد أثر فيها الاختلاط العنصري تأثيراً كبيراً ، إذ قد صنع الأمويون في الغرب الإسلامي صنع العباسيين مع الفرس وقربوا القوط اليهم كما ذكرنا فكان من أثر هذا الاختلاط امتزاج العقلية الآرية بالعقلية السامية فنضجت العقلية العربية وزهت الآداب وازدهرت الحضارة واقتبس الإسبانيون ثقافة العرب لأنهم كانوا دونهم ثقافة ، ودخلوا في دينهم وتعلموا لغتهم وأدبهم وهجروا اللاتينية وأعرضوا عن كتب المسيحية ، حتى أصبح رجال الدين الإسبان يشكون من انصراف الإسبان المسيحيين عن اللاتينية إلى اللغة العربية ، ويأسفون على من انصراف الإسبان المسيحيين عن اللاتينية إلى اللغة العربية ، ويأسفون على حماستهم الشديدة للغة العرب وعلى ضياع اللاتينية بين المسيحيين الذين يقبلون على العربية والشعر العربي ويدرسون كتابات متكلمي الإسلام وفقهائه لا ليفندوها على يكتبوا العربية في صعة وإتقان (۱) .

وقد رأينا كيف شيد الأندلسيون المدارس حتى أصبح أكثر الناس متعلمين ، وكيف ازدهرت الآداب والفنون ازدهاراً يقوى وينخفض بحسب الظروف السياسية والعهود المختلفة التي مرت بها الأندلس ، وكيف أن روح التعصب قد حدت أحياناً من نشاط الفلسفة والعلوم العقلية .

ويحسن أن نشير فى النهاية إلى أن الأندلسيين كانوا فى آدابهم مقلدين للمشارقة لأنهم كانوا يرون فيهم المثل الأعلى لشعرهم وأدبهم ، ويجدونهم منبع علومهم وآدابهم وفنونهم ، وقد ظلت معانى الشعر الأندلسى سطحية ليس فيها إكثار من الحكم وطرق المعانى الفلسفية وذلك لعدم إقبال الشعراء والأدباء على الفلسفة العقلية ولانصرافهم إلى اللهو والحياة السهلة .

وقد كان من نتيجة انتشار الكتابة فيهم وقلة الأمية أن كان عدد الشعراء والأدباء كبيراً ، فقد كان أكثر الحلفاء والفقهاء والوزراء ينظمون الشعر ، بل نجد روايات أدبية تذكر أن بعض السوقة ينظمون الشعر باللغة العربية الفصحى ،

Dozy, Histoire des Musulmans d'Espagne : انظر (١)

وعلى رغم كثرة عدد الشعراء ووجود طائفة من النابغين فقد قصَّروا عن اللحاق بفحول الشعراء المشرقيين ، وذلك لإقبالهم على اللهو وانصرافهم عن كل ما يكد الذهن من دراسات عقلية ، ولنظرتهم المثلى لكل ما كان يود من الشرق من فكر وأدب وفلسفة والنسج على منواله دون أن يعمدوا ، على الغالب ، إلى إبداع أصيل .

رَفَحُ عِب (لرَّحِيُ (الْخِتْرِيُّ (السِّكُمْ الْاِفْرُوكُ لِيْنَ (الْفِرُوكُ لِيَّنَ (سِلِيْنَ الْاِفْرُوكُ لِيَّنَ الْاِفْرُوكُ لِيَّنَ الْاِفْرُوكُ لِيَّنِّ www.moswarat.com

البابالثاني

الشاعر الأندلسي _ أغراض الشعر الأندلسي _ شعر الطبيعة



الفصل الأول

الشاعر الأندلسي وطرق التعليم

نهياً ت لأهل الأندلس أسباب الشعر ، وتوافرت لديهم دواعيه ، فَطُبعوا على الشغف به ، وانبسطت ألسنهم بقوله ، حتى قل أن تجد مهم من ألم بطرف من الآداب ولم يقل شعرًا .

وقد كان لطبيعة الأندلس الزاخرة بالمفاتن أثر كبير فى طبعهم على هذه الشيمة ، حتى لم تخل مدينة من مدنها من شاعر حاذق ، أو كاتب بليغ كما يقول ابن بسام فى مقدمة ذخيرته .

ولم تقتصر الرغبة فى الشعر والارتياض بنظمه على الرجال ، بل عدتهم إلى النساء ، فنبغ منهن شواعر يكدن يضاهين الشعراء عدداً ؛ وكان منهن طبقة من المحسنات البارعات، كولا دة بنت المستكنى، وتلميذتها منه هم القرطبية وحمدة بنت الحاج الر كرنية ، وعائشة بنت زياد المؤدب المعروفة بحنساء المغرب وحفصة بنت الحاج الر كرنية ، وعائشة بنت أحمد القرطبية ، ونز هون القلاعية الغرناطية ؛ . . وكن جميعاً موصوفات بالحمال والظرف ، إلا عائشة فقد استغنت بالفهم والأدب والفصاحة (١) .

وقد كان الشعر حظرة الدى الملوك ، فنبغ منهم شعراء ، ودرجوا على استيزار الشعراء فكان الوزير نديم الملك وشاعره ومدبر مملكته بآن . فاعتز الشعراء بذلك ، وسمّت مكانتهم ؛ وحفلت بهم دور الأمراء ودر عليهم الرزق ، فنعموا ، وترفوا ولهوا وعبثوا إلا أنهم كانوا أبداً مهددين بزوال النعمة ، لوشاية حاسد ، أو مكيدة مبغض ، أو خشية ملك أن يستقل الوزير بالأمر دونه ، كما اتفق لابن زيدون عند بنى جهور ، ولابن الحطيب عند بنى الأحمر ؛ .. وقد تُدحد ثُ الوزير نفسه

⁽١) للبحث عن أخبار هؤلاء النساء انظر : نفع الطيب ، فصل : الأديبات من نساء الأندلس ج ٢ ص ١٠٧٦ - ١١٤٨ .

بالملك ، فيظهر ملكِكه على رغبته ، فيوقع به ، كما صنع المعتمد بن عباد بوزيره الشاعر ابن عمار .

إلا أن هذا لم يكن شأن جميع الشعراء ؛ فقد عجز فريق منهم عن التقرب من السلطان ، أو الوصول إلى الوزارة فظلوا ، على نباهتهم ، مغمورين خاملين .

ولم تخل حياة الشعراء من مضايقات ، وأعنفها ما كان يلقاه بعضهم من لفيف من الفقهاء ، كانت تدفعهم غيرتهم الدينية إلى أن يوقعوا ببعض من عرفوا بزيغ أو مجون أو خلاعة ؛ كما جرى لابن هانى ، فقد نفاه أمير إشبيلية خوفاً من الفقهاء والعامة ، لما بدا فى شعره من آثار الحلاعة ، والمجاهرة بما يمس العقيدة .

على أن شعراء الأندلس وأدباءها ، على ما أوتوا من طبع صقلته الطبيعة وتمته المرانة ، لم يكن لهم بد من ثقافة تعينهم وترفد طبعهم ، وغرضنا من هذا الفصل أن نتحدث عن طرق انتشار الثقافة في ذلك الصقع ، ومادة هذه الثقافة ، وعن الآثار الهامة التي كان الشعراء يتدارسونها ، لنضع أيدينا على ينابيع ثقافة الشاعر .

* * *

كانت العربية لغة الأندلس الرسمية ، بها تجرى المكاتبات والمراسلات ، رغم جنوح لغة التخاطب إلى العامية ، واستعمال بعض الفئات اللغة البربرية ، أو الرومانية ؛ . . وكان الخلفاء ورجال الدولة يقرّبون من يحسن العربية ، ويتنافسون هم أنفسهم في دراستها وإجادتها ، ويعملون على استجلاب الكتاب والشعراء إليهم ، ولم يكن التنافس بين الأمراء والحكام مقصوراً على الجانب السياسي ، بل كان يشمل الناحية الأدبية أيضاً ، وكان كل أمبر يعمل على أن يكون في كنفه من الكتاب والشعراء ما يفوق ما لدى منافسه عدداً ومكانة ؛ بل كانت المنافسة في هذا الباب تدفع الواحد منهم أن يقتنص من لدى منافسه من أدباء أو شعراء كبار ، كما فعل المعتمد بن عباد ملك إشبيلية بابن الأرقم وزير المعتصم بن صهادح صاحب المرية وكاتبه الحاص ، وإن كان لم يوفق في مسعاه .

والمقرى فى نفح الطيب يروى من الأخبار ما يدل بصراحة على مدى اهتمام الحكام بالكتاب النابهين المالكين زمام العربية ، المقتدرين عليها ، كما يدلنا على

احتقارهم لمن قل تصيبه منها ؛ ومنهنا كان تعلمُ العربية والتمكن منها ضرورة لمن يريد أن يصل إلى ديوان الإنشاء .

ولما كان الشاعر يتولى فى كثير من الأوقات وظيفة كتابية بوصفه وزيراً ، كان عليه أيضاً أن يكون واقفاً على أصول الإنشاء مجوداً للكتابة ، وإذا كان اهمام الشعراء بالكتابة وفن إنشاء الرسائل ضرورة تقتضيها مهنهم ككتاب فى دواوين الإنشاء ، فقد كانت الكتابة أيضاً نتيجة لميل أدبى متأصل فيهم ، وقد رأينا كيف أدى العطف الذى أبداه الحلفاء والأمراء نحو الأدب والمتأدبين إلى كثرة الكتاب والشعراء وإلى ازدهار الأدب ولا سيا فى زمن ملوك الطوائف ، ولكن هذا الكتاب العطف لم يكن السب الوحيد فى هذا الازدهار بل إن أسلوب تعلم اللغة العربية والتثقف بالثقافة الأدبية العامة كان لهما أيضاً أثر كبير فى نهضة الأدب وازدهار فى بهذا الأدب وازدهار فى بهضة الأدب وازدهار فى بهذا الأندلس .

فما هي طرق هذا التعليم ؟

لدينا كثير من الأخبار التى تشير إلى طرق التعليم والثقافة الأدبية فى البلاد الأندلسية . ويكفى أن نجمع ما يكتبه بعض المترجمين والمؤرخين لحياة كاتب أو شاعر أو عالم عاش فى الأندلس لنعلم ما كان يدرسه هذا الكاتب أو ذاك الشاعر ولنعلم الطريق التى كان يتبعها فى شبابه وفى باقى أيام حياته .

ويحسن أن نضيف إلى هذه الأحبار ما كتبه ابن خلدون فى مقدمته فى الفصل الواحد والثلاثين عن « تعليم الولدان واختلاف أمصار المذاهب الإسلامية فى طرقه » فهو فصل قيم أشار فيه إلى طرقالتعليم فى بلاد المغرب وفى بلاد الأندلس وقارن بين مختلف هذه الطرق . ويتبين من قراءة المقطع الخاص بالأندلسيين (١) أنهم

^{(1) «...} وأما أهل الأندلس فذهبهم تعليم القرآن والكتاب منحيث هو وهذا هو الذي يراعونه في التعليم ، إلا أنه لما كان القرآن أصل ذلك وأسه ومنبع الدين والعلوم جعلوه أصلا في التعليم فلا يقتصرون لذلك عليه فقط بل يخلطون في تعليمهم للولدان رواية الشعر في الغالب والترسل وأخذهم بقوانين العربية وحفظها وتجويد الحط والكتاب ولا تختص عنايتهم فيه بالحط أكثر من جميعها إلى أن يخرج الولد من عمر البلوغ إلى الشبيبة وقد شدا بعض الشيء في العربية والشعر والبصر بهما وبرز في الحط والكتاب وتعلق بأذيال العلم على الجملة ». ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٣٨٥ .

كانوا يعنون بتعليم العربية والشعر قبل العلوم الأخرى وإلى جانب القرآن الكريم أيضاً ليتفهموه ، على خلاف أهل المغرب والمشارقة الذين كانوا يبدءون بتعليم القرآن الكريم دون سائر العلوم ؛ وقد فضل القاضى أبو بكر بن العربى (٤٦٨ – ١٤٥ هـ) طريقة أهل الأندلس ونصحها للمشارقة « لأن الشعر – كما قال أبو بكر ابن العربى – ديوان العرب ويدعو على تقديمه وتعليم العربية فى التعليم ضرورة فساد اللغة ثم ينتقل منه إلى الحساب فيتمرن فيه حتى يرى القوانين ثم ينتقل إلى درس القرآن فإنه يتيسر عليك بهذه المقدمة » (١) .

فنلاحظ أن الثقافة الشعرية واللغوية كانت أول ما يتعلمه الطالب في الأندلس. فهنا إذن طريقة أندلسية في التعليم ، هي أن العلوم الإنسانية لها مكان خاص إلى جانب العلوم الدينية. نعم قد يكون أهل المغرب (أي أهل أقصى شمالي إفريقية) قد قصروا أحياناً همهم على تعلم القرآن ولم يرغبوا بأن يمزجوا مع تعلمه علماً آخر ، إلا أن المشارقة قد لجنوا أيضاً إلى مثل ما لجأ إليه أهل الأندلس واهتموا أيضاً بالعلوم الإنسانية ، ولا يهمنا كثيراً أن يبدءوا بالقرآن أو بالشعر واللغة ، فقد كانت هاتان الدراستان متصلتين ، ومن الصعب أن نفصل تعلم القرآن عن تعلم اللغة والشعر القديم لما بينهما من وشائح وثيقة ، وقد يكون من المستحسن لفهم القرآن أن نبدأ بدراسة اللغة ، كما شاء الأندلسيون وكما قال أبو بكر بن العربي ، فهي طريقة منطقية .

ويتساءل هنرى به رس (٢) عما إذا كان هذا المفهوم المنطقي للتعليم في الأندلس ليس ناتجاً عن تأثير العرق الأسباني الروماني الذي كان أحد العناصر الهامة التي كونت شخصية الأندلدي ، ثم يضيف قائلا : إن الاهتمام ، في الدرجة الأولى ، كان منصرفاً في باقي البلاد الإسلامية إلى الأمور الدينية وقد تركت العلوم العقلية في درجة ثانوية ، بينما كان الأمر في إسبانيا على العكس ، إذ أخذت العلوم العقلية تحتل المكان الأول ، دون أن تهمل مع هذا العلوم الأخرى المشتقة من

⁽١) مقدمة ابن خلدون ، ص ٢٩ه .

⁽٢) انظر كتابه السابق ص ٢٥.

القرآن والحديث ، وعلى هذا فقد أخذ الأندلسي يفكر فى الإنسان قبل الدين ، وأخذ التعليم يرمى إلى تنمية جميع مواهب هذا الإنسان بشكل متناسق .

هذه الملاحظات صائبة ، أما أن نستنتج منها أن المشارقة لم يهتموا بالإنسان لمجرد أنهم بدءوا بتدريس القرآن قبل الشعر واللغة ، فهذا أمر لا نوافق المستشرق عليه ، لأن القرآن الكريم دستور إنسانى يطل على أمور الإنسان وحياته ويشرحها إلى جانب ما له من صفة دينية ، ولا نستطيع أن نقر أيضاً أن الأندلسيين قد تخلوا عن دراسة الأمور الدينية تماماً عندما بدءوا بدراسة الشعر والأدب . نعم لقد اهتم الأندلسيون بالإنسان ولكن هذا الاهتمام لم يمنعهم من الاشتغال بالقضايا الدينية ، وكذلك فعل المشارقة فقد بدءوا بالدين ولكن الدين لم ينسهم الاهتمام بالإنسان (١) .

ومن دلائل النهضات الإنسانية فى شعب ما ، أن يهتم هذا الشعب بدراسة الإنسانيات القديمة وآثارها . فالنهضة الإنسانية الفرنسية فى القرن السادس عشر Humanisme تتمثل فى اهتمام الشعراء والمفكرين بدراسات الإنسانيات الإغريقية والرومانية . ولولا هذا العود إلى آثار الإغريق وتفهم عبقريتهم وتقليدهم فى الموضوعات والأساليب لما كانت النهضة الأدبية الفرنسية التى ظهرت منذ القرن السادس عشر وشعت فى القرن السابع عشر .

وكذلك نحن ، فعودتنا إلى آثارنا القديمة ، إلى الشعر الجاهلي والأموى والعباسي ، إلى هذا الأدب الإنساني الواسع ، دليل على رغبتنا في المحافظة على إنسانيتنا الأدبية . والأدب الأندلسي ، كأدب إنساني ، أخذ يتطلع إلى هذا التراث القديم ويغذى فكره الإنساني بالشعر القديم وشعر صدر الإسلام وشعر المحدثين وآدابهم ، وإذا فهمنا الإنسانية بمعناها الفني هذا ، حق لنا أن نقول إن كل أديب عربي ، سواء أكان شرقياً أم أندلسياً ، كان يرمى إلى هذه النزعة الإنسانية في آثاره ودراساته وقراءاته إذا ما أراد لإنتاجه ولفنه النجاح .

⁽١) بل إن الأذ لسيين لم يكونو أقل حرصاً على عاوم الدين من المشارقة إن لم يزيدوا عليهم فى هذا الباب ، ومصداق ذلك آثار علمائهم وفقائهم ، بل إن الفقيه كان عندهم معظماً كما يقول المقرى : « وسمة الفقيه عندهم جليلة حتى إن المسلمين كانوا يسمون الأمير العظيم منهم الذى يريدون تنويهه بالفقيه ، وقد يقولون للكاتب والنحوى واللغوى : فقيه ، لأنها أرنع السات » . نفح الطيب ج ١ ص ١٠٤ .

فالتعليم الذى يتلقاه الشاعر الأندلسى إذن لا يختلف فى شيء كبير عن التعليم الذى يتلقاه الشاعر المشرقي ، وهو قبل كل شيء عودة إلى الآثار القديمة وحفظها وتفهمها وأحياناً تقليدها .

وقد أراد الأندلسي أن يكون تعلمه للشعر واللغة سابقاً لتعلم القرآن الكريم وسائراً معه ، كما أراد المشرق أن يسبق تعلم القرآن دراسة الشعر والأدب ، ولا أظن أن الأندلسي والمشرق استطاعا أن يجدا حدوداً فارقة بين هذا وذاك أثناء تلقيهما العلوم والمعارف الأولى .

. . .

وقد كان التعليم الحاص الذى لا تشرف عليه الدولة منتشراً فى كل مكان فى الأندلس ، فكنت ترى فى القرى الصغيرة ، كما فى المدن الكبيرة ، ما يشبه المدارس الابتدائية اليوم ، أما فى المراكز الهامة كقرطبة وإشبيلية وطليطلة وسرقسطة فكنت ترى حلقات التعليم على مختلف درجاته منتشرة فى المساجد . وكان هناك مدارس يشرف عليها أساتذة قديرون ، إلا أنه لم يكن فى الأندلس مدرسة جامعية على نمط المدرسة النظامية التى أسست ببغداد سنة ٤٥٧ ه . ١٠٦٥ م . هذا وقد خسرت قرطبة مركزها الثقافي بعد زوال الحلافة عنها ، وأصبحت المراكز الثقافية موزعة بين طوائف الملوك ، فكان لكل بلاط مركز من مراكز الثقافة .

وجُلُ هذه الثقافة كانت ترمى لجعل الأندلسي أديباً ، شاعراً أو كاتباً . وإذا ما نظرنا إلى المؤلفات التي كان يتداولها الأندلسيون تحقق لنا هذا القول .

فما هي هذه المؤلفات التي كان يقرؤها الأندلسيون ؟ سيجيبنا عن هذا السؤال أبو بكر محمد بن خير ، الأديب الذي توفي سنة ٧٥ه ه وترك لنا مؤلفاً هاميًّا عنوانه « الفهرسة » (١) يبين لنا فيه الدراسات والمؤلفات الشائعة في عصره ، عصر ازدهار

⁽١) العنوان التمام لهذا الكتاب هو : « فهرسة ما رواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة في ضروب العلم بأنواع المعارف ، الشيخ الفقيه المقرئ المحدث المتقن أبو بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة الأموى الإشبيلي » طبعة المستشرقين Codera,Ribera Tarrago في مدينة سرقسطة سنة ١٨٩٣، ونشر في مجموعة : Bibliotheaca arabica-hispana, T. 1X—X

الأدب فى الأندلس ، ويمكن أن نعتبر هذه المؤلفات مقروءة فى مختلف العصور الأندلسية مع بعض الزيادة والنقص .

فهرسة ابن خير :

لقد خصص مؤلف هذه الفهرسة مكاناً كبيراً لكتب الحديث التي كان يتداولها الناس وكانت شائعة في عصره . وقد كان اهتمام الأندلسيين بالحديث كبيراً منذ بادئ أمرهم ، ولا أدل على ذلك من كثرة من ترحل منهم إلى المشرق في طلب الحديث والوقوف على أمهات دواوينه وتلقيها عن جامعيها أو من رووا عنهم . ولذلك ليس غريباً أن نرى ابن خير يهتم بها في فهرسته .

إلا أن القسم الذى خصصه لذكر المؤلفات الأدبية هو الذى يهمنا وهو الذى يطلعنا على ثقافة الشاعر والأدبب ويعبر عن ميولهما . ونلاحظ أن أحدث كتاب يذكره المؤلف فى هذا القسم هوكتاب سقط الزّند واللزوميات للمعرى ، وهذان الكتابان لا يبعد أن يكونا قد وصلا إلى الأندلس فى حياة المعرى أو بعيد وفاته .

يمكننا أن نصنيّف هذه الآثار الأدبية التي يذكرها ابن خير في عدة زمر: زمرة المختارات والدواوين ، وزمرة طبقات الشعراء ، وزمرة كتب الأدب ، وزمرة كتب النحو:

١ – فمن كتب المختارات المعروفة نشير إلى المعلقات مع شرح ابن النحاس النحوى المتوفى سنة ٣٣٧ ه ، ثم إلى المفضليات ، والأصمعيات ، وكتاب الحماسة لأبي تمام ، وأشعار الهذليين ، والنقائض بين جرير والفرزدق ، وكتاب اليتيمة للثعالبي .

٢ – أما الدواوين الشائعة فهى : ديوان ذى الرّمة ، ويذكر المقرى أن أبا بكر بن زهر كان يحفظ هذا الديوان ويقول إنه يحوى ثلث مفردات اللغة العربية ، ودواوين الأعشى وأبى تمام والمتنبى والصنو برى (المتوفى سنة ٣٣٤ه) ، وسقط الزند والازوميات للمعرى ، وديوان أبى العتاهية . وإلى جانب هذه الدواوين يجب أن نشير أيضاً إلى الدواوين التى جلبها أبو على القالى من الشرق عندما رحل

إلى الأندلس وهي تشمل معظم الشعراء الشرقيين المعروفين لعصره (وقد أشار إايها ابن خير) .

٣ – أما كتب «طبقات الشعراء» التي تضم عادة مختاراً من القصائد مع نقد موجز ، فلم تكن عديدة ، ويذكر ابن خير منها كتاب الطبقات لابن قتيبة (المتوفى ٢٧٦ هـ) .

ع - ومن كتب اللغة لا يذكر ابن خير سوى كتاب الميسر والقداح لابن قتيبة والكامل للمبرد .

• – أما كتب النوادر فيذكر منها كتاب النوادر لعلى بن حزم اللحيانى ، والنوادر لأبى زياد الكلابى والنوادر للحصري .

٦ - ويذكر من كتب الأدب كتاب زهر الآداب للحصرى وكتاب الآداب
 لابن المعتز .

لا شك أن قائمة ابن خير هذه بعيدة عن أن تكون تامة . فهى لا تشير إلا إلى عدد ضئيل من الكتب المعروفة والمقروءة فى عصره ، وإذا كانت جميع الكتب التي ضمتها مكتبة الحكم (١) الفخمة ، قليلة عدد النسخ ، بعيدة عن أن تكون فى متناول عامة الناس ، فإننا نزعم أن عدداً منها كان يتداوله الأدباء المقربون من البلاط الأموى ، وأن هذا التراث الأدبى ، عندما سقطت خلافة قرطبة لم يفقا البلاط الأموى ، وقد أدى التوزع السياسي الذي عقب هذا السقوط توزعاً أدبياً ، وتبعثر ما بتى من مكتبة الحكم فى مكتبات ملوك الطوائف وفى المكتبات الحاصة لبعض ما بتى من مكتبة الحكم فى مكتبات ملوك الطوائف وفى المكتبات الحاصة لبعض

و بمكننا أن نعتقد بأن كتاب الأغانى الذى كان الحكم قد اشترى نسخة من نسخه الأولى كان يُقرأ فى حلقات بعض مدرسى الأدب . ألم يزعم بعض المؤرخين وهو عبد الوهاب المراكشي فى كتابه (المُعْجب فى تلخيص تاريخ المغرب) أن

متذوقي الأدب .

⁽١) بدأ حكه سنة ٣٥٠ ه.

ابن عبدون كان في شيخوخته يتلو الأغاني عن ظهر قلب ؟ ومهما يكن من أمر فإن الذي يبدو لنا هو أن كتاب الأغاني قد لاءم _ وهذا شيء طبيعي _ ذوق الأندلسيين وميلهم للشعر والموسيق ، وعلى رغم قلة النسخ التي كانت قيد التداول فقد أثر تأثيراً كبيراً في الأوساط الأدبية وحاقات السمر المرهفة التي كانت منتشرة في الأندلس وهناك إشارات في نفح الطيب تفيد أن هذا الكتاب قد قلده بعض الأندلسيين ، فقد ألف يحيى الحُدُج أديب مرسية كتاباً على نمطه يدعى كتاب الأغانى الأندلسية ؛ وأن أبا الربيع أحد أمراء دولة الموحدين وحاكم سجلماسة قد وضع له موجزاً .

وهناك مؤلفات أخرى هامة لدراسة اللغة العربية وآدابها لم يشر إليها ابن خير في « فهرسته » ولكن لدينا وثائق تؤيد انتشارها في الأندلس ، من هذه الوثائق رسالة ابن حزم والحكايات الكثيرة التي يرويها المقرى فى نفح الطيب . وإننا ذا كرون الآن أهم هذه المؤلفات وهي : النوادر لأبي على القالي وأماليه وقد أملاهما في الأندلس نفسها ، الكتاب لسيبويه وقد اهتم به أهل الأندلس وتدارسوه وشرحه شرحاً مطولا ابن المناصف (١) ، وكذلك فصيح ثعلب كان له قارئوه من الأندلسيين ، أما كتاب إصلاح المنطق لابن السِّكِّيت فلم يكن له قراء عديدون ومع هذا فقد كان ابن سيده (يحفظه . وهناك كتاب نال حظوة كبيرة لدى الأندلسيين هو كتاب أبي عبيد القاسم بن سلام الهروي (وفاته سنة ٢٢٣ هـ) المسمى «الغريب المصنَّف » ، فقد قرأه أبو على القالى وحفظه ابن سيده وقرظه ابن حزم فقال إنه أكمل كتاب لمعرفة اللغة العربية . وقد حدث مرة أن استعصت على الشاعر الأبيض قضية لغوية فأقسم أن يقيد نفسه ، كما فعل الفرزدق ، حتى يجفظ هذا الكتاب ، ولما رأته والدته على هذه الحال تساءلت عما إذا كان أصاب ابنها مس من الجنون . وهناك كتاب آخر لابن قتيبة ذكره ابن خير في فهرسته وكان شائعاً أيضاً هو

«أدب الكاتب »(٢) وقد شرحه ابن السيد البطليوسي أحد نحاة بجاية في القرن

⁽١) كثير من الشروح التي وضعت لهذا الكتاب كانت أندلسية ، انظر : تاريخ آداب 'لعرب الرافعي ج ٣ ص ٣٣٢ – ٣٣٤ . (٢) لتى هذا الكتاب حظوة كبيرة عند الأندلسيين والمغاربة حتى قال ابن خلدون في مقدمته 🛥

الحادى عشر الميلادى ، أما الكامل للمبرد فقد أقبل الأندلسيون على دراسته بكثير من الشغف والاهتمام ، وقد جاء به ابن أبى علاقة من الشرق فى زمن الحكم المستنصر ، فنال شهرة كبيرة وطفق أدباء الأندلس يتدارسونه ويشرحونه ، وحفظه عدد كبير منهم نساء ورجالا . وقد حملت هذه الشهرة بعض اللغويين فى الأندلس أو من القادمين إليها على تقليده فألف صاعد اللغوى ، وهو نحوى شهير قدم الأندلس زمن طوائف الملوك ، كتاباً أسماه «كتاب الفصوص» حذا فيه حذو المبرد فى الكامل .

ومن البديهي أن ابن خير لم يسجل في فهرسته جميع المؤلفات الأدبية التي كانت تدرس في عصره وفي العصر الذي سبقه مباشرة ، ولذا كانت الإشارات التي يذكرها ، في هذا الصدد ، اللغويون وعلماء البلاغة والأدباء كانت ذات قيمة هامة ولا سما إشارات ابن رشيق صاحب كتاب العمدة .

أما أبو نواس فهو فى طليعة الشعراء الذين اهتم الأندلسيون بهم واستساغوا شعرهم وأحبوهم. أما ابن الرومى فكانوا ينظرون إليه نظرتهم لشاعر همجمًاء ، ويعجبون بوصفه للطبيعة ويحفظون له أشعاره فى تفضيل النرجس على الورد ، وقد نظم فى هذا المعنى كثير من شعراء الأندلس أشعاراً تعارض ابن الرومى .

وكذلك البحرى فقد كان محط إعجاب الأندلسيين ، وقد لجنوا إلى طريقته في النظم ، حتى إن ابن بسام عندما وصف شعراء الأندلس لم يجد لمدحهم غير تشبيههم بالبحرى فقال ما معناه :

« وَكَانَتَ طَرِيقَتَهُم فَى النظم مثالية فهى طريقة البحترى فى رقته وجزالته وعذو بنه وشدته » .

أما المتنبى ، وقد ملأ الدنيا كما يقول ابن رشيق ، فقد وصل تأثيره إلى المغرب الإسلامى وبخاصة الأندلس . وإذا كان لم يستطع أن يطمس أثر البحرى وابن المعتز فقد استطاع أن يشغل أذهان الناس وأضاف إلى قوة النظم فكرة

عس هه ه : « وسممنا من شيوخنا في مج لسالتعليم أن أصول هذا الفن « الأدب »وأركانه أربعة دواوين ، وهي أدب الكاتب لابن قتيبة ، وكتاب الكامل للسرد، وكتاب البيان والتبيين للجاحظ وكتاب النوادر لأبي على القالى البندادي وما سوى هذه الأربعة فتبع لها وفروع عها » .

الفيلسوف ، حتى أصبح ديوانه موضع اهتمام ودراسة ، فشرحه الإفليلي المتوفى سنة ٤٤١ ه وابن سيده المتوفى سنة ٤٥٨ ه . وذكر ابن بسام عدداً من أشعاره التي نسج على منوالها كثير من شعراء الأندلس . ويظهر أن المعتمد هو أول ملك من ملوك الطوائف اهتم اهتماماً كبيراً بالمتنبى ، حتى إن إعجابه بشاعرنا العربي الكبير قد أزعج الشعراء المحيطين به .

ولم تقف إسبانيا المسلمة عند المتنبى فقط فى إعجابها ، بل هناك شعراء شرقيون آخرون قد جلبوا انتباهها ، فابن خفاجة الذى يُعدُّ شاعر الطبيعة الأول فى الأندلس والذى لم يكن سوى مقلِّد عبقرى ، يعترف بأنه مدين فى أكثر وحيه إلى شعراء مشارقة كالشريف الرضى الموسوى (وفاته ٤٠٤ هـ) وعبد المحسن الصورى (وفاته ٤١٨ هـ) . ولا يصعب علينا أن نبين وفاته ٤١٨ هـ) . ولا يصعب علينا أن نبين ما أخذه عن البحرى والصنو برى (معان وأخيلة تتعلق بوصف الطبيعة ، حتى إنه كان يلقب بصنو برى الأندلس .

ويدهشنا ألا يذكر ابن خير للمعرى غير سقط الزند والاز وميات بينها نلاحظ أن رسالة من رسائل أبى العلاء المسهاة « الصاهل والشاجح » قد قلدها أحد أولاد الأندلسي ابن عبد الغفور تحت عنوان « الساجعة » وهذا الأمر ذكره ابن خاقان في المطمح والمقرى في نفح الطيب ، ونص هذه الرسالة لا يوجد إلا في الذخيرة . ولهذا نستبعد ألا يكون هناك مؤلفات أخرى لأبي العلاء قد عرفها الأندلس (٣) .

(1) يظهر أن ديوان هذا الشاءر قد ضاع ، انظر ابن خلكان .

⁽٢) مقطوءات الصنوبرى المتفرقة جمعها محمد راغب الطباخ تحت عنوان الروضيات ، حلب ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م .

⁽٣) يشير المؤرخون إلى أن أبا عامر بن شهيد (٣٠١ – ٤٢٦ هـ) كان مولماً بآثار المعرى حاذياً حذوه . ويقال إنه عارض (رسالة الغفران) للمعرى برسالته (التواع والزواع) التى أورد ابن بسام فى الذخيرة أقساماً كثيرة مها . وقد أفردها بالنشر بطرس البسة فى عام ١٩٥١ فى بيروت ، معتمداً على ما جاء مها فى الذخيرة . ويزيم المستشرق بروكلهان أنها صنفت قبل رسالة الغفران بعشرين سنة ، إلا أن بطرس البستانى يرى أنها لم تتقدم رسالة الغفران بأكثر من تسع سنوات ، وليس لدينا ما يثبت أن أبا العلاء قد اطلع عليها .

هذه هي أهم المؤلفات التي كان يدرسها الشاعر والأديب ورجل الفكر في الأندلس ، وكان من جراء تأثير اختلاط الأندلسيين بالبيئات الأجنبية المحيطة بهم أن انتقل إليهم كثير من النزعات الإنسانية فجعلت لهم تفكيراً خاصاً تميز بنزعة إنسانية جديدة ظهرت فيهم تحت تأثير اطلاعهم على الآثار اليونانية التي انتقلت إليهم من الشرق أحياناً وعن طريق الغرب والإسبانيين أحياناً أخر . فائتلف حبهم للعلم مع حبهم للآداب ، وأرهفت الفنون ذوقهم الشعرى ، وأخذت الصفات الحربية تضعف فيهم وشرعوا ينظرون إليها كشيء يمكن إهماله بجانب المشاغل الفكرية . فلا نعجب بعد هذا إذا رأينا الشاعر الأندلسي يحيي الفكرة القديمة ويطبعها بطابع إنساني كنتيجة للأثر المسيحي الروماني الذي أحاط به . وسنرى أن الأدب الأندلسي قد استطاع أن يتلون بهذا اللون الجديد دون أن تمحي تقاليده الشرقية .

الفصل الثابي

طبقات الشعراء، حياة الشاعر وشروطه الاجتماعية

إن الكتب التي ذكرناها بينت لنا مدى ثقافة الشاءر الأندلسي بشكل عام ، وبينت لنا أيضاً لون هذه الثقافة . وقد رأينا كيف كان الشعر الدعامة الأولى لهذه الثقافة يتدارسونه مع القرآن الكريم إن لم نقل قبله ، وكيف كان الناس في الأندلس مطبوعين على قول الشعر مشغوفين به ، فهل كان الشعر ملكاً لطبقة خاصة من الناس ؟

إننا إذا ألقينا نظرة على الشعب الأندلسي رأينا أن الشعر قد استطاع التغلغل في مختلف طبقاته ، فلم يقتصر على الأمراء وعلية القوم الذين أخذوا يدرسونه وينشدونه منذ شبابهم مستفيدين من ثقافتهم التي جاءتهم عن طريق التعليم ، بل كنا نرى أناساً من عامة الشعب لا يعرفون القراءة والكتابة محرومين من الثقافة ينظمون الشعر ويتذوقونه . ولعل هؤلاء قد اكتسبوا هذه القدرة على النظم بعد أن تقدمت بهم السن ، وبعد أن اختلفوا إلى بعض الحلقات العلمية واستمعوا بدافع ميل شخصي عفوي إلى ما يقوله المتأدبون والعلماء في دروسهم فنما فيهم ذوقهم الفطرى . فقد كان المدرسون يقبلون في حلقاتهم أي شخص كان على أن يكون الديه الاستعداد الفطري لتذوق ما يسمع ، ومن هؤلاء الشعراء الأميين ابن لبالى الميه أستاذ ابن عيدون .

ويمكننا أن نحشر العميان فى زورة الشعراء الذين لا يعرفون القراءة والكتابة . وكثير ون فى الأندلس الشعراء الذين يحملون لقب الأعمى أو الضرار أو المكفوف . ويشير الصفدى فى كتابه (نكت الهيمسيان) إلى عدد كبير منهم ، ممن امتازوا بالعلم والأدب ، كالنحوى ابن سيدة الذى عاش فى مرسية ، والشاعر الوشاح الأعمى التطيلي الذى عاش فى تطيلة .

وهناك شعراء من أصل متواضع ، أو من أرباب المهن ، كانوا على جانب بسيط من الثقافة ، ويحدثنا ابن عمار شاعر المعتمد ، وهو من أسرة متواضعة ، عن الفائدة التي يمكن أن يجنيها المرء من مخالطته هذه الجماعات الكادحة التي تسعى جاهدة في سبيل نيل قوتها اليومى ، وقد كان ابن عمار قبل أن يصبح شاعر المعتمد بخالط هذه الأوساط باحثاً فيها عن موضوعاته الأدبية مدركاً ما يمكن أن يستفيده الشاعر من صور جديدة وتشابيه مستمدة من واقع الحياة . وابن عمار هو الذي اكتشف الشاعر ابن جامع وقد كان صباغاً في مدينة بطليوس . أما أبو تمام غالب بن رباح وهو حرجاً م في قلعة الرباح فقد اشتهر بشعره الواقعي ونظم شعراً يصف الجروح والقروح وافتراس الطيور الجارحة لأحشاء القتلي وصفاً وقعياً تشمئز منه النفس أحياناً .

ومن بين الشعراء الذين انبثقوا في طبقات متواضعة ، يمكننا أن نشير إلى هؤلاء الذين كانوا يعيشون في الحقول وكانت مهنتهم الزراعة ، ولا شك أن نشاطهم الأدبى كان ذا قيمة . فالحياة في الحقول ليست دائماً عملا مرهقاً ، إنها تترك فسحات للأحلام ، ولا نكون مغالين إذا قلنا إن الشعر الشخصي هو ما كان منبعثاً عن أولئك الذين عرفوا الطبيعة وتحسسوا بجمالها . والميزة التي امتاز بها بعض شعراء الاندلس الذين تأثروا بالطبيعة كابن خفاجة مثلا هي أنهم لم ينظروا إليها كشيء خارج عن كيانهم بل وصفوها من خلال عواطفهم وأشركوها إحساسهم فجسموها وشخصوها ، وهذا ما فطن إليه الرومانتيكيون بعدهم ، ولاشك أن هذا الوصف العاطني للطبيعة الأندلسية قليل " إلى جانب الوصف المادي إلا أنه موجود كما سنري ويجب أن يشار إليه عندما يبحث عن خصائص شعر الطبيعة في الأندلس . ونلاحظ أن جمال الطبيعة وقساوتها قد انتقلت إلى أشعار هؤلاء النفر الأندلسي من الشعراء الذين مارسوا حياة الحقل ، وهم هؤلاء الذين استطاعوا بعد أن انتقلوا إلى حياة المدن الناعمة أن يعبروا عن أفكار قوية بصور جديدة ملونة ، وهم الذين منحوا الشعر الأندلسي هذا اللون الحقلي ، لون الشعر الرعوى (١) القريب

⁽١) هذا اللون من الشعر يسمى بالفرنسية La poésie bucolique

من أشعار بعض اليونانيين والرومانيين . وهو شعر يصف الطبيعة والحياة الحقلية في رقة ظاهرة تذكرنا برقة أشعار الشاعر الغنائي اليوناني Anacréon (1) وهوينشد نعيم الأرض وسعادة الطبيعة في كثير من الانطلاق والجمال . وعديدون الشعراء الأندلسيون الذين تفتحت عبقريتهم في أحضان الطبيعة ، فابن عمار نشأ في الريف وقال فيه أول شعره ، وابن شرف أحس بشاعريته وهو في قريته برجة ، ومنهم من غادر قريته إلى المدينة ولكنه لم يستطع الابتعاد عنها نهائياً فعاوده الحنين إليها وفضل أن يقضى آخر أيامه فيها كما فعل الشاعر ابن مقانة الذي يتحدث عنه عبد الواحد المراكشي في تاريخه عن الموحدين .

وكذلك كنا نامس ذوقاً شعرياً وشغفاً كبيراً بالنظم في الطبقات العالية والأرستقراطية فها هو ذا المظفر بن المنصور كان مشغوفاً بالأشعار التي تصف الأزهار والمسهاة بالنتوريات ، وكان يقترح على الشعراء أن ينظموا في وصف الحداثق والحقول كما يقول المقرى . ولم تكن السياسة والحروب لتشغل الأندلسيين عن الاهتمام بالأدب ، فها نحن أولاء نرى المستظهر بالله ، وكانت خلافته زمن الفتنة (توفي سنة ٤١٤ هم ، يعقد مجالس أدبية يشترك فيها أدباء مشهود لهم بالمقدرة كأبي عامر بن شهيد وأبي محمد بن حزم على رغم اضطراب الأمور من جراء العراك الشديد القائم ضد البرابرة .

وكذلك المعتضد فقد قرض الشعر ، ويحدثنا ابن بسام فى دخيرته أن قصائده قد جمعت فى ديوان ، أما ابنه المعتمد ، فقد كان صورة صادقة للشاعر الأندلسى ، وفى عهده أصبحت إشبيلية قطب الحركة الأدبية والشعرية ، واستطاع بنو عباد أن يجمعوا فى دولتهم الزعامة السياسية والزعامة الأدبية . وكذلك بلاط المرية أصبح ملتى الشعراء فى عهد المعتصم بن صهادح . أما بقية ملوك الطوائف فقد كان حبهم للشعر والأدب ظاهرة من ظواهر التباهى والتفاخر ، وأكثر من أن يكون حباً خالصاً وذوقاً شعرياً مجرداً ، ولهذا لا نعجب أن نرى المظفر ملك بطليوس يقول إنه لا يقبل فى بلاطه شاعراً يقل عن المتنبى أو المعرى ، وكان من جراء ذلك أن ابتعد

⁽١) عاش هذا الشاعر في لقرن الخامس قبل الميلاد.

الشعراء عنه ، أما الذين جاءوه فقد دفعوا الثمن وأراقوا ماء وجههم فى مدحه والمملق له .

أما في غرناطة ، فيظهر أن الشعراء ، في بادئ أمرهم ، قد عاشوا في خوف دائم لا سيا في عهد الأمير باديس بن حبوس ، وإذا كان هذا الأمير قد أكرم الأدباء كغانم المخزوى فذلك أنه كان يعتبرهم كفقهاء ، وقد أبعد كل من كان حرًا في رأيه . ولكن الأمراء الذين خلفوا باديس كانوا على عكس ذلك ، فقد أكرموا الشعراء والأدباء الذين كانوا يتوافدون على غرناطة ، وكان من بينهم من ينظم شعراً ، حتى إن الأمراء البرابرة ، كهلى بن حمود الناصر ، كان يلذ لهم أن يسمعوا الشعر و يحضوا الشعراء على نظمه . ونحن نعلم ما تمتعت به غرناطة في أيامها الأخيرة من شهرة عظيمة وكيف كانت آخر نواة لتى فيها الشعر رواجاً ومتعة ورخاء .

ولنقل إن الاهتمام بالشعر والأدب كان على نفس الشدة فى بقية المراكز التى قام بها بلاط لطائفة من طوائف الملوك ، وإذا كان أمراء سرقسطة وطليطلة قد امتاز وا بحبهم للفلك وللعلوم الرياضية فما نحسب أنهم ضنوا على الأدباء أو قصروا فى تشجيع الشعر والعطف على الشعراء.

أفلا يدهشنا إذاً هذا الرواج للشعر في مختلف الطبقات الأندلسية ولا سيا في زمن ملوك الطوائف ؟ إن مثل هذا الرواج قد لا نجده في الشرق الإسلامي . فهو ظاهرة وطنية ساعدتها ظروف المحيط السياسية والاجتهاعية والطبيعة ، حتى أصبح على فم كل إنسان . فهو في نظر العامل والفلاح الأندلسي أنشودة تنسيه أتعابه ، وهو في نظر الوزير والأمير هرب من مشاغل السياسة والإدارة ، وهو في نظر الشاعر الرسمي أو شاعر البلاط سبب للرزق ، ولكن على رغم هذا الطمع المادي الذي أبداه شاعر البلاط فإنه ما كان لينسي النواحي الفنية ، بل لعله كان يجبر الفن على الانطلاق لينال إعجاب الممدوح . ويمكننا أن نقول إن الشعر كان في نظر الأندلسي على الإطلاق رمزاً للفخر ، وما كان الأمير ليجد في ممارسته في نظر الأندلسي على الإطلاق رمزاً للفخر ، وما كان الأمير ليجد في ممارسته

غضاضة أو نقصاً بل على العكس فخاراً ومجداً . ولهذا فالأندلسي رغب بالشعر الشعر ، لهذا التناسق الموسيقي الذي تختاج به الشفاه والقلوب ، ولأنه كلام مجنح وموسيقي قبل أن يكون ألفاظاً ، فهم يغنونه ولا يلقونه إلقاء .

والآن كيف محكننا أن نختصر حياة الشاعر الأندلسي الذي نراه على الغالب منبعثاً من أوساط متواضعة ؟ وما هي الطريق التي يجب عليه أن يشقها ؟ لاشك أننا نُبعد أثناء الجواب عن هذا السؤال الشعراء والأمراء الذين لهم نمط خاص في حياتهم وتربيتهم والذين كان شعرهم وصفاً لهذه الحياة مع اندفاعات خاصة رسمت إنسانيتهم وشواقهم التي لم يستطيعوا التخلي عنها أو تناسيها .

فالشاعر الأندلسي، وهو على الغالب من منبت متواضع ، يمكن أن تشختصر حياته بالكلمات الآتية : دراسة فى قرية متواضعة ثم فى مدينة كبيرة ، بعدئذ حياة هائمة قريبة من التشرد إلى أن يقترب من محسن أو أمير فيواتيه الحظ وينعم بالحاه والمكانة والمال وينغمس فى حمأة الدسائس .

ونرى أن أكثر الشعراء قد نشأوا فى الأرياف وقد لقنهم بعض النحويين النظامين علوم العربية والشعر ثم يقصدون المدينة . والحكايات فى هذا الصدد كثيرة مبعثرة فى المقرى وغيره من كتب الأدب ، فابن عمار عندما غادر قريته كان لا يملك إلا بغلته التى كان يمتطيها ، ومع هذا فقد أصبح وزيراً للمعتمد .

والشاعر ابن فضل بن شرف عندما قدم على بلاط المعتصم بن صهادح فى المرية كان فى ثياب رثبَّة أثارت ضحاك رجال البلاط حتى تساءلوا من أية صحراء هو قادم .

وهكذا فقد كان على الشاعر أن يجاهد للبحث عن المجد والمادة ، لا سيا إذا كان من طبقة متواضعة . ولكن حياة المجد التي كانت تنتظر الشاعر الناجح هي التي كانت تحثه على العمل ومواصلة السعى ، وهو رغم سعيه ما كان ليخفى المصاعب التي تعترض سبيله ، فالشعراء كئيرون والنقاد سميئون ومن الصعب لمن لا يتحلى بالعبقرية والثبات أن يفترع له طريقاً في هذا المضهار ألوعر .

وكانت حياة الشعراء حياة تنكُّل، فالشاعر يحمل إنتاجه الشعرى ويطرق أبواب

الأغنياء والأمراء طلباً للجائزة وسعياً وراء المادة ، حتى ولو استقر به المقام عند أمير من الأمراء فقد لا يكون هذا المقام طويلا ، ويضطر الشاعر ، وقد شعر أن ممدوحه قد مل معانيه وشعره ، أن يغادر بلاط هذا الممدوح إلى بلاط ممدوح آخر ، وهو يظهر تذمره وشكواه مما لاقاه ويتألم من ممدوحه الذي لم يستطع إدراك مزاياه . وهذا التنقل سنراه شائعاً أيضاً عند شعراء التروبادور .

وشكوى الشعراء من سوء الطالع ومن سوء الناس وقلة فهمهم لهم ازدادت فى زمن المرابطين . حتى رأينا ابن بقتى يتهم اتهاماً قويتًا المجتمع الذى لم يعد يقدر العبقريات ورجال الشعر ، ولاشك أن ابن بقى قد نظر هذه النظرة الشديدة لمجتمعه عندما شعر ببعض الإخفاق ، وكان إخفاقه طعنة آلمت شعوره وأثارت سخطه حتى وصف أفراد مجتمعه بالجهلة والقساة . ومهما يكن من أمر فحياة الشعراء لم تكن دائماً حياة ضاحكة . بل هى كحياة أولئك التروبادور الذين كان عايهم أن ينشدوا ليعيشوا .

ولكن مهما اتصفت حياة الشاعر بالتنقل والتشرد ، فقد كان يعرف كيف يخضع نفسه لشروط معينة ولطاعة مذعنة عندما يصل إلى مدينة يحكم فيها أمير يرغب فى الدخول تحت زعامته . وهكذا يطرق باب قصر الأمير ويخصص له صاحب الإنزال (وهو موظف مخصص لإسكان الشعراء واستقبال ضيوف الأمير) مكاناً فى ملحقات القصر ، وأحياناً فى القصر ذاته عندما ينال الحظوة اللائقة التى تستدعى هذا الإكرام . وهنا تبدأ حياة الشاعر مرتبطة بحياة الأمير ، لا يترك مناسبة تمر دون أن يوجمه له مديحاً يعدد فيه مناقبه وشجاعته وكرمه على طريقة الشعراء المشارقة مردداً معانى المدح التقليدية .

وحياة شاعر البلاط في الأندلس لا تختلف في شيء كثير عن حياة شاعر البلاط في الشرق ، ولا بد للشاعر بعد أن يدخل القصر ، أن يمثل بين يدى الأمير ليسمعه بعض شعره ، ويكون ذلك بمثابة امتحان له فإذا ما لاقى الشاعر استحساناً تمكن من البقاء . ومن الشعراء من استطاعوا أن ينالوا مرتبة عظيمة ويتقلبوا في المناصب العالية وتغدق عليهم الأموال بعد أن أخضعوا شيطانهم للمدح والاستجداء .

فالشاعر الرسمى عبد لصنعته وسيده ، وكلما خضع لدواعى مهنته كشاعر بلاط تضاءلت شخصيته ، ولكن هناك شعراء استطاعوا أن يلاثموا بين مهنتهم ووحيهم الشخصى ، ومنهم من استطاعوا أحياناً أن يفروا من دواعى المهنة ويتركوا لطبعهم فرصة التحليق فى أجواء الحيال والتعبير عن هواجس النفس دون قيد أو إكراه .

ولا ننتظر من شاعر البلاط أن يقدم لنا صوراً جديدة أو شعراً ينحدر إلى أعماق القلوب ما دام خاضعاً لسلطان المهنة ودواعيها ، بل لنبخث عنها فى الشاعر الشخصى الذاتى الذى لم يتخضع شيطانه للمال بل جعله طوع قلبه وعاطفته وهواجسه ، ويمكننا أن نختم هذا البحث قائلين إن الشاعر الأندلسى فى صفتيه الرسمية والذاتية قد استطاع أن يرضى ممدوحه ونفسه وفنه .

الفصل الثالث الآثـار الأدبـيـة الأولى وذِكر لأشهر الأدبـاء والشعراء

ما إن تم للعرب فتح الأندلس حتى أخذت القبائل العربية تتقاطر عليها من أنحاء المشرق ، ولا سيا ديار الشام ، مستوطنة . وكان بين هؤلاء النازحين من عرف بالشعر وارتاض بنظمه ، إلا أن من الطبيعى ألا نعتبر ما أثر عن هؤلاء الطارئين شعراً أندلسينا يحمل طابع الأندلس الحاص وملامح الشخصية الأندلسية المتميزة ؛ إذ لا يعدو هؤلاء أن يكونوا جيلا مشرقيناً تظهر في آثارهم مسحة المشرق ، ولا بد من تصرم حقبة من الزمن غير قصيرة لينشأ جيل أندلسي طبه على الحو الجديد بطابعه وظهرت في تكوينه آثار طبيعة الأندلس ومناخها على نحو مستقل .

على أن هذه الأجذام العربية النازحة ، وما انحدر منها من سلالة أندلسية كانوا ، فى واقع الأمر ، أول تاريخ الأدب فى الأندلس « وقلما تجد فى الأندلسيين شاعراً مفلقاً أو كاتباً بليغاً أو عالماً ضليعاً إلا ونسبه فى قبيلة من تلك القبائل العربية »(١) .

هذا ، وقد حفظت لنا كتب الأدب طائفة مما أثر من شعر هؤلاء النازحين ، وفي طليعة هؤلاء عبد الرحمن الداخل الذي وطد الملك لبني مروان في الأندلس ، فالمقرى يذكر له خطباً ورسائل تشبه في أسلوبها خطب الأمويين ورسائلهم في آخر أيام دولتهم بالمشرق ، ويذكر له فوق ذلك شعراً يتمتع برقة الشعر الأموى وجزالته . ومنه ما بعث به إلى أخت له بالشام يصف فيه شوقه إليها وحنينه إلى بلده ووطنه الذي فارقه موجع القلب فاراً من سيوف العباسيين ، قال :

أيها الراكبُ الميممُ أرضى إِقْرَ بعضَ السلام عنى لبعضِ إِن جسمى كما تراه بأرضٍ وفواً دى ومالكِيهِ بأرضِ

⁽١) مصطفى صادق الرافعي ، تاريخ آداب العرب ٢٦٨/٣ .

قُدُّر البَیْنُ بیننا فافترقنا وطوی البینُ عن جفونی عَمضی قد قَضَی الله بالفِراق علینا فَعَسی باجتماعنا سوف یَقضی ا

ومنه أيضاً هذه الأبيات التي تفيض بالحنين والشوق والتي قالها في نخلة فريدة في حديقة قصره بالرصافة الذي بناه على نسق رصافة الشام ، فهاجت شجنه وأثارت كوامن عاطفته :

نَبَدَّت لناوَسْطَ. الرُّصافة نخلة تَنَاءَتْ بِأَرْضِ الغَرْبِ عَنْ بَلدِ النَّخْل فقلت : شَبيهي في التَّغَرُّبِ والنَّوى وطُولِ التنائِي عن بَنِيَّ وعَنْ أَهْلي فقلت : شَبيهي في التَّغَرُّبِ والنَّوى في فمثلُكِ في الإقصاءِ والمنتأى مِثْلي نشأتِ بأرضٍ أنتِ فيها غريبة فمثلُكِ في الإقصاءِ والمنتأى مِثْلي

سَقَتْكِ غَوادى المُزْنِ في المُنْتأى الذي يَصِحُ ويَسْتَمْرى المساكينَ بالوَيْلِ السَّاكِينَ بالوَيْلِ المَّالِيِّ

وقد كان ابن عمه الأمير عبد الملك بن مروان بن الحكم الأموى من الذين فروا من الشام خوفاً من المستودة ، وقد مضى إلى الأندلس فولاه عبد الرحمن على إشبيلية ، وكان يقول الشعر ، وقد رووا له أيضاً أبياناً قالها فى نخلة فريدة رآها بحديقة بإشبيلية فتذكر وطنه وحن إلى أهله ، قال :

يا نَخلُ أَنتِ فريدةً مثلى في الأَرضِ نائيةٌ عنِ الأَهْلِ تَبْكِي ، وهلْ تَبْكى مُكَمَّمَةٌ عجماءُ لَم تُجْبَلُ عَلَى جَبْلى ولو انها عَقِلَتْ إِذًا لَبَكَت ماءَ الفُراتِ وهَنبِتَ النَّخْلِ لَكَنَّها حُرِهَت وأَخرجَنِي بُغضِي بني العباسِ عَنْ أَهْلى "لكنَّها حُرِهَت وأخرجَنِي بُغضِي بني العباسِ عَنْ أَهْلى "

⁽۱) المقرى ۲/۷۷٪ و ۷۱۲. (۲) المقرى ۷۱۶٪ .

⁽٣) المقرى ٢/٨١٧ .

وهذه الأبيات تنسب أيضاً لعبد الرحمن ، وهي كما ترى تنم عن قوة ورقة كائتا طابع الشعر الأندلسي في جميع أطواره .

وقد أصبحت قرطبة فى زمن عبد الرحمن ومن عقبه من الأمراء مركز الحركة العلمية والأدبية فى الأندلس ، فتوافد إليها الكثيرون من المشرق يعرضون إنتاجهم وشعرهم . وحدث اتصال أدبى ، شرقى غربى ؛ ولكن قرطبة كانت تترسم خطى بغداد فى نهضتها ، وكان المشرق قبلة الأندلس ، وقد رأينا كيف كان الأندلسيون يعيشون على الثقافة الشرقية فلا يكاد ينعرف كتاب فى المشرق حتى أيطلب إلى المغرب (١) ، ورأينا كيف كان الأندلسيون يرتحلون إلى المشرق فى طلب العلم والأدب والرواية ثم يعودون فينشرون هذا العلم والأدب فى الأندلس .

وهكذا كان الأدب حتى أواخر الدور الأموى وسقوط الحلافة أدباً وافداً على الأندلس يتذوقه الأندلسيون ويقلدونه ، وكانت خطبهم ورسائلهم لا تختلف كثيراً عن خطب المشرق ورسائله أواخر العصر الأموى وصدر العصر العباسى . ولم يكن هناك جيدة في أشعارهم إلاما تقتضيه طبيعة إقليمهم من وصف للرياض والبساتين والمنشآت التي استحدثها ملوكهم ، وبقيت أكثر الأغراض الشعرية التقليدية تحتذى نماذج مشرقية ، وكثرت فيا بعد الألقاب التي تشير إلى أن هم شعراء الأندلس أن يجاروا الفحول من شعراء المشرق .

زرياب والنهضة الغنائية:

يستدل من الأخبار التي يرويها المقرى أن عبد الرحمن الداخل قد استقدم إلى الأندلس الجاريات المحسنات للغناء ، منهن فَضَلْ المدَنبِيَّة (٢) ، وبذلك يكون أول من شجع رحلة الغناء إلى الأندلس .

⁽١) انظر ص ٦٩ - ٧٣ من هذا الكتاب .

⁽ ٢) نشأت وتعلمت ببغداد ثم درجت من هناك إلى المدينة المنورة فارتقى غناؤها ثم اشتريت لعبدالرحمن مع صاحبتها علم المدينة وصواحب غيرها ، وجيء بهن إلى الأندلس فأنزلن بقصر الأمير فى دار تعرف بدار المدنيات نسبة إليهن ، وكان عبد الرحمن يؤثرهن لجودة غنائهن ورقة أدبهن . المقرى ٢ / ٧٥٨ .

وُيعدٌ زرياب المغنى رأس النهضة الغنائية الأندلسية ، وهو أثر من آثار الحضارة الشرقية التي وفدت إلى الأندلس عن طريق من جاءها من المشارقة . وزرياب هذا ظهر في بغداد وأخذ الغناء عن إسحق الموصلي حتى برع فيه ، وقد رأى إسحق أن يُسمع الرشيد غناءه فسمعه وأعجب به وأوصى أن يعتني بشأنه ، هما كان من إسحق إلا أن لحقته غيرة منه وحاف من منافسته فأوعز إليه أن يترك العراق . وفي ذلك يقول المقرى :

« فسقط فى يد إسحق وهاج به من داء الحسد ما غلب على صبره فخلا بززياب وقال يا على" إن الحسد أقدم الأدواء وأدواها ، والدنيا فتانة، والشركة في الصناعة عداوة ولا حيلة في حسمها ، وقد مكرت في فها انطويت عليه من إجادتك وعلو طبقتك ، وقصدت منفعتك ، فإذا أنا أتيت نفسى من مأمنها بإدنائك ، وعن قليل تسقط منزلتي وترتقى أنت فوقى ، وهذا ما لا أصاحبك عليه ولو أنك ولدى ، ولولا رعبى لذمة تربيتك لما قد مت شيئاً على أن أُذهب نفسك يكون في ذلك ما كان ، فتخير في ثنتين لا بد لك منهما : إما أن تذهب عني في الأرض العريضة لا أسمع لك خبراً بعد أن تعطيني على ذلك الأيثمان الموثقة ، وأنهضك لذلك بما أردت من مال وغيره ، وإما أن تقيم على كرهي ورغمي مستهدفاً إلى . فخذ الآن حذرك مني فلست والله أبني عليك ولا أدع اغتيالك باذلا في ذلك بدنى ومالى ، فاقض قضاءك . فخرج زرياب لوقته وعلم قدرته على ما قال واختار الفرار قد َّامه ، فأعانه إسحق على ذلك سريعاً ، وراش جناحه ، فرحل عنه ومضى يبغي مغرب الشمس » (١).

ويترك زرياب بغداد ويقصد الأندلس فيصل إليها في أول إمارة عبد الرحمن الثانى سنة ٢٠٦ ه /٨٢٢ م(٢) . فيستقبله الأمير استقبالافخماً ، وينزله في قصر من أحسن القصور ، ويكرمه ويقدمه على جميع المغنين .

إن النهضة الغنائية التي أحدثها قدوم زرياب إلى الأندلس دامت طويلا وكان

⁽۱) انظر أخبار زرياب في نفح الطيب ج ۲ ص ۷۶۹ – ۷۰۰ . (۲) انظر ص ۱۷ من هذا الكتاب .

لها أثر كبير في الشعر الأندلسي وفي اختراع الموشحات والزجل . وزرياب هو الذي زاد في الأندلس على أوتار العود وترآ خامساً وكانت أربعة قبل عهده ، وهو الذي اخترع مضراب العود من قوادم النسر ، وهو الذي سن لأهل الأندلس سنناً في آداب الاجتماع أخذت عنه ونسبت إليه ، فقد روى أنه علم الأندلسيين طريقة جديدة لتصفيف الشعر وترتيبه شاعت عنه ، وعرقهم ألواناً جديدة من الطعام ، وهو أول من اجتنى بقيلة الهليون المسهاة بلسانهم الأسفراج ، ولم يكن أهل الأندلس يعرفونها قبله ، وهو الذي دلهم على فنون جديدة في الطعام وفي ترتيب المائدة ، وأرشدهم إلى اتخاذ آنية الزجاج الرفيع بدلا من آنية الذهب والفضة ، ونقل إليهم أزياء من اللباس وغير ذلك من الأمور التي تدل على ذوقه المرهف وتعكس أثر الحضارة المشرقية .

وقد استطاع زرياب أن ينقل غناءه إلى أكثر بقاع الأندلس ، بفضل أبنائه وجواريه الذين وفدوا معه وتلقوا على يده صناعته وحفظوها ونشروها وقد كان لهذه النهضة الغنائية فيما بعد أثرها فى موسيقى الغرب أيضاً وفى شعره الغنائي .

وجاء بعد زرياب أبو بكر بن باجة الغرناطي مؤلف الألحان فكان أن ارتقى على يده علم الموسيقي وأتم نهضة زرياب الغنائية .

نحو أدب أندلسي ؛

هذه النهضة الغنائية التي وفدت من الشرق وتطورت بتأثير الحياة الجديدة ، كانت تجاريها نهضة أدبية استقت أصولها من الشرق ثم أخذت تتطور رويداً رويداً بتأثير الاتصال الذي جرى بين العناصر المختلفة .

وقد رأيناكيف أقبل الإسبانيون على حضارة العرب يغترفون منها ، وعكفوا على اللغة العربية يتدارسونها ولا سيما بقرطبة عاصمة الملك حتى هال أسقفها ألفار و Alvaro هذا الأمر ، فكتب يشكو أنه لا يجد بين الألوف من أبناء طائفته من يستطيع أن يكتب رسالة باللاتينية المقبولة بينما يتقن الكثيرون العربية وينظمون الأشعار فيها بمهارة لاتقاربها مهارة العرب أنفسهم (١) ، ولا شك في أن التساهل

⁽١) انظر ص ٥٥ من هذا الكتاب.

الذى أبداه العرب والرُّواء الذى كان لحضارتهم قد مهدا السبيل لهذا الاتصال الذي بدت آثاره جلية في الإنتاج الأدبى الذي جاء يحمل طابع الشرق والأندلس معاً.

ويمكننا أن نقول إن الأدب العربى فى الأندلس ، وقد بلغ أوج ذروته فى حكم عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم والحاجب المنصور ، لم يستطع أن يتخلى عن أثر المشرق . وعندما جاء عهد ملوك الطائف كانت الموشحات أظهر طابع امتاز به أدب الأندلس الذى صدر عن خصائص الحياة الجديدة .

طائفة من الأدباء

وقد نبغ فى بلاد الأندلس شعراء استطاعوا أحياناً أن يجاروا الفحول من شعراء المشرق فى بعض الأغراض وإن كانوا قد قصروا فى أغراض أخرى ولم يستطيعوا أن يتفوقوا عليهم . ولابد لنا هنا من استعراض بعض الأسماء اللامعة على سبيل الذكر لا على سبيل الحصر .

بعض أدباء فترة مجد الدولة الأموية : ابن عبد ربه (٢٤٦ – ٣٢٨ ه)

يأتى ابن عبد ربه فى طليعة هذه الأسماء، فقد ولد هذا الأديب الشاعر فى قرطبة سنة ٢٤٦ ه ونشأ فيها ميالا إلى العلم والأدب. ونال من أمراء بنى أمية بالأندلس دنيا عريضة وحل عندهم فى المكان الأسمى . وقد برع فى الفقه والتاريخ ودرس علوم العربية وأتقن الشعر والكتابة ، ويروى أنه كان فى صباه لاهيا مولعاً بالغناء ونظم فى ذلك القصائد والمقطعات الرقيقة الجميلة ، ثم أقلع فى كبره عن صبوته وأخلص لله فى توبته ، ففعل مثل أبى نواس وغيره ، وأنشأ القصائد الزهدية على أوزان شعره الغزلى وقوافيه وسماها « الممحمصات » ليمتحمص الله عنه ذنوب شبابه ، أى يطهره منها . وقد أصيب فى نهاية عمره بالفالج ومات بقرطبة سنة ٣٢٨ ه .

بعض شعراء المشرق . وشعره غزير ولكن أكثره ُفقد، ولم ينقل إلينا سوى ما دوّنه الثعالى في يتيمة الدهر .

وله فى النثر كتابه الشهير المعروف ب « العيقد الفريد » نافس به المشارقة فى فن التأليف الأدبى . ولهذا الكتاب مزية هامة هى جمعه لكثير من الرسائل والحطب والقصص والفوائد التاريخية التى بادت الأصول المأخوذة هى عنها وبقيت فيه مخلدة ، وقد قصره المؤلف على أخبار المشارقة ، ولعل السبب فى ذلك أن الشرق فى نظر الأندلسيين موطن اللغة والأدب ، تحتل مؤلفاته المكان الأسمى ، وإليه تتجه الأنظار . ويروى أنه ، لما وقع الكتاب فى يد الصاحب ابن عباد ، أقبل عليه ينشد فيه أخبار أهل المغرب ، ولما لم يجد فيه شيئاً جديداً ، تركه آسفاً وقال جملته المشهورة : «هذه بضاعتنا رُدت إلينا » .

وابن عبد ربه أولع حقاً بمحاكاة أهل المشرق ولم تظهر عليه النزعة التجديدية ، وهي بعد ضئيلة ضعيفة في بلاده ، فكان شعره متيناً محكماً ولكن لم تظهر عليه Tثار التجديد .

والمهم فى شأن ابن عبد ربه أن ابن بسام صاحب الذخيرة والصلاح الكتبى مؤلف فوات الوفيات وابن خلدون ينسبون إليه فى رواية يتناقلونها أنه أول من سبق إلى نظم الموشحات . وهذا زعم خاطئ سنجليه عند الكلام عن الموشحات ، فالظاهر أن فن الموشح قد تأخر عن زمن ابن عبد ربه قليلا ولم يكن لصاحب العقد أثر فيه كما سنبين ذلك .

ابن هانی (۳۲۳ - ۳۲۳ ه)

ومن الأسماء المشرقة في سماء الشعر الأندلسي ابن هانئ ، فقد ولد بإشبيلية ونشأ بها واتصل بصاحبها ، وكانت الأندلس إذ ذاك في عصرها الذهبي زمن عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم . واشهر ابن هانئ بالآراء الفلسفية وباللهو والمجون ، فحمل الفقهاء والشعب عليه واضطر صاحب إشبيلية إلى نصحه بالابتعاد عن هذه المدينة زمناً فسافر إلى المغرب وسينة ست وعشرون سنة . واتصل بجوهر الصقلي قائد المعز ثم بالمعز نفسه فحدحه وعلت منزلته عند الحليفة الفاطمي فجعله

شاعره الخاص . ثم سار المعز لفتح مصر ففتحها وأراد ابن هانئ اللحاق به فمات ببرقة في طريقه إليه . وتأسَّف المعز عليه وقال عندما بلغه خبر وفاته : « هذا الرجل كنا نرجو أن نفاخر به شعراء المشرق فلم يقدُّر لنا ذلك » . وقد قال فيه ابن خلكان إنه عند المغاربة كالمتنبي عند المشارقة وليس في المغاربة من هو فى طبقته لامين متقدميهم و لامن متأخريهم بل هو أشعرهم على الإطلاق . وهو صاحب القصيدة المشهورة:

فقلْ لبني العباس قدقُضيَ الأَمْرُ تقولُ بنوالعباس هلْ فُتحت مِصْرُ تُعَالِعُهُ البُشرَى وَيَقَدُّهُ لُهُ النَّصرُ وقد جاوَزَ الإِسكندريةَ جَوْهَرُّ وله قصيدة يمدح بها المعز ويصف أسطوله وصفاً دقيقاً فيقول فيها:

لقد ظَاهَرَتها عُدَّةٌ وَعَدِيدُ أَمَاوالجوَاري المُنشآتِ التيسَرَتْ ولكنَّ مَنْ ضُمَّت عليه أُسُود قِبابٌ كما تُزجَى القِبابُ على المهَا وللهِ مما لا يَرَوْن كَتَائَبٌ مُسَوَّهُ تُحَدُّو مِهَا وَجُنُود أَطاعَ لها أَنَّ الملائكَ خَلْفهَا كما وقفت ْخلفَ الصَّفُوف رُدُود وأَنَّ النجوم الطالعاتِ سُعُود وأن الرياحَ الذارياتِ كتائبٌ تَنَشَّرُ أَعلامٌ لها وَبُنُود وما راعَ مَلُكَ الروم إِلااطَّلاَعُها لهُ باردّاتٌ جَمَّةٌ وَرُعُودا عليها غَمَامٌ مُكَفَهِرٌ صَبِيرُهُ لِعَزْمِكَ بِأُسِ أُو لِكَفِّكَ جُود مَواخرُ في طَامِي العُبابِ كَأَنَّها كما شُبُّ مِنْ نار الجَحِيم وَقُودٌ إِذَا زَّفَرَت غيظاً تَرَاهَت بمَار جِ

 ⁽١) الصبير : السحاب المراكم .
 (٢) المارج : الشعلة شديدة اللهب .

فَأَفُواهُهُنَّ الحَامِياتُ صَواعِقُ وأَنفاسُهنَّ الزَّافراتُ حَدِيد لها شُعَلُ فَوْقَ الغِمارِ كأنها دِمَاءُ تَلَقَّتها مَلاَحِفُ سُود تُعانِقُ مَوْجَ البحرحَى كَأَنه سَلِيطٌ لها فيه الذُّبالُ عَتِيد فليسَ لها إلا الحبابَ كَدِيدُ للسَّسَ لها إلا الحبابَ كَدِيدُ لا فليسَ لها إلا الحبابَ كَدِيدُ لا

ونلاحظ في هذا الوصف الضخامة في الألفاظ إلى جانب الصور البصرية ، ولقد قادت هذه الفخامة وهذا الحب للمبالغة في المدح والوصف وهذه الحيكم المتفرقة في شعره – قادت المغاربة إلى تشبيهه بالمتنبي . إلا أن بعض النقاد كانوا يرون أن ألفاظه طنبانة لا معاني كبيرة تحتها ، وإلى هذا أشار أبو العلاء عندما قال : «ما أشبهه إلابر حي تطحن قروناً » . غير أن ابن خلكان يرى أن تعصب المعرى للمتنبي هو الذي دفعه إلى هذا القول ، ومهما يكن من أمر فالفرق بين الشاعرين شاسع جدًا ، فلم تكن لابن هانئ عبقرية المتنبي ولم يكن لديه المعين النفسي والفلسفي الذي اغترف منه أبو الطيب .

وديوان ابن هانئ مرتب حسب حروف الهجاء طبع فى مصر سنة ١٢٧٤ ه وفى بيروت سنة ١٨٨٤ م .

أحمد بن دراج القسطلي (٣٤٧ - ٢٢١ ه)

وقد عرف من شعراء الدولة العامرية فى قرطبة ابن درّاج القسطكى (٤) وكان كاتب المنصور بن أبى عامر وشاعره ، وهو معدود من الفحول وقد شارك ابن هائئ فى لقب متنبى المغرب ، ولابن دراج رسائل وفصول فى النثر لا تختلف كثيراً عن الرسائل والفصول التى وضعت فى العصر العباسى ، وله شعر أبلغ من نثره وقد أجرى الثعالبي ذكره فى يتيمته وهو صاحب الدالية المشهورة فى سليان بن الحكم:

⁽١) السليط : الزيت . الذبال : فتيل السراج . عتيد : تموى متين .

⁽ ٢) الكديد: الأرض الصلبة.

⁽٣) راجع بعض نثره وشعره في الذخيرة لابن بسام ، القسم الأول المجلد الأول ص ٤٣ – ٧٨ .

شَهِدَتْ لَكَ الأَيامُ أَنكَ عِيدُها لَكَ حَنَّ مُوحِشُها وآبَ بَعِيدُها

وله رائية في المنصور بن أبي عامر نقرأ فيها هذه الأبيات الجميلة التي يصف فيها وداعه لزوجه ويذكر ابنه الصغير الذي خلفه وراءه :

ولمَّا تُدَانَت للوَادع وقد هَفَا بِصَبْرِيَ منها أَنَّةٌ وَزَفِيرُ تُناشِدُني عهدَ المودَّةِ والهَوَى وفي المَهْدِ مَبْغُومُ النِّداءِ صَغِيرُ عَييُّ بَمَرْجُوعِ الخِطَابِ وَلَفْظُهُ بِمَوْقِعِ أَهْواءِ النَّفُوسِ خَبِيرٍ تَبَوَّأُ ممنوعَ القلوبِ وَمَهَّدَتْ لهُ أَذْرُعٌ مَحْفُوفَةٌ ونُحُور عَصَيْتُ شَفِيعَ النفسِ فيه وَقَادَني رَوَاحٌ بِتَدْ آبِ السُّرَى وَبُكُور وَطَارِ جَناحُ البَيْنِ بِي وَهَفَتْ بِهِ ﴿ جَوَانِحُ مِنْ ذُعْرِ الفِراقِ تَطِيرٍ

وعرف أيضاً في هذه الفترة الشاعر الرَّمادي ، أبو عمر يوسف بن هارون وهو شاعر قرطبي مجيد عاصر المتنبي وتوفى سنة ٤٠٣ ه كما ذكرنا [1] . ويقول المقرى إنه مشهورعند الخاصة والعامة لسلوكه في فنون من المنظوم والمنثور مسالك ، حتى كان كثير من شيوخ الأدب في وقته يقولون : فتريح الشعر بكيندة ، وختيم بكندة ، يعنون امرأ القيس والمتنبي ويوسف بن هرون .

وعرف أيضاً أبو عامر بن شُهيئد من شعراء الدلة العامرية وكان وزير الناصر . ولد سنة ٣٨٢ هـ وتوفى بقرطبة سنة ٤٢٦ هـ ، وله رسالة سماها « التوابع والزوابع » (٢٠) وهي تشبه « رسالة الغفران » للمعرى في خيالها وأساوبها . ومجور موضوعها أن الشاعر رافق إلى أرض الجن سميراً له أسماه زهير بن نمير وتنقل بين الأدباء والشعراء القدماء

⁽١) انظر ص ١٥ من هذا الكتاب ، الحاشية رقم (١) . (٢) التوابع : ج تابع وتابعة : الجنى . والزوابع : ج زوبعة وهي الشيطان أو رئيس الجن .

ورواتهم فكان يطارحهم الشعر ويستمع إلى أخبارهم وتجرى بينه وبينهم مساجلات ومناظرات . وقد تفن ابن شهيد في عرض هذه الأخبار بصورة تدعو إلى الإعجاب. وهذه الرسالة جديرة بالاهتمام ، وقد نشرها حديثاً في بير وت بطرس البستاني معتمداً على ما جاء منها في الذخيرة (١) .

بعض شعراء ملوك الطراكف:

في هذا الدور أيضاً أسماء لامعة في الشعر والأدب نشير إلى أهمها . وقد رأينا أن ظهور ملوك الطوائف لم يكن حدًّا فاصلا لرواج الأدب وازدهاره ، بل ، على العكس ، كان عهداً لاقى فيه الأدباء والشعراء كل رعاية وعطف . ويبدو لنا أن بني عَبَّاد هم أولى ملوك الطوائف بانتباهنا، فقد كانوا هم أنفسهم شعراء كما ذكرنا ، وكان بلاطهم منتدى الأدب في عصرهم ، فهذا المعتضد يجعل يوماً من أيام الأسبوع – الاثنين – للشعراء يفدون به عليه فيطارحهم الشعر ويستمع اليهم ويجيز السابق بينهم ويشحذ همهم للنظم . وجاء المعتمد فبز أباه في هذا المضار حتى أصبح بلاطهم مركز الحركة الأدبية في الأندلس كما رأينا .

ومما يحكى عن المعتمد أنه أول ما تعرف إلى امرأته « اعتماد » الشهيرة بالرَّمَيْكييَّة كان عن طريق الأدب ، فقد زعموا – كما يقول المقرى – أن المعتمد ركب فى النهر ومعه ابن عمار وزيره ، وقد زردت الريح النهر. فقال ابن عباد لابن عمار: أجز :

صَنَعَ الريحُ من الماءِ زُرَدْ

فأطال ابن عمار الفكرة ، فقالت امرأة من الغسالات :

أَيُّ دِرْع لِقِتَال لوْ جَمَدُ

فتعجب ابن عباد من حسن ما أتت به ، مع عجز ابن عمار ، ونظر إليها فإذا هي صورة حسنة، فأعجبته فسألها : أذات زوج هي ؟ فقالت : لا، فتزوجها ، وولدت له أولاده الملوك النجباء (٢).

⁽١) أنظرص ٧٣ من هذا الكتاب ، الحاشية رقم (٣) . (٣) المقرى ، ١١٠٠/٣ – ١١٠٠ .

ومن أخبار الرميكية القصة المشهورة في قولها «ولا يوم الطين» وذلك أنها رأت الناس يمشون في الطين ، فاشتهت المشي فيه ، فأمر المعتمد ، فسحيقت أشياء من الطيب ، وذررت في ساحة القصرحتي عمته ثم نصبت الغرابيل، وصب فيها ماء الورد على أخلاط الطيب ، وعجينت بالأيدى حتى عادت كالطين ، وخاضتها مع جواريها . وغاضبها في بعض الأيام فأقسمت أنها لم تر منه خيراً قط ، فقال : ولا يوم الطين ؟ فاستحيت واعتذرت . ويتابع المقرى الحبر قائلا : وهذا مصداق قول نبينا صلى الله عليه وسلم في حق النساء «لو أحسنت إلى إحداهن الدهر كله ثم رأت منك شيئاً قالت : ما رأيت منك خيراً قط » .

ولعل المعتمد يشير إلى هذه الحادثة في أبياته الرائية حيث قال في بناته :

يطأن في الطينِ والأَقدامُ حافيةٌ كأنَّها لم تطأ مِسْكاً وكافورا

فقد دخلت على المعتمد بناته وهو فى سجنه بأغمات ، بعد ما حلت به المصيبة ، دخلن عليه وهن فى أطمارهن البالية ، يغالبن البكاء ويصارعن الذل ليرددن على مسامع أبيهن كلمات التهنئة بأول عيد يمر عليهن فى السجن ، فإذا بالأب الملك يحتضن بناته وينشد هذه الأبيات (١):

فيا مَضى كنتَ بالأَعياد مسرورا فساعَك العيدُ في أَغماتَ مَأْسورا ترى بناتِكَ في الأَطمارِ جائعة يغزلنَ للناس ما يملكُن قِطْمِيرا برزْنَ نحوكَ للتسليم خاشعة أَبصارهن حَسِيرات مَكاسيرا يطأْنَ في الطينِ والأَقدامُ حافية كأنها لم تطأْ مِسْكا وكافورا لاَخَدَ إلا تَشَكَى الجَدْبَ ظَاهِرُه وليس إلا مع الأَنفاسِ مَمْطُورا

⁽١) انظر ديوان المعتمد ص ١٠٠ ، وقد جمعه أحمد أحمد بدوى وحامد عبد الحجيد ، القاهرة

أَفطُرْتَ فِي العيد لاعادْت مساءَتُهُ فَكَانَ فِطْرُكَ للأَّكباد تَفْطيرا قد كَانَ دَهْرُكَ إِن تَأْمَرُهُ مَمت للا فردَّكَ الدَّهْرُ مَنْهِيًّا وَمَأْمُورا مَنْ باتَ بالأَحلام مَغْرُورا مَنْ باتَ بالأَحلام مَغْرُورا وهكذا نرى أن المعتمد بن عباد من الماوك الشعراء دام ملكه ثلاثاً وعشرين سنة (٢٦٤ – ٤٨٤) وكان – كما قلنا قد نكب في آخر حياته بملكه ونفسه وأبنائه ونفي إلى أغمات في أفريقية وسجن وقيد بالقيود بعد مجده وعزه في قصره الزاهي بإشبيلية فأخذ يتسلى عن حظه بنظم الأشعار من جور الزمان بعد أن كانت أشعاره تدور على اللهو ومجالس الأنس. ومن أمثلة شعره الذي يصور حياة الترف والجلال التي عاشها قوله (١٠):

والليلُ قد مدَّ الظلامَ رداءَ ولقدشربتُ الراحَيسطعُ نُورها مَلِكاً تَنَاهَى مجة وبَهاءَ حتى تبدُّى البدرُ في جَوْزائِه لمَّا أَرادَ تَنَزُّها في غَرْبهِ ِجَوَلِ المِطلَّةَ فوقَه الجَوْزاءَ وتَنَاهَضَت زُهْرُ النُّجوم يَحُفُّهُ لَأَلاؤُها فاستَكهَلَ الآلاءَ وَتُرَى الكُواكبَ كالمواكبِ حولَه رُفعت ثُرَيَّاها عليهِ لِوَاءَ وحكيتُهُ في الأَرض بين مواكِبٍ وكواعب ، جمعت سَناًوسَناء ٢ ملأت لنا هذي الكئوسَ ضياءَ إِن نَشُّرتْ تلك "الدروعَ حنادسًاً لم تألُ تلك عن التَّرِيك مناءَ وإذا تغنَّت هذه في وزُّهر ٟ ْ

⁽١) ديوان المعتمد ص ٢٨.

⁽٢) السنا بالقصر : الضوم. وبالمد : المحد والزمة .

⁽٣) تلك : فاعل نشرت ، والإشارة إلى المواكب . والدروع مفعول به .

⁽ ٤) هذى : إشارة إلى الكواعب وهي فاعل ملأت . والكؤوس مفعول به .

⁽ه) المزهر : العود الذي يضرب به .

⁽ ٦) التريك كما في اللسان (ترك) : بيضة الحديد للرأس والجميع تراثك وتريك .

أما أشعاره الشاكية التي قالها في محنته فنجد فيها لوناً خاضاً من الأدب، فيه من الرقة والعاطفة ما يجعلنا نشعر أنها أشعار عزيز ذل . وكانت هذه الأشعار سلوى المعتمد في أسره ، بها يندب حظه ، ويحدث بآلامه ، ويبكى مصيره ومصير ملكه :

وَعَزِّ نَفْسَكَ إِن فارقتَ أُوطَانَا فأَشْعِرِ القلبَ سُلواناً وإيماناً مَجَّت دموعُك في خَدَّيك طوفانا بَزَّته سُودُخُطربِ الدهر سُلطانا واستغنم الله تغنم منه غُفرانا

اقنع بحظّك فى دُنياك ما كانا فى الله من كل مفقود مضى عوض أكلماسنكت ذكرى طربت لها أما سمعت بسلطان شبيهك قد وَطِّن على الكُره ، وارقُب إِثر دُفرَجاً

وفي مكان آخر من ديوانه يقول:

أنباءُ أسرِك قد طَبَّقنَ آفاقاً بلقدعَمَمْن جهاتِ الأَرض إقلاقا سَرَت من الغرب لا يُطوى لهاقدم حتى أتت شَرقها تنعاك إشراقا فأحرق الفجعُ أكبادًا وأفئدة وأغرق الدمع آماقاً وأحداقا قد ضاقا صدرُ المعالى إذنُعيت لها وقيل: إن عليك القيد قد ضاقا أنَّى غُلِبت، وكنت الدَّهر ذا غَلب للغالبين ، وللسُّبَّاق سَبَّاقا

⁽١) ديوان المعتمد ص ١١٤.

قلت : الخطوب أذلتني طوارقها وكان عَزمى للأعداء طراقا متى رأيت صروف الدهر تاركة إذا انبرت لذوى الأخطار أرماقا وهكذا نرى أن أسر المتعمد أثار كوامن عواطفه كما أثار في نفوس الشعراء عواطفهم تألماً وحسرة عليه . فهذا الشاعر الداني يشهد تلك الساعات الفاصلة في تاريخ دولة بني عباد عندما تتقدم جنود ابن تاشفين لتضع القيد في يد ملك إشبيلية ولتحمله السفن هو وآله ، وتسير بهم في الوادي الكبير ، في طريقهم إلى أغمات ، بينما يحتشد الناس على ضفتي النهر يودعون ملكهم وأهله ويذرفون على أيامه سخين الدموع . هذه الشاهد المبكية والخطوب المؤلمة هي التي حركت في نفس الشاعر الداني لواعج الخزن والأسي فإذا به يرثى ملكه بداليته المشهورة ،

تبكي السهاء بدمع رائح إغادى على البهاليل من أبناء عبّاد وفيها يقول:

نسيتُ إِلا عَداة النهر كونَهم في المنشآت كأموات بألحاد والناسُ قدملاً والعبرين واعتبروا من لؤلؤ طافيات فوق أزباد حُطَّ. القناع فلم تُستر مُخَدَّرة ومُزِّقت أوجه تمزيق أبراد حان الوداع فضجت كلُّصارخة وصارخ من مُفدَّاة ومن فادى سارت سفائنهم والنَّو حُ يتبعُها كأنها إبلُ يحدو بها الحادى كم سال في الماء من دمع وكم حملت تلك القطائع من قِطْعات أكباد ويتفجر الشعر رثاء عليه من كل حدب وصوب ، فإذا بالوزير ابن عبدون (٢) يقول فيه رائيته الشهيرة التي مطلعها :

⁽١) ديوان المعتمد ص ١١٠ .

⁽٢) هو وزير بني الأفطس في بطليوس وشاعرهم توفر سنة ، ٢ ه ه .

الدهرُ يفجع بعدَ العين بالأَثر فما البكاءُ على الأَشباح والصُور

وإذا بشاعره أبى بحر بن عبد الصمد يمضى إلى قبره بعد صلاة العيدِ مع ملأ من الناس ويخر باكباً معفراً وجهه فى تراب جدثه وهو ينشد :

مَلِكَ الملوكِ أَسامعٌ فأُنادِى أَم قدعَدَتكَ عن السماع عَوَادى للهَ خَلَت منك القصورُ فلم تكن فيها كما قد كنت في الأعياد قَبَّلتُ في هذا الثرى لكَ خاضعاً وتَخِذْتُ قبركَ موضعَ الإنشاد

وابن عبد الصمد هذا مع الشاعر الدانى والشاعر ابن حمديس هم ثلاثة من شعرائه الذين وفوا له ورحلوا إليه بعد ذله وسجنه . وهناك عدد من الشعراء الذين عاصروا المعتمد وقالوا فيه الشعر نجد أخبارهم فى النفح والقلائد وغيرهما من كتب الأدب .

النساء الشاعرات (١):

إذا كانت الشاعرات قد شاركن الشعراء فى نظم الشعر كما ذكرنا ، فيمكننا أن نقول إن هذه الظاهرة قد بدت مع ظهور ملوك الطوائف ، فهى زمهم أخذ الشعر يتسرب إلى دور الحريم فى القصور وأخذت النساء من بنات الملوك والأمراء والحوارى على اختلاف طبقاتهن ، يفقهن هذا اللون من الأدب ويحسن نظمه .

وقد أورد الذي شعراً لطائفة كبيرة من الحرائر والجوارى . وأكثرهن عرفن في عهد ملوك الطوائف ، نذكر منهن : أم السعد بنت عصام الحميرى ، وحسانة التميمية ، وأم العلاء بنت يوسف الحجازية ، وأم الكرام بنت المعتصم بن صهادح وجاريته غاية المنى ، والشاعرة الغسانية البجانية نسبة إلى بجانة ، والعروضية مولاة

⁽۱) انظر المقرى ، نفح الطيب ۱۰۷٦/۲ – ۱۱٤٦ (وانظر أيضاً طبعة محمد محيي الدين عبد الحميد كتاب نفح الطيب ج ه ص ۲۹۹ وم بعدها و ج ٦ ص ۱۹ وما بعدها)

أبى المطرف عبد الرحمن بن غلبون الكاتب ، وحفصة بنت حمدون الحجازية ، ونزهون الغرناطية ، وحفصة الركونية ، والعبادية جارية المعتضد ، واعتماد زوج المعتمد الشهيرة بالرميكية السابقة الذكر ، وبثينة بنت المعتمد . وحمدة بنت زياد المؤدب ، وولا دة بنت المستكفى ، ومهجة القرطبية جاريتها ، وغيرهن . وقد مرت أسماء بعضهن أثناء الكلام على شغف الأندلسيين بالشعر (١) ، ولا يتسع الحجال هنا لذكر نبذ من أشعارهن ، وسنعود إلى الكلام على ولا دة عندما نتحدث عن ابن زيدون الذي سنفرد له باباً خاصاً ، ونكتفى في هذا المقام بذكر أبيات من شعر حمدة .

حمدة ، ويقال لها حمدونة ، بنت زياد المؤدب من وادى آش ، هى شاعرة الأندلس ، ولقبت بخنساء المغرب على الرغم من أن شعرها ليس فى الرثاء بل فى الغزل . ومن جميل ما قالت هذه الأبيات :

ولما أبى الواشوان إلا فراقنا وما لَهم عندى وعندك من ثاو وشنّوا على أسهاعنا كلَّ غارة وقلَّ حُماتى عند ذاك وأنصارى غزوتُهم من مقلتيك وأدمعى ومن نَفسى بالسيف والسَيْل والنار

وخرجت حمدة مرة للوادى مع صبية ، فلما نضت عنها ثيابها وعامت قالت:

أباح الدمعُ أسراری بوادی له للحسن آثارٌ بَوادی فمن نهر يطوف بكل روض ومن روض يرف بكل وادی ومن بين الظباء مهاه أنس سبت لبی وقد ملكت فؤادی لها لحظ ترقده لأمر وذاك الأمر يمنعنی رُقادی

⁽١) انظر ص ٦٣ من هذا الكتاب.

إذا سَدَلتُ ذوائبها عليها رأيت البدر في أفق السواد كأن الصبح مات له شقيق فمن حُزْن تَسَربل بالحداد وهناك رواية تقول إن هذه الأبيات لحمدة العوفية. وقد نسب الأندلسيون الل حمدة بنت زياد المؤدب الأبيات الجميلة الآتية الشهيرة في بلاد المشرق وهي: وقانا لفحة الرمضاء واد سقاه مُضاعف الغيثِ العميم حللنا دوحه فحنا علينا حُنُوَّ المُرْضِعات على الفطيم وأَرْشَفَنا على ظَما وَلُلاً أَلذَّ من المُدامة للنديم يصدُّ الشمس أنَّى واجهتنا فيحجبها ويأذنُ للنسيم يروع حصاه حالية العذارى فتلمس جانب العقد النظيم يَرُوع حصاه حالية العذارى فتلمس جانب العقد النظيم

ويرى بعض المؤرخين ، ومنهم ابن النديم ، أن قائل هذه الأبيات هو الشاعر المنازى ، إلا أن أبا جعفر الأندلسى الغرناطى ، نزيل حلب ، يدفع ذلك فيقول : « . . . وقد تلبس بعضهم أيضاً بشعارها ، وادعى غير هذا من أشعارها ، وهو قولها ، وقانا لفحة الرمضاء ، وأن هذه الأبيات نسبها أهل البلاد (أى بلاد المشرق) للمنازى من شعرائهم ، وركبوا التعصب فى جادة ادعائهم ، وهى أبيات لم يحلها غير لسانها ، ولا رقتم برديها غير إحسانها . ولقد رأيت المؤرخين من أهل بلادنا ، وهى الأندلس ، أثبتوها لها قبل أن يحرج المنازى إلى الوجود ، ويتصف بلفظة الموجود » (1)

⁽١) المقرى ، ج ٢ ص ١١٤٢ – ١١٤٣ (ون طبعة محمد محبي الدين عبد الحميد ج ٦ ص ٢٤).

ابن حمديس (٤٤٧ - ٥٢٧ ه)

ومن بين الشعراء النابهين في دور الطوائف ابن حمديس . ولد أبو محمد عبد الجبار بن محمد بن حمديس الأزدى الصقلي في جزيرة صقلية عام ٤٤٧ ه في آخر حكم العرب لهذه الجزيرة (١). وقد امتازت صقلية بطبيعتها الغنية ووديانها الحصبة وأنهارها الجارية ، وأثارت في نفوس سكانها منذ القديم التغني بحياتها الريفية .

وقد عالج ابن حمديس عظم الشعر وهو صغير ولكنه بقى خامل الذكر ت ولما كان فى ميعة الشباب استولى النورمانديون على وطنه صقلية وشاهد ما حل ببلده من الحراب وبقومه من العذاب فأذكى ذلك ، فيما يبدو ، من شاعريته ولكنه ظل من الخراب كثير التشاؤم رقيق الشعور .

وبعد أن حلت النكبة بوطنه رحل إلى الأندلس سنة ٧١١ه ولاذ بكنف المعتمد ابن عباد بإشبيلية وأصبح شاعره . ولما استولى ابن تاشفين على إشبيلية ونبى ابن عباد منها إلى قلعة أغمات بمراكش لحق ابن حمديس سيده إلى منفاه وبقى وفياً له ينظم الشعر الحزين . ولما توفى ابن عباد سار ابن حمديس إلى قرية المهدية الإفريقية وبقى فيها حقبة من الدهر ، ثم انتقل إلى ميورقة ، وهى جزيرة صغيرة شرقى الأندلس ، فمات بها أعمى بائساً سنة ٧٢٥ ه . ولابن حمديس ديوان شعر طبع في بالرم سنة ١٨٨٠ م . وفى بيروت سنة ١٩٦٠م

كان لنشأة ابن حمديس فى جزيرة صقلية ذات الطبيعة الوارفة الظلال أثر فى ظهور فن الوصف فى شعره وعنايته به ، إلا أن الفترة المضطربة التى عاشها الشاعر فى أواخر حكم العرب للجزيرة ، وسط بيئة أعجمية وفتن متصلة ، لم تسمح له بالاستمتاع التام بهذه البيئة وحسن التعبير عن جمالها . ولما رحل إلى الأندلس وإلى المغرب اتصل بالنزعات الأدبية فى تلك البلاد وشارك فيها وعبر عنها ، وكان فى تعبيره هذا يمثل الطور الثالث للشعر الأندلسى الذى أخذ يصور البيئة وما فيها

⁽١) حكم العرب جزيرة صقلية بين عامى ٢١٩ و ٢٦٤ ه .

من حداثة وجدة كما يعبر عن نزعات سابقيه من القدماء والمحدثين (١).

ونشأة الشاعر ذى الأصل العربي فى موطن أعجمى يحارب العروبة ، ثم انتقاله إلى أرض الأندلس ومصاحبته العرب فيها وفى قفار المغرب ، أدى به إلى ازدياد تعلقه بالعرب وبيئتهم وما يتصل بهم من ألوان التفكير والأساليب ، ولذا أكثر من مدحهم والفخر بهم ووصف حياتهم .

وأول ظاهرة لوصف هذه الحياة تبدو فى تغنيه بالطبيعة البدوية ، فقد وصفها وبالغ فى الوقوف على الأطلال محتذياً فى ذلك معانى القدماء والمحدثين .

وقد أوضح الدكتور سيد نوفل أن الجمع بين معانى القدماء والمحدثين يبدو على أتمه حين يتحدث عن الأطلال حديثاً مؤثراً ، ثم يتبع مذهب أبى نواس فى السخرية منها والهتاف بالحمر فى ظل الطبيعة الوارف . وينطبق هذا كذلك على أوصافه الأخرى للخيل والإبل والغيث والبرق والبيداء والصيد .

ويتابع الدكتور نوفل كلامه قائلا: إن وصف الطبيعة عند ابن حمديس وثيق الصلة بوصف الخمر، والطبيعة بمختلف مظاهرها مسرح للشرب وللهو وهي بجمالها تقود إلى الخمر ، والخمر توضح جمال الطبيعة . . وما علينا إلا أن نقرأ ديوانه لنراه يشرب عند طلوع الفجر في روضة فواحة الزهر مخضلة ، ويشرب قبل أن ترتشف الشمس ريق الغوادي من ثغور الأقاح ، ويشرب عند المغيب والشسم تلبس من الغيم نقاباً ، ويشرب على إيماض برق كأنه نور مصباح شب في سواد الليل (٢) .

⁽١) نلاحظ أن الشعر الأندلسي ، بوجه عام ، قد مر بأطوار ثلاثة : الطور الأول ، وهو يمثل شعر التقليد لأدب المشرق ، ويبدأ منذ فجر عصر الأمويين في الأندلس حتى القرن الخامس الهجرى ، ومن شعرائه ابن عبد ربه وابن هاني وابن شهيد وابن دراج القسطلي وغيرهم . والطور الثاني ، وهو الحقبة التي امتدت خلال القرن الحامس ، وفيها أخذ الشعراء يصدرون عن حاضرهم و يمثلون بيئهم ومظاهرها ولنفس ومشعرها مع الأخذ بحظ من التقليد ، ويمثل هذا الطور ابن زيدون وابن عمار والمعتمد بن عباد والأعمى التطبيل ومن إليهم من شعراء ملوك الطوائف الذين يجمعون طرافة البيئة إلى معانى الشعراء السابقين ، وفي نهاية هذا القرن تم انتصار الحديد واتسعت حركة الموشحات . أما الطور الثالث فيضم شعراء القرن السادس وما بعده وفيه أخذ الشعراء يمثلون البيئة وتجتمع لهم الحداثة والحدة ، ويمثل هذا الطور من الشعراء ابن حمديس وابن عبدون وابن خفاجة وابن سهل ولسان الدين بن الحطيب وابن زمرك وغيرهم .

وهكذا ينتهى الدكتور نوفل إلى أن ابن حمديس قد لاحق الطبيعة بالحمر فى جميع الأوقات والأحوال الطبيعية وأبان عن فتنة الطبيعة فى مظاهرها المختلفة ، فلها مِن مظاهر الحسن فى كل آن ما يغرى بها وما يدفع إلى الطرب لمرآها .

وفى الأبيات الآتية التي نقتطفها من إحدى خمرياته يمثل الشاعر مختلف مظاهر الطبيعة الجميلة فى جو من الحمر ، فيقول :

طَرَقَتُ والليلُ محدودُ الجَناحْ مرحباً بالشمس في غير صباحْ عادةٌ تحمل في أجفانها سَقَماً فيه مَنِيَّاتُ الصِّحاحْ

* * *

فاسقني عن إذن سُلْطان الهوى ليس يشفى الروح إلا كأسراح وانتظر للجلم بعدى كرّة كم فساد كان عُقباه صلاح فالقضيب اهتز والبدر بكا والكثيب ارتج والعنبر فاح والتشريا رَجَح الجو بها كابن ماء ضمّ للوكر جَناح وكأن الغرب منها ناشِق باقة من ياسمين أو أقاح وكأن العرب منها ناشِق باقة من ياسمين أو أقاح وكأن الصبح ذا الأنوار من ظُلَم الليل على الظلماء لاح فاشرب الراح ولا تُخل بدًا من يد اللهو عُدوًا ورواح فاشرب الراح ولا تُخل بدًا من يد اللهو عُدوًا ورواح في حديق غرس الغيث به عَبِق الأرواح موشى البطاح تعقيل الطرف أزاهير به ثم تُعطيه أزاهير صُراح تعقيل الطرف أزاهير به ثم تُعطيه أزاهير صُراح

أَرضِعَ الغيمُ لِباناً بانَهُ فتربَّت فيه قاماتُ المِلاحْ كَلُّ غصنٍ تَعْتَرِى أَعطافَه وِعدةُ النشوانِ من كأْسِ اصطباحْ

وهكذا فقد أوجز الشاعر فى هذه الخمرية جمال الطبيعة المتنوع ، ونلاحظ أن الشاعر يقبل على الطبيعة بثقافته الشعرية فيتأملها ويستخرج من المعانى أروعها ، فإذا بقامات الملاح بعض نباتها وإذا بالنشوة تسرى فى أغصانها وبالفتنة تأسر بصر الشاعر ، فيبدو عالم الطبيعة فى حركة وزينة وطرب .

إلى جانب هذا الوصف الذى تتجلى فيه الطبيعة حية مشخصة تبدو عناية الشاعر بتصوير الطبيعة اللامعة على مثال ابن المعتز في العناية بالشكل وتجميله ، كقوله :

اشرب على بر كة نَيْلُوفَر محمر ق النُّوَّاو خضراء كأنما أزهارُها أخرجت ألسنَة النارِ من الماء

هذه الأوصاف وغيرها ترسم لنا فتنة ابن حمديس بالطبيعة وإقباله على مباهجها ، وهو بذلك يعبر عن بيئته الجميلة التي تنقل في أفيائها وعما اعتاد عليه شعراء عصره من الإقبال على استجلاء محاسبها والتنزه في رياضها . وقد قدام لنا الشاعر بعض الأوصاف التي تتجلى فيها روح الابتكار والإبداع والتي تبدو من خلالها نفسه الحزينة كقوله في وصف نهر :

ومُطَّرِدِ الأَجزاءِ يَصْقُل مَتْنَهُ صَباً أَعلنت للعين ما فى ضميرِهِ جريح بأَطراف الحَصَى كلما جَرَى عليها شَكَا أُوجاعَه بخريرِهِ

وكقوله أيضاً يصف نهراً ينبعث من عين ماء :

وَمُرْوِصِدى الروضات يحسب ذائباً على الأَرض منه جملة تُتَبَعَّضُ

كأنُّ له فى الجسم روحاً إذا جَرَى به نهضُهُ والجسمُ بالروح يَنهُ ض وما هو إلا دمعُ عينٍ كأنها لطول بكاءٍ دهرَها لا تُغَمِّض إذا سَرَحَتْ للسقى من كلجانب وأيت بقاع الأرض منه تَروَّض يقيمُ عليها الإنس والصبحُ مقبلٌ ويرحل عنها الوحشُ والليلُ مُعْرض

فهذا الوصف ينطق بالإمعان والتأمل في صور الطبيعة و بعزف من مادة نفسه الحزينة .

وفتنة الشاعر بالطبيعة جعلته يدخل أوصافها في أغراض الشعر الأخرى. فأوسع أغراض الشعر عنده المدح ويليه الوصف ، ولكن الطبيعة تنساب في جملة أغراضه ، فيصف الطبيعة في الغزل ويصور محاسن الحبيب على مثال محاسن الطبيعة ، ويصفها في المدح بل أكثر شعره المدحى مصبوغ بصبغة الطبيعة ، ويصورها قوية في الحماسة والفخر ، وحزينة باكية في الرثاء.

وابن حمديس أحد أولئك الشعراء الذين جمعوا بين وصف الطبيعة الطبيعية والطبيعة الطبيعية والطبيعة الصناعية كالقصور والبرك والهاثيل والرسوم. فلنسمعه يصف بركة فى قصر ابتناه المنصور بن أعلى الناس ببجاية ، وعلى هذه البركة أشجار من الذهب والفضة وأسود من المرمر يخرج من أفواهها الماء كما يخرج من أطراف تلك الأشجار فيسمع لها خرير وصفير ، قال :

وضَراغم سكنت عرينَ رِئاسة تركتُ خريرَ الماءِ فيه زئيرا فكأَنما غَشَّى النُّضَارُ جسومَها وأَذاب في أَفواهها البِلُّورا أُسْدُ كأَنَّ سكونَها متحركُ في النفس لو وجَدَتهناك مُثيرا وتذكَّرت فتكاتِها فكأَنما أَقْعَتْ على أدبارها لتثورا وتخالها، والشمس تجلو لونها نارًا، وألسنها اللواحسَ نُورا

فكأَنما سَلَّتْ سيوفَ جداول ذابت بلا ناو فعُدْن غديرا شجريةٌ ذهبيةٌ نَزَعَتْ إلى سِحْرٍ يُوَّثِّر في النَّهَى تأثيرا قد سُرِّحتْ أغصانها فكأنما قَبَضتْ مِنَّ من الفضاء طيورا

ونلاحظ أن هذا الوصف دقيق التفاصيل أنيق اللفظ إلا أنه جامد ضعيف الإيحاء. وهكذا نرى أن أكثر أوصاف الشاعر لوحات جميلة دقيقة التقاسيم واضحة الزخرف ولكنها لا تشع بروح الحياة ، وهو يشبه بها ابن المعتز وابن خفاجة بل يشبه أكثر الشعراء الوصافين في العربية الذين يعتمدون على الصورة البصرية في وصفهم أكثر من اعتمادهم على وحى القلب وإشعاع النفس وهزة العاطفة.

والحلاصة أن ابن حمديس شاعر أفتن بالطبيعة وعكف عليها ، عندما كان ينطلق من قيود همومه وأحزانه، ومتع بصره بجمالها، وصوّرها صوراً أمينة عبرت عن جمالها في كثير من الحذق والصنعة . وقد نفخ فيها من فنه أكثر مما أعطاها من روحه . ونحن إذا أعجبنا بشعره في وصف الطبيعة فإنما نعجب لما فيه من روائع الفن ، ويبقى ابن حمديس ، في نظرنا ، شاعراً شاكياً لأن المحنة التي حلت بوطنه الأول صقلية جعلته دائم الأسي ، فأخذ يشكو الزمان ولؤم الناس ويتبرم بالحياة على طريقة أبى العتاهية ؛ ولهذا كان من الطبيعي أن يكون شعر الشكوى أكثر انسجاماً مع نفسيته وحياته التي ذكرنا خلاصة عنها .

ابن خفاجة (٤٥٠ ــ ٥٣٣ ه):

وهذا شاعر آخر من شعراء دور ملوك الطوائف تتمثل فيه ألجدة والحداثة ، ويعكس بيئة الأندلس وطبيعتها الضاحكة ، وتتجلى فيه الصفة الأندلسية وحبه للطبيعة أكثر من غيره .

ولد أبو إسحق إبراهيم بن أبى الفتح بن خفاجة سنة ٤٥٠ ه فى بلدة شَـَقَـر . وهى مدينة منعزلة فى شرقى الأندلس مشهورة بجمال طبيعتها . وسافر إلى عدوة

المغرب فاشتد شوقه إلى وطنه الجميل و رجع إليه ومات سنة ٣٣٥ ه فى المدينة التى ولد فيها .

والأخبار التي بين أيدينا ضنينة بتفاصيل حياة الشاعر ، إلا أننا بعلم أنه عاش حياة هادئة ولم يتصل بأحداث السياسة . وفي ديوانه عدد من المدائح ولكنه لم يستذل نفسه لهذا الغرض ، وأكثر مدائحه في أبي إسحق إبراهيم بن يوسف ابن تاشفين الذي خلف أباه في دولة المرابطين .

عاش ابن خفاجة طويلا وتجاوز الثمانين ، واستمتع فى شبابه وكهولته بالحياة واقتفى لذاتها مع إخوانه وأصدقائه فى أحضان الطبيعة ومجالس اللهو فيها . وفى آخر أيامه اعترته الوحشة فبكى صباه وتنسك إلى أن وافته المنية .

لقد كان ابن خفاجة شاعر عصره ، استولت عليه روح المرح والمتاع بالحياة فأقبل على الطبيعة يتنزه فى مغانيها ويتملى من مباهجها فتمتلى نفسه بيشراً ويعبر عنها تعبيراً يفيض حبوراً . ولقد كان لنشأته المبرفة ولحمال بلدته أثر فى تغذية خياله وتكوين تأملاته فنظر إلى الطبيعة نظرة طويلة فاحصة ساعدته على دقة التعبير عن معانيه . وقد سمى بشاعر شرقى الأندلس ، كما سمى بالشاعر البستانى ، ولقبه المقرى بصنوبرى الأندلس لعنايته بوصف الطبيعة ولا سيا الحانب الضاحك منها .

فما هي المظاهر الطبيعية التي وصفها وما ميزاته فيها ؟

لقد وصف الشاعر الطبيعة بجميع مظاهرها ومباهجها ، فوصف الطبيعة الصامتة برياضها وأشجارها وأزهارها وأنهارها وجبالها ومفاوزها وسمائها ونجومها وما يتصل بذلك كله من نسيم ورياح وأمطار ، وكان الشعور الغالب على هذا الوصف المرح والبشر إلا ما كان من أمر وصفه للجبل إذ ساده التأمل والنظرة الحزينة . ووصف أيضاً الطبيعة الحية كالفرس والذئب وبعض الطيور ، وهكذا فقد كانت الطبيعة مستولية على حواسه ، ولم يستطع أن ينساها حتى في أغراضه الأخرى ، فتوثقت الصلة بينه وبينها فأخذ يشعر بالبشر يحيط به عندما يحل في مغانيها وإذا بها ذات جمال ودلال وبهاء ، فلنسمعه يصفها وقد اختالت زينة وبهجة وبدت تشارك الغادة الفاتنة في جمالها :

وَكِمامة حَدَرَ الصباحُ قناعَها عن صفحة تَنْدَى من الأزهار في أَبطح رَضَعت تغورُ أَقاحه أَخلافَ كلِّ غمامة مِدْرار نَشَرت بحِجْر الأَرض فيه يدُالصَّبا دُر رَ الندى ودراهمَ النَّوارَ وقد ارتدى غصنُ النقا وتقلَّدت حَلَّى الحَدِابِ سوالفُ الأنهار فحللتُ حيث الماءُ صفحةُ ضاحك جَذْل وحيث الشطُّ. بَدْءُ عِذَار والريحُ تَنْفض بُكْرةً لِمَمَ الرَّبي والطَّل يَنْضَحُ أُوجهَ الأَشْجار أَمُتَقَسِّمُ الأَلحاظِ. بينَ محاسن من ودْفِ وابية وخَصْر قَرَاو وأراكة سَجَعَ الهديلُ بفرعها والصبحُ يُسفر عن جبين نهار خلعت عليه مُلاءَةَ النُّوَّار هزَّت له أُعطافَها ولريما

والشاعر ينظر إلى الطبيعة نظرة محب والأبيات الآتية تمثل نفسيته المحبة التي يتوزعها جمال الطبيعة وجمال الإنسان ، قال في مقدمة قصيدة يمدح بها أبا الحسن ابن نعيم :

بطُرَّةِ ظِلِّ فوقَ وجهِ عَدير وإِنَّى وإِن جئتُ المشيبَ لمُولَعُ ۗ فيا حبذا ماءٌ بمُنعَرج اللَّوَى وما اهتزَّ من أَيكِ عليه مَطِير ونفحةُ ريح للربيع ذكية " ولمجة وجه للشباب نَضِير ونعسةُ طرفِ العين من سِنَة الكَرَى لِرَجْع خريرٍ أَو لشَجْوِ هَدِير

ويمكننا أن نلخص ميزاته في وصف الطبيعة في الغناصر الآتية :

١ - اتصاله بالطبيعة وإشراك حواسه بها ، فقد خاطب الشاعر الطبيعة

وامترج بها فى بعض قصائده ، واتصل بها اتصال الصديق بالصديق ولجأ إليها واستمع إلى عظاتها فى رحابها، وقصيدته فى وصف الجبل خير شعره الذى يمثل هذه الحاصة . فقد أثار مرأى الجبل فى نفسه عاطفة إنسانية جعلته يبعث فى هذا الطود المنتصب رعشة الحياة ، فأخذ يستمع إلى عظاته وعبره ، ويترجم له أفكاره وحسه ، وبدا الجبل شيخا وقوراً متململا من طول بقائه وهو يشاهد مواكب الإنسانية تمروتمضى ويطويها الزمن . (انظر هذه القصيدة فيا يأتى من المنتخبات. ص١٣٩).

هذه القصيدة في وصف الجبل تمنحنا نفحة جديدة للشعر الأندلسي هي هذه المشاركة في العواطف التي يشعر بها المتأمل لسحر الطبيعة وما يعتريه من رهبة أو طرب وإعجاب . ولهذا نستطيع أن نقول إن ابن خفاجة قد استطاع في هذه القصيدة أن يناجي الطبيعة على نسق جديد لم يعهده الشعر العربي القديم ، فأشرك النفس الإنسانية بسر الطبيعة وأدرك ما يسمى عند الفرنجة بحس الطبيعة .

٢ ــ الطبيعة عند ابن خفاجة ضاحكة طروب ، هى مسرح للهو ومقصف للشراب ، ولذا فقد هتف ابن خفاجة بالحمر فى جو الطبيعة المشرق الجميل ، فلنسمعه يصف هذه الحديقة الراقصة لنرى أن الطرب والرقص والغناء وسمات الحسن هى قوام هذا الوصف وأن الحمر ظل ضئيل فى هذا الوصف للطبيعة اللاهية :

وصقیلة الأنوارِ تَلوی عِطْفَها ریح ، تلف فروعَها ، معطار عاطی بها الصهباء أَحْوی أَحوو سحّاب أَذیال السّری سحّار والنّور عِقد والغصون سوالف والجِدْع زَنْد والخلیج سِوار بحدیقة ظلّ اللّمی ظِلاً بها وتطلّعت شَنَباً بها الأنوار رقص القضیب بهاوقد شرب الثری وشدا الحمام وصفّق التیّار غنّاء أَلْحَفَ عِطفَها الورق النّدی والتف فی جَنباتها النّوار النّوار

فتطلُّعتْ في كل موقع لحظة من كلِّ غُصن صفحةٌ وعِذار

ومثل هذا الجو نجده فى وصف هذه الأراكة الحسناء التى ضربت ظلها فوق هذا الجمع الطروب بجوار جدول نثرت عليه الأزهار ودارت حول ضفافه كؤوس خمر عروس فاجتمعت فى هذه الروضة فتنة الطبيعة ونشوة الطرب :

وأراكة ضَربَتْ سَماءً فوقنا تَنْدَى، وأفلاك الكؤوس تُدارُ حَفَّتْ بدوحتها مجرَّةُ جدول نَثرت عليه نجومَها الأَزهارُ وكأنها وكأن جدول مائها حسناءُ شُدَّ بخصرها زُنَّار زَفَّ الزجاجُ بها عروسَ مُدامة تُجْلَى ونُوَّار الغصون نِثار في روضة جُنْحُ الدجى ظِلُّ بها وتجسّمت نَوْرًا بها الأَنوار غنَّاء ينشر وشيه البزَّازُ لى فيها ويَفتُقُ مِسْكَهُ العطار قام الغناء بها وقد نَضَج الندى وجه الثرى واستيقظ، النّوار قام الغناء بها وقد نَضَج الندى وجه الثرى واستيقظ، النّوار والماء من حَلَى الحَباب مُقلَّدُ زَرَّت عليه جيوبَها الأَشجار والماء من حَلَى الحَباب مُقلَّدُ زَرَّت عليه جيوبَها الأَشجار

وتستهوى الشاعر شجرة نارنج مثمرة فيصفها فإذا بها فى حلة بهية ، وإذا الأوصاف الحسية تندمج بما يبعث فيها من حركة وحياة ، وإذا الطبيعة التى تحيط بها مرحة مغردة ، يخطب فيها الطير ، وليس علينا بعد من عذر إذا لم نمل طرباً في أفياء هذا الدوح الظليل الرطيب :

أَلا أَفصحَ الطيرُ حتى خَطَبْ وخفَّ له الغصنُ حتى اضطرب فمولْ طَرَباً بين ظلِّ هَفَا رطيب وماء هناك انْثَغَبْ وجُلْ فى الحديقة أختِ المُنى ودِنْ بالمُدامة أُمِّ الطرب

وحاملة من بناتِ القَنَا أَماليدَ تحمل خُضْر العَذَب تنوبُ مُورَّقَةً عن عَذاو وتَضْحَكُ زاهرةً عن شَنَب وَتَنْدَى بها في مَهَبِّ الصَّبا زبرجدَةُ أَثمرت بالذَّهَب تُفَاوِحُ أَنفاسَها تارةً وطورًا تغازلها من كَثَب فتبسِمُ في حالةً عن رضا وتنظر آونةً عن غَضَب

٣ - هذه الحياة التي شعت في الأمثلة السابقة تَسيم أكثر أوصاف الطبيعة عند ابن خفاجة . فهو يشخبُّصها ويرى في جمالها جمال المرأة ويصورها على نحو إنساني تملؤه الحركة والنشاط . ولهذا التشخيص أمثلة كثيرة في شعره ، فلنسمعه يصف شجرة منورة :

يا رُبُّ مائسةِ المعاطف تَزْدَهِي من كل غُصنِ خافق بوشاحِ مهتزة يرتجُّ من أعطافها ماشت من كفَل يموج رداح نفضتُ ذوائِبَها الرياحُ عشيةً فتملَّكتها هِزَّةُ المرتاحِ حطَّ الربيع قناعها عن مَفْرِق شمط كما ترتدُّ كأسُ الراح لَفَّاءُ حاك لها الغمام مُلاءةً لبستْ بهاحسناً قميصَ صَباح نَضَح النَّدى نُوَّارَها فكأَنما مسحت معاطِفَها يمينُ سَماح ولوى الخليجُ هناك صفحة مُعرِضٍ لشمتْ سوالفَها ثغورُ أقاح

على الأغلب فى الرياض والزهور ولهذا لقب بر «الجنان»،
 ويعتمد على التشخيص - كما رأينا - والتشبيه بمحاسن المرأة فى إظهار محاسن

روضياته ، وقد يقف عند بعض الجزئيات فيها ، ولكن كثيراً ما تظهر روضياته في إطار من اللهو على شكل نزهات في رحاب الطبيعة التي يبدع في تجسيمها كقوله :

سَقياً ليوم قد أنخْتُ بسرحة رَيًّا تلاعبها الشمال فتلعب سَكْرَى يُغَنِّيها الحَمَامُ فتنثني طُرَباً ويسقيها الغمامُ فتشرب يلهو فَتُرفع للشبيبةِ رايةً فيه ويطلُعُ للبَهارَةِ كوكب والرَّوضُ وجهُ أَزهرٌ والظِّل فرعُّ أُسُودٌ والماءُ تغرُّ أَشنب فشدا يُغَنِّينا الحمامُ المطرب في حيث أطربنا الحَمام عشيةً وافتر عن ثغر الهلال المَغْرب واهتز عطف الغصن في طَرَب بنا فكأنه والحسنُ مقترنٌ به طَوْقٌ على بُرد الغمامة مُذْهَب عنهاوتكنزل بالجديب فيكخصك في فتية تَسْري فينصدعُ الدَّجي يوماً ولا بَرْقُ اللطافة خُلَّبُ كَرُموا فلا غيثُ الساحةُ مُخْلفٌ ماءٌ يرقرقُهُ الشبابُ فيَسْكُبُ من كلِّ أَزهرَ للنعيم بوجهه

على أن روضياته تتشابه فهى محصورة فى إطار واحد تمثله الحديقة بما فيها من أشجار وجداول وأزهار وظلال وارفة وحمائم تتداعى ونسمات عليلة وندامى يشربون ويغنون ويطربون .

وقد وصف ابن خفاجة أيضاً الطبيعة الحية كالفرس والذئب وله فى وصف الفرس أبيات تتراءى فيها البراعة والجدة فى التصوير فيقول :

ومُطَهَّم شُرِقِ الأَديم كأَنما أَلِفَتْ معاطفُهُ النجيعَ خِضابا طَرِبٌ إِذا غَنَّى الحسامُ ممزِّق ثوبَ العَجَاجَةِ جيئةً وذهابا

قَدَحَتْ يدُ الهيجاءِ منه بارقاً متلهباً يُزْجِى القتامَ سَحابا ورمى الحِفاظُ. به شياطينَ العِدى فانقضَّ فى ليلِ الغُبار شِهابا بسامُ ثغر الحَلْى تحسِبُ أَنه كأْسُ أَثار به المِزاج حَبَابا

7 - يتبين مما تقدم أن ابن خفاجة بمثل بهضة شعر الطبيعة في الأندلس ، وقد استطاع أن يصور طبيعها الجميلة والحياة اللاهية في أحضابها ، وكان في وصفه مصوراً بصريبًا بارعاً يعتمد على دقة ملاحظته إلى جانب قوة خياله . وقد يكون قد أغرق في الصنعة والمحسنات البديعية ومع ذلك استطاع ألا يجعلنا نشعر بثقلها إلا في بعض أوصافه ، على أن الصنعة عنده أداة للتجميل وقد امتزجت بقوة خياله وأناقة ألفاظه وترف صوره فجاءت مقبولة كقوله في وصف بهر :

لله نهر سال في بَطْحاءِ أَشهى وُرُودًا من لَمَى الحسناءِ متعطِّفُ مثلَ السِّوار كأَنه والزهر يكنُفُهُ مَجَرُّ سَهَاءِ قد رَقَّ حتى ظُنَّ قُرصاً مُفْرَعاً من فضة في بُردة خَضْراءِ وغدت تحفن به الغصون كأنها مُدْبُ تَحُف بَحُف به الغصون كأنها مُدْبُ تَحُف بَعَلَة زرقاءِ والماء أَسْرَعَ جَرْيَهُ مُتَحَدِّرًا مُتَلَوِّياً كالحيةِ الرَّقطاءِ والماء أَسْرَعَ جَرْيَهُ مُتَحَدِّرًا مُتَلَوِّياً كالحيةِ الرَّقطاءِ والمريح تعبث بالغصون وقد جَرَى ذهب الأَصيل على لجينِ الماءِ والريح تعبث بالغصون وقد جَرَى ذهب الأَصيل على لجينِ الماء

وابن خفاجة من الشعراء الذين اتصلوا بالطبيعة كما أشرنا، ولكن هذا الاتصال لم يبلغ مبلغ الامتزاج الكلى بها إلا فى بعض قصائده ولا سيا قصيدته فى وصف الجبل ، وتبقى الطبيعة عنده صورة لاعتدال القد واهتزاز الخصر وابتسام الثغر ، وهى فى صورها ترضى لذة الحس وقلما تبعث فى النفس لذة الروح . وشأن شاعرنا فيها كشأن باقى أعلام شعراء الطبيعة فى أدبنا العربى ، فهم لم يلجئوا فى وصفها إلى -

إدراك حس الطبيعة كما أدركه الشعراء الغربيون وإنما بقيت الطبيعة عندهم متاعاً للعين وفنيًا وصفييًا تجمله الزخارف والألوان ولا تتشابك فيه العواطف والأحزان إلا نادراً.

* * *

هذه أسماء بارزة فى الشعر الأندلسى أتينا على ذكرها لنبين جانباً هاميًا من صفات هذا الشعر . على أن ثمة شعراء آخرين لا يقلون عن هؤلاء شأناً لم نأت على ذكرهم لضيق المجال فلتراجع أخبارهم فى مظانها . ولكى يتم لنا فهم صفات هذا الشعر لا بد من استعراض خصائص مختلف أغراضه ، فما هى هذه الحصائص التي اتصفت بها أغراض الشعر الأندلسي ؟

الفصل الرابع أغراض الشعر الأَندلسي

نظم شعراء الأندلس الشعر في مختلف الأغراض ولم يشذوا ، بوجه عام ، عن القواعد والأساليب التي اتبعها المشارقة في أشعارهم .

المدح:

فقد حافظ المدح على الأسلوب القديم وكان الشعراء يعنون بالاستهلال وحسن التخلص ، وربما جعلوا صدور مدائحهم وصفاً للخمر أو للطبيعة أو للبلد الذى نشأ فيه الشاعر أو للمرأة التي أحبها ، وقلما شذ بعضهم عن هذا السبيل، كما وصفوا الفلاة وألناقة والجواد ووقفوا على الديار والأطلال ولكنهم لم يطيلوا وصفهم هذا ويستفيضوا به ، ولم يغرقوا في استعمال الغريب إلا ما كان من ابن هانئ فقد تعمد الغريب وأكثر المغالاة محاولا تقليد المتنبى . وكانت مدائحهم محشوة بالتملق والاستجداء على طريقة المشارقة .

الرثاء :

وكذلك فى الرثاء لم يختلف الأندلسيون عن المشارقة من حيث التفجع على الميت ووصف المصيبة وتعداد المناقب ، فكانت معانيهم وأساليبهم متشابهة . وكانوا يستهلون مراثيهم بالحركم كالمشارقة ، إلا أن حكمهم كانت ساذجة لا عمق فيها ، ترتكز على الشكوى من الأيام .

وكان رثاؤهم للممالك الزائلة أكثر روعة أحياناً من رثاء شعراء المشرق . فقد أشجاهم أن يروا ديارهم تسقط بلداً إثر بلد فى أيدى الغرباء من المكتسحين . فبكوها بكاء من يبكى على فراق وطن أحبه وفتن بجمال طبيعته ورخاء أيامه . فبكى ابن اللبانة دولة بنى عباد . وابن عبدون دولة بنى الأفطس عندما أزالهما

ابن تاشفين ، وبكى أبو البقاء الرندى الأندلس بأسرها بعد أن استردها النصارى ، وقد بدت لوعة صادقة فى هذه القصائد الثلاث ولاسيا فى قصيدة أبى البقاء التى يقول فيها :

لَكُلِّ شَيءٍ إِذَا مَا تَمَّ نُقُصَانُ فَلَا يُغَرَّ بطيبِ العيشِ إِنسَانُ هِي الأُمُورُ كَمَا شَاهَدْتَهَا دُولُ مَنْ سَرَّه زَمَن سَاءَتْه أَزَمَان هِي الأُمُورُ كَمَا شَاهَدْتَهَا دُولُ مَنْ سَرَّه زَمَن سَاءَتْه أَزَمَان وَهَذَه الدَّارُ لَا تُبْقِي عَلَى أَحَد ولا يدوم على حال لها شَان أَينَ الملوكُ ذُوو التيجانِ مَن يَمَن وأينَ منهم أكاليلُ وتيجان أَينَ الملوكُ ذُوو التيجانِ مَن مَلُكُ مَرَد له حتى قَضَوْا فكأنَّ القومَ ماكانوا وصارَماكان من مُلْكُ ومن مَلِك كما حكى عن خيالِ الطيف وَسْنَان اللهِ وَسُنَان اللهُ ومن مَلِك مَر كما حكى عن خيالِ الطيف وَسْنَان اللهُ ومن مَلِك مَا كَالِي اللهِ وَسُنَان اللهِ وَسُنَان اللهِ وَمَا اللهِ وَسُنَان اللهِ وَسُنَان اللهِ وَاللهِ وَسُنَان اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللهِ و

ويتصل بالرثاء الشكوى والاستعطاف، وقد امتاز بهذا الغرض الملوك والأمراء لكثرة ما نالهم من المحن والنكبات فذلتُوا بعد عز وهبطوا بعد رفعة، وقد رأينا نوعاً من هذه الشكوى فى شعر المعتمد بن عباد بعد أن نُكب ونفى إلى أغمات فى إفريقية.

الهجاء:

أما الهجاء فلم تقم له سوق رائجة فى الأندلس ، ولا سيما الهجاء السياسي ، لقلة الأحزاب السياسية . وقد ظهر فى عهد الأمراء هجاء بين المضرية واليمانية ولكن لم يحفظ لنا منه شىء جدير بالاهتمام . وقد قام بعض الشعراء بهجو الفرنجة أثناء الحروب معهم ، وهجو البرابرة عندما استفحل أمرهم ، وكانت الغاية من الهجاء التكسب والمحبون ، فلم يكن هناك هجاء سياسي بالمعنى المعروف عند المشارقة كالدفاع عن العرب وذم الشعوبية ، لأن الشعوبية لم يكن لها شأن فى الأندلس . وهذا الهجاء العابث كان مشحوناً بالإقذاع والفحش . وعلى الجملة فإن الشعراء الذين

⁽١) اقرأ تمام القصيدة في النفح ج ٦ ص ٢٣٢ (طبعة محمد محبي الدين عبد الحميد) .

مارسوا هذا الغرض لم يبلغوا فيه شأن المشارقة . وأشهر من ُعرف بهذا الفن منهم أبو بكر المخزومى الأعمى ، وهو من شعراء المائة الحامسة للهجرة ، وبينه وبين نزهون بنت القلاعى الغرناطية معابثات فاحشة . قال فيها المخزومى :

على وجه نزهون من الحُسْنِ مَسْحَةٌ وتحت الثياب العارُ لوكانَ بَادِيا قواصدُ نزهون تواركُ غيرِها ومن قَصَدَ البحرَ استقلَّ السواقيا

فأجابته :

إِنْ كَانَ مَا قَلْتَ حَقَّا مِن بعد عهد كريم فصارَ ذَكْرِى ذَميا يُعْزَى إِلَى كُلِّ لُوم وَصِرتُ أَقبَحَ شيءٍ في صورةِ المَخْزُومي

الحكمة:

وكذلك الأمر في الحكمة ، فقد ذكرنا أن الشعراء الأندلسيين لم ينصرفوا إلى حياة التأمل ، لذلك بدت حكمتهم ساذجة بعيدة عن العمق . وكذلك الفلسفة لم تنتشر في تلك الربوع منذ دخول العرب إليها ، بل تأخر ظهور الفلاسفة إلى أواخر القرن الحامس ، في عصر المرابطين والموحدين ، فقد كان هذا العصر عصر نهضة في الفلسفة والتأليف ، فيه ظهر ابن باجه وابن رُشد وابن طفيل صاحبرسالة «حيّ بن يقظان » وابن ميمون من الفلاسفة وابن خاقان وابن بشكوال والإدريسي وابن جنبير وابن بسام من المؤلفين ؛ ولولا ظهور ابن حزم قبل رجال هذه الطبقة لقلنا إن هذا العصر احتكر العلم والفلسفة . وسبب تأخر نهضة الفلسفة في الأندلس ، واقتصارها على فئة محدودة من المختصين ما كان الفقهاء من سلطان على ملوك الأندلس فإنهم ضيقوا حرية التفكير ، وكفر واكل متفلسف وأفتوا بنفيه وإحراق كتبه ، وكانت العامة تجارى أهواء الفقهاء فيضطر السلطان تجاه ثوراتهم إلى استرضائهم بإتلاف كتب الفلاسفة كما فعل الحاجب المنصور ، وبمعاقبة المهمين

كما فعل صاحب إشبيلية بابن هانئ إذ نصح له بالابتعاد عن المدينة كما ذكرنا . وقد قلنا إن ابن هانئ كان أكثر الشعراء الأندلسيين اهتماماً بالحكمة فى شعره محاولا بذلك تقليد المتنبى ولكنه بتى مقصراً عنه أشواطاً . وحكمته تدور حول شكوى الدهر والتحذير من الدنيا ، فكانت كحكمة غيره من الشعراء مبتذلة بعيدة عن النضج .

فمن قوله في قصيدة يرثى بها ولدأ لإبراهيم بن جعفر بن على أحد ممدوحيه :

وَهَبَ اللهرُ نفيساً فاسْتَرَدْ ربِما جادَ بخيلٌ فَحَسَدْ كلما أَعطى فَوَفَّى حاجةً بيد شيئاً تَلَقَّاه بِيد خابَ مَنْ يَرْجُو زماناً دائماً تُعْرَفُ البأساءُ منه والنَّكَد فإذا ما كَدَّر العيشَ نَمَا وإذا ما طَيَّبَ الزَّادَ نَفَد فلقد أَذْكَرَ مَنْ كان سَهَا ولقد نَبَّهَ مَنْ كانَ رَقَد

وقال في قصيدة في الرثاء :

إِنَا وَفِى آمَالِ أَنفُسِنَا طُولٌ وَفِى أَعمارِنَا قِصَرِ لَنَرَى بِأَعيننا مصارِعَنَا لو كانت الأَلبابُ تَعْتَبِر مَمَّا دَهانا أَنَّ حاضِرَنا أَجفانُنا والغائب الفِكَرُ وَإِذَا تَدَبَّرِنا جوارِحَنا فأَكلُّهُنَّ العين والبَصرُ لو كان للأَلبابِ مُمْتحِنٌ ما عُدَّ منها السمعُ والبصرُ أَى الحياة أَلذُ عِيشَتَها من بعد علمي أَنني بَشرُ خَرسَتْ لعمرُ الله أَلسنُنا لما تَكلَّمَ فوقنا القَدَرُ

الزهد:

وإذا كانت الحكمة ضئيلة جافة في الشعر الأندلسي ، فلم يكن الزهد كذلك . وقد كان لسلطة الفقهاء تأثير في دفع الناس إلى التعصب الديني والتظاهر بالعبادة والعزوف عن الدنيا ومباهجها ، حتى كثر المتزهدون وأصبحت صناعة الزهد شيئاً مرغوباً . فكان الشعراء ينظمونه بدافع ديني أحياناً وبدافع تقليدي أحياناً أخر . على أن من الشعراء من نظمه وقد شعر حقاً بندمه وأدرك غرور الدنيا فأخذ يذكر ذنوبه طالباً مرضاة الله وعفوه . وهذه ظاهرة طبيعية لكل إنسان انغمس في يذكر ذنوبه طالباً مرضاة الله وعفوه . وهذه ظاهرة عليه ، ومثال أبي نواس شاهد على ذلك في توبته الأخيرة .

على أن كثرة الحروب والفتن وتقلب الأحوال أثرت فى نفوس الشعراء فمالوا إلى الطعن بغدر الأيام وغرور الزمن ، وقادهم هذا الموقف إلى لون من الشعر الشاكى الذى انتهى بهم إلى الزهد والتقشف وذكر الله . فلنسمع ابن عبد ربه وهو يصف الدنيا بأنها دار للفجائع والمصائب :

ألا إنما الدنيا غضارة أيْكَة إذا اخضر منهاجانب جف جانب منها الدار ما الآمال إلا فجائع عليها ، ولا اللذّات إلا مصائب فكم سَخّنَت بالأمس عيناً قريرة وقرّت عيوناً . دمعُها اليوم ساكب فلا تكتحل عيناك منها بعَبرة على ذاهب منها . فإنك ذاهب فالكذاهب

ولنسمع ابن حمديس يبكى ذنوبه ، فنجد فى هذا البكاء برماً بالحياة ونظرة خاشعة إلى الله تتمثل فيها سمات الشعر الزهدى بشكل عام :

یا ذنوبی ثَقَلْتِ واللهِ ظَهْرِی بانَ عُذری فکیف یُقبل عذری کلما تُبْتُ ساعةً عدتُ أُخری لضروبٍ من سوءِ فعلی وهُجْری

دب مَوْتُ السكونِ في حَرَكاتى وخَبَا في رماده حِرْ جَمْرى يا رفيقاً بعبدِه ومحيطاً عِلمُهُ باختلاف سِرِّى وجَهْرى مِلْ بقلبى إلى صلاح فَسَادى منه واجْبُرْ برأْفة منك كَسْرى وأَجِرْنى عا جَنَاهُ لسانى وتَنَاجَتْ به وساوسُ فِكْرى

التصوف:

ويتصل بالزهد التصوف ، وقد ظهر بين الشعراء الأندلسيين من نظموا شعراً صوفيةً رائعاً كابن عربى شيخ المتصوفين . فقد ولد بمرسية سنة ٥٦٠ ه وانتقل إلى إشبيلية ثم سافر إلى الشرق ومات في دمشق سنة ٦٣٨ ه ، وله قصائد وموشحات صوفية سائرة . وكان هناك اتصال بين متصوفة المشارقة ومتصوفة المغاربة من جراء تبادل الرحلات والتنقل بين الغرب والشرق ، فلمسنا لهذه وحدة في طرائقهم وأساليبهم .

الشعر الحماسي :

وإذا كان الشعر الزهدى قد دعت إليه ظروف الشعراء وواقعهم فلم يكن الأمر كذلك فيا يختص بشعر الحماسة . فقد كان شعراء الأندلس بعيدين عن أن يعيشوا عيشة الأبطال والفرسان ، لذلك اقتصر شعرهم الحماسي على مدح الملوك ووصف معاركهم الحربية وكانوا بذلك شعراء مصورين لا شعراء مغاوير يعبرون عما يجيش في نفوسهم ، ولهذا فقد كان المدح غاية الشعر الحماسي ولم يرتفع من أجل هذا شأنه عندهم ، وبتي الدافع إليه التقليد لا العاطفة . وقد كنا نأمل أن تنفخ فيها غارات الأعداء روح الحماسة ولكن أكثرهم ، ولا سيا شعراء ملوك تنفخ فيها غارات الأعداء روح الحماسة ولكن أكثرهم ، ولا سيا شعراء ملوك الطوائف ، قد فضلوا أن يخلدوا إلى شعر الضعف والشكوي والبكاء ، ولعل نفسية الشاعر الأندلسي الوادعة المستسلمة لأحلام الطبيعة والرخاء تلائم هذا النوع من الشعر أكثر من ملاءمها للشعر الصاخب القوى الذي امتاز به شعراء المشرق ،

ولا شك أن للظروف الإقليمية أثراً في هذا الاتجاه النفسي الذي أضعف فيهم روح الحماسة وقلل من حدة البداوة ، فرأينا الفخر قد قل في شعرهم ، وعندما يظهر نراه بصطبغ في أكثر الأحيان بصبغة دينية لتعلق الشاعر الأندلسي بإسلامه ولما بينه وبين جيرانه النصاري من العداء . أما صفات البطولة والشجاعة فكانت تأتى على شفاههم متكلفة مصطنعة لفقدان الشعور الصميم بأنهم يتحلون بها كما في حماسات ابن وهبون من شعراء المعتمد بن عباد ، وقد توفي هذا الشاعر ، كما يظهر ، في النصف الأول من القرن السادس للهجرة .

الوصف:

أما الشعر الوصنى فقد ظهر فى أكثر أغراض الشعر ، وأظهر الأندلسيون فيه عبقرية نادرة لا سيا عندما تعرضوا إلى وصف الطبيعة وجمال العمران وبجالس الأنس والطرب . نعم لم يظهر الوصف فى الشعر العربى كغرض مستقل وإنما رأيناه خلال المدح والغزل وغيرها من الأغراض ، ولكننا نستطيع أن نقول إن اهمام الأندلسيين بالوصف كان كبيراً . وعلى الرغم من امتزاجه فى أكثر الأغراض الشعرية فقد استطاع الأندلسيون أن يتفننوا به ويمنحوه بعض الاستقلال ، فهناك شعر وصفى لجميع مظاهر الحياة الحضرية الهائئة من وصف لمجالس اللهو والغناء والرقص والشراب وآلته والصيد وأدواته والنساء وأحوالهن ، وهناك شعر وصفى للطبيعة وغير ذلك مما يتناول الحياة برخائها وحربها ، بطبيعتها الجميلة التي من بها الله ، وبقصورها وساحاتها المرمرية التي زخرفتها يد الإنسان .

ولا يحجب في أن يكون لوصف المعارك نصيب وافر من الشعر الأندلسي فإن الحروب بين المسلمين وأعدائهم الفرنجة لم تنقطع ، ولم تهدأ حرب إلا لتشن أخرى ، لهذا حفلت مدائح الملوك والأمراء بذكر المعارك والجيوش والحراقات ، وقد رأينا نموذجاً من هذا الوصف في قصيدة ابن هانئ الأندلسي الذي يمدح بها المعز لدين الله الفاطمي ويصف حراقاته .

الغزل – الحمر:

وإذا كانت الطبيعة لها المكان الأول بين أغراض الشعر الأندلسي ، فالغزل كان بنساب على شفاه الشعراء ويدعو إليه كل ما في الأندلس من طبيعة جميلة وحياة حضرية ناعمة ومجالس أنس ورخاء وخمر وغناء ، وقد ذكرنا لكم سابقاً بعض المشاهد عن الحياة اللاهية التي كان يحياها الأندلسيون ، كما أن أسواق النخاسة التي كان يباع فيها الجواري والغلمان قد شجعت هذه الحياة اللاهية التي وجد الغزل فيها مرتعاً سهلا . ومن الشعراء من أحب حيباً صادقاً ومنهم من تمتع بوهم الحب ولها، وقد استطاع الشاعر الأندلسي أن يرسم حبه ولهوه بأبيات تعد من الشعر الجيد لأنها استطاعت أن ترسم الأجواء وتعبر عن خوالج النفوس . إلا أن أكثر غزلم كان مقيداً بالتقاليد والتكلف ، ولم يستطيعوا أن يحلقوا في أجواء جديدة إلا عندما استطاعوا أن يهجروا الأسلوب القديم كذكر البادية والأهوال في سبيل الوصول إلى الحبيب ويتحدثوا عن حبهم ومجالسهم وخلواتهم في كثير من الانطلاق . إلا أن الحبيب وتحدثوا عن حبهم ومجالسهم وخلواتهم في كثير من الانطلاق . إلا أن بذلك عن حياة العصر المهتك ، وقد بلغ الغزل في زمن طوائف الملوك حالة مزرية في انحطاط ألفاظه ومعانيه وعبس بذلك عن حياة العصر المهتك .

وقد كانت أوصافهم مادية تقليدية فتحدثوا عن سهام الألحاظ وخمر الرضاب وليل الشعر ونرجس العيون وغير ذلك من الأوصاف المألوفة فظهر تقليدهم ولم يحددوا المعانى ، فالحب ذليل والمعشوفة لا ترحم ، ومن هنا نشأ عندهم ما يسمى بالحب المعذب الذي تفنن الشعراء في وصفه فرحين بالتذلل للحبيب والخضوع له ، وقلما حدثنا الشاعر عن أفراح الغرام فهو إذا في ألم دائم . وقد عقد هنرى به رس (١) فصلا قيماً عن الغزل في الشعر الأندلسي بين فيه معانيه الأساسية وخصائصه فلم عوركم إلى الرجوع إلى الفصل الذي يتحدث فيه هذا المؤلف عن المعانى التي ألهمتها الطبيعة والعمران فهو فصل قيم أيضاً . ولعل

⁽١) ا نطر كتابه الذي أشرنا إليه سابقاً .

أجمل ما فى الغزل الأندلسى هو هذه النغمة المحزنة التى يبكى فيها الشاعر أبام سعادته بالقرب و الحبيب ويحن إلى أيامه الآفلة التى قضى الدهر أن تكون ذكرى لحب ميم ، وهذه النغمة هى التى منحت قصيدة ابن زيدون فى صاحبته ولادة هذه الشهرة حتى تناقلها كتب الأدب ، فنى هذه القصيدة التى مطلعها :

أَضحَى التنائى بديلاً من تدانِينا ونابَ عن طِيبِ لُقْيانا تَجافينا

لحن موسيقي ونجوى غرامية شاكية استطاع ابن زيدون أن يحلق بها في جو غزلي جميل كما سنرى عند الكلام على هذه القصيدة بشيء من التفصيل.

هذا وقد بدت آثار البيئة على أشعار الأندلسيين الغزلية فشاع عندهم الغزل النصراني وذكر الكنائس والقساوسة والصلبان كغزل ابن الحداد في أنويرة النصرانية، كما شاع عندهم التشبيب بالشعر الأشقر والعيون الزرق لكثرة ما كانوا يصيبون من سبّى فرنجة الشهال وهم شقر في الغالب. وكانت تشبيهاتهم مستمدة غالباً من الطبيعة، كما ذكرنا ، ولكن كثيراً ما كان يظهر عليها التكلف والصنعة ، وخير أشعارهم الغزلية ما كانت مجردة عن هذا التكلف كما في قصيدة ابن زيدون السابقة الذكر.

ولنقل أخيراً إن هذا الشعر في أغراضه المتعددة لا يختلف كثيراً عن الشعر الشرق بل لعله لم يكن في مرتبته من حيث المعانى والصور الفكرية ، وقد نلاحظ أنه قد كبيل بالصنعة فأسف أحياناً ولم يستطع أن يفلت من هذا الإسفاف إلا عندما أطلق الشاعر لقلبه حرية القول غير عابئ بقيود البيان والبديع . على أن للشعر الأندلسي ميزة هي هذه الرقة الممزوجة بالحزالة ، وقد شعر الأندلسيون بهذه الظاهرة في أدبهم حين قال ابن بسام : «وذهب كلامهم بين رقة الهواء وجزالة الصخرة الصَّمَاء» .

وإذا كانت هذه الأغراض الشعرية التي أتينا على ذكرها قد استطاعت أن تصور لنا ، على أنماط مختلفة من الجودة ، بعض صفات الشعر في الأندلس ؟

فإن وصف الطبيعة . وهو أبدع أشعارهم ، قد عرف هناك ازدهاره ووجد فى سماء الأندلس شمسه ونهاره . وقد رأينا كيف كانت الطبيعة مثار قرائح الشعراء الأندلسيين أمثال ابن حمديس وابن خفاجة وغيرهما . فجدير بنا أن نقف عند هذا الشعر _ شعر الطبيعة _ وقفة نجتلى فيها مزاياه ونوضح أسرار جماله وخفاياه .

وسنوجز الكلام ، فى الفصل الآتى ، على مفهوم هذا الشعر ونشأته فى أدبنا العربى، ثم نعرج على ذكر بواعثه وخصائصه فى أدبنا الأندلسى ، ونورد فى نهاية الحديث بعض المختارات الشعرية لأعلام شعر الطبيعة فى الأندلس .

الفصل الخامس

شعر الطبيعة

هام الإنسان بالطبيعة منذ أن فتح عينيه على محاسنها وتطلع بحب إلى جمال روضها ورونق سمائها . وقد وجد فيها الشاعر والكاتب ، منذ القديم ، مرتعاً لحياله ومقيلا لأفكاره . وكانت وحي من استلهمها ، تنشيه باهتزاز أزهارها وانسياب جداولها ، وتلألؤ طلبها ، وهدوء ظلها ، فيجود بالكلم الخالد واللوحة الناطقة .

و «شعر الطبيعة » تعبير جديد في أدبنا ، جاءنا من الآداب الغربية وكان له فيها أصوله وشعراؤه . وقد أطلقه النقاد الغربيون على الشعر الذي كان من أهم مظاهر الحركة الإبداعية الرومانسية Romantisme في أواخر القرن الثامن عشر . وقد وجد الشعراء الإبداعيون في الطبيعة ميداناً فسيحاً لحرية العمل، وتربة خصبة لنمو العواطف الإنسانية ، وموضوعاً أكثر ملاءمة للأسلوب القوى الصريح . والطبيعة كما يفهمها «الرومانسيون» صديقة وفية يحبوبها لما تمنحه من جمال لحسهم وهدوء لنفوسهم في فيستسلمون إليها ويشاطرونها المناجاة ويبوحون إليها بعواطفهم وآلامهم ، ويصورونها بقساوتها وجمالها . وكثيراً ما تكون ملجأ نفوسهم التعبة القلقة ، ولذا فهم يفرنون إليها ناشدين بالقرب منها طهارة الحياة ونعيم السعادة مع من يحبون ويعشقون . وقد كان خان جاك روسو من أوائل الكتاب الذين غذوا الأدب الفرنسي بهذا الحس الطبيعي العميق .

على أن هذه الحركة كان لها جذور فى الماضى ، فهناك الكثير من الآثار اليونانية التى تغنت بجمال الطبيعة ، وقد ظفرت الإلياذة والأوديسة بقسط جميل من هذا الفن . وفى الواقع أن شعر الطبيعة بمعناه العام لم يكن مقتصراً على عصر دون آخر ، بل كان قسمة "بين جميع العصور . إلا أنه ساد وعمقت فلسفته وتميز شعراؤه فى الحركة الإبداعية .

شعر الطبيعة في الأدب العربي :

فما هو شعر الطبيعة في أدبنا العربي ؟ وعلى أي شكل قاله الشعراء ؟

عرف الشعرُ العربى القديم شعرَ الطبيعة على الشكل الذى أوحت، به البيئة البدوية ، وقد تهيأ للشاعر الجاهلى من هذا الفن حظ وافر ، فأخذ يتأمل الطبيعة ويبثها آلامه ويفتن بها ويصورها تارة ببصره وأخرى بقلبه . ويقف على أطلال الديار فتثير شجونه ، وتملك عليه الناقة والبعير والفرس فؤاده ، وتستهويه الصحراء بحيوانها ورمالها وآلها و واحاتها ونجومها و برقها ومطرها . فالشعر الجاهلي مثل الحياة البدوية من هذه الناحية ، وصورها على النمط الذي مثله الشعر الرعوى في البيئة الغربية (۱) ، فقد مثل هذا الشعر الرعوى الطبيعة بحيوانها وطيورها وغاباتها وحقولها ، وبدا فيه الحب للحياة الريفية ، ولكنه لم يصدر في الجملة عن الملاحظة الذاتية والشعور بل عن التقليد والتخيل (۲) .

وقد نحا شعر الطبيعة فى فجره عند العرب هذا المنحى ، وبقى على الغالب صورة لما تراه العين أكثر من أن يكون مشاركة للعواطف التى توحى بها الطبيعة وانفعالا ذاتياً للشعور .

وقد تناول شعر الطبيعة فى العربية ، كما تناول عند الغربيين ، الطبيعة الحية والطبيعة الصامتة ، ويتسمد بالطبيعة الحية ما اشتملت عليه من أصناف الحيوان ما عدا الإنسان ، وبالطبيعة الصامتة مظاهرها ووجودها المتجسد فى سهولها وبحارها وسمائها وبواديها وحدائقها وحقولها وما إلى ذلك .

⁽۱) الشعر الرعوى la poésie bucolique فن شعرى وثيق الصلة بشعر الطبيعة la poésie الطبيعة بشعر الطبيعة الإيطالي و de la nature وقد نما هذا الفن وازدهر في عصر النهضة مع الحركة الإنسانية . ولعل الشاعر الإيطالي بترارك من ساعد على نموه بشنفه بالطبيعة وإيوائه إلى الحيال والغابات بينها كان معاصر وه يعتبر وبها مواطن المشياطين . والقصيدة الرعوية مقطوعة غنائية حوارية قصيرة ذات طابع ريني تمثل مناظر الطبيعة . وقد كان لرعة اليونان القدماء حظ في نشأة هذه الأغاني ، وازدهر هذا الفن في إيطاليا في عصر النهضة ، وتقدم في فرنسا في القرن السادس عشر متأثراً بريفيات القرون الوسطى .

⁽ ٢) انظر «شعر الطبيعة في الأدب العربي » للدكتور سيد ذوفل ص ٩ .

وقسم بعضهم الطبيعة الصامنة إلى طبيعة طبيعية وهيما أشرنا إليه ، وطبيعة صناعية وهي التي عمل الإنسان في تأليفها وتنسيقها كالقصور والبرك والزخارف المرمرية وما شابه ذلك .

والطبيعة الصامتة الطبيعية أكثر ملاءمة لمفهوم كلمة «الطبيعة»، وأكثر إيحاء للحس الطبيعي . فهي التي تحدث في النفس ذلك الحس الشعوري الذي ينبض بجمالها ، وما أصناف الحيوان فيها ومنشآت اليد البشرية إلا متممات منفصلة عن روح «الطبيعة» بمعناها الحقيقي . وقد يكون وصف العصفور على غصنه أكثر تجاوباً مع شعر الطبيعة من وصفه مجرداً عن الغصن والشجر والدوح والماء .

وليس من صميم الطبيعة ، كفن شعرى ، أن ندمج فيها وصف الجمل والذئب والأسد وما شابهها ، إن هذا الوصف أقرب إلى فن الوصف منه إلى شعر الطبيعة الذى نحب أن نجد فيه خصائص مميزة تبدو في هذا الحس الطبيعي والتجاوب الذاتى .

وإذا كان قد درج بعض النقاد على هذا التقسيم فنحن نقبله كأمر واقع ولكننا لا نستطيع إلا أن نعرف شعر الطبيعة بقولنا :

هو الشعر الذي يمثل الطبيعة وبعض ما اشتملت عليه في جو طبيعي يزيده جمالا خيال الشاعر ، وتتمثل فيه نفسه المرهفة وحبه لها واستغراقه بمفانها .

وكلما كان شعر الطبيعة معبراً عن هذه المشاركة وهذا الاستغراق ومُصّوراً جمال الطبيعة وفتنتها في شتى مظاهرها ، كان هذا الشعر مزدهراً ومحققاً غرض موضوعه . والطبيعة في الواقع معنى كُلى يتعاون كل جزء من أجزائها على جعل هذا المعنى كائناً حيثاً خالداً يوحى لقلب الشاعر بالحب والجمال ويبعث في نفسه شتى العواطف الإنسانية السامية .

فكيف وصف العرب الطبيعة إذاً بعد أن قدمنا هذا التعريف ؟

لقد وصف الشاعر العربى منذ القديم الطبيعة وأحبها ولم تكن غريبة عنه ، ولكنها لم تتميز حينذاك كفن شعرى قائم بذاته ، وقد كان أكثر شعراء الجاهلية يصورون الطبيعة بقسميها الصامت والحي ، وكانوا على الغالب ينظرون إليها نظرة

مصور ومع هذا فقد بدا على وصفهم الشغف بها وبظواهرها ؛ فهذا امرؤ القيس لم يحمد أمام مشاهد الطبيعة فوصف الليل وشبهه بموج البحر ووصف طوله فإذا به لا يترحزح كأن نجومه شدت بحبال متينة إلى جبل يذبل ، ووصف البرق وجعل لمعانه كلمع اليدين تتحركان بسرعة أو كمصباح راهب ، ووصف الغيث وبدت فتنة الشاعر به ، ثم وقف على الأطلال وبكاها ، وبكاء الأطلال مظهر من مظاهر وصف الطبيعة الذي يتجلى فيه البث والشكوى والتجاوب مع البيئة الطبيعية .

وامرؤ القيس وصف أيضاً الطبيعة الحية فصور فرسه على شكل جدير بالإعجاب ، ووصف الناقة وحمار الوحش والظليم والنعامة وكان وصفه يدل على التفنن والاستقصاء .

ومن هنا يبدو أن وصف الطبيعة عند شعراء الجاهلية كان تعبيراً عن البيئة البدوية ببساطة وصدق .

ولما انتقل العرب من البداوة إلى الحضارة وعرفوا نعيم الحياة وترف القصور وجمال الرياض ، تطور شعر الطبيعة ، ولكنه لم يستطع أيضاً أن يستقل كفن خاص وبقى هو والوصف ممزوجاً بأغراض أخرى كالغزل والمدح والطرد والحمر . وكانت الطبيعة التى وصفها الشعراء آنذاك تختلف عن طبيعة البدوى فى عناصرها ومقوماتها .

وقد كان الحديث عن الطبيعة فى العصور العباسية تعبيراً عن بعض مظاهر هذه الحياة الجديدة اللاهية التى عرفتها هذه العصور ووصفاً لهذه الطبيعة الندية التى فتن بها الشعراء وغير الشعراء.

على أن شعراء العصور العباسية ، على رغم وصفهم لمفاتن الطبيعة بدقة وإعجاب، لم يكونوا ليستطيعوا الاندماج بها والتعبير عن خفايا شعورهم نحوها . لذلك نزعوا إلى الوصف المادى والعبث اللفظى متأثرين بتيار التأنق والصنعة الذى ساد آنذاك ثم اشتدت وطأته فى عصور الانحطاط حتى قضى على الروح العفوية فى الشعر .

نقول هذا ونحن نعلم أن بعض الفحول في هذه الفترة قد استطاعوا أن يضيفوا

إلى أوصافهم المادية للطبيعة حسرًا وذوقاً جعلهم يأتلفون معها ويستغرقون في نشوة جمالها ويبادلونها العاطفة بعاطفة والحب بحب .

فهذا أبو تمام والبحترى وابن الرومى يقدمون لنا عن الطبيعة صوراً ذات نشاط وحياة ومباهج فاتنة . فلنسمع ابن الرومى يصف غروب الشمس وصفاً تتراءى فبه المشاركة الوجدانية على شكل لم يسبق إليه فيقول :

وقد رنَّقتْ شمسُ الأَّصيلِ ونَفَّضَت

على الأُفُقِ الغربيِّ وَرْسًا مُزَعْزَعا ا

وَوَدَّعَت الدنيا لتقضى نَحْبها وشوَّل باقى عمرِها فَتَشَعْشَعا اللهُ وَلاحَظَت النُّوارَ وهي مريضةٌ

وقد وضعت خدًّا إلى الأرض أَضْرَعا"

كمالاحظتْ عوَّادَه عينُ مُدْنَفِ تَوَجَّعَ من أَوْصابِه ما تَوَجَّعا وَطَلَّتْ عيونُ الروض تخضلُ بالنَّدَى

كما اغرورقَتْ عينُ الشجيِّ لِتَدْمَعا يُراعِينها صُورًا إليها رَوَانِيًا ويَلْحَظْنَ أَلحاظاً من الشجوخُتُّما ويينها صُورًا إليها رَوَانِيًا ويَلْحَظْنَ أَلحاظاً من الشجوخُتُّما وبيَّنَ إغضاءُ الفِراق عليهما كأنهما خِلاَّ صفاءِ تودَّعا

⁽١) الورس: نبات أصفر . مزعزعاً : متحركاً .

⁽۲) شول : نقص حتى كاد ينتهبي .

⁽٣) أضرع صفة مشهة بمعنى ضارع: ذليل.

⁽٤) المدنف : المريض .

⁽ ه) الصور : ج صوراً وهي المائلة العنق .

وقد ضَرَبَت فى خُضْرة الروضِ صفرةٌ مَصَرارًا مُشَعْشَعا من الشمس فاخضر اخضرارًا مُشَعْشَعا وأَذْكَى نسيمَ الرَّوضِ ريعانُ ظِلهِ

وغنَّى مغنّى الطيرِ فيه وسَجَّعاا

وهذا ابن المعتز نراه تستهويه الصورة فيأتى شعره فى الطبيعة آية على إرهاف حاسة البصر وحسن استقباله للألوان والأصباغ ودقة إخراجه للصور والأشكال كقوله بصور احتجاب الشمس وراء السحب :

كَأَنَّ الشمسَ يومَ الغيم لحظ. مريضٌ مدنفٌ من خَلْفِ سِتْرِ

وقوله يصف الهلال وصفاً فيه بهاء الصورة وترفها : انظر إلى حُسن هلال بكا يَهْتِكُ من أَنواره الحِنْدِسا

كَمِنْجَلٍ صِيغَ من فِضة يكشمد من زَهْر الدُّجَى نَرْجِسا

ويستوقفنا فى القرن الرابع الهجرى شاعر عبقرى هو أبو بكر محمد بن أحمد الصنو برى وقد اجتمعت لديه أكثر مقومات شاعر الطبيعة وكان من هذه الكوكبة من شعراء الوصف الذين عاصر وا المتنبى فطغت عليهم شهرته العظيمة . لقد كان الصنو برى شاعر الروض والزهر وقد صدر فى شعره عن شعوره الصادق نحو الطبيعة .

تلك هي أسماء في سماء الشعر العربي ترسم لنا الشكل الذي قيل فيه شعر الطبيعة في المأندلس، الطبيعة في المأندلس، وما هي الدواعي التي جعلت هذا الشعر يزدهر في تلك الأرض الأندلسية الحبيبة.

⁽۱) أذكى : عطر ونشر الرائحة الجميلة . ريعان الشباب : نضرته ، وربيعان الظل : امتداده وكونه وارفأ .

بواعث شعر الطبيعة في الأندلس وخصائصه الهامة

منح الله الأندلس طبيعة فاتنة فكانت أغنى بقاع المسلمين منظراً وأوفرها جمالا . ترتفع فيها الجبال الخضراء وتمتد فى بطاحها السهول الواسعة وتجرى فيها الجداول والأنهار وتغرد على أفنان أشجارها العنادل والأطيار وتنساب الماشية والأنعام فى مراعيها الجميلة ويعمل الفلاحون فى حقولها الخضراء ويعطر النسيم جوها المعتدل وبساتينها المشرقة . وقد تحد شعن جمالها كل من حلها . وأفاض المقرى فى وصف طبيعتها الفتانة وجنانها البهيجة وانتهى إلى أن «محاسن الأندلس لا تستوفى بعبارة ، ومجارى فضلها لا يشق غباره » .

وقد كان من أثر جمال الأندلس أن شغفت بها القلوب وهامت بها النفوس ، فتعلق بها الأندلسيون جميعاً وأقبلوا يسرِّحون النظر فى خمائلها ويستمتعون بمفاتنها ما شاء لهم الاستمتاع ، وأخذ الشعراء والكتاب ينظمون كلمهم درراً فى وصف رياضها ومباهج جنانها بعد أن فتحت فى نفوسهم قول الشعر وجعلتهم يرون فيها — كما يقول ابن خفاجة — جنة الحلد بمائها وظلها وأنهارها وأشجارها :

يا أَهلَ أَندلسِ للله دَرُّكُمُ ماءٌ وظلُّ وأَنهارٌ وأَشجارُ وأَشجارُ ما جنةُ الخُلْد إِلا في ديارِكُمُ ولو تخيرتُ هذا كنتُ أَختار لاتختَشُوابعدَهاأَن تدخلواسَقَرًا فليس تُدخَلُ بعدَ الجنةِ النار

وقد ملكت معانى هذا الجمال نفوسهم واستحثت قرائح الشعراء فيهم وغذتها أفضل غذاء ، وكان يكنى أن تهب على ساكن هذه الجنة نفحة من نسيم عليل ليصيح مع شاعرها ابن خفاجة :

إِن للجنةِ في الأَندلس مُجْتَلَى حُسنِ وَرَيَّا نَفَسِ

ولم يكن جمال الطبيعة في الأندلس هو وحده الذي ساعد على ازدهار شعر الطبيعة فيها ، بل إن الحياة اللاهية نفسها التي أشرنا إليها والتي عاشها الشعراء كانت سبيلا لهذا الازدهار ، إذ كانت الطبيعة مسرح حياة الشاعر اللاهية ، وفي أحضانها استسلم للهوه وحبه وخمره ، وعكف يصور هذا اللهو وهذا الحب وهذه الخمر في إطار الطبيعة مقدماً لنا لوحات فيها العبير والأصباغ والألوان .

فما هي تلك الحصائص التي امتاز بها شعر الطبيعة في الأندلس؟

١ – هو شعر يمثل تعلق الشعراء الأندلسيين ببيئتهم وتفضيلها على غيرها من البيئات ، بعد أن كان هواهم متعلقاً بصور الجزيرة العربية . وقد رأينا كيف أن ابن خفاجة يتعلق بالأندلس ويراها جنة الحلد ، ويرى أن كل ما فيها جميل مطرب ، ولابن زيدون وابن حمديس ولغيرهما من الشعراء مثل هذا التعلق . وهذا الحب كما رأينا فيما تقدم .

٢ – هو شعر يصف طبيعة الأندلس الطبيعية والصناعية ، فشعراء الطبيعة يصفونها كما أبدعها الله فى الحقول والرياض والأنهار والجبال والسهاء والنجوم ، ويصفونها كما صورها الفن مجلوة فى القصور والمساجد والبرك والأحواض فيكمل تذوقهم لجمال الطبيعة وتتضح ألوانها وأشكالها أمام نواظرهم فيزدادون لها حباً وبها تعلقاً ؛ وهم كذلك قد أتوا على أوصاف جديدة للطبيعة الحية كما فعل ابن خفاجة فى وصف الفرس والذئب .

٣ - وهو شعر يصف الأقاليم الطبيعية المختلفة لبلاد الأندلس ، فكان لبعض الأقاليم شعراؤها الذين اهتموا بوصف ديارهم . فابن زيدون يتغنى بقرطبة وزهرائها . وابن سفر المريني يصف إشبيلية ، وأبو الحسن بن نزار يتعلق بوادى أشات فيصوره تصويراً ينم عن براعة بما يتركه في النفس من طراوة الندى والظل والشجر فيقول :

وادى الأَشبات يه يجُوجُدِى كلما أَذكرت ما أَفضت بك النعماءُ للهِ ظِلْكُ والهجيرُ مَسلَّطً قد بَرَّدَتْ لَفَحاتِهِ الأَنداءُ والشمسُ ترغبُ أَن تفوز بلحظة منه فَتَطْرِفُ طَرْفَها الأَفياءُ والشمسُ ترغبُ أَن تفوز بلحظة منه فَتَطْرِفُ طَرْفَها الأَفياءُ والنهرُ يبسِمُ بالحَبَابِ كأَنه سَلْخُ نَضَتْهُ حَيَّةُ رَقْطاءُ فلذاكَ تَحْذَرُهُ العيونُ ، فَمَيْلُها أَبدًا على جَنباتِهِ إِماءُ

وهكذا كان شعراء الأندلس يعبرون عن مشاهد طبيعية رأوها وعاشوا في رحابها وأحسوا بجمالها .

٤ ـــ الطبيعة عندهم طروب تبعث جو الطرب ، ووصفها يمثل الجوانب الضاحكة الندية منها ، وأكثر شعرهم فى الطبيعة وصف لمتنزهاتهم ومجالس أنسهم ولهوهم فى أحضانها كما بدا لنا من الأمثلة التى جئنا على ذكرها فيها تقدم .

• وصف الطبيعة عندهم متصل بالغزل والحمر ، وهو طريق إليهما ، ولذا فقد رأينا شعراء الأندلس لا يذكرون الطبيعة إلا في رحاب الحب بل لايذكرون الحب إلا في رحاب الطبيعة ، وهم بهذا يمنحون غزلم لوناً بهيجاً من الجمال تقدمه الطبيعة التي تضم خلواتهم وتفسح لهم مجال اللهو والشراب ، والأمثلة كثيرة في شعر ابن زيدون وابن حمديس وابن خفاجة وغيرهم على امتزاج الطبيعة بالغزل والحمر وما يقتضيه هذا الامتزاج من لهو وطرب . فغزل الأندلنعيين إذن يهتم ، إلى جانب وصف المحبوب ، بالمكان الذي ضم هذا المحبوب وهو غالباً الطبيعة ، بيما كان الغزل بالمشرق يهتم ، على الغالب ، بالوصف المادي وذكر الحوار واللقاء كما كان يفعل عمر بن أبي ربيعة وشعراء مدرسته ومن جاء بعده .

7 – المرأة صورة من محاسن الطبيعة ، والطبيعة تجد فى المرأة ظلها وجمالها ، ولذا كانت الحبيبة روضاً وجنة وشمساً ، وقد قال المقرى عن شعراء الأندلس النهم إذا تغزلوا صاغوا من الورد خدوداً ومن النرجس عيوناً ومن الآس أصداغاً

ومن السفرجل نهوداً ومن قصب السكر قدوداً ومن قلوب اللوز وسُرر التفاح مباسم ومن ابنة العنب رُضاباً »(١). وهكذا كانت العلاقة شديدة بينجمال المرأة وبين الطبيعة فلا تذكر المرأة إلا وتذكر معها الطبيعة .

٧ - وشعرهم يعنى بتشخيص الطبيعة وتصويرها على نحو إنسانى تملؤه الحركة والنشاط كما فى شعر ابن زيدون وابن خفاجة وغيرهما وكما فعل لسان الدين بن الخطيب فى موشحته التى عارض بها موشحة ابن سهل والتى مطلعها :

جَادَك الغيثُ إِذَا الغيث هَمَى يا زمانَ الوصلِ بالأَندلسِ لم يكن وصْلُك إِلا حُلما في الكرَى أَو خِلْسةَ المُخْتَلِسِ

في هذه الموشحة يجليًل الحيا الروض فتبسم تغور الزهور ، ويتناجى الماء والحصا فيغار الورد ويحمر حنقاً، ويتنبه الآس فيسترق السمع ليفهم سر المناجاة . والشعر الأندلسي يقدم لنا لوحات أخرى تنم عن امتزاج الشاعر بالطبيعة وصدق عاطفته نحوها وتشخيصه لها حتى أصبحت لسان نجواه وخفقة قلبه .

٨ – وشعر الطبيعة عندهم لا يظهر كغرض مستقل إلا نادراً في بعض المقطوعات والقصائد ، وقد امتزج في أكثر الأغراض التي طرقها الشعراء الأندلسيون ، وكان الغزل كما رأينا أكثر هذه الأغراض امتزاجاً بالطبيعة ، إلا أن هذه الثنائية نراها أيضاً في المدح والرثاء والعتاب والفخر ، فهذا ابن زيدون يصف خلائق أبي الوليد بن جهور بالروض الضاحك . فيقول :

للجَهْوَرِيِّ أَبِي الوليدِ خَلائقٌ كالرَّوْضِ أَضْحَكَهُ الغمامُ الباكي

وكذلك يمدح المعتمد على نعمه فيراها جنة يضل فيها القريض :

أُورِثَتْنِي نُعْماكَ جنةَ عَدْنِ جَالَ في وصفها فَضَلَّ القريضُ

⁽١) المقرى ١/٣٢٣.

ثم يعاتب ابن زيدون صاحبه أبا حفص بن ُبرْد ويطلب منه أن يكون مثله دائم الوفاء فينظر إلى الطبيعة فيرى في الآس وديمومة اخضراره ما يريد أن يعبر عنه :

لا يكن عهدُك وَرْدا إِن عهدى لكَ آسُ

وهكذا فذكر الطبيعة يمنح هذه الأعراض صفة أندلسية تتجلى فى اقتناص المعانى من طبيعة الأندلس .

9 – وقد كان لطبيعة الأندلس وما احتضنت من غزل ولهو وغناء أثر فى اختراع قالب شعرى جديد طبعته الأندلس بطابعها ألا وهو « الموشح » ذلك الفن الشعرى المستحدث الذى غنى طبيعة الأندلس ولهوها وعاش فى نعيم ظلالها وعبّت ريحانها .

* * *

هذه جملة المميزات لشعر الطبيعة فى الأندلس ، وقد استطاع شعراؤها أن يصفوها ، فى كثير من الحالات ، من خلال نفوسهم ولكنهم نظروا إليها ، على الغالب ، نظرة مصور فبدت لعيونهم كثيرة الأصباغ والألوان وزينوها بصناعة لفظية وخيال بصرى أنيق . ولم يستطيعوا أن يتجردوا من ماضى شعر الطبيعة وإن كانوا قد طبعوه أحياناً بطابعهم وأخضعوه لمقومات بيئتهم. ولئن استطاع بعضهم فى عدد من القصائد أن يصف خلجات نفسه نحوها ، لقد قصروا بصورة عامة عن الاتحاد بها اتحاداً تاميًا على طريقة المفهوم «الرومانتيكي» عند شعراء الغرب .

وهكذا بتى شاعر الطبيعة الأندلسى ، على رغم حسه العميق وحبه للطبيعة ، يصوّرها ويزخرفها ببصره ويجسّمها ويجمّلها بخياله ، فأجاد الصناعة ولم ينفخ فيها دائماً الروح .

恭 恭 芬

والخلاصة أن وصف الطبيعة فى الأندلس كان ، على الغالب الأعم ، شغفاً

بمحاسنها وتصويراً حسيتًا لمباهجها ، تموج به، بين حين وآخر ، خفقة من حياة ودفقة من عاطفة صادقة .

وإننا لواجدون فى المنتخبات الشعرية الآتبة بعض هذه الخصائص التي أتينا على ذكرها .

منتخدات

من شعر الطبيعة في الأندلس

من شعر ابن حمديس:

قال ابن حمديس يصف الحمر في ظلال الطبيعة :

نحن في جنة نباكرُ منها ساحِلَيْ جدول كَسيْف مجردْ صقلتْ متنه مداوسُ شمس من خلال الغصون صقلاً مُجَدَّدا ومُدام تطير في الصحن سُكْرًا فَتحَلُّ العقودُ منها وتُعْقَد جِسْمها بالبقاء في الدَّنِ يَبْلي وقُواها مع الليالي تَجَدَّدُا وإذا الماءُ غاضَ في النار منها أخر جَ الدرُّ من حباب منضَّدْ يا لها من عصير أوَّل كرم سَكرَ الدرُّ من غمامِهِ غيرُ مُفْسِد جنة مَجَّت الحَيا إذ سقاها مُعْلَماتِ من الشَّعاع بِعَسْجَدًا قد لبسنا غلائلَ الظلِّ فيها مُعْلَماتِ من الشَّعاع بِعَسْجَدًا قد لبسنا غلائلَ الظلِّ فيها مُعْلَماتِ من الشَّعاع بِعَسْجَدًا قد لبسنا غلائلَ الظلِّ فيها مُعْلَماتِ من الشَّعاع بِعَسْجَدًا وقد لبسنا غلائلَ الظلِّ فيها مُعْلَماتِ من الشَّعاع بِعَسْجَدًا

⁽١) المداوس : مفردها مدوس ومدواس وهي المصقلة

⁽ ٢) الدن : جمعها دنان وهي راقود الحمر .

⁽٣) معلمات : مخططات .

ورأينا نارِنْجَها من غصون هزّت الريحُ خصرَها فهي مُيّدُ كَكُرات محمرَّة من عقيق تَذَّرِيها صوالجٌ من زبرجد وكأن الأنوارَ فيها ذُبالٌ بسَليطٍ من النّدى تترقد وكأن النسيم بالفر جيُفشي بين روضاتها سرائر خُرَّد عيث نُستى من السرور كؤوساً ونُغنَى من الطيور ونُنشَدُ ذو صفيرٍ مُرَجَّع أو هديل أسمِعْتم عن الغريض ومَعْبَدُ ؟ شادياتُ تُمسى الغصون وتُضحى رُكَّعاً للصَّبا مِنَّ وسُجَدْ السجايا ببواد من الأمانى وعُود والصِّبا في معاطفي وكأنى غُصُنُ في يد الصَّبا يتأوّد تأود الصَّبا في معاطفي وكأنى غُصُنُ في يد الصَّبا يتأوّد الصَّبا يتأوّد الصَّبا في معاطفي وكأنى غُصُنُ في يد الصَّبا يتأوّد الصَّبا يتأوّد الصَّبا في معاطفي وكأنى غُصُنُ في يد الصَّبا يتأوّد الصَّبا يتأوّد الصَّبا يتأوّد الصَّبا في معاطفي وكأنى غُصُنُ في يد الصَّبا يتأوّد الصَّد الصَّبا يتأوّد الصَّد الصَّنا المَّد الصَّبا يتأوّد الصَّد الصَّ

قال ابن حمديس يصف الليل والثريا والسُّها وطلوع الفجر وشروق الشمس ، في مقطوعة مطلعها :

وليل رَسَبْنا في عُبابِ ظَلامه إلى أَنطَفَاللصبح في أُفْقه نجم كأَن الثريا فيه سبْعُ جواهر فواصلها جَزْعٌ به فُصِّلَ النَّظم ' وتحسَبها من عَسْكر الشُّهبُ سُرْبَةً

عمامُهم بيضٌ وخيلهُمُ دُهُمُ

⁽١) الذبال: مفردها ذبالة وهي الفتيلة. السليط: الزيت.

⁽ ٢) فرج الوادى : بطنه . الحرد مفردها خريدة وهي الحيية الطويلة السكوت . (٣) يتأود : يتمايل .

ر ۱) يادو ، يايان . (٤) الجزع : خرز فيه سواد و بياض واحدته جزعة .

⁽ c) الحرع : حرر ديه سواد و بياض والحدثه ع (c) السر بة : القطعة من خيل وقطا وظباء .

كأَن السهى مُضنَى أَتاه بنعشِهِ بنعشِهِ بنوه وظنُّوا أَن موتَتَهُ حَتْمُ ا

كأن انصداعَ الفجر نارُّ يُرى لها وراءَ حجاب حالكُ نَفَسُ يَسْمو وتحسَبه طفلاً من الروم طرَّقَتْ به من بنات الزِّنَج نائبةً أُمُّ أَعْلِمَ فَي أَحشاما أَن عُمْرَهُ للدى وَضْعِهِ يومُ ؟ فَشَيْبَهُ الهَمُ وَدَرَّتْ لنا شمسُ النهار مذيبةً على الأرض روحاً في السماء له جسمُ ودَرَّتْ لنا شمسُ النهار مذيبةً على الأرض روحاً في السماء له جسمُ

نزح ابن حمديس عن صقلية إلى إفريقية سنة ٤٧١ ه وهو في سن الحداثة وصحب العرب هناك ، فقال هذه الأبيات التي تصور تشوقه للطبيعة وهوائها وتصف ترحاله وتغربه في فيافيها :

⁽¹⁾ السها: نجم خنى من بنات نعش الصغرى.

⁽٢) القبول: ريح الصبا وتقابلها الدبور.

⁽٣) الراقية : التي تقوم بالرقية . ند : المثل والنظير .

⁽ ٤) النوى : البعد .

كم من فلاة جُبتها بنجيبة عن منسم دام وحطم مزبدا أَبْقى الجزيلُ لها جميلَ ثنائه في العِيس مَوْصولاً بقَطْع الفَدْفُد ٢ ضربت مع الإعناق أعناق الفكل بحسام ماءٍ في حَشاها مُغْمَد "

قال ابن حمديس من قصيدة يصف فيها مظاهر الطبيعة :

نَشَر الجوُّ على الأَرض بَرَدْ أَيُّ دُرٍّ لنُحور لو جَمَدْ لؤلؤ أصدافُه السحبُ التي أنجز البارق منها ما وَعَدْ آرَق الأَجفانَ رعدُ صوتُهُ كهدير القَرْم في الشوْل حَفَدْ ؛ بات يجتاح بإبكار الحياً بلدًا يرويه من بعدِ بَلَدُ وكأن البرق فيها حاذف بضرام كلما شُبُّ خَمَدْ ْ تَارة يبدو وَيَخْفي تارة كحسام كلما سُلَّ غُمِدْ يَذْعَرُ الأبصار محمرًا كما قَلَّبَ الحملاقَ في الليل الأسدْ · وعليلُ النبت ظمآنُ الثرى عَرُّ جَ الرائدُ عنه فَزَهدْ خلَع الخِصبُ عليه حُلَلاً لبديع الرَّقْم فيهن جَدَدْ ا وسقاه الرِّيُّ من وَكَّافة ِ فتح البرقُ بها الليلَ وَسَدْ

⁽١) النجيبة : الناقة . المنسم : طرف خف الناقة . الحطم : مقدم فم الدابة .

⁽٢) العيس: الإبل. الفدفد: الفلاة.

⁽٣) الإعناق : السير الواسع الفسيح .

⁽ ٤) القرم : من الجمال مآلِم يمسه حبل . حفد : أسرع .

⁽ ٥) حملاق العين : باطن أجفالها .

⁽٦) الرقم : الوشي .

^{(ً} ٧) الوڭافة : سحابة كثىرة المطر .

ذاتِ قَطْرٍ داخلٍ جَوْف الثرى

كحياة الرُّوح في موت الجسد فَرَدْ فَتَنَنَّى الغصنُ سكرًا بالنَّدى وتغنَّى ساجعُ الطير غَرِدْ وكأَن الصبحَ كفُّ حَلَّلَتْ من ظلام الليل بالنُّور عُقَدْ وكأَن الشمسَ تجرِى ذهباً طائرًا في صيدِهِ من كلِّ يد

قال ابن حمديس يصف غديراً شقه نهر:

وزوقاء في لون السهاء تَنبَهَهَت لِتحْبُكَها ريحٌ تهبُ مِع الفجر يشُق حشاها جدولٌ مَتكفِّلٌ بِسَقْى رياضٍ ألبست حُلَلَ الزهر كماطَعَن المقدامُ في الحرب دارِعاً بعَضْب فَشَق الخصر منه إلى الخصر يُريك رووساً منه في جسم حَيَّة سَعَتْ من حياة في حدائقه الخضر فلا روضة إلا استعارت لشُكْرِهِ لسان صَباً تسرى مطيَّبة النَّشر

من شعر ابن خفاجة

وصف الجبل:

قال ابن خفاجة يصف الجبل وهي من درر قصائده التي تمثل امتزاج الشاعر بالطبيعة :

بعیشِكَ هل تَدْرِی أَهُو جُ الجنائب تَخُبُّ برحلی أَم ظُهورُ النجائب ؟١

⁽١) هوج الحنائب : رياح الجنوب الهوجاء . النجائب : مفردها فجيبة وهي الناقة الكريمة .

فما لُحْتُ في أُولِي المشارق كوكباً

فأَشْرفت حتى جئت أُخرى المغارب

وحيدًا تهادانى الفَيافى فأَجتلى وجوه المنايا فى قِناع الغياهب ولا جارَ إلا من قُتُودِ الركائب ولا دارَ إلا من قُتُودِ الركائب ولا أَنْسَ إلا أَن أُضاحك ساعة

ثغورَ الأَماني في وجودِ المطالب

وليل ٍ إِذا ماقلتُ قد بادَ فانقضى

تكشُّفَ عن وعد من الظنِّ كاذب

سحبتُ الدَّياجي فيه سودَ ذوائبٍ

لأَعتنقَ الآمال بيضَ ترائب "

فمزَّقتُ جيبَ الليل عن شَخْص أَطلسٍ

تطلُّعَ ، وضَّاح المَضَاحِكِ قاطب المَضَاحِكِ قاطب

رأيت به قِطعاً من الفَجْر أَغْبَشاً تأمَّل عن نجم توقِّدَ ثاقب °

⁽ ١) تهادانى الفيافى : تهديني واحدة إلى أخرى . أجتلي : أنظر . الغياهب جمع غيهب : الظلمات .

⁽٢) جار : حام وناصر . المصمم : الماضي . القتود جمع قته : أخشاب الرحل . الركائب جمع ركوبة : النوق .

⁽٣) الدياجي جمع دجي : الظلمات . التراثب جمع تريبة وهي العظمة في الصدر . (٤) الجيب : ما يلي العنق من الثوب . عن شخص أطلس ِ: أي عن شخص أفق أطلس والأطلس

⁽٤) الجيب: ما يلى العنق من الثوب. عن شخص اطلس: اى عن شخص افق اطلس والاطلس الذى فى لونه غبرة إلى سواد، وهو وضاح المضاحك أأن الصبح بدأ يطلع فيه، وهو قاطب أأن بقية من الظلام لا تزال فيه.

^{ُ (} o) قطعاً : جانباً . تأمل : هنا انكشف ويقصد بالنجم فى البيت الزهرة أو عطارد لأنهما يظهران فى الأفق على التناوب عند مطلع الفجر .

* * *

وأرعنَ طمّاح الذؤابةِ باذخ يُطاولِ أعنان السهاءِ بغارِب للسّدُ مهبّ الريحِ عن كلوُجهة ويَزحَمُ ليلاً شُهْبَهُ بالمناكب وقورٌ على ظهر الفلاةِ كأنه طَوال الليالي مُفْكرٌ في العواقب يلوث عليه الغيم سودَ عمائم لهامن وميض البرق حمرُ ذوائب للوث عليه الغيم سودَ عمائم لهامن وميض البرق حمرُ ذوائب أصَخْتُ إليه وهو أخرس صامت فحدَّني ليل السُّرى بالعجائب فحدَّني ليل السُّرى بالعجائب وقال ألا كَمْ كنتُ ملجاً قاتل ومواطنَ أوَّاهٍ تَبَتَّلُ تائب وكم مرَّ بي من مُدْلج ومُؤوّب وقال بظلّي من مطي وراكب ولاطَمَ ، من نُكْب الرياح ، معاطفي

وزاحم ، من خُضْرِ البحار ، غُوار بى البحار ، غُوار بى البحار ، غُوار بى فَما كان إلا أَن طَوَتْهم يدُ الردى وطارت بهم ربح النَّوى والنوائب فما خَفْقُ أَيكى غيرُ رجْفة أَضلع ولا نوحُ وُرْقى غيرُ صرحة نادب الما فما خَفْقُ أَيكى غيرُ رجْفة أَضلع ولا نوحُ وُرْقى غيرُ صرحة نادب

⁽١) الأرعن : الحبل الشديد النتوء . الغارب : الظهر .

⁽٢) يلوث : يعصب ويلف .

⁽٣) أُصخت : أصغيت .

⁽ ٤) الأواء : هنا التائب الذي يتأوه من ذنوبه . تبتل : تنسك وانقطع إلى العبادة .

⁽٥) المدلج : السائر في الميل . المؤوب : الراجع . قال : نام القيلولة .

⁽٦) النكب : جمع نكباء وهي الراح الشديدة .

⁽٧) الأيك جمع أَيكة : الشجر الكثيف الملتف . الورق . جمع ورقاء وهي الحمامة .

وما غَيَّضَ السلوانُ دمعى و إِنما نزفت دُموعى فى فِراقِ الصَّواحب المُحتى مَتَى أَبقى ويظعنُ صاحبُ أُودِّع منه راحلاً غيرَ آيب وحتى منى أَرْعَى الكواكبَ ساهرًا

فمِنْ طالع ، أُخرى الليالى ، وغارب فَرُحماكَيامولاى دعوةَ ضارع يمدُّ إلى نُعماك راحة راغب فأَسْمَعَنى من وعظِهِ كلَّ عِبْرةً يُتَرْجمها عنه لسانُ التجاربِ فسَلَّى بمَا أَبكى وسَرَّى بمَا شَجَا

وكان ، على عهدِ السُّرى ، خَيرَ صاحب"

وقلت ، وقد نكَّبتُ عنه لِطِيَّةٍ: سلامٌ فإنا مِنْ مُقيم وذاهبِ اللهُ

وصف الليل:

قال ابن خفاجة في إحدى قصائده:

وليلٍ كما مدَّ الغراب جَناحَه وسالَ على وجه السِّجِل مدادُ به منوميض البرق ، والليلُ فحمةٌ شرارٌ ترامَى والغمامُ زِناد سريتُ به أُحْييه ، لاحيَّةُ السُّرى تموت ولا مَيْتُ الصباح يعادُ °

⁽۱) غيض : غور، جعله ينضب . (۱) الدر التر

 ⁽٢) البيت من كلام الجبل ومولاه هو الله .
 (٣) مرد د الجزئ أدوا المده م شحا

 ⁽٣) سرى: بدد الحزن وأبعد الهموم . شجا : أحزن .
 (٤) الطية : الحاجة والقصد و وجهة المسافر ، وهنا بمعني السفر .

⁽ ه) يعاد : يزار .

يقلب منى العزمُ إنسانَ مُقْلة لها الأَفْق جفْنُ والظلام سواد بخرق لقلب البرق خفقةُ روعة به ، ولجفن النجم فيه سهاد سحيق ولا غيرَ الرياح ركائب هناك ولا غيرَ الغمام مَزادُ كَانَب كأَنى وأحشاءُ البلادِ تُجِننى سريرةُ حب والظلامُ فؤاد كأجوب جيوب البيدوالصبحُ صارم له الليلُ غِمْدُ والمَجَرُّ نِجاد أُجوب جيوب البيدوالصبحُ صارم له الليلُ غِمْدُ والمَجَرُّ نِجاد

وفى مُصطَلى الآفاقِ جَمْر كواكبٍ عَلاها من الفَجْر المُطلِّ رَماد

ولمَّا تَعَرَّى من دُجي الليل طِحْلِبٌ

وأَعْرَضَ من ماءِ الصباح ثماد؛

حننتُ وقد ناحَ الحمامُ صبابةً وشُقَّ من الليل البهيم حِداد على حين شطَّت بالحبائبِ نيَّةٌ وحالت فيافٍ بيننا وبلاد وبلاد المعلى على حين شطَّت بالحبائبِ نيَّةٌ

وصف متنزه:

قال ابن خفاجة:

ومَجَرٌّ ذيلِ غمامة قد نمَّقت وَشْيَ الربيع به يدُ الأَنواء ا

⁽١) الحرق: القفر .

^{(ُ} ٢) سحيقٌ : بعيدً . المزاد : واحدتها مزادة ، وهي جلود يضم بعضها إلى بعض و يوضع فيها الماء .

⁽٣) تجنى : تسترنى .

⁽٤) تعرى : انشق . الثاد : الماء القليل .

^{(ُ}هُ) شَطَّت : بعدت . النية : الرحلة البعيدة . الفيافي : القفار واحدتها فيفاء .

⁽٦) نمقت : زينت . الوشي : النقش بالألوان .

أَلقيتُ أَرحُكنا هناك بقبّة مضروبة من سَرْحة غَنَاء وقسمتُ طَرْف العين بينَ رَباوة مخضرة وقرارة وقرارة زرقاء وشر بثها عذراء تحسب أنها معصورة من وَجْنَتَى عذراء حمراء صافية تطيب بنفسها وغنائها وخلائق النُّدَماء خُذها كماطَلَعَت عليك عَرارة مُفترَّة عن لؤلؤ الأَنداء

قال ابن خفاجة يصف سرحة على نهر:

وسَرحة خاضَ منها ظلُّها نهرًا أَوْفَتْ عليه فلم تَنقُص ولم تَزدِ وَ كما تدَّانيتَ من تغر لمرتشِف ثم انثنيتَ فلم تَصْدُر ولم تَردِ كَاتَا أَفْنانها طيباً ، حِمَى مَلِكِ أَغْضَى وأعطَى فلم يُوعِد ولم يعدِ ا

وقال يصف سحابة تمشى على الظلماء:

⁽١) السرحة : الشجرة الطويلة . الغناء : الكثيرة الأغصان .

⁽٢) الرباوة : المرتفع . القرارة : المكان المطمئن .

⁽٣) شربتها عذراء : أى خمرة بكراً غير ممزوجة .

[﴿] ٤ ﴾ العرارة ، واحدة العرار ": بهار "، أي نبت طيب الرائحة ناعم أصفر . مفترة : مبتسمة .

⁽ ه) أوفت : أشرفت.

⁽٦) أغضى : سكت .

⁽٧) شبه شدة الظلام بالحبر يلحسه لسان البرق .

نَسَجَ الضريبُ مِهِ الظلامَ حمامة فابيض كلُّ غرابِ ليل أَسود الشَّ الضريبُ مِهُ الرُّبي واشمطَّ مَهْرِقُ كلِّ عَضْبٍ أَمْلد المُنابِ وراءَ قِناعها لِمَمُ الرُّبي واشمطَّ مَهْرِقُ كلِّ عَضْبٍ أَمْلد المُ

حديث كالنسيم:

قال ابن خفاجة في إحدى قصائده:

وليل تعاطَيْنا المدامَ وبيننا حديثُ كماهبَ النسيمُ على الوَرْد نعاودُه والكاش يَعْبَقُ نفحةً وأَطيبُ منه ما نعُيد وما نُبدِي ونَقْلى أَقاحُ الثغر أو سَوْسنُ الطُّلى

ونرجسةُ الأَجفان أَو وردة الخد"

إلى أن سرت في جسمه الكأس والكرى

ومالا بعطفيه فمالَ على عَضْدى فَالَ على عَضْدى فَالَ على عَضْدى فَالْجَرِد فَالْجَرِينِ الْجَرِي فَالْجَرِد فَالْجَرَد فَالْجَرَد فَالْجَرَد فَالْجَرَد فَالْجَرَادِينَ الْجَرَادِ فَالْجَرَد فَالْجَرَد فَالْجَرَادِينِ الْجَرَادِ فَالْجَرِد فَالْجَرَد فَالْجَرَد فَالْجَرِد فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرِد فَالْجَرَادِ فَالْجَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَرَادِ فَالْجَادِ فَالْجَرَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْدَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْدَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ فَالْحَادِ

* * *

وأكثر مطالع مدائح ابن خفاجة أبيات في وصف الطبيعة يمازجها الغزل . وإليك ، بعد مقدمة غزلية ، هذه الأبيات التي يصف بها الطبيعة من قصيدة يمدح بها الأمير أبا يحيى بن إبراهيم :

ومجرِّ ذيل غمامة لبست به ، وشي الحَباب معاطف الأنهار

⁽١) الضريب: الثلج.

⁽ ٢) أراد بالعضب الغصن . الأملد : الناعم .

^{(ُ} ٣ ُ) النقل : ما متنقل به على الشراب من فستُق وتفاح ولحوهما .

خَفَقَتْ ظِلالُ الأَيكِ فيه ذوائباً وارتجَّ ردفاً مائجُ التَّيار ولوَى القضيبُ هناكِ فيه ذوائباً قَدْ قَبَّلتْهُ مباسمُ النُّوار باكَرْتُه والغيمُ قِطْعَةُ عنبر مشبوبةٌ والبرق لفحةُ نار والرِّيحُ تَلْظِمُ فيه أَردافَ الرُّبي لَعِباً وتلثمُ أَوجُهَ الأَزهار ومنابرُ الأَشجارِ قد قامت بها خطباءُ مُفْصِحةٌ من الأَطيار

وكان ابن خفاجة يمهد لمدائحه بغزل رقيق فيه صنعة العبقرى ، ثم يقف عند مظهر من مظاهر الطبيعة فيصف غمامها أو رياضها إلى أن يقوده المطاف إلى الممدوح ، وقصيدته الرائية فى مدح أبى الحسن بن الربيع صاحب قرطبة تتبع هذه الحطة فلنسمعه وقد اتخذ من الطبيعة طريقاً لمدح الممدوح قال :

وغمامة نَشَرَتْ جناحَ حَمامة والبرقُ قد نَسَجَ الظلامَ نَهَارا مِتأَلقُ صَدَ عَالدَجِي وسَقَى الثرى فابيضٌ ذا نُورًا وذا أَنُوارا في أَجرع خَلَفَ الربيع به ابنَه كرَماً فأخصب ربوةً وقرارا العَجاج وقارا هفت الصَّبا منه بمسرى ديمة هطلاء قرَّ بِها العَجاج وقارا وكفَتْ فسالتْ فضةً ولربما طبَعت بكل قرارة دينارا أرضُ هبطتُ بها سهاءً طلقةً وخبطتُ من سَدَف بها أَنُوارا عاطيتُ ذكرَ أَبي الحسين بها السُّرى

ريحانة يَشْتَمُّها مِعطارا

⁽١) لعله أراد بابن الربيع المطر ، وذلك بدليل قوله فأخصب .

وسلافَةً خَفَّتْ بنا طرباً لها واسترقصت من فِتية ومَهارى عبثت بها سِنة الكرى فتايكت في ملتقي أسحارها أشجارا

قال ابن خفاجة يصف الطبيعة في جو من الحمر:

أحْس المُدامة والنسيم عليلُ والظل خفَّاقُ الرواق ظليلُ المُدامة والنسيم عليلُ والظل خفَّاقُ الرواق ظليلُ الواقُ صفيل والنَّوْر طَرَف قد تنبَّه دامع والماء مُبْتَسِم يروقُ صفيل وتطلَّعت من برق كل غمامة في كل أُفق راية ورعيل حتى تَهادى كل خوطةِ أيكة ويَّا وغصَّت تَلْعة ومسيل عَطَفَ الأَراكة فانتنت شكرًا له

طَرَباً ورَجُّع في الغصون ِ هَديل'

فالروضُ مهتز المعاطف نِعمة انشوانُ يعطِفه الصَّبا فيميل ريَّان فضَّضُهُ الندى ثم انجلى عنه فَذَهَّبَ صفحتيه أصيل وارتدَّ ينظر في نقاب غمامة طرْفُ يمرِّضُهُ النعاسُ كليلُ ساج كما يرنو إلى عُوَّاده شاك ويلتمح العزيز ذليل

⁽١) الرواق : مقدم البيت، وقد شبه الظل ببيت مضروب يخفق هواء رواقه .

⁽٢) الرعيل : الحاعة من الحيل ، شبه السحب بجاعات الحيل وكتائبها في الحرب، وشبه البروق المنبعثة منها بالرايات الحمر المنشرة فوق رؤوسهم .

⁽٣) كل خوطة : كل غصن . الأبكة : الشجر الملتف . التلمة : مجرى الماء من الجبل إلى وادى .

^(؛) عطف الأراكة : أى عطف النسيم الأراكة .

^{(ُ}ه) طرف : أَى طرف كل شارب منا . فبعد أن كان بنظر إلى الأزهار في النهار ارتد ينظر في عُمامة كأنها النقاب ، وهذا الطرف كليل من السكر .

قال ابن خفاجة يحن إلى جبه في ظلال الطبيعة :

لكَ اللهُ من برقٍ تراءى فسلَّما

وصافح رسماً ، بالعُذَيب ، ومَعْلَما

إذاماتجاذَبْناالحديثَ على السُّرى بكيتُ على حُكَمْ الهوى وتبسمًا ولم أَعتَنِق برقَ الغمام ، وإنما وضعتُ على قلبى يدى تَأَلَّما وما شاقنى إلاَّ حفيف أراكة وسجعُ حَمام بالغُمَيم تَرَنَّما اوسرحةُ واد هزَّها الشوقُ لا الصَّبا

وقد صدَحَ العُصْفور فجرًا، فَهَيْنَما "

أَطفت ما أشكو إليها وتشتكى

وقد ترجم المُكَّاءُ عنها . فأفهما

تحن ودمع الشوق يسجُم والندى وقرَّ بعيني أَن تحنَّ ويسجُما وحسبك من من مب بكى وحمامة فلم يدو شروقاً أيّما الصبُّ منهما ولما تراعَتْ لى أَثافيُّ منزل أَرَتْني مُحيَّا ذلك الربع أَشيما ترنَّح بى لَذْعٌ من الشوق موجعٌ

نسيتُ له الصبر الجميل تألما

⁽١) العديب : موضع . معلم الشيء : معهده ، ومنه معالم الطريق عكس مجاهلها .

⁽٢) الغميم : واد في بلاد العرب .

⁽٣) السرَّحة : الشجرة العظيمة .

^(ُ ؛) المكَّاء : طائر سُمَى هكذا لأنه يمكو أي يصفر .

⁽ ٥) الأثنافي : حجارة الموقد . الأهمم : المظلم .

فأسلمت قلباً بات يهفو به الهوى وقلت لدمع العين أنْجد فأتهما وحلَّيتُ دمعي والجفونَ هنيهةً فأَفصحَ سِرَّ ما فَغَرْتُ به فما وعُجت المطايا حيث هاج بي الهوى

فحييت ما بين الكثيب إلى الحِمي ا

وقبلتُ رسمَ الدارحبًّا لأُهلها ومن لم يَجِد إلا صعيدًا تيمُّما وحنّت ركابي والهُوى يبعثُ الهوى

فلم أر في تيماء إلا متيما والظلماء والعِيس صحبة "

ترامی بنا أیدی النُّوکی کلَّ مُرتمی

أراعى نجومَ الليل حبًّا لبدره ولستُ كما ظَنَّ الخليُّ مُنجما وما راعني إلا تبسُّم شيبة نكرت لها وجه الفتاة تجهما فعِفتُ غُراباً يصدع الشملَ أبيضاً

وكان على عهد الشبيبة أسحما

فآه طويلاً ثم آه لِكَبْرَة بَكَيْتُ على عهد الشباب مها دَما قال ابن خفاجة يصف فرساً كريماً ويذكر الطبيعة :

تخيرتُه من رهط. أعوجَ سابحاً أغرَّ كريمَ الوالدين نجيبا ا

⁽١) عجت المطايا : عطفتها .

⁽٢) تياء : موضع في بلاد العرب .

⁽٣) عَفْت : زَجَرَت . شِبه شيبه بغراب أبيض يفرق الشمل ، وكان في شبابه أسود .

⁽٤) رهط : جماعة . أعوج : فرس كريم تنسب إليه الحيول العتاق . السابح : السريع

النجيب : النفيس في ذوعه .

يفوت عدُوًّا أُو يوم حبيباً خفيفاً ولم يحلُم بسوطٍ. كأنما سرىوانتمى برقّبذى الأَثْل ليلةً فبات ما هذا لذاك نسيبا يخوضُ خليجاً أُو يجوب كثيا وحنَّ إِلَى سَفْر فطار إِلَى السَّرى ﴿ يوم مها أُرضاً على كريمة ومرتبعاً فيها إلى حبيبا ونهرًا كما ابيضٌ المقبَّلُ سَلْسلاً وجزعاً كَمااخضرَّ العِذارخصيباً ٣ ورب نسيم مر بي وهو عاطر رقيقُ الحواشي لا يُحَسَّ دبيبا وجدتُ به من ذلك الماءَ بَلَّهُ ومن نَوْرهاتيك الأباطح طِيبا فصافحتُ ريْعانَالنسيم تشوقاً إليها ولازمت القضيب وطيبا وقد قَلَّدَ النُّوَّارُ جيدًا لربوةٍ هناك ونحرًا للفضاء رحيبا نشيدًا وقد رقُّ النسيمُ نسيبا وأفصحتِ الورقاءُ في كل تلعة يَشُوقُ أَخا وَجُدِ فعاد نحيبا وكان على عهد الشباب تغنياً فلم أَرَ إلا داعياً ومجيباً دعا لغروبِ الدمع والدارُ غربةً قال ابن خفاجة من شعره الوجداني الغزل:

قل للقبيح الفعال :يا حَسَنا! ملأَتَ جَفنيَّ ظُلمةً وَسَنا ۗ قاسَمَني طرفُكَ الضني أَفَلا قاسمَ جفنيٌّ ذلك الوَسَنا ؟

⁽۱) يفوت : يسبق ، ويغلب عدوه .

^{(ُ} Y) ذى الأثل : موضع فيه شجر الأثل ، وهو شجر عظيم صلب تصنع منه الجفان والقصاع . (٣) المقبل : الثغر . السلسل : العذب . الجزع : من الوادى حيث يقطع .

⁽ ٤) غروب الدمع : مسيل الدمع ، واحدها غرب .

⁽ه) السنا: الضياء.

إِنِّي وَإِنْ كُنْتُ هُضِبَّةً جَلَدًا أَهْتُزُّ للحسن ، لوعةً ، غُصُّنا ا قسوتُ بأُساً ولنتُ مكرمةً لم أَلتزِم حالةً ولا سَنَنا؟ لستُ أُحِب الجمود في رجُل تحسِبُه من جموده وثنا لم يَكْحَل السهدُ جفنَه كلَفًا ولا طوى جسمَه الغرامُ ضنى فمن عصا داعي الهوى فَقَسا وكان جلدًا من الصفا خَرِشنا آبى الدنايا وأعشقُ الحَسَنا فإنني والعفافُ من شِيكمي طَوْرًا منيبٌ وتارةٌ غَزلٌ أبكى الخطايا وأندب الدِّمنا" إِذَا اعترت خشيةٌ شكا فبكي أو انتحت راحة دنا فجبي ثثنيه ريح الصُّباهُنا وهُنا' كأنبي غصن بانة خضلٌ

أشعار متفرقة :

قال ابن هاني الأندلسي يصف أيام الربيع:

أَلوُلوً "دمعُ هذا الغيثِأَم نُقَطُ. ماكان أحسنه لوكان يُلتقط. " أُهدى الربيعُ إِلينا روضةً أُنفأ كماتنفَّس عن كافوره السَّفَطُ. غمائمٌ في نواحي الجو عالقةٌ خُفُل تحدُّرُ منها وابل سبط.

⁽١) الحلد : بسكون اللام : القوى الشديد . فتح اللام فيه للضرورة .

⁽٢) السنن : الطريقة .

⁽٣) المنيب : من أناب إلى الله : رجع إليه وتاب .

⁽٤) الخضل: الرطب الندي.

⁽ ٥) الروضة الأنف : الجديدة التي لم يرعها أحد . السفط : السلة أو وعاء يحفظ فيه النساء

⁽١) وابل سبط : شدید متدارك .

بين السحاب وبين الريح ملحمةً كأنه ساخطُّ. يرضي على عجَل فما يدوم رضَّي منه ولا سَخَطُ. كأن تهتانها في كلّ ناحية مدُّ من البحر يعلو ثم ينهبط. وللجديدين من طول ومن قِصَر والأرض تبسُط في الثرى ورقاً والريح تبعث أنفاساً معطَّرةً

معامعٌ وظيَى في الجو تخترط. ١ حبلان منقبضً عنا ومنبسط. كما تنُشّرفي حافاتها البُسط. مثلَ العبير بماءَ الورد مختلِط.

في هذا الوصف يعمد ابن هانيُّ ، على عادته ، إلى طرافة التشبيهات ويقدم لنا صورة حية للطبيعة بما فيها من عوارض الغيث ومعركة السحاب والريح ، وشعره في وصف الطبيعة لا يجعل منه شاعراً فذاً في هذا الغرض لأن عبقريته تبدو في الأغراض التقليدية كالمدح والوصف والحكمة . وهو في جميع هذه الأغراض يبحث عن المعانى التي تساعده على تصوير ما يريد من الأخيلة في أسلوب يعتمد المبالغة والصنعة والكلمات الطنانة .

قال بعض الأندلسيين يصف بركة عليها عدة فوارات:

ما فى حشاها من خَفى ۗ مُضْمَر غَضِبَتْ مجاريها فأَظهرغيظُها وكأن نبعَ الماءِ من جَنباتها والعينُ تنظر منه أحسنَ منظَر قُضُبٌ من البلُّور أَثمر فرعُها لما انتهت باللؤلؤ المتحدر

⁽١) تخترط : تسل وتجرد من أغمادها ، والظبي جمع ظبة وهي طرف السيف .

⁽٢) يريد أن الليل والنهار يطول أحدهما فيقصر الآخر كأنهما حبلان أحدهما منقبض والآخر

قال ابن صارة الأندلسي يصف ماء بالرقة والصفاء:

والنهر قد رقَّتْ غِلالةُ خصره وعليه من صِبْغ الأَصيل طِراز تترقرق الأَمواج فيه كأنها عُكنُ الخصور تَهُزُّها الأَعجاز

قال بعض أدباء الأندلس:

والنهرُ مكسوُّ غِلالةَ فضة فإذا جرى سيلاً فثوب نُضارِ وإذا استقام رأيت صفحة مُنصل وإذا استدار رأيت عطف سوارِ قال أبوالقاسم بن العطار أحد أدباء إشبيلية يصف نهراً:

عبرنا ساء النهر والجو مُشْرِقٌ وليس لنا إلا الحَبابَ نجومُ وقد أَلبَسَتْه الأَيكُ بردَ ظلالها وللشمس في تلك البرود رقُوم

وله :

لله بهجة منزَه ضَرَبت به فوق الغدير رُواقَها الأنسامُ فمع الأَصيل النهرُ درعٌ سابغ ومع الضحى يلتاحُ منه حُسام

وله :

ماكالعشيَّةِ في رُواءِ جمالها وبلوغ نفسي منتهي آمالها ما شئتُ شمس الأرض مشرقةُ السَّني

والشمسُ قد شدَّتْ مطىَّ رحالها في حيث تنساب المياه أراقماً وتعيرك الأَفياء بُرْدَ طلالها

وله :

لله حُسْنُ حديقة بَسَطَت لنا منها النفوسَ سوالفُ ومعاطفُ تختال في حُلل الربيع وحَلْيِهِ ومن الربيع قلائد ومطارفُ قال الأدب أبو عمر أحمد بن فرح الحياني :

للروض حُسنٌ فَقِف عليه واصرف عِنان الهوى إليه أما ترى نرجساً نضيرًا يرنو إليه بمقلتيه قال الأديب الأسعد بن بليطة :

لو كنت شاهِدَنا عشيةَ أَمْسِنا والمُزْنُ يبكينا بعيني مذنب والشمسُ قد مَدَّتْ أَديم شعاعها في الأَرض تَجنَحَ غير أَن لم تغرب

قال الحاجب ذو الرياستين أبو مروان عبد الملك بن رزين :

وروض كساه الطَّل وشياً مجددا فأضحى مقيماً للنفوس ومُقْعِدا إذا صَّافحَتْه الريحُ خِلْتَ عَصونَه رواقصَ فى خُضْر من العَصْفِ مُيَّدا إذا ما انسكاب الماءِ عايَنْتَ خِلْتَه وقد كَسَرَتْه راحَةُ الرِّيح مِبْردا وإن سَكَنَتْ عنه حسِبتَ صفاءَه حُساماً صقيلاً صافى المتْن جُرِّدا وَعَنَّتْ به وُرْقُ الحمائم بيننا غناءً يُنسِّيكَ الغَرِيضَ ومَعْبدا وَعَنَّتْ به وُرْقُ الحمائم بيننا غناءً يُنسِّيكَ الغَرِيضَ ومَعْبدا فلا تجفُونَ الدهر ما دام مُسْعِدًا وَمُدَّ إلى ما قدْ حَباك به يدا وَخُذْها مُداماً من غَزال كأنه إذا ما سَقَى ، بدرُ تَحَمَّل فَرْقَدا

قال على بن أحمد أحد شعراء بلنسية :

قُمْ فاسقني والرياضُ لابسةٌ وَشْياً من النَّوْر حَاكَه القَطْرُ والشمسُ قد عَصْفَرت غلائلَها والأَرض تندَى ثيابُها الخُضْر في مجلس كالسماء لاح به مِنْ وجهِ مَنْ قد هَويتُه بَدْرُ والنهرُ مثلُ المجرِّ حفَّ به

قال سعيد بن محمد بن العاص المرواني :

والبدر في جو السهاء قد انطوى فَتُراه من تحتِ المَحاق كأنه

قال عمر بن يوسف الحنطى :

أُوَميضُ برقِ أَم سيوفُ تُبرقُ دَعْه إِذَا ارتدَّتْ إِليك وجوهُها أَضحتْ وجوهُ الأَرض منهاتُشْرق ترمى بأجفان الوميض كماانثنت

قال عثمان بن إبراهيم بن النضر:

أَلا يا حمامَ الأَيك مالكَ باكياً تَغَنُّ ولا تَنْشِمجُ فإِلْفُكَ حاضرٌ بَكَيْتُ بلا دمع ٍ وترفُضُ مُقلتي وقلبُكَ خِلْوً من تباريح لوعتي

من النَّدامَى كواكبُّ زُهْر

طَرَفاه حتى عاد مثلَ الزُّوْرق غَرقَ الكثيرُ وبعضُه لم يَغْرَقِ

في عارض أكنافُه تتألقُ أَجفانُ عاشقةِ إِلى مَنْ يعشق

وغُصنكَ نَضْرٌ والجَنابُ مَريعُ قريبٌ وإلى غائبٌ وَشَسُوعُ شآبيب منها في المصيف ربيعُ وقلبي بلوعاتِ الفِراق صريه ع

قال أحمد بن محمد بن عبد ربه:

ويهتاج قلبي كلماكان ساكناً دعاءُ حمام لم يَبِتْ بِوُكُون وإن ارتياحي من بُكاءِ حمامة كذى شَجَن داويتَه بِشُجون كأن حَمامَ الأَيكِ لما تجاوبت حزينٌ بَكَى من رحمة لحزين

قال ابن وهبون من شعراء شرقى الأندلس يصف النيلوفر وهو ضرب من الرياحين ينبت في المياه الراكدة:

وبركة تَزْهُو بِنَيْلُوفر نسيمة يشبه رُوح الحبيبِ حتى إِذَا الليلُ دنا وقتُهُ ومالت الشمسُ لعين المغيب أَطبقَ جفنَيْهِ على إِلْفِهِ وغاصَ في الماء حِذارَ الرقيب

قال ابن سهل الأشبيلي في جمال الطبيعة :

الأرض قد لبست رداءً أخضرا والطّلُّ ينشُرُ في رُباها جوهرا هاجت ، فَخِلْتُ الزهر كافوراً بها وحسِبتُ فيهاالتربَ مِسْكاً أَذفرا وكأَن سوسنَها يصافحُ وردَها ثغرُ يقبِّلُ منه خَدًّا أحمرا ولنهرُ ما بينَ الرياضِ تخالُهُ سيفاً تعلَّقَ في نجادٍ أخضرا وجَرَت بصفحتها الرُّبافحسبتُها كفاً يُنمِّقِ في الصحيفة أسطرا وكأَنه إذ لاحَ ناصعُ فِضَّةٍ جعلتُهُ كفُّ الشمسِ تبر الصفرا والطيرُ قد قامت به خُطباؤه لم تتخذ إلا الأراكة مِنْبرا والطيرُ قد قامت به خُطباؤه لم تتخذ إلا الأراكة مِنْبرا

وقال ابن سهل يصف مشهد الأصيل:

انظر إلى لون الأصيل كأنه لا شكَّ لونُ مودَّع لِفراق سقطت أُوانَ غروبها محمرة كالخمرخَرَّت من أَناول ساق

والشمسُ تنظرُ نحوَهُ مصفرَّةً قَدْخَمَّشَتْ خَدًّا من الإشفاق لاقت بحُمْرَتِها الخليجَ فأنَّفا خَجَلَ العِّسِا ومدامعَ العُشَّاق



رَفْخُ حبر الرَّحِيُ الْهَجَنِّ يُ السِّكْتِر الاِنْرُ الْفِرُوکِ سِلْتِر الْفِرْدُ الْفِرُوکِ www.moswarat.com

البابالثايث

ابن زیدون (۳۹۶ – ۲۹۳ ه



الفصل الأول

ابن زيدون : عصره ونشأته ، حبه لولادة

البيئة التاريخية والسياسية :

بلغت الدولة الأموية في الأندلس أوج مجدها زمن خلافة عبد الرحمن الثالث (٣٠٠ – ٣٥٠ هـ) وابنه الحكم الثاني من بعده . ثم كان حدكم الحاجب المنصور الذي استبد بالحلافة امتداداً لهذا العهد الذهبي الذي عرفته بلاد الأندلس . وكانت وفاة الحاحب المنصور سنة ٣٩٢ ه / ٢٠٠٢ م ثم جاء من بعده ابنه عبد الملك المظفر فتابع سياسة العامريين الاستبدادية ولكن الأندلس استطاعت أن تحافظ على عهد ازدهارها خلال الأعوام الستة التي حكم فيها والتي مات في نهايتها مسموماً عام ٣٩٩ ه .

ومنذ هذا التاريخ يبدأ عهد الاضطراب أو كما يسميه المؤرخون العرب «عهد الفتنة ». وقد ظلت نار هذه الفتنة مشتعلة حتى سنة ٤٢٢ ه. وهى السنة التى مات فيها آخر خليفة أموى هشام الثالث الملقب بالمعتمد بالله. وقد كانت قرطبة خلال هذه السنين مسرحاً لاضطرابات دامية لعب فيها البرابرة دوراً هامناً لميلهم إلى العامريين. وتوالى فى هذه الفترة عدد من الخلفاء ، كان كل واحد منهم يشن العداء على الآخر فيجد أنصاراً يؤازرونه من البربر أو من الإسبانيين على السواء. وقد لاقت قرطبة من جراء هذه الفتنة ضرراً كبيراً فنهيبت وخراً بأجمل قصورها (١).

وهكذا لا يكاد يطل القرن الحامس للهجرة حتى رأينا شمس الحلافة الأموية

⁽۱) إليكم من تعاقب من الحلفاء في أثناء الفتنة : محمد المهدى (۳۹۹ – ۶۰۰ هـ)
عبد الرحمن المستظهر بالله (۲۱۶ هـ)
سليان المستمين بالله (۳۹۹ – ۶۰۰ هـ)
عبد الرحمن المرتضى (۴۱۸ – ۶۰۰ هـ)
عبد الرحمن المرتضى (۴۱۸ – ۶۰۰ هـ)

فى الأندلس تخبو شيئاً فشيئاً ، ورأينا إزاء هذه الاضطرابات وهذا الضعف يتقوض ذلك البناء الضخم الذى شاده العرب فى قرطبة ورأينا تلك الدولة الأموية فى الأندلس تتجزأ فى دويلات صغيرة عرفت بدول طوائف الملوك ، فأخذ كل أهبر فى إقليم بل كل حاكم فى مدينة يسترد حريته ويستقل فى إقليمه أو مدينته ويكون دولة لها استقلالها ونظامها ، فكان فى قرطبة بنو جهور ، وفى إشبيلية بنو عباد ، وفى طليطلة بنو ذى النون ، وفى بطليوس بنو الأفطس ، وفى سرقسطة بنو هود ، إلى الحر ما هنالك من الطوائف التى كان يناهض بعضها بعضاً .

على أن هذه المناهصة لم تحل دون الازدهار الأدبى ، فقد عرفت دول ملوك الطوائف عهداً زاهراً للآداب وبلغ النشاط الأدبى أقصاه . وكنت ترى قصر كل ملك منتدى لأهل الشعر والأدب ، وقد تنافس هؤلاء الملوك فى اجتلاب الشعراء والكتاب والمغنين إلى قصورهم ليباهوا بهم من حولهم من الملوك والسلاطين . وكان مهم أدباء وشعراء كالمظفر وابنه المتوكل ملكى إشبيلية .

• • •

فى غمرة هذا النشاط الأدبى ، وفى فورة هذه الفتن المضطربة نشأ شاعرنا ابن زيدون وأتم حياته فى فجر عهد ملوك الطوائف ، واتصل فى جملة ما اتصل بملوك دولتين كبيرتين من دول الطوائف هما الدولة الجمَهُ ورية والدولة العبَّادية .

أما الدولة الجهورية فقد نشأت فى أعقاب الفتنة سنة ٤٢٢ ه عند ما صار الأمر فى قرطبة إلى طبقة الخواص فقام عميدها أبو الحزم بن جمَه ور واستولى على الأحكام فى قرطبة وتأسست فيها حكومة شورية عرفت بالدولة الجهورية حكمت من سنة ٤٣٢ إلى ٤٦١ ه.

أما الدولة العبادية فهى دولة عربية من بنى لخم قامت فى إشبيلية ونزح إليها شاعرنا ابن زيدون _ كما سنرى _ وحكمت من سنة ٤١٤ إلى ٤٨٤ ه. وهي من أبهج الدول فى الفضل والكرم وحب الأدب ، وقد تفيأ شاعرنا ابن زيدون فى عهد ملكيها المعتضد والمتعمد ظلال النعيم والهناء.

فمن هو ابن زيدون الذي نشأ في هذا الجو المضطرب ؟

مولد ابن زيدون ؛ نشأته وثقافته :

ولد ابن زيدون بمدينة قرطبة سنة ٣٩٤ ه / ١٠٠٣ م، وهو أبو الوليد أحمد ابن عبد الله بن زيدون المخزومي الأندلسي القرطبي ، وهو ، كما نرى من نسبه ، عربي صريح ينتمي إلى قبيلة مخزوم القرشية التي ذكرها المقرى بين القبائل التي رحلت إلى الأندلس وذكر منها ابن زيدون .

كان أبوه قاضياً فى قرطبة وجيهاً ثريبًا غزير العلم والأدب، ويذكر المؤرخون أنه توفى بإلبيرة، بالقرب من غرناطة ، وهو متوجه إليها لتفقد بعض ضياعه . وحمل إلى قرطبة فدفن بها ، فرثاه صديقه الشاعر القرطبي أبو بكر بن عبادة بن ماء السهاء فقال :

أَى ّ رُكن من الرياسة هِيضا وجَمُوم من المكارم غِيضا كَمَ رُكن مِن المكارم غِيضا كَمَ يُوافُوا به ثراه الأريضا كَمَ يُوافُوا به ثراه الأريضا مثل حَمْل السحابِ ماءً طبيباً ليداوى به مكاناً مَريضا مثل حَمْل السحابِ ماءً طبيباً ليداوى به مكاناً مَريضا

ولم يذكر أبن زيدون أباه فى ديوانه إلا مرة واحدة حيث يقول فى تصيدته الطائية التى يخاطب بها بعد فراره من السجن أستاذه الأديب أبا بكر بن مسلم مستنهضاً همته للشفاعة :

عليكَ أَبا بكر بكرْتُ بهمة لها الخَطَر العالى وإن نالهاحَطُّ، أبي بعدَ ماهِيل الترابُ على أبي ورَهْطِيَ فَذَّاحِين لم يَبْقَلَى رَهْطُ.

⁽١) جموم كصبور : البئر الكثيرة الماء.

⁽٢) الأريض: الزكي المعجب للمن .

⁽٣) أنظر نفح الطيب (طبعة محمد محييي الدن عبد الحميد) ج ٥ ص ١٦٨ .

⁽٤) الديوان ص ١٣ – ١٥.

وكانت وفاة والده سنة ٥٠٥ هـ ، وولادته سنة ٣٠٤ هـ (١) .

أما أمه فقد ذكرها ابن زيدون مرتين في آثاره ، الأولى عند ما زارته في السجن فبكت فقال قصيدته :

أَلَمْ يِكُانِ أَنْ يَبْكِي الغمامُ على مِثلى ويطلبَ ثأرى البرقُ مُنْصَلتَ النَّهُ لَلَّ ويطلبَ ثأرى البرقُ مُنْصَلتَ النَّه للَّ ويطلبَ ثأني يقول فيها:

«وقد هجرتُ الأَرضَ التي هي ظئري ، والدارَ التي كانت مهدى ، وَغِبْتُ عن أُمَّ أَنا واحدُها ، تمتدُّ أَنفاسها شوقاً إِلَى ، وَغِبْتُ عن أُمَّ أَنا واحدُها ، تمتدُّ أَنفاسها شوقاً إِلَى ، وَتَغُضُّ أَجفانَها حُزناً على ... " »

ويظهر أنه كان يحبها حبًّا جمًّا ، ولا تفيدنا المصادر عن تاريخ وفاتها ولكننا نعلم أنها ما زالت حية عند خروجه من السجن سنة ٤٣٣ ه .

هذا ولا نعلم شيئاً عن زوجته ولا عن تاريخ زواجه ، واكننا نعلم أن له ابناً يدعى أبا بكر وزَر للمعتمد بعد وفاة ابن زيدون سنة ٤٦٣ ه ، وقتل يوم سقطت إشبيلية بيد المرابطين سنة ٤٨٤ ه .

ونشأة الشاعر فى قرطبة ساعدته على الانكباب على العلم والتحصيل فقد كانت هذه المدينة موئل العلوم والآداب فى الأندلس ، ولا شك أنه قد بدأ يتلتى العلم على يد أبيه الذى وصله بالعلماء والفقهاء والأدباء من أصحابه ، واكن الذى تلقاه عن أبيه لا يكاد يكون شيئاً مذكوراً، فقد كان ابن زيدون فى الحادية عشرة من عمره عند وفاة والده ، وهذا الموت المبكر لم يمنع شاعرنا من متابعة علومه . ويصفه من ترجم له بأنه كان كثير الميل لعلوم العرب وفنون اللغة فحفظ كثيراً من آثار الأدباء

⁽١) انظر نفح الطيب (طبعة محمد محيي الدبن عبد الحميد) ج ٥ ص ١٦٨ .

⁽٢) الديوان ص ١١٢.

⁽٣) الذخيرة ، الحيلد الأول ، ص ٣٥٣ .

وأخبارهم وأمثال العرب وحوادثهم ومسائل اللغة، وكانت له أيضاً ثقافة فلسفية تدلنا عليها ما ورد له فى رسالته الهزلية من بعض مصطلحات الفلاسفة وأسمائهم كأفلاطون وأرسطاطاليس وبقراط وجابر بن حيان وغيرهم. وإننا لنرى فى رسالته الهزلية والجدية فيضاً من المعارف التاريخية والثقافية الإسلامية وعدداً كبيراً من الأمثال والأشعار ، ولا شك أن هذه الثقافة قد تلقاها فى حلقات العلم والأدب فى قرطبة على يد مشاهير علمائها. ويذكر المستشرق (كور) فى رسالته عن ابن زيدون أستاذين له . هما أبو بكر بن مسلم بن أحمد وكان نحوياً أديباً متقدماً فى علم العربية واللغة ورواية الشعر وكتب الأدب ، والقاضى أبو بكر بن ذكوان (١).

وقد ذكر ابن زيدون هذين الأستاذين أكثر من مرة في آثاره ، فهو يذكر أبا بكر بن مسلم في قصيدته الطائية التي أشرنا إليها (٢) ، ويوجه إليه رسالة أشرنا إليها أيضاً عند الحديث عن أمه نجدها في الذخيرة (٣) ، وقد رثى أيضاً القاضي أبا بكر بن ذكوان في قصيدة مطلعها :

اعْجَبْ لَحال السَّرْوكيفَ تُحال والدولة العَلْياء كيفَ تُدالُ لاَتَفْسَحَن للنفس في شَأُو المُني إِن اغترارَكَ بالمُني لَضَلالُ لَا اغترارَكَ بالمُني لَضَلالُ

فثقافة الشاعر إذن ثقافة واسعة ، ولعله قد استقى معارفه من أكثر الكتب العلمية والأدبية الشائعة في عصره .

ولم تكن قرطبة مسرحاً للعلم فقط بل كانت مسرحاً للهو والطرب ، وكان أهلها

⁽١) يرى اللاكتور شوق ضيف أن أب بكر بن ذكوان دذا كان قاضى أبي الحزم بن جهورولم يكن أستاذ ابن زيدون بل كان صديقه ورفيقه في التلمذة والدراسة وتوفى سنة ٣٥٥ ه وقد خلطوا بينه وبين أبي العباس أحمد بن محمد بن ذكوان قاضى القضاة بقرطبة الذي امتدت حياته إلى سنة ٤١٣ ، ويظن الدكتور شوقى ضيف أن ابن زيدون لزم أبا العباس بن ذكوان هذا . وكان صديقاً لأبيه ، وأفاد من علمه وأدبه ، انظر كتابه عن ابن زيدون ص ١٦ .

⁽٢) الديوان ص ١٣.

⁽٣) المحبلد الأول ص ٣٥٠.

⁽ ٤) الديوان ص ١٥٣ .

فى رخاء من العيش ميالين إلى هذا اللهو وهذا الطرب ، ولم تبعدهم الحوادث السياسية والفتن الداخلية عن الانهماك فى لهوهم ، بل لعل هذه الدسائس كانت تحاك فى مجالس اللهو هذه ، ونستطيع أن نقول إن ابن زيدون قد مثل أهل قرطبة فى شخصه أحسن تمثيل ، فقد وصفته المصادر التاريخية بأنه خفيف الروح كثير الدعابة ، ميال إلى المجون إلى جانب طموحه السيادى ، لهذا فقد نال شهرة واسعة فى مجالس قرطبة الأدبية والاجتماعية والسياسية .

وقد كان للنساء دورً في هذه المجالس ، وكان لبعض هؤلاء النساء منتديات أدبية يخالطها الشعراء والأدباء ، فأثر هذا الوسط في نفس شاءرنا ، وكان ابن زيدون من بين هؤلاء الشعراء الذين ظهر على نظمهم آثار هذه الحياة الاجتماعية وممن نالوا حظوة في مجالس النساء هذه ولا سيا في مجلس ولا دة التي سنتحدث عنها . فلهذا يمكننا أن ننظر إلى شاعرنا من وجهين : إنه شاعر متأثر بالجمال مشغوف مجالس أللهو وهذا ما سيقودنا إلى الحديث عن علاقاته مع ولا دة ، ثم هو شاعر سياسي طموح وهذا ما ستجلوه لنا علاقاته مع الجهوريين ودا ناله من سجن ، ثم انتقاله إلى بني عباد وحظوته عند ملوكهم وما رافق هذه الحياة المضطربة من شعر مدح وشعر شكوى وشعر غزل .

ابن زيدون وولادة :

شغف ابن زيدون بولادة ملبياً بذلك دواعي قلبه ، فمن هي هذه المرأة وما هي أطوار هذا الحب الذي فتن قلب الشاعر العربي وجعله ينطق بالشعر الخالد.

ولا دة هذه هي بنت المستكفى بالله الخليفة الذي جاء قبل المعتمد بالله آخر خلفاء بني أمية في الأندلس ، وقد كانت بيعته سنة ٤١٤ هـ ، ولم يدم حكمه إلا سنتين في فترة مضطربة . وكان ماجناً كما يحدثنا عنه ابن بسام فيقول: «لم يجلس في الإمارة مدة الفتنة أسقط منه ولا أنقص »(١) وقد ترك بنتاً لم يذكر المؤرخون سنة

⁽١) الذخيرة ، القسم الأول ، المجلد الأول ص ٣٨٧ .

ولادتها، ولكنهم ذكروا وفاتها فقال المقرىإن وفاتها كانت سنة ٤٨٠ أو سنة ٤٨٤هـ(١) وقالوا إنها عمرت طويلاً ، فإذا حددنا سنة ولادتها حوالى سنة ٠٠٪ يكون عمرها عند وفاة والدها يقارب الستة عشر عاماً أو العشرينأو أكثر من هذين الرقمين بقليل ولا شك أن هذا مجرد افتراض وهو افتراض لا يبعد كثيراً عن الحقيقة كما نراه من الأرقام ، ويبدو أن أبا ولادة قد اهتم بتثقيفها فأخضر لها المعلمين والمؤدبين . ولم تلبث أن تفتحت مواهبها . وكأنها كانت تنتظر موت أبيها (سنة ٤١٦هـ) حتى تطلق لنفسها العنان وتجاهر بحياتها الحرة . وقد خصها المقرى بفصل خاص تحدث عنها وعن جمالها . وأورد لها شيئاً من الشعر . وقال ابن بسام في ذخيرته (٢) إنها كانت واحدة أقرانها يتهالك الشعراء والكتاب على حلاوة عشرتها ، وكان مجلسها فى قرطبة منتدى لأحرار المصر ، ولعله لم يبتذل حجابها إلا بعد وفاة أبيها ، كما يبدو من كلام ابن نباتة شارح رسالة ابن زيدون الهزلية إذ يقول « ابتذل حجابها بعد نكبة أبها وقتله وتغلب ملوك الطوائف (٣) ». وإذا صح ما روى عنها وعن غيرها من بنات الملوك والأمراء من أخبار اللهو والعبث ومجالس الأنس فإن الحرية التي كانت تتمتع بها المرأة العربية في الأندلس تفوق ما ألفه المشرق ، وقد ذكر ابن بسام في ذخيرته أن ولادة على علو نصابها وكرم أنسابها وطهارة أثوابها اطرحت التحصيل وأوجدت إلى القول فيها السبيل بقلة مبالاتها ومجاهرتها بلذاتها . كتبت فيما زعموا على أحد عاتقي ثوبها مطرزاً بالذهب:

أنا والله أصلح للمعالى وأمشى مِشْيتى وأتيه تيها

وكتبت على الآخر :

وأُمْكِن عاشقي من صحن خدى وأُعطى قُبْلَتِي من يشتهيها ا

⁽۱) المقرى ج ۲ ص ۱۰۹۸.

⁽٢) القدّم الأول ، المجلد الأول ص ٣٧٦ - ٣٨٧ . (٣) سرح العيون ص ٧ .

⁽٤) الذَّيرة ص ٣٧٦.

وهكذا كان لها أن تعبث ، وكان لها جمالها وشعرها تغنيه ويغنى لها فى مجلسها الأدبى الذى كان يضطرم فيه الهوى والفن والشعر .

ولم تكن ولادة فريدة فى الحرية والجرأة فى التعبير عن عواطف الحب أو اللهو بل كان يشاركها فى هذه الظاهرة كثيرات من حرائر ذلك العصر. وقد ذكر الرواة لحفصة بنت الحاج ، من أشراف غرناطة ، شعراً لا يقل مجاهرة عن شعر ولادة قالت :

ثنائِي على تلك الثنايا لأَننى أقولُ على عِلْمَ وأَنطِق عن خُبْرِ وأُنطِق عن خُبْرِ وأُنصِفها لا أَكدِبُ الله إِننى رشفت بهاريقاً أَرق من الخمر المخمر وهكذا نرى أن ولادة مع ميلها للأدب ونظمها للشعر كانت مولعة بالحب

وهكدا نرى أن ولادة مع ميلها للادب ونظمها للشعر كانت مولعه بالحب مستسلمة للعبث ولكنها لم تتزوج طوال حياتها ، وقد أولع بها ابن زيدون وأولعت به وربط المؤرخون ذكثرَها بذكـْره .

لا شك فى أن ابن زيدون كان من جملة الشعراء الذين يقصدون منتداها الأدبى ، وهو فى ميعة الشباب ، وفى هذا المنتدى تمكنت بينهما أواصر الصداقة ووقع فى أشراك حبها . على أننا لا نعلم متى كان اللقاء الأول الذى تطارحا فيه الغرام . وها هوذا ابن بسام يصفه لنا على لسان ابن زيدون :

قال أبو الوليد كنتُ في أيام الشباب وغرة التصابى هائماً بغادة تسمى ولا دة فلما قدم اللقاء وساعد القضاء كتبت إلى :

ترقَّبْ إِذَا جَنَّ الظلامُ زيارتى فإنى رأيتُ الليلَ أَكْتُمَ للسرِّ وبي مذكَ ما لوكان بالبدرِما بكا وبالشمس لم تَطْلُعُ وبالبدرِ لم يَسْر

وذهب إلى الموعد المضروب . ويقص علينا ابن بسام وصف هذه الخلوة على لسان شاعره بل وصف هذه الغادة التي أحبها ، فتنساب على شفتيه الأوصاف

⁽۱) المقرى ۲/۱۰۹۷.

التقليدية ويقول: « فلما طوى النهاركانور و ونشر عبره (١) ، أقبلت بقد كالقضيب ، وردف كالكثيب ، وقد أطبقت نرجس المقل ، على ورد الحجل ، فملنا إلى روض مدبه جر٢) وظل ستجسج (٣) ، وقد قامت رايات أشجاره ، وفاضت سلاسل أنهاره ، ودر ألطل منثور ، وجيب الراح مزرور ، فلما شببنا نارها ، وأدركت فينا ثارها ، ورد كل منا بحبه ، وشكا إليه ما بقلبه ، وبتنا بليلة نجنى أقد حوان الثغور . . . » (١)

هل كان هذا هو اللقاء الأول ، ألم يسبق هذا اللقاء خلوات وأحاديث صريحة غير تلك التي كانا يتبادلانها في مجلسها الأدبى ؟ على أننا لا نزعم أن هذا المنتدى كانت تجرى فيه أحاديث الأدب الرفيع فقط ، ولعل حرية القول والعبث كانا فيه على جانب كبير . ونرى أن هذه الكلمات التي نقلها لنا ابن بسام ليس فيها وصف حار أو صدق عاطفة ، بل هي كلمات يطغي عليها فن الكاتب النثرى وتأنقه اللفظي الذي يسود أساليب العصر ، ومهما يكن من أمر فهو لقاء ماجن وحب متهتك . ويضيف ابن زيدون بعد ما وصف من اللقاء قوله :

« فلما انفصلنا صياحاً أنشدتها ارتباحاً:

وَدَّعَ الصِبرَ محبُّ ودَّعَكُ ذائعٌ من سِرِّهِ ما استَوْدَعَكُ يقرعُ الصِّبرِ ما استَوْدَعَكُ يقرعُ السِّنَ على أَنْ لم يكن زادَ في تلك الخُطا إِذ شيَّعَك يقرعُ الله زماناً أطْلَعَكُ يا أَخا البدرِ سَناءً وسَني حَفِظَ. الله زماناً أطْلَعَكُ إِن يَظُلُ بعدَك لَيْلِي فَلَكُمْ بِتُ أَشْكُوقِصَرَ الليلِ مَعَكُ »

وقد نسب صاحب القلائد وصاحب الذخيرة هذه الأبيات لابن زيدون ، إلا أن المقرى نسبها لولادة ، فقال : « وَوَفت بما وَعدَتْ ، ولما أراد الانصراف

⁽١) كافوره : بيانسه ، عنبره : سواده ، وهذ استعارتان .

⁽٢) مدبج : مزين بالأزهار .

⁽٣) سجسج : الهواء المعتدل اللطيف .

⁽ ٤) الذخيرة ، المجلد الأول ص ٣٧٧ .

ودَّعته بهذه الأبيات ».

ونفضل نحن نسبتها لابن زيدون ، إذ أن صاحب القلائد وصاحب الذخيرة هما أقرب عهداً بالشاعر من المقرى ، والديوان الذى بين أيدينا ينسبها لابن زيدون أيضاً.

وقد كانت حدائق قرطبة وبساتينها مرتعاً لحبهما ، وفي خمائلها أخذا يتساقيان كؤوس الهوى ويعبان من شذى النعيم تغمرهما ظلال الحب ودفؤه .

على أن أيام هذا الحب المتبادل لم تدم طويلاً على ما يظهر ، ويذكر بعض من أرّخ لابن زيدون أن جفوة حصلت بين الشاعر وصاحبته ، فكتبت إليه :

سبيلٌ فيشكو كلَّ صَبِّ عَالَقي أَلا هَلْ لنا من بعدهذا التفرَّق أبيتُ على جَمرِ من الشوق مُحْرق لقد عَجَّلَ المقدورُ ماكنتُ أَتَّقى ولا الصبر من رق التشوُّق مُعْتقى بكل سكرب هاطل الوبال مُغدق

وقدكنتُ أَوقاتَ التزاور في الشتا فكيف وقدأمسيتُ فيحال قطعة تمرُّ الليالي لا أَرى البَيْنَ ينقضي سَهِّي اللهُ أَرضاً قَدْ غدت لك منزلاً

فأجابها بقوله :

لَحَا الله يوماً لستُ فيه بمُلتَق مُحَيَّاكِ من أَجْل النوَى والتفرُّقِ" وكيف يطيبُ العيشُ دونَ مَسَرَّةِ؟ وأَى سرور لِلكَثيب المُؤَّرَّ قِ ؟

ويبدو أن هذه الحفوة لم تطل ويعود العاشقان إلى سابق عهدهما يتشاكيان الصبابة والهوي ، ولكن ولادة لم تلبث أن تتبدل ، فتظهر من الجفا ما تظهر وتذيق صاحبها عذاب الهجر بينها يبدى لها من التلطف والتذلل ما ينم لنا عن وَجُده وحبه . ونحاول أن نجد سبباً لهذا الازورار فلا نعثر إلا على ماينقله لنا ابن بسام

⁽١) النفح ٢/١٠٩٨.

من أن ابن زيدون أشار إلى جاريتها أن تعيد له صوتاً غنته فظنت أنه يغازلها من دونها فغضبت غضباً شديداً وكتبت إليه :

لو كنت تُنصِفُ في الهوى مابيننا لم تَهُو جاريتي ولم تَتَخَيَّر وتركْت غُصْنا مُثمِرًا بجماله وجنحْت للغُصْن الذي لم يُثمر ولقد علمت بأنبي بدر السما لكن ولِعْت لِشقْرق بالمُشْتري وهكذا تلعب الغيرة في قلب المرأة وتكون سبباً من أسباب جفاء ولادة لعاشقها الشاعر الذي أخذ يبكي ويئن . ونحن لا نظن أن هذا السبب هو ، وحده ، الذي أدى إلى الجفاء ثم إلى القطيعة ، وقد يكون انضام ابن زيدون لحركة الجهاورة قد ترك في نفسها أثراً سيئاً وهي بنت خليفة أموى فجاءت الغيرة تذكي في نفسها شتى الوساوس .

ومهما يكن من أمر فقد حصلت القطيعة ، وكانت ولادة هي البادئة ، وسمحت لعاشق جديد ، ليس بالشاعر المرهف هذه المرة وإنما هو الوزير الحطير ، أن يتقرب منها ، هو الوزير أبو عامر بن عبدوس ، ولسنا ندرى ما إذا كان ابن عبدوس ينتظر هذه الجفوة ليتقرب من الغادة التي أخذت أصداء حلاوتها ورنات أشعارها تتجاوبها أندية قرطبة اللاهية ، ولكن المقرى يجعل لقاءها لابن عبدوس وتحولها إليه على غير ميعاد فيقول : « ولما مرت بالوزير أبي عامر بن عبدوس وأمام داره بركة تتولد عن كثرة الأمطار ، وربما استمدت بشيء مما هنالك من الأقذار ، وقد نشر أبو عامر كميه ، ونظر في عطفيه ، وحشر أعوانه إليه . فقالت له :

أنت الخصيبُ وهذه مِصْرُ فتدفَّقا ، فكلاكما بحرُ فتدفَّقا ، فكلاكما بحرُ فتركته لا يحير حرفاً ، ولا يرد طرفاً (١) » .

وهكذا كانت الضربة الصاعقة التي أصابت قلب الوزير فجعلته يتبعها بعد

⁽١) النفح ٢/١٠٩٩.

أن صادته بحبائلها وبادلته بالعشق عشقاً وبالغرام غراماً .

ويشتد الأمر على ابن زيدون ، ويتألم أشد الألم ، ويتضرع لها ويتوسل ولكنها لا تلين ، فلا يجد بداً من أن يتوعد ابن عبدوس نفسه ويتهدده فيكتب له قصيدة نقرأ فى مطلعها هذه الأبيات (١):

أَثَرْتَ هِزَبْرَ الشَّرى إِذ رَبضْ وَنبَّهَتَهُ إِذ هذا فاغتمضْ ومازلتَ تبسُط مسترسلاً إِليه يدَ البغى لما انقبض حذارِ حذارِ فإِن الكريمَ إِذا سِيمَ خَسفاً أَبَى فامتعض فإِن سكونَ الشجاعِ النَّهُو سِ ليس بمانعه أَن يَعَض وإِن الكواكب لا تُسْتَزَل وإِن المقادير لا تُعترض أَعيذكَ من أَن ترى مِنْزَعى إِذا وترى بالمنايا انقبض أَعيذكَ من أَن ترى مِنْزَعى إِذا وترى بالمنايا انقبض

ولكن ابن عبدوس لم يصغ إلى تعريضه ووعيده ، وكذلك ولادة لم ترق لآلام حبه . ويعلم ابن زيدون أن منافسه يستخدم فى مراسلاته سيدة تزينه فى عيى صاحبته وتصف لها غناه وجماله ، فيستغل هذا الأمر ليكتب إلى ولادة رسالته الهزلية يسخر فيها على لسانها من ابن عبدوس ويتهكم عليه ويعبث به ويهجوه علها تفصم حبل وصالها مع خصمه . ولكن ولادة لم تفعل بل تغضب غضباً شديداً وتهجوه ببيتين هجاء مقذعاً فاحشاً . ويعظم الحلاف بينهما وتحتدم العداوة بينه وبين منافسه ابن عبدوس . وستكون هذه العداوة من جملة الأسباب التي أدت إلى سجن الشاعر .

ويستمر شاعرنا فى الأنين والشكوى ، وسنا يبدو لنا إخلاصه لحبيبته ، ويتمثل لنا حبه وألمه ، كما تتكشف لنا نفسية معشوقته المتهتكة ، وكيف أنها لم تكن فى

⁽١) الديوان ٢٣٧

⁽٢) النبوس: العضوض ، الشجاع: الذكر من الحيات.

حبها الأول إلا لاهية عابثة كما هي تلهو الآن وتتساقى كؤوس الهوى مترعة مع ابن عبدوس.

ويكتب لها ابن زيدون كثيراً من القصائد ذاكراً حبه ، متشوقاً لأيامه السعيدة ولكن ولادة تصم الأذن وتغلق القلب .

ولا بدلى هنا من المحطة ، هى أن أكثر غزل الشاعر بولادة قد قاله بعد أن ساءت العلاقة بينهما، فهو شعر شكرى وألم وذكرى، فأين هو ذلك الشعر الضاحك الذي وصف أيام غرامهما السعيد ، وما السر في هذا الصمت عن وصف ذلك الحب ؟ هل بخلت قريحة الشاعر في أيامه الهائئة ، أو أن حبه كان في البدء حبناً متهتكاً تافهاً ، ثم انقلب إلى حب حقيقي عند ما ألهب البعاد قلبه فانبجس بالشكوى ووصف غرامه المعذب ؟ هذا ممكن . على أن فترة حبهما الهائئ كانت قصيرة ، ولم يحدثنا الشعراء كثيراً في أدبنا العربي عن أفراح الغرام ، وأكثر غزلنا وصف لتباريح الهوى وعذاب الشوق وقسوة المحبوبة .

هذا وقد كانت معانى شاعرنا فى قصائده الغزلية هذه تحوم حول إثبات حبه وإخلاصه لولادة ، فليس لها إلا أن ترق وتعطف وتعود لأيام الحب الأول . إنها أصغت لكلام الحساد والوشاة ولم يرتكب ما يسمح لها بهذه القطيعة ، وهو ما يزال يذكر ها دائماً لأنه فى حنين دائم . حول هذه المعانى وأضرابها كانت تدور أكثر قصائده الغزلية وكانت على شكل مقطوعات إلا أننا نجد بعض القصائد الكبيرة كقصيدته الشهيرة التى ارسلها إليها بعد خروجه من السجن ، ويقال إنه بعث بها إليها من إشبيلية ، ومطلعها :

أَضحى التنائي بديلاً من تدانينا ونابَ عن طِيب لُقيانا تجافينا

وكهذه القصيدة التي يقول في مطلعها(١):

لئن قَصَّرَ اليأْسُ منكِ الأَمل وحَال تَجَنِّيكِ دُونَ الحيَلْ

⁽١) الديوان ١٩٥.

وراقَكِ سحرُ العِدا المُفتَرَى وَغَرَّكِ زورُهُمُ المُفْتَعَلُ فراقَكِ سحرُ العِدا المُفتَعَلَ وَغَرَّكِ خِفْظً كما لم أَزَلُ فإن ذِمامَ الهَوَى لن أَزَالَ أَبَقِّيه حِفْظً كما لم أَزَلُ

ففيها تتمثل حرقة الشاعر وانكساره ورجاؤه لحب جديد يجنى فيه سعادة النعيم الآفل.

الفصل الثانى

ابن زيدون في بلاط بني جَهْوَر وبني عبَّاد

الشاعر في بلاط أبي الحزم وسجنه :

لامرية في أن ابن زيدون كان من أكابر الرجال الذين لم يكونوا في معزل عن حوادث الفتنة. وقد كان ، كما يبدو من مدائحه لبني جهور ، من مناصريهم . وليس بعيداً أن يكون ما أظهره من العطف على حركتهم هو الذي حدا بأبي الحزم ابن جهور إلى تقريبه واستخدامه ، إلى جانب ما توسم فيه من الصفات الممتازة والأدب الرفيع . وقد نقل ابن بسام في الذخيرة عن ابن حيان في وصف من كان اصطنع ابن جهور من رجال دولته فقال : « ونو ق بفتي الآداب وعمدة الظرف ، والشاعر البديع الوصف ، أبي الوليد أحمد بن زيدون ذي الأبوة السنية بقرطبة ، والرياسة والدراية ، وحلاوة المنظوم ، والسلاطة ، وقوة العارضة ، والافتنان في المعرفة وقد من الخاصة والسفارة بينه وبين الرؤساء فأحسن التصرف في ذلك ، وغلب على من الحلوك » (١).

ويقول المؤرخون بعد ذلك إن أبا الحزم بن جهور قد تغير على ابن زيدون فسجنه ، وقد قال ابن بسام في صدد سجنه ما يلى: « وكان عليقه من عبد الله بن أحمد المكوى ، أحد حكام قرطبة ، ظفر أحجن ، أداه إلى السجن ، فألتى نفسه يومئذ على أبى الوليد بن جهور في حياة والده أبى الحزم فشفع له وانتشله من نكبته وصيره من صنائعه (٢)».

ونحن لا ندرى الدوافع الحقيقية إلى هذا السجن ، وهناك من يرى أن ابن

⁽١) الذخيرة ج ٢ ص ٢٩٠ .

⁽۲) ديوان اين زيدون ۴۰۹ .

عبدوس نسب إليه أنه يحاول القيام بثورة على أبى الحزم بن جهور ، فسيق من أجل هذا إلى المحاكمة ، وكان القاضي الذي تولى محاكمته هو أبو محمد عبد الله بن أحمد المعروف بابن المكوى ، الذي ولي َ قضاء قرطبة في المحرم سنة ٤٣٢ والذي أشار إليه ابن بسام فيها قدمناه ، فعند ما عرضت قضيته عليه أمر بسجنه على الفور لموجدة قديمة بينه وبين الشاعر . فإذا افترضنا أن هذه المحاكمة قد جرت في السنة التي ولى ابن المكوى قضاء قرطبة يكون الشاعر قد دخل السجن وعمره ثمانية وثلاثون``

على أن قصة محاكمته تأخذ شكلا آخر عندما يرويها ابن بسام في ذخيرته ، ويرى أن السبب المباشر لسجنه الهمة التي ألصقت به ، وتتلخص في أن ابن زيدون قد حاول استغلال إرث أحد الأسياد بعد وفاته ، فكان أن قيد إلى المحاكمة ، فحكم عليه القاضي ابن المكوى بالسجن ، إلا أن خبر هذه التهمة يدفعها ابن زيدونْ عن نفسه في رسالة أرسلها إلى أستاذه أبي بكر بن مسلم ، وهو مختف بقرطبة بعد هربه من السجن (١)، ويثبت فيها أن هذا السيد كانَ لا يملك شيئاً حتى يستطيع أن يكسب إرثه . وقد أشار المستشرق (كور) إلى هذه النهمة عند الحديث عن سُجنه ، وقال إنه سجن بعد المحاكمة ، ولكنه لم يفهم النص فهماً دقيقاً (٢).

ومهما يكن من أمر فسجن الشاعر كان نتيجة لما حاكه حساده حوله من مؤامرات ، وكان في طليعة هؤلاء الحساد منافسه ابن عبدوس فاستطاع أن يوغر صدر الأمير ابن جهور عليه . وقد بكون هؤلاء الحساد قد أثاروا أيضاً ضده قضية حبه لولاً دة .

وهكذا يقضى الشاعر ما ينوف عن خمسهائة يوم سجيناً حاثراً يستعطف ابن جهور ويناشده العفو دون فائدة ، محاولاً أن يجد تعزية في ذكري حبيبته التي كان ينظم الأشعار فى استعطافها وعَتابها ويذكر أيام حبهما .

وقد نظم الشاعر أثناء سجنه عدة قصائد جميلة تغلب عليها رنة الاستعطاف

⁽۱) الذخيرة ج ۱ ص ۴۶۴ . (۲) كور ، كتابه عن ابن زيدون بالفرنسية ، ص ۱ه .

والحنين والعتاب منها هذه القصيدة التي نقرأ فيها هذه الأبيات فنعلم أن بياض الشيب قد وخط عارضيه قبل أن يخلغ برد الشباب وقبل أن يبلغ ثلاثين ربيعاً ، فيقول (١):

مَنْ يسأَل الناسَعن حالى فَشَاهِدُها مَحْضُ العِيان الذي يُغنى عن الخَبَر لم تَطو بُرْدَ شَبابي كَبْرةُ وأَرَى برق المشيب اعتلى في عارض الشَّمَر قبل الثلاثين إِذَ عهدُ الصِّبا كَثَبُ وللشبيبة غُصْنُ غيرُ مُهتصرِ ها إِنها لوعةٌ في الصدر قادِحةٌ نارَ الأسي ومَشيبي طائرُ الشَّرَر

وهنها هذه القصيدة الشهيرة الفياضة بالألم واللوعة والحزن ، التي بعث بها إلى صديقه الوزير الكاتب أبى حفص بن برد والتي جاء ذكرها فى قلائد العقيان ومطلعها :

مَا عَلَى ظُنِّيَ بَاسُ يَجْرَحُ الدهرُ ويَاسُونُ

ولعله أيضاً قد نظم في هذه الفترة هذه القصيدة الرقيقة القصيرة التي نقرأ فيها هذه الأبيات فيخيل لنا أنها قيلت في السجن وابن زيدون لا يستطيع أن يطير إلى محبوبته ولادة :

وأَعْجَبُ كيفَ يغلِبُني عدوُّ رضاكِ عليه من أَمْضَى سلاح ولما أَن جَلَتكِ لَى اختلاساً أَكفُ الدهر للحَيْنِ المُتاحِ ولما أَن جَلَتكِ لَى اختلاساً أَكفُ الدهر للحَيْنِ المُتاحِ وأَيتُ الشمسَ تطلُعُ من نِقَابٍ وغُصْن البانِ يَرْفُل في وشاحِ فلو أَسْطيعُ طِرْتُ إِليكِ شوقاً وكيفَ يطيرُ مَقصُوصُ الجَنَاح؟ "

⁽١) الديوان ص ٩٢ .

⁽٢) الديوان ص ١ .

⁽٢) الديوان ص ٢٦١ .

ومن سجنه أرسل ابن زيدون رسالته الجدية إلى ابن جهور يستعطفه فيها وأرسل معها قصيدة يمدحه بها ويستعطفه أيضاً ومطلعها (١):

الهُوَى في طلوع ِ تلك النجوم ِ والمُنكى في هبربِ ذاك النسيم ِ وقد ذكر في هذه القصيدة أنه مكث في السجن خمسمائة يوم فقال:

أَفصبر مثين خمساً من الأيام، ناهيك من عذابٍ أليم

وعلى هذا تكون هذه الرسالة قد أرسلت إلى أبى الحزم فى أواخر أيام سجن الشاعر :

لم يلق ابن زيدون من ابن جهور على رغم استعطافه له إلا الجفاء ، فلم يعف عنه وذهبت توسلاته عبثاً ، عندئذ عزم على الفرار ، ونزعم مع المستشرق كور^(۲) أن أبا الوليد بن جهور قد ساعد الشاعر على الهرب ، نقد كان صديقه وكان يزوره في سجنه . وقد أشار ابن بسام إلى ذلك عند ما قال : إن أبا الوليد قد انتشل الشاعر من نكبته .

وهكذا يفر الشاعر من سجنه فى غضون سنة ٤٣٣ ه ، بعد أن أخفقت وسائله وتوسلاته فى استعطاف أميره أبى الحزم، ويقصد إشبيلية للمرة الأولى فيجد الشاعر فيها صدراً رحباً حيث أدناه المعتضد منه وقربه إليه وغمره بعطفه . واكن نفس الشاعر كانت تجذبه إلى قرطبة ، موطن صباه ومسرح هواه ، فكتب إلى حبيبته قصيدته النونية الخالدة التي استهلها بقوله :

أضحى التنائي بديلاً من تدانينا وطاب عن طيب لُقْ يانا تجافينا وختمها بقوله:

أَوْلِي وَفَاءً ، وإِن لم تبذلي صلةً فالطيف يُقنِعُنا والذكر يكفينا

⁽١) الديوان ص ٤٩

⁽۲) كور: ابن زيدون ص ۹۸.

وفى الجواب متاع إِن شَفَّ تَ بِه بِيضَ الأَيادي التي مازات تولينا عليكِ منا سلامٌ اللهِ ما بقيت صبابَةٌ بكِ نخفيها فتخفينا

ولم يطق البقاء بعيداً عن هواه فعاد إلى قرطبة واستخفى بضاحيتها الزهراء وأخذ يراسل أصدقاءه مستشفعاً بهم ندى أبى الحزم، فكتب رسالته الرائعة إلى أستاذه أبى بكر بن دسام (۱) ونيها أبان سبب هر به بعد أن أعيته وسائل الاستعطاف وعاتب أستاذه لتقاعسه فى إخراجه من السجن، ثم اتبعها بقصيدته الطائية البارعة الوحيدة فى الديوان، وكنا قد أشرنا إليها (۱). ولم يكنف انشاعر بهذا بل واصل مساعيه عند ولى العهد أبى الوليد.

بقى ابن زيدون مختفياً فى الزهراء ، وفى هذه الفرّرة كتب إلى حبيبته قصيدته العاطفية اتى استهلها بقوله :

إِنَّى ذَكُرِدَكِ بِالزَاهِرَاءِ مُشتاقًا وَالأَّفْقُ وَلَكََّرُمِراً يَ الأَرْضِ قَدْ رَاقًا وللنَّهِ مَ اعتلالٌ في أصائله كأنه رَقَّ لي فاعتل إشفافاً "

رفی صدد هذه القصیدة یقول ابن خاقان (٤): «... فلما حل بذلك القرب، وانحل عقد صبره بعد الكرب، كر إلى الزهراء ليتوارى فى نواحيها، ويتسلى برؤية ما نبها . فواناها والربيع قد خلع عليها برده ، ونثر سوسنه وورده، وأترع جداولها، وأنطق بلابلها ... فتشوق إلى ولادة وحن ، وخاف تلك النوائب والمحن ، فكتب اليها يصف فرط قلقه، وضيق أمده وطلكقه، ويعاتبها على إغفال تعهده ، ويصف حسن محضره بها ومشهده » ، ثم يذكر ابن خاقان جميع القصيدة وهى فى خمسة عشر بيتاً .

⁽١) المذيرة ج ١ ص ٢٤٤.

⁽٢) .نظرص ١٦٣ من هذا الكتاب .

⁽٣) الديوان ص ٢٥٧.

^(؛) قالائد العقيان ص ٨٢ .

وقد يكون الشاعر قد أهدى أبا الحزم بن جهور فى هذه الفترة بعض قصائد المدح والاستعطاف ، ولكن يصعب علينا تحديد تاريخها .

ويحظى ابن زيدون فى النهاية بعفو أبى الحزم وكان لابنه أبى الوليد الفضل الأول فى ذلك ، فتتوثق المودة بين الشاعر وأبى الوليد فبمدحه ويمدح أبا الحزم أيضاً. ثم لم يلبث أبو الحزم أن توفى فى السادس من محرم سنة ٤٣٥ فيرثيه بقصيدة مطلعها :

أَلَم ترا أَن الشمسَ قد ضَمَّها القبر وأنْقد كفانا فَقْدَها القمرُ البدرا

وليس في هذه القصيدة ما يدل على أنها تنبض بالعاطفة الصادقة. فالمطلع كما نلاحظ تقليدي يمهد السبيل فيه لمدح ابن المتوفى أبى الوليد الذي أحبه ولم ينس فضله في سبيل خلاصه من السجن. والقارئ لهذه القصيدة يرى أن معانيها تتردد في قصائد أخرى كتلك التي قالها في رثاء المعتضد بن عباد (٢) و كأن الشاعر قد أراد من رثاء أبى الحزم تمكين مكانته عند ابنه أبى الوليد على طريقة (مات الملك عاش الملك!) ، فالشاعر يبكى الفقيد ولكنه يتطلع دائماً إلى البدر الذي حل محل الشمس التي ضمها القبر ، ثم يأتى بالأوصاف التقليدية التي لا تلمح فيها خلجات قلب شاعر متأثر.

الشاعر في بلاط أبي الوليد:

بعد وفاة أبى الحزم سنة ٤٣٥ه تقلد زمام الأمور ابنه أبوالوليد،وهنا نرى نجم ابن زيدون يتألق ويعلو، فيقربه أبو الوليد منه ويعينه للنظر على أهل الذمة، فينظم الشاعر قصيدة جميلة تعبر عن بهجته ورجائه فيه يفتتحها بهذا المطلع:

ما للمُدام تديرها عيناكِ فَيميلُ في سُكر الصِّبا عِطْفاكِ "

⁽١) الديوان ص ١٥٠ .

⁽٢) الديوان ص ١٤٠ و ١٥٠ و ١٧٤ .

⁽٣) الديوان ص ٩ .

إلى أن يقول:

قلدنى الرأى الجميل فإنه حَسْمِي ليوْهَى زينة وعراك وفي هذه القصيدة تتجلى فرحة الشاعر بأميره وقد ارتقى أربكة السيادة والحكم فيصيح بأعلى صوته:

بُشراكِ يا دنيا وبشرانا معاً هذا الوزير أبو الوليد فتاك يا أيها القمرُ الذي لسنائه وسَناه تعشو السبعُ في الأفلاك فرَحُ الرياسة إذ ملكت عِنانَها فَرَحُ العروس بصحة الإهلاك

وينظم ابن زيدون في هذه الفررة أيضاً قصيدة أخرى في مدح مليكه أبي الوليد مطلعها (٣):

أَجَلْ إِنَكَ يْلَى حيث أَحياؤها الأَسْدُ مهاةٌ حَمَتْها في مراتعها أُسْدُ

ونرى الشاعر فيها يتدفق مدحاً لآل جهور ويعرّض بمطلب لعله الوزارة التي رفعه إليها مليكه أبو الوليد فيما بعد ، فيقول :

فديتُك إِنى قائل فمعرِّضُ بِأَوْطار نفس منكَ لَم تقضِها بعدُ مُنَّى كَالشَّ جَادونَ اللهاة تَعَرضَتْ فلم يكُ للمصدور مِن نَفْتها بُدُّ مُنَّى كَالشَّ جَادونَ اللهاة تَعَرضَتْ فلم يكُ للمصدور مِن نَفْتها بُدُّ أَمثلَى غُفْلٌ خاملُ الذكرضائعُ ضَياعَ الحسام العَضْب أصداً والغمدُ *

⁽۱) استناء بالمله : الرفعة وانشرف ، و بالقصر : الضوء . تعشو : تقصد ، عشا النار و إلى النار : رآه، ليه: فقصدها راجياً هدى أو قرى .

⁽٢) الإملاك: الزواج.

^{(ُ} ٣) الدَّيُوانَ صَ ١٧٧ - وقد جاء فيه أنها قيفت في مدح أبي الحرَّم بن جهور . وهو خطأ .

^{(ُ} ٤) الشجّا : ما يعترض في اللهاة أو الحلق .

⁽٥) العضب: القاطع.

بدأتَ بنُعمَى غَضَّة إِن تُوالِها فَحُسنُ الأَلَى فَ أَندواليَها سَرْدُ العَمْرُكَ مَا للمَالِ أَسعى فإِنما يرى المالَ أَسنى حظَّه التَّبعُ الوغْد ولكنْ لحال إِن لَبَسْتُ جمالَها كَسَوْتُكَ ثُوبَ النُّصْ حَ أَعلامُه الحمدُ

وهكذا يضنى الشاعر عليه مدائحه ، ويخلع عليه قصائده التي نسمع خلال أبياتها رنة الإخلاص ، وتشيع في تضاعيفها نبضات الحب لملك خلصه من السجن ثم رفعه إلى مراتب الوزارة والأمر والنهي ، فلا عجب أن نراه يصوغ ألفاظه درراً في مدائحه فيقول :

مَلِكُ لَذَّ جَنَى العيش به حيثُ وِرْدُ الأَمن المصادَى عَلَلْ يا بنى جهورِ الدنيا بكم حَلِيَت أَياهُها بعد العَطَلْ نحن من نعمائكم في زَهرة جددت عهدَ الربيع المقتبَلُ زَهَرَت أَخلاقُكم فابتسمت كابتسام الورد عن لؤلؤ طَلْ (هَرَت أَخلاقُكم فابتسمت كابتسام الورد عن لؤلؤ طَلْ (

وعندما نكب بنو ذكوان سنة ٤٤٠ ه ، وهي الأسرة التي ينتسب إليها أستاذه القاضي أبو بكر بن ذكران أرسل الشاعر إلى أبى الوليد مدحة (٣) نستشم من خلالها قلق الشاعر وعدم اطمئنانه لمستقبله . فهل بدأ يخشى أن يصيبه من الابن ما أصابه من الأب؟ وما معنى هذا التضرع الذي نقرؤه خلال هذا البيت من القصيدة المذكورة ؟ :

لاتستجز وضعَ قدرى بعدرفعكَه فالله لا يرفعُ القدر الذي تَضَعُ كُورِي وَضَعَ الله الله الله الله ويبدو ، كما يشير بعض المؤرخين ، أن ابن زيدون قد أخذ منذ هذا التاريخ

⁽١) الألى : النعمة وجمعها آلاه . سرد : تتابع .

⁽ ۲) الديوان ص ۲۲ – ۲۰ .

⁽٣) الديوان ص ١٣٠.

يحذرسيده وتعتوره الوساوس، إذ رآه يصغى إلى أقوال الوشاة الراغبين بتنحيته عن مركزه . وأكبر الظن أن سبب جفاء أبى الوليد لابن زيدون ما كان من أمر نكبة بنى ذكوان . أصدقاء الشاعر ، عند ما حاول بعض منهم الوثوب على السلطان بقرطبة . فكان أن أحاطت بالشاعر الشبه ، فحاول أن ينفيها عن نفسه بالقصيدة المشار إليها . وقى هذه الفترة يحدث أن يرسله أبو الوليد سفيراً إلى حضرة إدريس الحسنى عالقة فيطيل الثواء هنالك ويتقرب من إدريس . فيعتب عابه أبو الوليد ويصرفه عن السفارة بينه وبين أمراء الأندلس . وهكذا تنقطع أيام الشاعر عن قرطبة ، ولا يعود إليها خشية من أبى الوليد بن جهور الذي أرسل إليه يتهدده بعد أن ثابع خصومه في إيغار صدر عبى الوليد عليه . فيقصد بانسية ويستقباه أميرها أبو عبد الله ابن عبد الغزيز استقبالا حسناً ، واكنه لا يقيم فيها طويلا ، وقد أسف على فراق أبى عبد الله في قصيدة نقراً فيها هذه الأبيات :

واحت فَصَحَّ بها السقيم ريح معطَّرةُ النسيمُ مقبولةٌ هبَّت قَبُو لاَ فهي تَعْبَقُ في الشَّميمُ في الشَّميمُ أَفضيضُ مسلئ أَو بَلَدْ سِيَةٌ لَرَيَّاها نَويمُ الفَّدي يَحُلُ به كريم بلذ حبيبٌ أَفْقُهُ لَفتًى يَحُلُ به كريم

特 旅 特

مهما ذمستُ فما زما في في ذمامك بالذميمُ ومن كمأُلوف الرضاع يشُوق ذكراه الفَطيمُ الله يعلم أن حب لك من فوادى في الصميمُ الله يعلم أن حب لك من فوادى في الصميمُ ولئن تحمّل عنك لي جسمٌ فعنْ قلب مقبمُ الله ولئن تحمّل عنك لي جسمٌ فعنْ قلب مقبمُ الله ولئن تحمّل عنك لي جسمٌ فعنْ قلب مقبمُ الله ولئن اله ولئن الله ولئن الله

⁽١) لديوان ص ٢٥.

وقد أم أيضاً طرطوشة ، أثناء وجوده بأقصى شرقى الأندلس ، وهى مدينة قائمة على البحر الأبيض من أعمال بلنسية ، وفيها قال هذين البيتين متشوقاً إلى وطنه :

غريب بأقصى الشرق يشكرللصَّبا تحمُّلُها منه السلامَ إلى الغَرْب، وماضرَّ أنفاسَ الصَّبا في احتمالها سلامَ هَوًى يهديه جِسمٌ إلى قلب

ثم يقصد بطليوس فى الغرب فيلاقى من أميرها من الاحتفاء ما لاقاه من أمير بلنسية . وكان قدومه إليها فى عيد الأضحى سنة ٤٤١ هـ فهاجه أن يرى نفسه وحيداً فتذكر معاهده فى قرطبة . وأخذ يعددها معهداً معهداً ، ويتحسر على أيامه الخوالى فى قصيدة نظمها فى هذه المدينة ، مطلعها :

خليلي لافِطْرُ يَسُرُ ولا أَضحى فماحالُ من أمسى مَشُوقاً كما أَضحى

والقصيدة تنم عن شوق الشاعر وأساه ، وتصوّر ما أثارته الذكرى فى نفسه من الحب والحنين لمدينة ترعرع فيها حبه ، وقضى فيها أيام شبابه وسعادته وشقائه . وقد نظم أيضاً فى هذه المدينة قصيدة أخرى تصور صبابته وشوقه وهى أرجوزة مطلعها :

يادمع صُبْ ما شئت أن تُصُوبا ويا فؤادى آنَ أن تذوبا خ

وقد لاقى ابن زيدون من المظفر صاحب بطليوس كل إكرام مما جعل لسانه ينطق بشكره ، وقد كتب إليه أيضاً قصيدة و رسالة نجدها في ديوانه (٣):

وهكذا لم يستطع هذا التنقل والرحيل أن ينسيه حبه أو يشغله عن هواه ، فظل في حنين دائم وتلهف مقيم .

ولكن ابن زيدون كان يتطلع إلى بلاط أوسع مما رأى ليرضى طموحه،

⁽١) الديوان ص ٤٥.

⁽٢) الديوان ص ١٩.

⁽۳) ص ۱۲۲ و ص ۳٤٦ .

فصحت عزيمته على الرحيل مرة ثانية إلى المعتضد بن عباد بإشبيلية ، الملك الذى كان الأدباء يجدون فى كنفه عطفاً ورعاية . وفى سنة ٤٤١ ه ، رحل إليه بعد أن تأكد برسائل أرسلها إلى المقربين من المعتضد وإلى المعتضد نفسه أنه سينزل على الرحب والسعة .

ابن زيدون كى بلاط بنى عباد:

ها هو ذا ابن زيدون في إشبيلية مرة أخرى يرعاه المعتضد ويحتفى به احتفالاً زائعاً . وقد ولاه الوزارة ولقبه بذى الوزارتين وأسبغ عليه الحلع ، وقلده أمور دولته واستكتبه « فكانت الكتب تنفذ من إنشاء أبي الوليد إلى شرق الأندلس فيقال تأتى كتب من إشبيلية هي بالمنظوم أشبه منها بالمنثور (١١) » . وقال ابن زيدون في أميره أحسن المدائح نجدها منشورة في ديوانه ومنها قصيدته التي قالها في عيد الأضحى سنة ٤٤٥ ، ولعلها من خير مدائحه ومطلعها :

أَمَا في نسيم ِ الريح عُرْفُ مُعرِّفٌ

لنا هَل لِذاتِ الوَقف بالجِزْع مَوْقف ٢

ولا يقتصر الشاعر فى هذه القصيدة على مدح المعتضد بل يبتدئها بمطلع غزلى رأى فيه ابن خاقان فى قلائده أنه حنين لولادة ، ونحن إذا ما تدبرنا هذا المطلع الغزلى لم نجد فيه ما يجعلنا نعتقد بأنه قيل فى ولادة . وهو فى جملته غزل تقليدى تفتتح به عادة قصائد المدح على الرغم مما يشيع فيه من أصداء خافتة لشاعر عرف العشق واكتوى بناره .

وقد بقى ابن زيدون وزير المعتضد وشاعره المفضل إلى أن توفى سنة ٤٦١ ه، فلما تولى الملك ابنه المعتمد (وكان له من العمر ثلاثون عاماً) حظى بالمكانة نفسها التي كان يتمتع بها عند أبيه، ولا عجب في ذلك فقد رأينا المعتمد شاعراً محبباً للأدباء،

⁽١) الذخيرة ١ ص ٢٩٠.

⁽٢) الديوان ص ٢٣ ، الجزع : منعطف الوادى . الوقف : السوار من العاج وغيره .

وكان بلاطه قبلة كل أديب وموئل كل فنان عبقرى . وقد حاول أعداء ابن زيدون بعد وفاة المعتضد الإيقاع به ولكن المعتمد لم يصغ لأقوال هؤلاء الأعداء ، فبق أثيراً عنده ، وقد حفظ الشاعر لمليكه هذا الموقف النبيل فمدحه بقصيدة عرّض فيها بحساده ونعتهم بالبغاة ومطلعها :

الدهرُ إِن أَملى فصيحٌ أَعجمُ يُعطى اعتبارى ماجهلتُ فأَعلمُ إِن الذي قَدَر الحوادثَ قَدْرَها سه وى لديه الشهد منها العلقم ولابن زيدون مدائع كثيرة جليلة غير هذه ، وله معه مداعات وساجلات نجدها في ديوانه .

وهكذا فقد كانت حياة ابن زيدون في عهد المعتمد بالمسرة والهناءة . ولم يكن ليشجيها إلا أطياف حب قديم مقيم . وكانت إشبياية تضمه بشعرها وغنائها ولحوها وخمرها وتبسط أدامه لهو الحياة وعز السطان . ويكفى أنه كان فى بلاط المعتمد وقد اجتمعت فيه مباهج الدنيا ولذاتها .

ولكن هذه الحظوة العظيمة التي تمتع بها بن زيدون عند المعتمد لم تستطع أن تنسيه قرطبة أو أن تحد من شوقه إليها ، ولعل الشاعر كان يغرى مليكه بالاستيلاء عليها ، وحدث سنة ٤٦٢ ه أن المأمون بن ذى النون ملك طليطلة ، قد هاجم قرطبة يريد احتلالها فاستنجد ملكها أبو الوليد ان جهور بالمعتمد فأرسل جيشاً يقوده أحد أبنائه ، فما كان من جيش المأمون إلا أن ينسحب بيها نزل جيش بني عباد في ضاحية المدينة وأخذ يتصل بأهل قرطبة حتى ثار هؤلاء على ابن جهور واستولى الجيش المشعيل على قرطبة ونادى أهانها بالمعتمد ماكماً عليها .

وهكذا يعود ابن زيدون مع مليكه إلى قرطة قرير العين برؤية أهله ووطنه فيرتفع حظه ويزداد إقبال الدنيا عليه ويبلغ من الحظرة عند المعتمد ما يجعل وزيريه ابن مرتين وابن عمار يكيدان له ويسعيان في إبعاده . وتساعدهما الظروف ، فتحدث فتنة في إشبياية ويضطر ابن عباد لإرسال جيش كثيف بقيادة ابنه سراج

⁽١) الدبون ص ١٨٨.

الدولة بن عباد . إلا أن ابن مرتبن وابن عمار يسولان للمعتمد أن يرسل معه ابن زيدون . ففي إرساله نجاح لمهمة سراج الدولة وحقن للدهاء لما له من المحبة في قاوب أهل إشبيلية . وفي الواقع لم يكن يقصد الوزيران من وراء ذلك إلا إبعاد ابن زيدون ليصفو لحما الجو وينفردا بالمعتمد بعد أن ساءتهما الشعبية الكبيرة التي يتمتع بها الشاعر في قرطبة .

وهكذا يغادر ابن زيدون قرطبة على الرغم من مرضه برفقة سراج الدولة والجيش قاصدين إشبياية وذلك في التالث عشر من ذى الحجة سنة ٤٦٢ ، ويترك ابنه أبا بكر بن زيدون خالها له في الوزارة ، ولكن ابن مرتين وابن عمار ما زالا يسعيان للدى المعتمد حتى أصدر أمره إلى أبى بكر بن زيدون بأن يلحق بأبيه إلى إشبيلية ، فكأن ابنه قد لحقه ليشهد موته ، ويعتنى بتشييعه ودفنه فيها . وفي الواقع فقد كانت هذه الرحلة سبباً في تعجيل موته ، إذ ساءت حالته الصحية يوماً بعد يوم ، فهلك بعيداً عن المدينة التي أحبها ، في الخامس عشر من رجب سنة ٤٦٣ للهجرة ، وكان لنبأ موته رنة أسى في قرطبة ، وحزن عليه أهلها حزناً كبيراً . وصمت ذلك الصوت الذي غنى حياته ، بآلامها وحبها وعزها ، شعراً خالداً .

الفصل الثالث

آثار ابن زيدون وأدبه

الديران:

لابن زيدون ديوان نشره فى القاهرة سنة ١٩٣٢ الأستاذان كامل كيلانى وعبد الرحمن خليفة (١). وإننا لنجد فى نهاية هذه الطبعة قسماً من رسائل الشاعر مع طائفة من الأبحاث عن حياة ابن زيدون وشعره بقلم طائفة من الأدباء القدماء والمعاصرين.

ومع أن الأستاذين كيلانى وخليفة قد بذلا جهداً مشكوراً فى طبع هذا الديوان وكان لهما فضل السبق فى أولية نشره. إلا أنهما لم يتبعا فى عملهما أساوب النشر العلمى الحديث، فلم يصفا المخطوطات التى اعتمدا عليها. ولم يذكرا مختلف الروايات فى الهوامش، ولم يثبتا الفهارس المختلفة التى تيسر سبيل البحث والمراجعة. وقد اعتمدا فى نشر هذا الديوان، كما علمنا. على النسختين الخطيتين رقم ٤٩٦ أدب ورقم ٥٥٥ أدب، المحفوظتين بدار الكتب المصرية بالقاهرة (٢).

والديوان ، كباقى دواوين الشعر العربى ، ليس فيه ما يدل على الدافع والظروف التي قيلت فيها القصائد إلا بعض الإشارات العابرة في تقديم بعضها . وقد

⁽١) طبع هذا الديوان أيضاً في بيروت سنة ١٩٥١ . والطبعة ناقصة ، وهي بإشراف مكتبة صادر. وفي سنة ١٩٥٧ قام الأستاذ على عبد لعظم مدير إدارة المخطوطات بدار الكتب المصربة بالقادرة بطبع ديوان ابن زيدون طبعة علمية مع رسائله النارية . وقد شرح قصائده ونصوصه وحققها وعلق عليها ووضع له مقامة طويلة عن حياة الشاعر وشعره ونثره ، ويؤسفن أبن لم نطلع على هذه الطبعة إلا بعد إعداد بحثنا وكان اعتادنا فيا دوناه على طبعة الأستاذبن كيلاني وخليفة .

⁽۲) أشار المستشرق بروكلمان إلى هاتين المحطوطاتين في كتابه « تاريخ الآداب لعربية » الملحق الأول ص ٤٨٠ ، وأشار أيضاً إلى محلوطة للقصيدة الشهيرة محفوظة في أكسفورد . ولديوان ابن زيدون ، عدا المحلوطاتين لسابقتين ، نسختان خطيطان محفوظاتان أيضاً بالقادرة : إحداهم النسخة رقم ٢٧ شعر تيمور بالمكتبة التيمورية ، والأخرى النسخة رقم ٤٤٣ أدب بمكتبة الأزهر .

توالت القصائد أيضاً دون نظام ، ولم يراع فيها الترتيب التاريخي ، وهذا عيب من عيوب دواويننا الشعرية يجعل دراسة شعر الشاعر والغوص على أسرار عبقريته محاطاً بكثير من الصعوبات .

ويلاحظ أن الأغراض الأساسية التي عالجها الشاعر هي الغزل والمديح والاستعطاف ، ولعمرى إنها لموضوعات تتجاوب مع قصة حياته . ونرى أن المديح يشغل معظم صفحات الديوان ويليه الغزل ثم الأغراض الثانوية الأخرى .

الرسالة الهزلية:

طبعت هذه الرسالة لأول مرة مع ترجمة لاتينية سنة ١٧٥٥ م فى مدينة ليبسك من قبل المستشرق رايسك، وطبعه المستشرق هيرت مرة ثانية فى إيينا سنة ١٧٧٠ م . وقد شرحها ابن نباتة المتوفى سنة ٧٦٨ ه / ١٣٦٦ م وطبعت فى القاهرة سنة ١٢٧٨ ه تحت عنوان «سرح العيون فى شرح رسالة ابن زيدون» ، ولهذا الشرح عدة مخطوطات موزعة فى المكتبات الأوربية .

وقد ذكرنا أن ابن زيدون كتب هذه الرسالة على لسان ولادة لمنافسه ابن عبدوس يهزأ به ، وقد جاءت رسالة طريفة جمعت بين أفانين التهكم وضروب المعرفة، وساق فيها طائفة من الأمثال والأبيات المنثورة من الشعر ، وذكر فيها الكنير من الأحداث والأعلام وأسهاء الرجال .

الرسالة الجدية:

لهذه الرسالة عدة مخطوطات أيضاً موزعة فى المكتبات الأوربية وفى مكتبات القاهرة والموصل. وقد شرحها الصفدى المتوفى سنة ٧٦٤ه، فى كتاب سماه «تمام المتون فى شرح رسالة ابن زيدون»، ولها شرح ثان طبعه مصطفى عنانى بالقاهرة سنة ١٩٠٦م فى كتاب سماه «إظهار المكنون من الرسالة الجدية لابن زيدون» وطبعت أيضاً بالقاهرة سنة ١٣٤٥هم / ١٩٢٩م بعنوان «الدر المخزون فى شرح رسالة ابن زيدون» كما طبعت فى بغداد سنة ١٣٢٧هم.

وقد مرّ بنا أن ابن زيدون قد كتب هذه الرسالة وهو فى السجن ، يستعطف بها أبا الحزم بن جهور ليعيد إليه حريته ، وهى لا تقل جمالا عن سابقتها ، نلمح خلال سطورها الانفعال والقلق .

والرسالة مفعمة كسابقتها بذكر الأحداث والأعلام التاريخية ، وهي تزخر بالأمثال ونثر الشعر القديم واقتباسات من القرآن الكريم وتضمينات من الحديث .

خصائص الرسالتين الأسلوبية:

هاتان الرسالتان قويتا الصلة بحياة الشاعر ، فالرسالة الحزلية تتصل بحياته العاطفية وما اشتملت عليه من حب ومنافسة ، والرسالة الجدية تتصل بحياته السياسية وما رافقها من سجن واستعطاف .

ونلاحظ أن الرسالة الأولى قد استطاعت أن تبلغ ما تريد من السخرية بمنافسه ابن عبدوس على رغم تكلفها والتزام السجع والصناعة فيها . وقد تصل السخرية فيها أحياناً إلى حد سلاطة اللسان فتبعد عما يقتضيه التهكم من رقة ودقيق تورية ، ولهذا فهى تتصف بالانفعال القوى الصريح المعبر عن سخط الشاعر وألمه من منافسه الذى لعب بقلب من أحب ولعبت هى به .

أما الرسالة الجدية فنزعم أنها لم تستطع أن تبلغ هدفها في استعطاف أبى الحزم ابن جهور، لما في أسلوبها من تكلف وغريب، ولما احتوته من الأسهاء التاريخية والإشارات الأدبية التي تلهى انقارئ وتجعله ينصرف إلى استقصاء معانيها وفهم مقاصدها وحل رموزها . أضف إلى ذلك أن موضوع الاستعطاف يقتضي دقة في العاطفة وتلهفاً حاراً يرسم المستعطف في عذاب وضيق ، ولعمرى إن هذه الصفة لا تظهر جلية في هذه الرسالة ، وإنما الذي يسيطر عايها الصنعة والمعرفة التي تتجلى خلال عباراتها ، فتأتى الرسالة متناً مشحوناً بالأمثال والوقائع والأشعار ، لا صرخة تنبض بالحسرة والتلهف والألم الدفين .

والرسالتان تعكسان خصائص أسلوب ابن زيدون في النَّر . فهُو لا يلتزم السجع

دائماً. وهو لا يلتزمه فى الرسالة الجدية بينما نراه يلتزمه تقريباً فى الرسالة الهزلية ، ويبدو إنشاؤه فيهما قليلاً ضيئلاً إذا ما قيس إلى ما يذكره من أمثال العرب وأسهاء رجال التاريخ والوقائع الشهيرة .

ثم هو يكثر من الجمل المترادفة على معنى واحد ، ويظهر جلياً على أسلوبه خصائص أسلوب أهل عصره الذين جروا على طريقة ابن العميد والصاحب بن عباد والهمذانى والخوارزى ، فنراه يعمد إلى نثر الأبيات الشهيرة من الشعر وتضمينها في كتابته ، والاستشهاد بعدد كبير منها دون الإشارة إلى قائلها ، ثم إلى الاقتباس من القرآن الكريم والحديث بلفظهما أو ببعض التغيير ، وتضمين الحكم والأمثال بنصها أو بتحوير فيها .

وعلى الجملة فأسلوب ابن زيدون فى نثره قوى جزل كشعره ، وقد قلنا إنه لا يتقيد بالسجع ، ولكنه لا يترك الموازنة ، فجمله متشابهة فى النغمة ، متناسقة فى الطول . وقد حظيت هاتان الرسالتان بشهرة كبيرة فى الأدب العربى ابراعة أسلوبهما ولما احتوتا من أفانين القول وحوادث التاريخ وأسهاء رجاله ، ولما ضمتاه من الشعر الجيد والأمثال المناسبة . وإذا كنا لا نشعر عند قراءتهما بما نشعر عند تلاوة شعره من هزة وطرب . فنحن لا نستطيع إلا أن نعجب بهذا النثر لما يبدو فيه من علم وسعة اطلاع وجزالة ، ويبقى ابن زيدون شاعراً أكثر منه ناثراً .

أغراض ابن زيدون الشعربة :

طرق ابن زيدون أكثر أغراض الشعر العربى المعروفة لعهده ، وأجاد أكثر ما أجاد فى فنون الغزل والمدح والاستعطاف ، وقد كان شعره صدى لحياته ، فجاء غزله معبراً عن تجربته الغرامية ، وجاء مدحه متجاوباً مع حياته السياسية ، معبراً عن عزها واضطرابها ، وكان استعطافه يعتور الغزل حيناً فإذا به استعطاف عاشق ذليل ، ويعتور المدح حيناً آخر فإذا به استعطاف أمير ذل يتطلع إلى المجد الذي استلب منه .

ويعد ابن زيدون من شعراء عهد التحرر ، وهو الطور الذي أخذ فيه الشعراء

يصدرون عن نفوسهم ويمثلون البيئة ومظاهرها دون أن يتخلوا مع هذا عن التقليد. وقد اتسم شعره بحب طبيعة الأندلس و بخاصة قرطبة ، فجاء وصفه لها ممزوجاً بقصة حبه التي أثرت في نفسه تأثيراً كبيراً.

فما هي أهم خصائص هذه الأغراض الشعرية ؟

الغزل:

شعر ابن زيدون الغزلى يكاد يكون النغمة التى تظهر فيها أصالة الشاعر ، فهو شعر انبجس من صميم قلبه ، وعبر عن حبه وآلامه ، ولئن كان شعر الحب عند ابن زيدون أقل من شعر المدح ، لقد كان يفوقه إخلاصاً وجودة ، لأنه كان صدًى لانفعالاته وتعبيراً عن خفقات قلبه . ونكاد ، بعد أن علمنا قصة حياة الشاعر ، نستطيع أن نميز أطوار هذا الشعر ، فقد علمنا حبه لولادة ثم هجرها له ثم يأسه منها وحنينه الدائم لحا . وقد جاء شعره ممثلاً لهذه الأطوار ، ولكنه بقى على الغالب ممثلاً لطور يأسه وحنينه الدائم وذكراه الحية لحذا الحب . فقد لعب دور الهجر في قلبه لعباً قاسياً شديداً وفجر أر فيه شعر الحرقة والاوعة وشعر الذكرى والحنين ، أما أيام هناءته وسعادته فقد كانت قصيرة ، ولذا لا نجد له إلا قليلاً من المقطوعات التى عبرت عن هذه الهناءة ، في ألفاظ بسيطة وتراكيب لينة ومعان من المقطوعات التى عبرت عن هذه الهناءة ، في ألفاظ بسيطة وتراكيب لينة ومعان المتها تجربة الحب الصادق واوعة الفراق والهجر كقوله :

هل لداعيك مجبب ؟ أم لشاكيك طبيب ؟ يا قريباً حين يغيب ! يا قريباً حين يغيب ! كيف يسلوك مُحِب أنه منك حبيب ؟ كيف يسلوك مُحِب أنت نسيم تَتَلَقاه القلوب القلوب القلوب القلوب المنات القلوب المنات القلوب المنات المنات

⁽١) الديوان ص ٢٧٣.

وكقوله :

متى أَبِذُّكَ ما بى يا راحتى وعذابى متى ينوب لسانى فى شرحه ، عن كتابى الله يعلم أنى أصبحت فيك لما بى فلا يسوغ شرابى فلا يسوغ شرابى ولا يسوغ شرابى وكقوله:

یا لیلُ طُل ، لا أَشتکی ۔ إِلا بوصل ۔قِصَرك لو بات عندی قَمرِی ما بتُ أَرعَی قمرك یا لیل خَبّر ، إِننی أَلتذُ عنه خبَرك یا لیل خَبّر ، إِننی أَلتذُ عنه خبَرك باللهِ قل لی : هل وَفَی ؟ فقال : «لا ،بل غَدرك " ۲ " باللهِ قل لی : هل وَفَی ؟ فقال : «لا ،بل غَدرك " ۲ "

فمثل هذه الأبيات ، يحببها إلى النفس رقتها وما تعكسه من قلق يغمره الرضي ، ولكنها لا تلهب النفس لأنها لا تصور حبًّا عميقاً مقيماً .

هذا التصوير علينا أن ننشده فى الأشعار التى قالها أيام الهجر واليأس والذكرى ونجد شاعرنا قد اقتصر فى أول أيام الفراق على شكوى جياشة باللوعة والحسرة، ونلمح هذه الشكوى خلال ألحان يردد فيها أمثال هذه الأبيات فيقول:

كم ذا أُريدُ ولا أُرادْ يا سُوءَ ما لَقِيَ الفؤادْ! أُصفِى الوداد مُدَلَّلاً ، لم يَصْفُ لى منه الودادْ يَقْضِى علَىَّ دلالهُ فِي كلِّ حينٍ – أو يكادْ

⁽١) الهيوان ص ٢٦٤.

⁽۲) الديوان من ۲۷۲.

كيف السلوُّ عن الذى مثواهُ ،من قلبى ،السَّوادُ؟ مَلَكَ القلوبَ ، بِحُسْنِهِ فلها إِذَا أَمرَ انقيادُ للهَ القلوبَ ، بِحُسْنِهِ فلها إِذَا أَمرَ انقيادُ يا هاجرى كمْ أَستفي لُه الصبرَ عنكَ فلا أُفادُ هلا ّ رَثَيْتَ لن يَبي تُ وَحَشْوُمُقلَتِهِ السُّهادُ؟ اللهوى خطأً فقد يَكُبُو الجوادُ إِن أَجْنِ ذَنباً في الهوى خطأً فقد يَكُبُو الجوادُ كان الرِّضي ، وأُعِيذُهُ ، أَن يُعْقِبَ الكونَ الفساد المَّالَةُ المُساد المَّالِيةِ اللهُ المُساد المَّالِيةِ المُلْسَاد المَّالِيةِ المُلْسَاد المَّالِيةِ المُلْسَاد المَّالِيةِ المُلْسَاد المَّالِيةِ المُلْسَاد المَّالِيةِ المُلْسَادِيةِ المُلْسَادِ المُلِيةُ المُلْسَادِ المُنْسَادِ المُلْسَادِ المُلْسَادِ المُلْسَادِ المُلْسَادِ المُنْسَادِ المُنْسَادِ المُنْسَادِ المُلْسَادِ المُلْسَادِ المُنْسَادِ المِنْسَادِ المُنْسَادِ المُنْسَادِ المُنْسَادِ المُنْسَادُ المُنْسَادِ المُ

ثم یشتد علی شاعرنا ظلام الهجر والبعاد فإذا به یئن فی شعره و یستصرخ محبوبته فی لحن کله ارتجاف وذکری . ویدخل السجن ، وهو علی هذه الحال ، وتعتلج فی جوانحه تباریح الهوی ، ویأخذ منذ هذا التاریخ یرسل الشعر مناجاة وذوب نفس معذبة .

هذه النفس المعذبة المحبة لم تنس غرامها ، بل لعلها كانت تجد فى النسيان لتلك النشوة الحبيبة التى يشعر بها المحب المخلص ، ولهذا ما كانت لترغب فى النسيان بل ما كانت لترغب فى الاستسلام إلى اليأس :

كنا نرى اليأس تسلينا عوارضُهُ وقد يئسنا فما لليأس يُغْرينا بنتم وبِنَّا فما ابتلت جوانحُنا شوقاً إليكم وما جَفَّت مآقينا نكادُ حينَ تناجِيكُمْ ضمائرُنا يَقضِي علينا الأسي لولاتأسّينا

وعلى هذا اللحن من الغزل الرقيق صاغ ابن زيدون أكثر شعره الحالد ولا سيا في قصيدته النونية الشهيرة التي أشرنا إليها ، وفي قصيدته القافية التي جعل الطبيعة فيها مسرحاً لنجواه الغرامية فقال في مطلعها :

⁽١) الديوان ص ٢٦٤.

إنى ذكرتكِ بالزَّهراء مشتاقا والأُفقُ طلقُ ومرأَى الأَرض قدراقا وللنسم اعتلالٌ في أصائله كأنه رقَّ لى فاعتل إشفاقا والروض عنمائه الفضيِّ مبتسمٌ كما شققتَ عن اللباتِ أطواقا

هذا الشعر الغزلى لم يكن كله جديداً ، فقد عزف ابن زيدون فى معانيه وصياغته على قيثارة القدماء ، إلا أنه استطاع أن يمنحه لوناً عاصاً عند ما جعله شعراً للحنين وللذكرى ، ولهذا فالميزة الأولى لغزل ابن زيدون هى فى هذه القفزة التى كان يقفزها إلى الماضى فيصور لنا بالمقارنة سعادة الحب الآهل وعذاب الهجر المقيم ، ثم يمنحنا لحناً للمناجاة يشيع منه الإخلاص ويصور حباً لا يفنى فى قلب غاشق يحيا بالذكرى ويبقى للحب .

المدح:

مد مد من ابن زيدون متصل بحياته السياسية أشد الصلة ، ولذا إذا تقصينا مدائحه استطعنا أن نرسم جانباً هامراً من هذه الحياة ، فقد اتصل ابن زيدون أول ما اتصل بأبى الحزم بن جهور ، ثم لم يلبث هذا الأمير أن قذف به إلى السجن ، كما رأينا ، فأخذ الشاعر يرسل إليه مدائحه مستعطفاً مسترحماً كما يرسل إلى ابنه أبى الوليد ، وهذه المدائح تتصف بصفة الاستعطاف ويبدو فيها الشاعر شاكياً يريد أن يدفع عنه النهمة التي أودت به إلى السجن كما في قصيدته التي أرسلها إليه في نهاية الرسالة الحدية ، وفيها نقرأ هذه الأبيات :

أَيُّهُذَا الوزيرُ هَا أَنَا أَشكو والعصا بدُّ قرْعها للحليم ماعَنَانا أَن يأنفَ السابقُ المَرْ بَطَ. في العِتق منه والتَّطْهيم المَعْنَانا أَن يأنفَ السابقُ المَرْ بَطَ. في العِتق منه والتَّطْهيم

⁽١) فى هذا البيت تضمين للمثل العربي : « إن العصا قرعت لذى الحلم » ، وهو يضرب للذكى إذا نبهته انتبه .

⁽٢) السابق : انفوس . العتق في الحيل : الكرم ، والتطهيم : الجمال فيها .

وبقاءُ الحسام في الجَفْنِ يَثْنِي منه بَعْدَ المَضَاءِ والتصْميم أَفَصَبْرُ مئينَ خمساً من الأَيا م ؟ ناهيكَ مِن عذاب أليم ! ومُعَنَّى من الضَّنَى بِهَنَات نَكَأَت بالكُلوم قَرْحَ الكُلُوم فَمْ مَن الضَّنَى بِهَنَات نَكَأَت بالكُلوم قَرْحَ الكُلُوم فِي مِن الضَّنَى بِهَنَات نَكَأَت بالكُلوم قَرْحَ الكُلُوم فِي مَنَى مِن الضَّنَى بِهُنَات اللَّهُ مِن العَا تَدِ أُنْسُ يَفِي بِبُرْءِ السَّقِيمِ نَادُ بَعْى سَرَى إلى جنةِ الأَمْ نِلَظَاهَا ، فأصبحت كالصَّرِيم نارً بَعْى سَرَى إلى جنةِ الأَمْ نِلَظَاهَا ، فأصبحت كالصَّرِيم نالي أَنْتَ إِنْ تَشْأُ تَكُ بَرْدًا وسلاماً كَنَاد إبراهيم إبراهيم المَا تَكُ بَرْدًا وسلاماً كَنَاد إبراهيم

ويضرب الشاعر على هذا الوتر فى أكثر مدائحه لأبى الحزم ، ولكنه يمزجها بتعداد مآثره وصفاته فى شيء من الفتور ، وطبيعى ألا نرى الشاعر مندفعاً فى مدح أميره وهو الذى ألتى به إلى السجن .

أما مدائحه فى أبى الوليد بن جهور فهى تنم عن إخلاص الشاعر وحبه له ، وليس هذا عجيباً فنحن نعلم فضل أبى الوليد على الشاعر فى خلاصه من السجن، ونعلم الحظوة الكبرى التى نالها بالقرب منه ، بعد وفاة أبى الحزم .

ثم تأتى بعد ذلك مدائحه التى قالها فى إشبيلية وأهداها خاصة للمعتضد والمعتمد، فنى هذا الدور من حياة ابن زيدون ترتفع مدائحه إلى ذروة كمالها الفنى وتعبر عن صادق عواطفه نحو هذين الملكين اللذين أحسنا رعايته وبتوا آه أرفع المناصب.

وللشاعر مدائح أخرى قالها فى بعض ملوك الطوائف ووزرائهم عند ما زارهم أثناء تجواله فى طرطوشه أو بطليوس أو بلنسية وقبل أن يستقر فى بلاط بنى عباد ، وهى مدائح يبدو عليها النضج والإخلاص ، وله أيضاً مدائح أخرى فى بعض أصدقائه وأساتذته .

⁽١) هنات : الشدائد ، الكلوم : الجروح .

⁽٢) كالصريم: كالليل في السواد بعد الاحتراق.

هؤلاء هم أشهر ممدوحيه فما هي الصفات العامة التي سيطرت على مدح الشاعر ؟ لم يكن مدح ابن زيدون طلباً للمال وإنما كان طلباً للجاه ، كما كان في بعض المواقف تعبيراً عن عاطفته ، وقد جرى فيه على ما ألفه الأقدمون من ركوب البحور الطويلة واللجوء إلى النظم الرصين الجزل . واستهل على الغالب مدائحه بالغزل ثم أخذ يعدد محامد الممدوح ومآثره متبعاً الطريقة التقليدية ، ولذا نجده مترسماً في مدحه أساليب القدماء لا يحيد عنهم كثيراً ، ولا تبدو عبقرية الشاعر إلا في القصائد التي أملها العاطفة ، ومن هنا كانت مدائحه في المعتضد والمعتمد وبعض مدائحه في أبي الوليد أفضل شعره في هذا الغرض .

الاستعطاف والشكوى:

وشعر الاستعطاف والشكوى على قلته يعد من الأغراض التي أجاد بها شاعرنا وصدر بها عن عاطفته ، وهذا الشعر مبثوث خلال غزله ومدحه ، كما قلنا ، وقلما انفرد فى قصائد خاصة ، إلا ما نجده فى تلك القصيدة الحالدة التي أرسلها إلى صديقه أبى حفص بن برد والتي كانت درة فى نسجها ونغمتها الصافية الهادئة المتألمة .

بقية الأغراض:

يبقى ابن زيدون فى أغراضه الأخرى ، كالرثاء مثلاً ، ضيق النفس فاتر العاطفة ، ورثاؤه قاله على الغالب فى بعض ممدوحيه أو من يلوذ بهم فجاء بكاءً على الراحل ولكنه وسيلة لمدح المقيم كما فعل فى رثاء أبى الحزم بن جهور (١)، أو فى رثاء أم المعتضد وابنته ، أو فى رثاء المعتضد نفسه (٢).

على أنه ينبغى أن نشير فى النهاية إلى عدد من المقطوعات قالها فى مناسبات مختلفة كالتهانى والإخوانيات. وقد نظم أيضاً عدداً من المقطوعات الخفيفة فى

⁽١) الديوان ص ١٥٠.

^{(ُ} ۲ ُ) انظر الديوان ص ٧٥ و ١٤٠ و ١٧٤ .

الألغار والأحاجى أجابه عليها المعتمد محاوراً وفاكًا لمعمياتها ، ولكنه فى جميع هذه الأغراض الثانوية لم يصدر عن حسه ولم يستلهم شاعريته .

حصائصه الفنية:

إن الحاصة الأولى التي ميزت شعر ابن زيدون هي أن هذا الشعر شديد الصلة عياة الشاعر. فقد رأينا ابن زيدون محبيًا لولا دة مشغوفاً بها، ورأيناه أيضاً خلال هذا الحب يتقلب في مناصب الحكم والوزارات ويندس في حمأة السياسات، ثم يُلتى به في السجن، ثم تعود إليه الحرية ويواصل لعب دوره في قصور الأمراء مقرباً منهم معززاً في ظلال عطفهم ورعايتهم، أو بعيداً عنهم طريداً فجاء شعره صورة لحذه الحياة التي يتوزعها الحب والسلطان. فيمكننا إذاً أن ننظر إلى شاعرنا من وجهين: فهو يبدو لنا شاعراً داتياً من ناحية، ويبدو لنا شاعر بلاط من ناحية أخرى في أي الوجهين تتجلى عبقرية ابن زيدون، وهل تتجلى في الوجهين معاً ؟ وهل خضع للشروط التي يجب أن يتصف بها هذا الشاعران اللذان اجتمعا في نفسه ؟

أما الشاعر الذاتى فيتجلى فى غزله ولهوه واستعطافه وشكواه. ولئن كانت الحياة التى عاشها قد فرضت عليه هذا اللون من الشعر فإن تجاربه النفسية قد عد لته ومنحها صورتها الجديدة. فى هذه الأغراض لم ينظم شاعرنا الشعر لإرضاء شخص آخر غير نفسه ، ولئن كان يرغب من وراء غزله إرضاء تلك التى يحبها ويود استعطافها ، فذلك لأنه يرى فيها صدى لانفعالاته وسبباً لبقائه فى هذه الدنيا . إنه محب ، ونحن نعلم حبه لولادة . هذا الحب الذى تراءى لنا لاهياً عابئاً فى مطلعه ، ثم لم يلبث أن انقلب إلى جذوة نار تأكل قلب الشاعر عندما شعر بالازورار واللعب والاستهزاء يصيبه منها . وهنا بدأت تجربة الإخلاص ، لأنه بدأ يشعر خلاها بلذة قد تعوض عليه ما فاته من حب ضائع ، إنه بنى يذكرها طول حياته . حين لم تحفظ ود ق ، وتغيرت عليه ، وأنزلت فى قلبها منافسه . هذه الذكرى النائمة الطويلة تمنح هذا الشعر الذاتى لوناً يحببه إلى نفوسنا ، فغيه الصدق ، وفيه شيء آخر ليس بالأدين المدض انذى اعتدنا ساعه من شعراء الغزل العذرى .

إنه بكاء ولكننا لا نسمع النحيب ، ولا تعترينا الكآبة . إنه شوق ولهفة ، إنه شعر يرسم أجواء الماضي . . . فخاصة غزل ابن زيدون في أنه يرسم لك ذلك الجو الضاحك الآفل ، فتتحسر عليه وتتلهف .

ومن يسمع الأبيات الآتية يدرك معنا أنها تعبر عن هذه الحسرة وهذه اللهفة خير تعبير على رغم سذاجة المعانى التي تضمنتها ، يقول :

بأن نُغُصّ فقال الدهرُ آمينا

أضحى التنائي بديلاً من تدانينا ونابَ عن طِيب لُقيانا تَجَافينا منْ مُبْلِغ المُلبِسِينا بانتزاحِهِمُ حزناً معالدهر لا يَبْلى ويُبلينا أَنَّ الزمانَ الذي مازالَ يُضحِكنا أنساً بقُرْبهمُ قدْ عادَ يُبكينا غِيظَ.العِدامِن تَسَاقِيناالهوى فَدَعَوْا

ياسارى البرق غادِ القَصْرَ واسْق به مَنْ كان صِرْفَ الهَوَى والوُدِّيَ سْقِينا ويا نسيمَ الصَّبَا بَلِّغ تَحِيَّتَنا مَنْلَوْعلى القُرْبِحَيَّاكانَيُحْيينا

ياجنة الخُلد أُبْدِلْنا بسِدْرَتها والكوْثَرالعَدْبِ زَقُوقاً وَغِسْلِينا كأَننا لم يُبِت والوَصْلُ ثالثُنا والسعْدُقدعَضَّ مِنْ أَجفانواشِيدا سِرَّانِ في خاطرِ الظلماء يَكتُمُنَا حتى يكادَ لسانُ الصبح يُفشِينا

هذه أبيات تقع في نفوسنا موقعاً حسناً ، فما هي هذه الأمور التي جعلتها مع باقى القصيدة تستهو بنا ؟ أهي المعاني ونحن نراها بسيطة ساذجة أكثرها مطروق ، أم هذه الديباجة السهلة ، البعيدة عن التكلف والصنعة ، أم هذه الموسيقي التي تنساب خلال هذه الأبيات ، أم ما تحييه في نفوسنا من عواطف تتجاوب مع عواطف الشاعر ؟ والحق أن هذه القصيدة تكون عالماً شعرياً ، وإذا كان الشاعر لا يبلغ ذروة الشعر إلا عند ما يحقق ما يسمى به «التجاوب الموسيق» ، فهذه القصيدة حققت هذا التجاوب ، لأنها رمتنا بلين ورفق في الحو الذي يتلهف له الشاعر ودوت موسيقاها في أجزاء نفوسنا ، وأملت علينا عاطفته ، وأسكرتنا بنشوته . وترانا ، بعد أن استطاعت هذه القصيدة تحقيق رسالة الشعر ، عاجزين عن تجزئة عناصرها الفنية التي اشتركت في إحداث هذه اللذة البديعية في نفوسنا ، فالعالم الشعرى لا يمكن تجزئته ، ولهذا كان بعض نقادنا حيا يحاولون في نقدهم فالعالم التجزئة يبتعدون عن فهم أسرار الحمال الشعرى ويحصرون أنفسهم في دراسات بلاغية ضيقة .

لا شك في أن هذه القصيدة خير ما قاله ابن زيدون ، ولكن هل يقترب باقي شعره الذاتي من جمال هذه القصيدة ؟ يُمكننا الإجابة عن ذلك بالنبي إذا استثنينا قصيدته التي مطلعها «إني ذكرتك بالزهراء مشتاقاً » وقصيدة أخرى أرسلها إلى صديقه أبي حفص بن برد شاكياً سوء حظه وبعض المقطوعات والمطالع الغزلية . أما باقي شعره الذاتي فلا يبلغ هذه الإجادة المحلقة كما لا ينحدر إلى الإسفاف ، ولكنه يبقي صدى لتجاربه القلبية العنيفة ولما انتابه من ألم في سجنه وتقلب في أيامه فشكا الدهر ساخطاً حيناً ، مستعطفاً حيناً آخر . على أنه من الحير لنا ألا نبحث عن عبقرية ابن زيدون إلا في شعره الذاتي الذي عبر فيه عن هواجس قلبه وعما جاش فيه من لواعج الحب والألم ، فني هذا الشعر خضع لشرطه الأوحد ألا وهو جاش فيه من لواعج الحب والألم ، فني هذا الشعر خضع لشرطه الأوحد ألا وهو كك . عفو البديهة والحاط .

أما الوجه الثانى الذى تقنع به ابن زيدون فهو وجه شاعر البلاط . فقد دفعه إلى هذا الموقف طموحه وظروفه فاتخذ له العدة اللازمة ورأيناه يخضع لصفات شاعر القصر . بل لعله تدرّب عليها منذ نشأنه ، فهو إلى جانب ميله الطبيعى إلى هذه الحياة المترفة . يتمتع بثقافة شعرية ونثرية تجعل منه شاعراً ناثراً يستطيع

أن يشغل هذا المقام ، ولعل خطة الشعراء المداحين الشرقيين كالمتنبي مثلاً والمكانة َ التي تمتعوا بها كانت تغريه دائماً بالسير على منهاجها وشروطها ، لذلك ذابت شخصيته في مدح الملوك الذين تقرّب منهم طمعاً بالجاه لا طمعاً بالمال فأخذ يعدد فضائلهم على طريقة المداحين التقليديين في المشرق والمغرب، ورأيناه يطلب عوْنَ بلاغته ولغته وفنه فيأتيه طائعاً منقاداً ولكن العاطفة كانت تعوزه على الغالب. ومع هذا لا يمكننا أن نقول إنه قد هوى فقد استطاع أن يقوم بمهمة شاعر القصر خير قيام ، إذ لا شأن للعاطفة في هذا المضهار وإنما الشأن للبلاغة والمقدرة الفنية . وقد كان شاعرنا مالكاً زمامهما . ومن الخطأ أن نبحث عن أصالة ابن زيدون في إنتاجه الذي قاله بين أيدي الملوك فعبقرية شاعرنا لا تبدو واضحة إلا في شعره الذاتي ، ومهما تنوعت المدائح وصور هذا الشعر الرسمي فإننا نراها بعيدة ً عن الجدة والطرافة راسفة أ في قيود التقليد لا تختلف عن نمط الأبيات الآتية في مدح ابن جهور ، وهي أبيات لا نزعم أنها تخلد الشاعر على الرغم من متانة أسلوبه فيها وقوة أسره للكلام:

وعامِرَ مغْنَى الحمدِ وَهُوَخُرابُ ا أَشَار حَ مَعْنَى المجد وَهُوَمُعَمَّسُ مُحَيَّاكَ بَدْرٌ والبدورُ أَهِلُةٌ وَيُمْناكُ بحرُ والبحورُ ثِغابُ ٢ رأَيتُكَ جَارَاكَ الوَرَى فَعَلَبْتَهُمْ كذلك جَرْى المُذكياتِ غِلاَبِ فقرَّتْ مها من أوليائِكَ أَعْيْنٌ وَذُلَّتْ لَهَا مِنْ حَاسِدِيكُ رِقَابُ

وبعد ، فشعر ابن زيدون يعكس بيئته ويمثل ميلها إلى اللهو والمجون وشرب

⁽١) الديوان ص ٥٤، معمس : خو مهم .

^{(ُ} ٢) ثغاب : جَمع ثغب وهو الغدير . (٣) المذكيات : الحيلِ التي بلغت تمام السن ونهاية الشباب ، وفي المثل : « جوى المذكيات غلاب ۾ آي تغالب الحري غلاباً .

الخمر ومجالسة النساء ، ولولا هذه البيئة لما استطاع – وهو الوزير – أن يجاهر بحبه هذه المجاهرة ، بل لعله استمد هذه الشجاعة من صراحة معشوقته التي صورت بيئتها ، هي أيضاً ، خير تصوير كما رأينا .

ولم يشذ شاعرنا عن عادات شعراء الأندلس فى تأثرهم بالطبيعة فقد كانت الطبيعة مسرح حبه ، فإذا خلا إليها ذكّرته رياضُها بنعيم ذلك الحب فى ظلالها ، وكثيراً ما استمد معانيه وأخيلته الغزلية منها كما فى هذه الأبيات :

يوم ، كأيام لذات لذا نصركت بتنا لها حين نام الدهر سُراقا نلهو بما يستميلُ العين من زَهر جالَ النَّدَى فيه حتى مالَ أعناقا كأن أعينه إذ عاينت أرقى بكت لما بى فجالَ الدمعُ رقراقا فالطبيعة تثير فى نفس شاعرنا معانى الهوى وتحرك لواعجه وتصل بينه وبين الحبيبة :

الهوى فى طلوع تلك النجوم والمُنكى فى هبوب ذاك النسيم وإذا اضطرم الشوق فى نفسه طلب إلى سارى البرق أن يباكر قصرها فيستى فيه من كان يسقيه الهوى الخالص، وفى هذه المخاطبة تشخيص للطبيعة وامتزاج بها. إنه ليمتزج بها عندما يخال اعتلال النسم شكواه فيقول:

ولطالما اعتل النسيم فخلته شكواى رقّت فاقتضت شكواك ولطالما اعتل النسيم فخلته شكواى رقّت فاقتضت شكواك وهكذا فالطبيعة والشاعر إلفان لا يفترقان ، والحب عنده أساس لتعلقه بالطبيعة ، فيجعل الشاعر لحن المناجاة سبيلاً إلى تشخيصها والارتماء فى رحابها ، وهو بهذا يقترب من بعض شعراء الرومانسية الذين صور واحبهم فى أحضان الطبيعة ورشفوا فى خمائلها الحب والحنان .

أما أسلوبه فهو: على الجملة ، متين رصين في مدائحه ، رشيق في غزله .

وقد تحرر أحياناً من قيود اسصيدة الجاهلية ، إلا أنه لم يستطع التخلى عن مطالعه الغزلية فى المدائح ، وقد يدخل أحياناً فى الموضوع مباشرة ، هذا فى القصائد التى يستمد وحيها من قلبه والتى تدخل فى نطاق الشعر الذاتى الغنائى .

وعلى الرغم من قلة اختراعه للمعانى ، فقد وفق فى بعض معانيه الغزلية فألبسها ثوباً قشيباً استمده من معين قلبه وخلجات عواطفه ، فبدت كأنها جديدة . ولكنه لم ينج ، مع هذا ، من تكرار بعض المعانى فقاده هذا الأدر إلى الاستطراد .

ولعل أجمل ظاهرة فنية في شعره هي الموسيقا . فتناغم الألفاظ وانسجام جرسها جعلا لشعره وقعاً جميلاً وعذو بة في السمع ، ولعل صدق العاطفة وطبيعة الأندلس الجميلة وحفيف أشجارها وتغريد بلابلها قد اشتركت في إرهاف حسه الذوقي . وهذه الموسيقا الشعرية ، إلى جانب غيرها من المميزات . حملت بعض الأندلسيين على تلقيبة ببحترى المغرب و رأينا بعض الأدباء المعاصرين يرون هذا الرأى ـ على الرغم مما بين الشاعرين من فوارق ـ ونحن لا نشك بموسيقا ابن زيدون ، الا أننا نرى أن بين الشاعرين فرقاً كبيراً من حيث قوة الشاعرية . ولئن اجتمعا بموسيقا الشعر في بعض القصائد إنهما ليفترقان في نواح أخرى . ومما لا شك فيه أن ابن زيدون قد ُفتن بطريقة البحترى ولكنه . على الرغم من ذلك ، قد أكسبها شخصيته وصد ر في عامة صورة وعن نفسه وعبر عن شعوره : وهو في نظرنا صورة "صحيحة للشاعر الأندلسي بتحليقه وكبوته . بحر بته وعبودبته .

منزلته:

أجمع النقاد على أن ابن زيدون شاعر من الطبقة الأولى من شعراء الأندلس . فقد كان قوى أسر الكلام ، جيد التعبير الأدبى . يشته ويلين فى ديباجته الشعرية حسبما يقتضيه القول ويدعو إليه الغرض .

وقد أعجب الأدباء والكتاب . منذ القديم . بروعة نضمه ورونق أساليبه ، ووجدوا لشعره موسيقا فيها الحفة والرشاقة فشبهوه بالبحترى . قال ابن بسام : « يقول

بعض أدبائنا : إن ابن زيدون بحترى أن زماننا ، وصَدَ قوا لأنه حَذَا حَدْ وَ الوليد في بعض قصائده » .

وقد رأينا أن لشعر ابن زيدون جرساً وانسياباً يذكرنا بجرس شعر البحترى وانسيابه ، وعذو بة موسيقاه .

وشعر ابن زيدون يدل ، فوق ذلك ، على أنه طبع بالطوابع العربية الأصيلة . وكان نتيجة لثقافة عربية متينة وتمرس بشعر الأقدمين وتآ ليفهم ، ولذا جرى على الشائع المعروف من أساليبهم ، إلا أن شاعرنا استطاع أن يلبس أقواله شخصيته ويصدر فيها عن عصره ووحيه .

قال الدكتور شوق ضيف: « وكان ابن زيدون يحسن ضرب الخواطر والمعانى القديمة أو الموروثة في عُملة أندلسية جديدة ، فيها الفن وبهجة الشعر ، وما يُفصح عن أصالته وشخصيته. . . وابن زيدون من خير الماذج التي تكشف لنا المَنزَ عَينْ ، فهو لا يخرج في شعره عن القواعد الموروثة ، وفي الوقت نفسه ينبض شعره بحياة عصره وما كان فيه من حضارة وترف باذخ و إغراق في الحس والحمر واللذة . فاتصاله بالماضي لم يحل بينه وبين تصوير الحاضر الذي عاش فيه »(١).

وإذا أردنا أن نصور هذه الحياة المنفعلة التي عاشها ، كان علينا أن نبحث عنها في شعر حبه وشكواه ، فني هذا الشعر استطاع ابن زيدون أن يرسم لنا الهوى في عمق وعذاب وحرقة ، واستطاع أيضاً أن يدغدغنا في لحن من المناجاة والذكرى ، تاركاً في نفوسنا أصداء مرتجفة مبهمة . وقصيدته النونية التي أشرنا إليها خير مثال لهذا الشعر الذي اعتصر فيه فؤاده ، وأودعه أسرار ألحانه الشجية .

وليكن ختام بحثنا هذه الأقوال التي تصوّر نواحي شعره وفنه وتفصح عن منزلته:

قال ابن بسام في كتابه « الذخيرة » :

لاكان أبو الوليد ـــ ابن زيدون ــ غاية ً منثور ٍ ومنظوم وخاتمة شعراء مخزوم .

⁽١) شوق ضيف ، ابن زيدون ، ص ٤٠ .

أحد من جر الأيام جرًا ، وفاق الأنام طرًا ، وصرّف السلطان نفعاً وضُرَّا ، ووَسَـعَ البيان نظماً ونثراً . إلى أدب ليس للبحر تدفقه ، ولا للبدر تألقه ، وشعر ليس للسحر بيانه ، ولا للنجوم الزهر اقترانه ، وحظ من النثر غريب المبانى ، شعرى الألفاظ والمعانى » .

وقال الأستاذ كامل الكيلاني في بحث عن حياة ابن زيدون وأدبه نشره في مقدمة الدوان :

« ميزة ابن زيدون التي تكاد تفرده من شعراء العربية هي الفن. فهو شاعر في قبل أن يكون فيلسوفاً أو حكيماً أو غواصاً على المعانى أو وصّافاً. الفن وحده هو الذي أكسب ابن زيدون زعامة الشعر في عصره ، وأغرى فحول الشعراء في زمنه و بعد زمنه بمحاكاته والانضواء تحت رايته ».

وقال :

« إنك لتقرأ أكثر غزله فيخيل إليك لسهولته أنك تحلق فى أجواء العباس بن الأحنف والشريف الرضى والمجنون ، ثم تقرأ إخوانياته فيخيل إليك لاسترساله وافتنانه في ضروب القول ، أنك تقرأ ابن الرومى وهو يخاطب أبا القاسم التوزى بهمزيته المشهورة ، ثم تقرأ رسائله فيخيل إليك أنك تقرأ رسائل الجاحظ فى براعة الاستخفاف والتهكم ، أو رسائل المعرى فى سعة الإحاطة وكثرة الاستشهاد ، والولوع بالأمثال » . وقال الدكتور أحمد ضيف فى كتابه « بلاغة العرب فى الأندلس » :

" وكل قصائد ابن زيدون التي أرسلها يستعطف بها ابن جهور هي أثر ذلك الشقاء الذي لقيه في سجنه ، وصورة من صور البؤس الذي حرّك شعوره وفتق من لسانه ، وأثار في نفسه عواطفه الشعرية المظلمة المملوءة همًّا وغمرًّا . ولكن أسلوبه في الشكوى والاستعطاف واحد في نظمه ونثره ، وما أشبه قصائده في ذلك وما فيها من المعانى برسالته الجدية ، وكأنما كان فكره سجيناً مثله من شدة تألمه في السجن ، فإنه لم يخرج عن عادته في ضرب الأمثال والفخر بنفسه ، وأنه أفضل إنسان وأكرم من دب على وجه الأرض .

غير أن كلامه مع ذلك عذب المذاق ، رقيق الحاشية ، جذَّاب خلاَّب .

تظهر عليه سيما الابتكار والصدق في التعبير ، فإنه ليس من الحيالات الشعرية الصرفة ، بل به كثير من الحقائق التي كان يمليها عليه شعوره ، .

وقال:

« وأقرب عبارته وصولاً إلى القلوب بكاؤه على الماضى ، والتلذذ بذكره وما كان فيه من النعيم . . . ولقد كان ينظر إلى أيامه الماضية فيحن إليها حنيناً مؤلماً ، فإذا قرأت شعره فى ذلك رأيت نفسك كأنك واقف على أطلال سعادته البالية ، فبكى وبكيت معه » .

وقال :

« إذا كان لابن زيدون ميزة في شعره الغزلى فليس ذلك في ابتكار المعانى التي لم يسبق إليها ، وإنما هي في طريقة تصويرها بعبارات تملك النفوس وتستولى على القلوب وكأن الإنسان لم يقرأ مثلها ولم يسمع بما يشبهها لجودة الافتنان في التعبير والأسلوب . ولقد يسمع الإنسان أنينه في شعره ، ويرى أنته الحزينة من خلال كلامه ، وكأنه يرى تلك الحيرة وذلك القلق النفسي اللذين يملآن نفوس العشاق ويمنعان عنهم راحة الحياة ولذاتها ».

وقال فى نثر ابن زيدون :

« لقد عرف ابن زيدون كيف يأتى فى كتاباته بالتناسق فى المعانى والألفاظ ، بل عرف أن يأتى بهذا التناسق فى التأليف والجمع ، وكيف يتصيد كلام غيره ويرصفه رصفاً جميلا . كما أمكنه أن يرسم لنفسه منهجاً جمع فيه كل معلوماته ، واختار منها ما يناسب حاجته وموضوعه . فكانت رسائله أنيقة جميلة ، وكان كالمهندس الماهر الذى يعرف كيف يجمع بين الحجر والحجر ، والمصور الفنان الذى يؤلف بين اللون واللون » .

الفصل الرابع

مختارات من آثار ابن زیدون

١ - الغزل

ذکری وحنین :

ونابَ عن طيب لُقيانا تَجَافِينا عَيْنُ فقامَ بنا للحَيْن نَاعِينا حُرْناً مع الدهر لايب لَي ويُبلينا أَنْها بقربِهِمُ قد عادَ يُبكينا بأن نَعَصَ فقالَ الدهرُ آمينا وانبَتَ ماكانَ مَوْصُولاً بأيدينا فاليومَ نحن وما يُرْجَى تلاقينا هل نال حَظًا من العُتْبَى أعادِينا وأياً ولم نتقلد غيرَهُ دِينا ولا أَن تَسُرُّوا كاشِحاً فِينا بنا ولا أَن تَسُرُّوا كاشِحاً فِينا بنا ولا أَن تَسُرُّوا كاشِحاً فِينا فينا فينا ولا أَن تَسُرُّوا كاشِحاً فِينا فينا فينا ولا أَن تَسُرُّوا كاشِحاً فِينا

أَضْحَى التنائى بَدِيلاً مِن تَدَانِينا ألا وقد حان صبح البَينِ صَبَّحَنا مَنْ مُبْلغُ المُلبسينا بانتزاحِهِمُ أَنَّ الزَّمان الذى مازال يُضْحِكنا غِيظَ العِدامِن تَسَاقِينا الهٰوى فدعوا فانحل ماكانَ معقودًا بأنفسنا وقد نكونُ وما يُخشى تفرُّقنا ياليت شِعْرى ولم نُعتِب أعادِيكُمْ ياليت شِعْرى ولم نُعتِب أعادِيكُمْ ماحقُّنا أَن تُقِرُّوا عَيْن ذى حَسَد ماحقُّنا أَن تُقِرُّوا عَيْن ذى حَسَد

^{(&#}x27;) التناثي : البعد وعكسه التداني . التجافي : المقاطعة .

رُ ٢ ﴾ ألا : ُ لغة في هلاً وهي كلمة تحضيض مركبة من هل ولا . الحين : الموت .

⁽٣) غص بالماء : شرق به .

^(؛) نعتب : نرضي ، من العتبي وهي الرضا .

⁽ ه) لكاشم : العدو .

كُنّا نرى اليأس تُسلينا عوارضُهُ بِنْتُمْ وبِنّا فما ابتلت جوانحُنا ، نكادُ ، حين تُناجيكم ضمائرُنا ، حالت في فقد كُمُ أَيامُنا فغدت إِذْ جانِبُ العَيْش طَلقُ من تألّفِنا وإِذْ هَصَرْنا غصونَ الوصلِ دانية ليُسْق عهدُ كُمُ عهدُ السُّرُورِ فما ليُسْق عهدُ كُمُ عهدُ السُّرُورِ فما لا تحسَبُوا نَأْيَكُمْ عنا يُغيَّرنا واللهِ ما طلبت أهواؤنا بَدَلاً

وقد يئسنا فما لليأس يَغْرينا شَوْقاً إِليكم ولا جَفَّتْ مَآقينا يقضى علينا الأَسَى لولا تَأسِينا المُسوداً وكانت بِكمْ بِيضاً ليالينا ومَرْبعُ اللهو صاف من تصافينا قطوفُها فجنينا منه ما شِينا كنتُمْ لأرواحِنا إلا رياحينا إن طالَما ماغيَّرَ الناعي المحبينا منكم ولا انصرفت عنكم أمانينا

ياسارى البرق غادِ القصْر َ واسقِ بهِ واسأَلْ هنالك هل عَنَّى تذَكُّرُ نا

مَن كان صِرْف الهوى والوَدِّيَسْقيدا وَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ

⁽١) بنتم : بعدتم . الجوالح : جمع جانحة وهي الضلع ، والمراد بالجوانح ما بداخلها من القلب والحشا . المآق : العيون .

⁽٢) الأسى : الحزن . التأسى : التصبر والتعزى .

⁽٣) حالت : استحالت أي تحولت من حال إلى حال .

^(؛) هصرنا : أملنا ، وهنا شبه الوصل بشجرة فالاستمارة مكنية . القطوف : الثار التي تجنى وتقطف . شينا : محففة من شئنا .

⁽ ه) غاد : باكر .

⁽٦) عني : شغل.

ویا نسیم الصَّبا بلِّغ تحِیَّتنا مَنْ لوْعلی القرب حَیَّا کان یُحیینا فهل أَری الدهریَقْضِینامُساعَفة منه وإن لم یکن غِبًّا تَقاضِینا

* * *

ربيبُ مُلك كأنَّ الله أنشأهُ مِسْكاً وقدَّرَ إِنشاءَ الورَى طِينا أو صاغهُ وَرِقاً مَحْضاً وتوجه مِنْ ناصع التِّبْرِ إبداءاً وتحسينا إذا تأوَّد آدَتُهُ رفاهيةً تُومُ العقود وأَدْمَتْه البُرى لِينا كانت له الشمسُ ظِئْرًا في أكِلَّتهِ بِلْ مَا تَجَلَّى لَها إلا أَحَايينا كانت له الشمسُ ظِئْرًا في أكِلَّتهِ بِلْ مَا تَجَلَّى لَها إلا أَحَايينا كأنا أنبِتَتْ في صَحْنِ وَجْنتِهِ زُهْرُ الكواكبِ تعْوِيذًا وتزيينا كأنما أنْ لِم نكنا كفاءَه شَرَفاً وفي المَودَّةِ كافِ مِنْ تكافينا ماضر أن لَم نكنا كفاءَه شَرَفاً وفي المَودَّةِ كافِ مِنْ تكافينا

يا روضةً طالما أَجْنَتْ لواحِظَنا وَرْدًاجَلاهُ الصِّباغَضَّا ونِسْرينا ويا حياةً تَمَلَّيْنا بِزَهْرَتِها مُنَّى ضروباً ولذات أفانينا

⁽١) غباً: لغب في الزيارة الإقلال .

⁽٢) 'لورق : الفضة .

⁽٣) تأود : تثنى . آدته : أثقلته . توم : لآلئ ، مفردها تومة وهى حبة من فضة ، وجمعها توم بفتح الواو وإسكانها . البرى : الخلاليل ، ومفردها البرة وهى حلقة الخلطال .

^(؛) الظئر : المرضعة . أكلة : جسع كلة وهي ستر رقيق يوضع فوق الفراش .

⁽ ه) التعويذ : الرقية .

⁽٦) النسرين: نوع من الورد أبيض عطرى الرائحة .

⁽٧) تملينا : تمتمنا ونعمنا .

ويا نعيماً خَطرْنا من غضارته لسنا نُسَمِّيكِ إِجلالاً وتكْرِمةً إِذَا انفردْتِوماشُورِ كَتِفصفةٍ

فى وَشْى نُعْمى سَحَبْناذيلَه حينا الله وقَدْركِ المعْتَلِي عن ذاكَ يُغْنينا فَحْسَبْنا الوصفُ إِيضاحاً وتبْيِينا

* * *

یاجنّه الخلدِ أُبْدِلْنا بِسِدْرَتَها کاننا لم نبِتْ والوصلُ ثالثنا لم نبِتْ والوصلُ ثالثنا سِرّانِ فی خاطرِ الظلماءِیک منه لا غروفی أَنْ ذَکَرْ ناالحزَن حین بت إِنَّاقرَأْنا الأَسی یوم النَّوی سُورًا أَمَّا هواكِ فلم نَعْدِلْ بمنهله لمِنَجْفُ أُفْقَ جمال أَنتِ کوکبه لم نَعْدِلْ عن كَشب ولا اختیارًا تَجَنَّبناه عن كَشب فلا أَكُوسُ الرَاح تُبدِی من شهائلنا لا أَکُوسُ الرَاح تُبدِی من شهائلنا لا أَکُوسُ الرَاح تُبدِی من شهائلنا

والكو ثر العذب زَقُوما وَغِسْلينا والسعدُ قد عَضَّ مِنْ أَجفان واشينا حتى يكاد لسانُ الصبح يُفشينا عنه النَّهُى وَترَكْنَا الصّبرَ ناسِينا مكتوبة وأَخَذنا الصبرَ تلقينا شِرْباً وإن كان يُروينافَيُظْمينا سالين عنه ولم نَهْجُره قالينا لكنْ عَدَننا على كُره عَوادينا فينا الشمُولُ وَعَنَّاناً مُغَنِّينا في فينا التياح ولا الأوتارُ تُلهينا

⁽١) الغضارة النعمة وخفض العيش . الوشي : ثوب من الحرير منقوش .

 ⁽٢) السدرة : شجرة النبق وهي كبيرة غظيمة الظل ، الإشارة هنا إلى « سدرة المنتهى » . الكوثر :
 بهر في الجنة . الزقوم والغسلين : من أطعمة أهل جهنم .

⁽٣) النهى : جمع نهية وهي العقل .

^(؛) قالين : كارهين .

⁽ ه) كثب : قرب . عدتنا : صرفتنا . العوادى : صروف الدهر .

⁽ ٣) الشمول: الخمر ، ومشعشعة : ممزوجة بالماء .

دُومِي على العهدِ ما دُمْنا مُحافِظةً فالحرُّ مَنْ دَان إِنصافاً كمادِينا فما استَعَضْنا خليلاً منكِ يَحْبِسُنا ولا استفدنا حَبيباً عنكِ يَثْنينا ولوصَبَا نحونا من عُلْوِ مَطْلَعِهِ بدرُ الدجى لم يكنْ حاشاك يُصبينا أولِي وفاءً وإِنْ لم تبذُلِي صلةً فالطيفُ يُقْنِعنا والذِّكرُ يَكُفينا وفي الجوابِ مَتاعٌ إِن شَفعْتِ به بيض الأيادي التي مازلتِ تولينا عليكِ منى سلامُ اللهِ ما بَقيَتْ صَبابةٌ منكِ نُخفيها فتُخفينا عليكِ منى سلامُ اللهِ ما بَقيَتْ صَبابةٌ منكِ نُخفيها فتُخفينا عليكِ منى سلامُ اللهِ ما بَقيَتْ

دراسة القصيدة

المناسبة :

جاء فى الديوان أن ابن زيدون « كتب هذه القصيدة الفذة يتحسر فيها على انقضاء أيام الوصال ويشكو فيها ما يحسه من الوجد المبرّح والألم القاسى ، وقد بعث بها إلى حبيبته ولادة بنت المستكنى أديبة الأندلس الفذة ، يستعطفها ويتلهف على أيام الوصال السابقة » . وقد نظم الشاعر هذه القصيدة فى الفترة التي تلت فراره من السجن ، أى بعد سنة ٤٣٣ ه ، عندما رحل إلى إشبيلية للمرة الأولى . وتتراءى لنا خلال أبياتها عبقرية الشاعر الفذة ونضجه الشعرى بعد أن مر بتجربة السجن وآلامه وعذاب البعاد وأتراحه ، فجاءت عصارة نفس متألمة ، مقيمة على الحب ، لا تسلو ولا تنسى .

ولا جد َل َ في أن هذه القصيدة قد جمعت بين أفانين شتى من الإجادة

⁽۱) دان : جزی

⁽٢) صِباً : مال . يصبينا : يستهوينا .

⁽٣) أولى : أنعمى .

رَ ؛) نخفيها فتخفينا : نسترها فتظهرن ، أخفيت الشيء وخفيته بمعنى سترته و بمعنى أظهرته وهي من الأضداد .

وعبرَّرت عن عاطفة الشاعر الصادقة ونالت من الشهرة ما جعل كثيرين من الشعراء يعارضونها . فعارضها صفى الدين الحلى والصفدي وأخيراً شوقى فى قصيدته التى يحن . فيها إلى وطنه ومطلعها :

يا نائح الطلح أشباه عوادينا نشجى لواديك أم نأسى لوادينا وقد قال عنها الفتح بن خاقان فى قلائد العقيان : « إنها قصيدة ضرَبت فى الإبداع بسهم ، وطلكعت فى كلخاطر وو هم ، ونزعت منذرعاً قصرً عنه حبيب وابن الجهم » .

أقسام القصيدة ومعانيها:

تكاد تكون هذه القصيدة وحدة شعرية لا يخرج فيها الشاعر عن دائرة قلبه المحطم . ولكن يمكننا أن نتبين بعض الفواصل في هذا الكيان الشعرى المهاسك .

١ – من البيت (١ – ١٩) وصف لحال الحاضر ووصف للماضي ،
 ويتخلل هذا القسم أبيات تؤكد الوفاء والحب المقيم والتجلد على الواقع الأليم (الأبيات ٩ ، ١٣ . ١٨ . ١٩) .

- ٢ ــ المناجاة وإشراك الطبيعة فىإحساسه (٢٠ ــ ٣٣) .
 - ٣ ــ وصف المحبوبة (٢٤ ــ ٣٤) .
- عودة إلى المناجاة مع مقارنة الحاضر المقيم بالماضى الآفل وتأكيد الوفاء ينتهى إلى الاستعطاف والاستسلام لهدوء ذليل (٣٥ ٥٠) .

١ - يفتتح الشاعر قصيدته دون تمهيد . ويقذف بنا في جو آلامه بوثبة عاطفية تصور لنا حاله وما آل إليه . لقد أصبح قربه بعداً ، وأصبح الهجر والموت سواءً في نظره . ويود أن يعلم ذاك الذي ألبسه حزناً دائماً ببعده عن حبيبته ، يود أن ينعلمه أن ضحكه قد حال إلى بكاء . وأن الدهر قد استجاب لدعوة أعدائه وحقق لهم ما أرادوا من إيقاع بين حبيبين . فلم يعودا يرجوان التلاقي بعد أن كانا لا يخشيان الفراق .

ثم ينتقل الشاعر إلى عرض ما يكنه من وفاء لولا دة ويبئها آلامه ولوعته، ويبين في بيت جميل أن الحزن – لولا تأسيه – يكاد يقضى عليه. ويعود إلى وصف أيام هنائه وأنسه ويقاربها بحالته الراهنة مستعيناً بالصناعات العفوية التي يمليها الفن قدر ما يمليها القلب، فأيامه الحاضرة سود بينها كانت لياليه معها بيضاء ينال من روضته إما يشهى ويجنى من ممرها ما يريد، ولكن هذه الحسرة ما كانت لتملى علية السخط والثورة، بل يؤكد، في ذل ، أن النأى لا يغيره ولن ينسى ذلك العهد الرطيب، مهما حبت جذوة الحب في قلوب المحبين النائين فقد كنتم الرياحين الرطيب، مهما ذلتم تلك الرياحين .

٢ – هذه الحسرة النائحة تقوده إلى المناجاة فيطلب من الطبيعة أن تشاركه فى إحساسه ، ويخاطب سارى البرق أن يباكر قصرها فيجود أهله بغيثه اعترافاً منه له على ما أعطاه من حب ومودة ، و يحمل النسيم تحيت إلى تلك التي يُعمينيه سلامها ، ويذكر خلال ذلك صوراً جميلة لماض راحل وعهد حائل .

٣ - وذكر القصر يقوده إلى من يسكنه ، إلى هذا المحبوب الذي ليس كسائر البشر ، فهو صبيع الملوك وطينة من المسك ، وجسم من اللجين يكلله تاج من التبر هو ذاك الشعر الذهبي الذي كان يتوج رأس محبوبته . وأنت تلمح خلال هذا الوصف عبير القصور الملكية ، ورفاهية الحسان ، ونعيم السلطان ، فجمال المحبوب هنا ليس من الحمال الذي تضمه الشوارع ، وإنما جمال أرستقراطي تلمح خلاله ليونة النعيم وغضارته وتأود القد المرهف ورخاصته ، حتى ليدميه مس العقود والمحبوهرات .

٤ - وفى غمرة هذا الوصف يتلهف على ماضيه ويعود إلى المناجاة بلحن حزين فيندب تلك الجنة التي أبعد علما ويحن إلى ذلك الكوثر العذب الذي أبدل به ماء آجناً وغيسلينا . وكم هي جميلة تلك القفزة في الماضي يقفزها الشاعر ليحدثنا عن تلك العزلة التي كان يتمتع بها العاشقان وقد حالفهما السعد فكانا سرين مطويتين في خاطر الظلماء لا يفضحهما إلا لسان الصبح . نعم قد تكون الصورة قديمة في بعض تفاصيلها كاستعارته اللسان للصبح ، إلا أنني أراها جديدة كل

الحدة فى تركيبها وصدقها فقد استطاع الشاعر أن يعبر عن شخصين ماديين بكلمة معنوية جسدت الكتمان خير تجسيد ، ورسمت خلوة من خلوات الحب ، وآلف بين الصنعة والعاطفة خير تآلف .

وتأتى بعد ذلك أبيات فى المناجاة (البيت ٣٩ – حتى النهاية) ليس فيها ما يستدعى الوقوف ، ويبدو فيها أن الشاعر يلهث على أن الحاتمة منطقية فيها نوع من الهدوء وكثير من الاستسلام ، وفيها تأكيد دائم على الوفاء يطلبه ممن أحب كما يطلبه من نفسه ، بل لعله لا يستطيع التخلى عن هذا الوفاء فى الحب لأنه سبب من أسباب بقائه . فليقنع بالقليل إذن ، وليود عها وفى نفسه ذلة وانكسار وفى الجو الذى خلَمة ارتجاف وحسرة ورنين .

العاطفة والأسلوب :

إن الميزة التى تبدو في أسلوب ابن زيدون هي «الفن» فهو شاعر فني قبل أن يكون حكيماً أو فيلسوفاً أو غواصاً على المعانى أو وصافاً ، وهذه الخصائص الفنية تتجلى على أصدق صورة في هذه القصيدة ، فألفاظها حلوة عذبة تتلقفها الأذن في لين ويسر وتحدث في النفس في تأليفها وتنسيقها تناغماً وجرّساً يعكسعاطفة الشاعر ويعبر عنها خير تعبير ، ونرى أن أكثر الكلمات تتساند ويستدعى بعضها بعضاً ، ولئن كان الشاعر يلجأ إلى الطباق في العاطفة فإنه يلجأ إليه في اللفظ أيضاً ، لذلك رأينا هذه المزاوجة في المعانى والألفاظ ، وعلى هذه المزاوجة والمقابلة يقوم الكثير من جمال هذه القصيدة . ويكثر الشاعر من الألفاظ والأوزان التي يقوم الكثير من جمال هذه القصيدة . ويكثر الشاعر من الألفاظ والأوزان التي تحل على المشاركة ليبين أن العاطفة هي في تجاوب مستمر ، فلا انفصام وإنما رجفة متصلة ، بين ماض حبيب وحاضر مؤلم . ومما يزيد في هذه الرجفة طولا ويناً موسيقيًا حزيناً .

وأكثر معانى القصيدة ينظر إلى معانى المشرقيين ، ويدل على تعلَّق الأندلسيين بالمشرق . على أن معانى الغزل لم تتحرر من التقليد فى الشرق والغرب ، وما فتى

الشاعر يصف لنا ذل الغرام وقساوة المحبوبة ، غير أن واقعية التجربة الغرامية التي عاشها ابن زيدون سترت عنه الكثير من العيوب ، وجعلت القصيدة تستقى وحيها من نبضات قلب الشاعر ، وقد استطاع أن يؤلف بين هذه النبضات وبين الفن الذي تمليه عليه ثقافته وبيئته وعبوديته أحياناً . ومن هذه المعانى التقليدية مخاطبته للنسيم والدعاء بالسقيا ، إلا أن الشاعر استطاع أن يمنح عبارته فيها رنة الإخلاص، فأحيا الطبيعة وجعلها إنساناً يشارك الشاعر آلامه ويشفق على المحبين المتباعدين .

ونجد أن أكثر أبيات القصيدة مشتمل على فنون البيان والبديع ، ولكنها ما كانت لتأتى متكلفة ، بل أحياناً ثبَّت المعنى وأعطته نوعاً من التجسيم كقوله :

أَنَّ الزمان الذي مازال يُضحكنا أُنساً بقربكم قد عاد يُبكينا ففيه استعارة وطباق. وكقوله أيضاً:

وإِذ هصرناغصون الوصل دانية قطوفها فجنينا منه ماشينا ففيه استعارة جميلة:

وفي استعماله « الوصل ثالثنا » كناية "جميلة عن عزلتهما وخلوتهما عند ما يقول:

كأَننا لم نَبتْ والوصلُ ثالثنا والسعدقدغضَّ من أَجفان واشينا سِرَّانِ في خاطر الظلماءِ يكتُمُنا حتى يكاد لسانُ الصبح يُفْشينا وإننا نجد نفحة قرآنية في هذا البيت:

المجنة الخلد أبدلنا بسِدرتها والكوثر العذب زَقُّوماً وغِسْلِينا وهذا النداء في «يا ساري البرق» وفي «يا روضة» و «يا حياة» و «يا نعيماً» يزيد في لحن المناجاة.

على أن هناك أبياتاً ثقيلة على السمع ضعيفة الحرس كقوله :

مَنْ مُبْلِغُ الملْبِسِينابانتزاجِهِمُ حُزناً معالدهِرِ لايَبْلى ويُبلينا أَنالزمانَ الذي ما زال يُضحكنا أُنساً بقربهم قد عاد يبكينا

فاستعماله « الملبسين حزناً » ثقيل على الأذن ، واستعماله لكلمة « حاشاك » في البيت الآتي حَشْوٌ بغيض :

ولو صَبَا نحونا من عْلُومطلعه بدرُ الدُّجي لم يكن حاشاكِ يصبينا

أضف إلى ذلك ابتذال المعنى فى هذا البيت السابق. على أن القصيدة لا تضيرها هذه الهنات وهى ، بعد هذا كله ، فياضة بالألم ، حلوة الوقع فى السمع ، موسيقية الحرس ، مفعمة بالحياة ، تترك فى النفس صدى حزيناً .

ذكرى ولادة:

قال ابن زيدون هذه القصيدة بعد خروجه من السجن وقبل العفو عنه يتشوق إلى حبيبته ويناجيها ويتلهف على لقائها:

إِنى ذُكَرْتكِ بِالزهْراءِ مُشْتاقا وللنسيم اعتلالٌ في أَصائِلهِ وللنسيم اعتلالٌ في أَصائِلهِ والرَّوْضُءَ مُبْتَسمٌ والرَّوْضُءَ مُبْتَسمٌ كأَيام لذات لنا انْصَرَ مَتْ نلهو مَا يَسْتمِيلُ العين من زهر كأنَّ أَعينَهُ إِذْ عاينتُ أَرَقِي

⁽١) راق : بمعنى أعجب .

⁽ ٢) اللبات : جمع لبة وهي موضع القلادة من الصدر . والأطواق : جمع طوق وهو ما يحيط بالمنق من لثوب ، والطوق أيضاً من الحلي .

فازْ دَادمنه الضّحَى فى العين إشراقا ا وَسْنَانُ نَبّه منه الصبحُ أَحْداقا ا إليكِ ، لم يَعْدُ عنها الصدرُ أَنْ ضاقا فلم يَطِرْ بِجَناحِ الشوق خَفّاقا وافاكم بفتى أضناهُ ما لاقى وافاكم بفتى أضناهُ ما لاقى لكانَ مِنْ أكرم الأيام أَخْلاقا نفسى إذا مااقتنى الأحباب أغلاقا ا ميدان أنس جَريننا فيه أطلاقا ا سَلوْتُمُ وَبَقِينا نحنُ عُشّاقا وَرْدُ تَالَّقَ فَى ضَاحِى مَنَابِتِهِ سَرَى يُنَافِحُهُ نيلُوفرُ عَبِقٌ كَلُّيهِ عَبِقٌ كَلُّي يَنَافِحُهُ نيلُوفرُ عَبِقٌ كَلُّي يَهِيجُ لنا ذكر كَى تُشَوِقُنا لاسَكَّنَ الله قلباً عَنَّ ذِكْرُ كُمُ لوشاءَ حَمْلى نسيم الصبح حين سرى لوكان وَقَى المُنى فى جَمْعِنا بِكُمُ لوكان وَقَى المُنى فى جَمْعِنا بِكُمُ يَا عِنْقِى الأَخْطَر الأَسْنى الحبيب إلى يا عِنْقِى الأَخْطَر الأَسْنى الحبيب إلى كان التجارى بمحض الود مُذ زمن فالآن أَحْمَدُ ما كُنَّا لعهدِ كُمُ فالآن أَحْمَدُ ما كُنَّا لعهدِ كُمُ فالآن أَحْمَدُ ما كُنَّا لعهدِ كُمُ

التعليق :

تصور هذه القصيدة فتنة الطبيعة وما يثيره جمالها من صور الحبيب وجماله في جو من الذكرى . ويقول الدكتور سيد نوفل عنها : إنها قصيدة « تموج فيها عاطفتان : عاطفة الماضى الجميل تكسبه الطبيعة الحلوة مزيداً من الحسن ، وعاطفة الحاضر المحروم يكسو الطبيعة ثوباً من القتامة والكآبة . والشاعر إذا تحدث عن الماضى ابتسمت الطبيعة في طلاقة الأفق وصفاء وجه الأرض وابتسام الروض وطرب الزهر وتألق الورد وإشراق الضحى ، وإذا تحد ت عن الحاضر تمثل له في اعتلال

⁽١) ضاحي المنابت : المنابت البارزة للشمس، المرتفعة .

⁽ ٢) نيلوفر : نبات ينبت في المياه الراكدة ويورق على سطحها وله زهر يتفتح في النهار وينام في الليل .

⁽٣) العلق : الثيء النفيسِ اللهي يعلق . الأخطر : ذو الشأن والقيمة .

^(ُ ؛) التجارى : التسابق . أطلاق : جمع طلق وهو الشوط فى السباق .

النسيم وإشفاقه ، وبكاء الزهر ، وجولان دمعه الرقراق ، ونعاس النيلوفر ؛ وبذلك يبدو اشتباك الطبيعة مع عواطف الشاعر التي يذكيها جو الذكرى باعثاً في النفوس لحناً من الأسي والإشفاق والصدى العميق » . (شعر الطبيعة في الأدب العربي ص ٢٦٧).

وقال مخاطباً ولا دة :

يانازحاً وضميرُ القلب مثواهُ أنستكَ دنياك عبداً أنت دنياهُ الهتك عنه فُكاهات تلذ بها فليس يَجْرِى ببال منك ذكراه على الليالى تُبقيني إلى أمل الدهر يعلم والا يام معناه مدام العيون:

قال ابن زيدون الأبيات الآتية يحن بها إلى ولادة ، وهي في مطلع قصيدة مَدَح بها أبا الوليد بن جهور عند ما اعتلى عرش قرطبة بعد وفاة أبيه أبى الحزم بن جهور سنة ٤٣٥ للهجرة :

⁽١) الظلم : الريْقُ وماء الأسنان . و برود : بارد . اللمي : سمرة في الشفة .

⁽٢) محضَّت : أخلصت . المسواك : جمعه مساويك وهو عود تطهر وتنظف به الأسنان .

⁽٣) الصدى : العطش . البرح : الشدة والمشقة .

⁽٤) الغضارة : البهجة .

والليلُ مهما طالَ قَصَّر طولَهُ هاتى ، وقد غَفَلَ الرقيبُ ، وهاك ولطالما اعتلَّ النسيم فخلتُه شكواى رقَّت فاقتضتْ شكواك إن تألَق سِنةَ النؤوم خَلِيَّةً فلطالما نافَرْتِ فَى كَرَاك الموصال حُباك أو تَحْتِي بالهجر فى نادى القِلَى فَلَكُمْ حَلَلْتِ إِلَى الوصال حُباك أَمَّا مُنَى نفسى فأنت جميعها يا ليتنى أصبحتُ بعضَ مُناك أمَّا مُنَى نفسى فأنت جميعها يا ليتنى أصبحتُ بعضَ مُناك يدنو بوصلِك حين شَطَّ مزارُهُ وَهُمُ أكادُ به أُقبَّلُ فاك يدنو بوصلِك حين شَطَّ مزارُهُ وَهُمُ أكادُ به أُقبَّلُ فاك ولئن تجنَّبتُ الرشادَ بِغَدْرَةً لم يهو بى فى الغَى غيرُ هَواك فائة عين .

نظم الشاعر هذه المقطوعة بعد أن هجرته حبيبته ، وفيها يتلهف لو تعود إلى الوصل ، قال :

إليكِ من الأنام غَدَا ارتياحي وأنتِ على الزمان مَدَى اقتراحي وما اعترضَتْ همومُ النفس إلا ومن ذكراكِ رَيْحاني وراحي فلايتُكِ إِنَّ صَبْرى عنكِ صَبْرى ،لدى عَطَشَى ،عَلى الماءِالقَرَاح ولي أَمَلُ لَوِ الواشونَ كَفُّوا لأَطْلَعَ غرسُهُ ثَمَرَ النَّجَاح وأَعْجَبُ كيفَ يَغْلِبُني عدوُّ رِضَاك عليهِ من أَمْضَى سلاح وأَعْجَبُ كيفَ يَغْلِبُني عدو وأَرضَاك عليهِ من أَمْضَى سلاح وأَعْجَبُ كيفَ يَغْلِبُني عدو والمنافِ عليهِ من أَمْضَى سلاح وأَعْجَبُ كيفَ يَغْلِبُني عدو والمنافِ عليهِ من أَمْضَى سلاح والمنافِ عليهِ من أَمْضَى عليه والمنافِ عليهِ من أَمْضَى سلاح والمنافِ عليهِ من أَمْضَى عليه والمنافِ عليهِ من أَمْضَى سلاح والمنافِ عليهِ من أَمْضَى عليه والمنافِ عليهِ من أَمْنَ المنافِ عليه والمنافِ عليه والمنافِ المنافِق ال

⁽١) نافر هنا بمعنى عادى . الكرى : النوم

^{(ُ} ٢) احتبى : اشتمل بالنَّموب ، من الحبوة وتنجمع على حنى . القلى البغض الشديد .

⁽٣) شط : بعد.

⁽٤) القراح : الصافي .

⁽ ه) يريد بالعدو سنافسه ابن عبدوس .

ولمّا أن جَلَتْكِ لَى اختلاساً أكفُّ الدهرِ للحَيْنِ المُتاح المُتاح الله الشمس تطلُعُ من نِقاب وغُصن البانِ يَرْفُلُ فَى وِشاح الله السطيعُ طِرْتُ إليكِ شَوْقاً وكيفَ يطيرُ مقصوصُ الجناح على حالَى وصال واجتناب وفي يومَى دُنُو وانْتِزَاح وحسبي أَنْ تُطالِعَكِ الأَماني بأَفقِكِ في مساءٍ أو صباح وأَنْ تُهدِي السلامَ إلى غِبًّا ولَوْ في بعضِ أَنفاسِ الرِّياح وأَنْ تُهدِي السلامَ إلى غِبًّا ولَوْ في بعضِ أَنفاسِ الرِّياح وفادي من أَسي بِكِ ، غيرُ حالٍ وقلبي عن هوى لكِ غيرُ صاح فؤادى من أَسي بِكِ ، غيرُ خالٍ وقلبي عن هوى لكِ غيرُ صاح

وداع :

فى هذه المقطوعة لحن حزين يعبر الشاعر فيه عن يأسه بعد أن هجرته صاحبته وأصبح فى شقاوة اليأس وفراغ الدنيا، يقول:

لئن قَصَّرَ اليأْسُ منكِ الأَملُ وَحَالَ تَجَنِّيكِ دونَ الحِيلُ وَناجاكِ، بالإِفكِ فَيَّ الحسودُ فأَعطيْتِهِ جَهْرَةً له ما سَأَلُ وَاللهُ سِحْرُ العِدى المُفْتَرَى وغرَّكِ زُورُهُمُ المُفْتَعَل والمُفْتَعَل فإن ذِمامَ الهوى لن أَزَالٌ أُبَقِّيهِ حِفْظاً كَمَا لم أَزَلُ فلايتُكِ إِنْ تَعْجَل بالجَفَا فقديهَ بُالرَّيثَ بعضُ العَجَلُ فلايتُكِ إِنْ تَعْجَل بالجَفَا فقديهَ بُالرَّيثَ بعضُ العَجَلُ فلايتُكِ إِنْ تَعْجَل بالجَفَا فقديهَ بُالرَّيثَ بعضُ العَجَلُ فلايتَكِ إِنْ تَعْجَل بالجَفَا فقديهَ بُالرَّيثَ بعضُ العَجَلُ فلايتَكُ

⁽١) الحن : الهلاك.

⁽٢) الوشاح : حِزام يرصع بالجوهر تشده المرأة بين عاتقها وكشحيها .

 ⁽٣) غباً : حيناً بعد حين .
 (٤) الافك : الكذب .

⁽ه) في هذا البيت تضمين للمثل المشهور : « رب عجلة تهب ريثاً » والريث : البطء .

علامَ اطَّبَتْكِ دواعي القِلي؟ وفيم تُنَتُكِ نواهي العَذَل ؟ ١ أَلَمُ أُكْثِرِ الهجرَكَى لا أُمَلُ أَلَمْ أَلزم ِ الصبرَ كيما أَخِفُّ وأُبدِي السرورَ عما لم أَنَل أَلَمِ أَرْضَ منكِ بغير الرِّضا بِ عَمْدًا أَتيتِما أَم زَلَل ؟ ٢ أَلْمِ أَعْتَفَرْ مُوبِقَاتِ الذُّنُو بيَ الفعلَحُسْنُكِ حتى فَعَلْ وما ساءَ ظَنِّيَ فِي أَنْ يسيءَ ولم تَبغ ِ منكِ الأَماني بَدَلْ على حين أصبحت ِ حَسْبَ الضمير وحاولتِ نَقْضَ وداد كَمَلُ سعيتِ لتكديرِ عهدِ صَفًا ولا أُعْفيت ثِقتي من خَجَلٌ " فما عُوفِيَتْ مِقَتِى من أَذًى ومهما هَزَزْتُ إِليك العِتا بَ اهَرْتِ بِين ضُرُوبِ العِلَلْ ؛ وأُوتيتِ فهماً بعِلْمِ الجَلَال ، كأنكِ ناظرتِأهلَ الكلامِ ولو شئت ِ راجعتِ حُرَّ الفَعَال وعُدْتِ لتلكَ السجايا الأُوَل فلم يك حَظِّي مِنْكِ الْأَخَسُ ولا عُدَّ سَهْمِي فيكِ الأَقَل عليكِ السلامُ سلامُ الوَدَاعِ وَدَاعِ هُوًى مات قَبْلَ الأَجَل وما باختيارٍ تَسَلَّيْتُ عنكِ ولكنني مُكْرَهُ لا بَطَلَ'

⁽١) اطبتك : استالتك .

⁽٢) موبقات : مهلكات .

⁽٣) المقه : الحب.

^{. (}٤) ظاهر : طابق.

^{(ُ} ه) أهل الكلام : علماء الكلام والتوحيد .

رُ ٦) تضمين للمثل المشهور : «مكره أخاك لابطر ، يصرب لمن يحمل على ما ليس من شأنه ولا في حدود استطاعته .

ولم يَدْرِ قلبي كيفَ النزوعُ إلى أَنْ رأَى سيرةً فامتثل وليت الذي قاد عفوًا إليكِ أَبِيَّ الهوى في عِنَانِ الغَزَل يُحِيلُ عُذُوبة ذاك اللِّمَى ويَشْفِي منَ السُّقْم تِلكَ المُقَل

وقال:

أَنَّى أَضِيِّعُ عهدَكُ ؟ أَم كيفَ أَخْلِفُ وَعْدَكُ وقد رَأَتْكِ الأَماني رِضي ، فلم تَتَعَدَّكُ يا ليت ما لَكَ عِندى من الهوى لى عِنْدك ! فطال ليلُكَ بَعْدِي كطول ليلي بعدَكُ سَلْنِي حياتي أَهَبْهَا فلستُ أَمْلِكُ رَدَّكْ الدهرُ عَبْدِي ، لمَّا أَصبحتُ في الحُبِّ عَبْدَكُ

أَرْخَصْتِنِي مِنْ بَعْدِ ما أَغَلَيْتِنِي وحَطَطْتِنِي ولطالما أَعْلَيْتني بادَرْتني بالعَزْل عن خِطَطِ الرِّضا ولقدْمَ حَضْتُ النُّصْحَ إِذْوَلَيْتني هَلاَّ ، وقد أَعْلَقْتِنِي شَرَكَ الهَوَى ، الصبرُ شَهْدُ عندما جَرَّعْتِني والنارُ بَرْدُ عندما أَصْلَيْتِني كُنتِ اللَّهِ فَأَذَقْتني غُصَص الأَّذي يا لَيْتَني ما فُهْتُ فِيكِ : بلَّيْتَني

عَلَّلْتِنِي بِالوَصْلِ أُو سَلَّيْتِنِي

لا أهل ولا وطن (١) :

وقال ابن زيدون هذه الأبيات وهي من أشجى مقطوعاته في مناجاة حبيبته والشوق إلى مواطنيه وقد قالها نائياً عن أهله ، بعيداً عن قرطبة :

هلْ تَذْكُرُونَ غريبًا عَادَهُ شَجَنُ مِنْ ذِكْرِكُمْ وَجَفَا أَجْفَانَهُ الوَسَنِ ٢ فَقَدْ تَسَاوَى لَدَيْهِ السِّرُّ والعَلَنُ فُوادُهُ ، وَهُوَ بِالأَطْلالِ مُرْتَهَنَّ ؟ وَرْقَاءُ ،قَدْ شَهْهَا ،إِذْشَهْنَى حَزَنُ ٣ وَبَاتَ يَهْفُوارْ تياحاًبَيْنَاالغُصُنُ عُ

يُخْفى لَوَاعِجَهُ والشَّوْقُ يَفْضَحُهُ ياوَيْلَتَاهُ! أَيَبْقَى في جَوَانِحهِ وأَرَّقَ العَيْنَ والظُّلْماءُ عَاكِفَةٌ ، فَبتُ أَشْكُو وَتَشْكوفَوْقَ أَيْكُتها

يَاهِلْ أُجَالِسُ أَقُواماً أُحِبُّهُم؟ كُنَّاوكَانوا على عهد فَقَدْ ظَعَنُوا ٥ إِنَّ الكِرامَ بِحِفْظِ العَهْدِتُمْتَحَنَّ ٢

ولانديم ،ولا كاس ،ولاسكَنُ! »٢

إِنْ كَانَ عَادَكُمُ عِيدُ افَرُبَّ فَتَّى بِالشَّوْقِ قَدْعَادَهُ مِنْ ذَكْر كُمْ حَزَنُ وأَفْرَدَتْهُ اللَّيالِي مِنْ أَحِبَّتِهِ فَبَاتَ يُنْشِدُها ،مماجَنَى الزَّمَنُ: «بِمَالتَّعَلَّلُ؟ لا أَهْلٌ ، ولا وَطَنُّ

أَوْ تَحْفَظُونَ عُهُودًا لا أُضَيِّعُهَا

⁽١) لم ترد هذه القصيدة بالديوان ، وقد أثبتناها عن المعجب .

⁽٢) الشجن : الحزن ، الوسن : النوم .

⁽٣) ورقاه : حمامة ، شفها الحزن : أضعفها وأنحلها .

⁽ ٤) الأيكة : الشجرة الضخمة أو الأجمة بجوار الماء ، يهفو : يتحرك ويتمايل .

⁽ه) ظعنوا: رحلول

⁽ ۲) تمتحن : تحتبر .

⁽٧) اقتبس الشاعر البيت من مطلع قصدة للمتنى . السكن : ما يسكن إليه الإنسان من أهل يمال وغير ذلك ، ويطلق في الغالب على الزوجة أو الحبيبة .

٢ _ الشكوى والاستعطاف

لوعة في السجن:

نظم ابن زيدون هذه القصيدة الفياضة بالألم واللوعة والحزن ، وهو في السجن ، وبعث بها إلى صديقه الوزير الكاتب أبي حفص بن أبرد:

ما عَلَى ظُنِّيَ بَاسُ يَجْرَحُ الدَّرُ وياسُو رعا أَشْرَفَ بالمَرْ ءِ على الآمال ياسُ ولقد يُنْجيكَ إِغفا لُ ويُرْديكَ احتراسُ والمحاذير سِهام والمقادير قِياس ٢ ولَكُمْ أَجْدَى قُعُودٌ ولَكُمْ أَكْدَى البَاسُ" وكذا الدُّهْرُ ، إِذا ما عَزَّ ناسٌ ذلَّ ناسُ وبنو الأَيام أَخْيَا فُ : سَراةٌ وخِساس ا نَلْبَسُ الدنيا ، ولكن متعة ذاك اللِّبَاسُ, يا أَبا حَفْصٍ وما سا واكَ في فَهْم إِياسُ،

⁽۱) ياسو : يأسو يداوي .

 ⁽۲) قیاس : هنا جمع قوس .
 (۳) أجدى : أغنى وأفاد ، أكدى : أخفق .

^{(ُ} ٤) أُخياف : مُختَلَفُون ، قال بعضهم : «أَنناس أخياف وشتى في الشيم » . (٥) هو إياس بن معاوية من قضة العراق في عصر بني أمية وكان يضرب به المثل في الذكاء والفهم،

وعناه أبو تمام فى قصيدته التي يمدح بها أحمد بن المعتصم :

إقدام عمرو في سماحه حاتم في حلم أحنث في ذكاء إياس

غَسَقِ الخَطّبِ اقتباسُ ا مِن سَنَا وأيكَ لى في ووِدَادى اكَ نصُّ لم يخالِفُهُ القِيَاسُ أَنا حيرانُ وللأَم ر وضوحٌ والتباسُ ما تَرَى في مَعْشر حَا لُوا عن العهدِ وخُاسواً " ورأَوني سَامِريَّا يُتَّقَى منه المِساسُ أَذْوَُّتُ هَامَتْ بِلَحْمِي فانتهاشُ وانْتِهاشُ كلُّهُمْ يسألُ عَنْ حالى وللذئبِ اعْتِسَاسُ إِن قَسَا الدهرُ فَلِلْمَا ءِ مِنَ الصَّخر انْبجَاسُ ` ولئن أمسيتُ محبو سًا فللغيثِ احتباسُ يَلْبُدُ الوَرْدُ السَّبَنْتَى وله بَعْدُ افتراسُ فتأمَّلْ كيفَ يَغْشَى مقلةَ المجدِ النَّعاسُ، ^ ويُفَتُ المِسْكُ في التُّر بِ فَيُوطَا ويُداسُ^ لا يكنْ عَهْدُكَ وَرْدًا إِنَّ عهدى لكَ آسُ

⁽١) سنا : ضوه . غسق : ظلمة .

⁽٢) خاسوا : خانوا .

^{(ُ} ٣ ُ) السامرَى : كَانَ من قوم موسى ، فعبد العجل وتحاماه الناس ، وقصته مشهورة في القرآن

بحريم . (۽) الانتهاس : العض .

⁽ ه) الاعتساس : طلب الصيد بالليل .

⁽٦) انبجس : نبع .

^{(ُ} ٧) يلبد : يلصق بالأرض ، الورد : الأسد . السبني : الجرىء .

^{(ُ} ٨) لا يكن عهدكُ سريع الذبول كالورد فإن عهدى كالآس لا يذبل .

وأَدِرْ ذَكْرِى ' كَأْساً مَا امْتَطَتْ كَفَّكَ كَاسُ وَاغْتَنِمْ صَفْوَ الليالى إِنمَا العيشُ اختلاسُ وعَسَى أَن يَسْمُحَ الدَّه رُ فقد طَالَ الشَّماسُ ا

ألم وشكوى:

نظم ابن زيدون فى فاتحة سجنه هذه القصيدة يعاتب فيها أبا الحزم بن جهور ويدفع عن نفسه النهمة متضرعاً فى إباء، مستعطفاً فى حرقة . وإنك لتشعر خلال هذه الأبيات بألم الشاعر الذى أعيته المحنة ، ولكنه بتى متجلداً ، مدركاً لمزاياه ، غير مسترسل فى مدح ابن جهور إلا من خلال نفسه التى أمضتها السجن وآذاها ، قال :

ويطلُب ثَأْرى البرقُ منصلتَ النَّصلَا لتندبَ في الآفاقِ ماضاعَ من نُبْلى لاَّلْقَتْ بأيدى الذُّلِّ لمَّارَأَتْ ذُلِلِّ بِمَجْمَعِها ما فَرَّقَ الدهرُ من شَمْلى لقدقر طست بالنَّبل في موضع لنُّبل للسانحة في عَرْضِ أمنيَّةٍ عُطْل لسانحة في عَرْضِ أمنيَّةٍ عُطْل يَبِيتُ لِذِي الفَهْم إلزمانُ على ذَحْل المَانُ على ذَحْل

ألم يَأْنِ أَنْ يبكى الغمامُ على مِثْلَى وَهَلَا أَقَامِت أَنجِمُ الليلِ مَأْتَمَا وَهَلَا أَقَامِت أَنجِمُ الليلِ مَأْتَمَا ولو أَنْصَفَتنى وَهْى أَشكالُ هِمَّتى ولافتر قَت سَبْعُ الثُّر يَّا وغاظها لعَمْرُ الليالى إِنْ يكُنْ طالَ نَزْعُها لَحَمْرُ الليالى إِنْ يكُنْ طالَ نَزْعُها لَحَمَّرُ الليالى إِنْ يكُنْ طالَ نَزْعُها لَحَمَّرُ الليالى إِنْ يكُنْ طالَ نَزْعُها لَحَمَّرُ الليالى إِنْ يكُنْ طالَ مَآربى لحَمَّتُ لفهمى بالقِلَى وكأَنما أَخَصَّ لفهمى بالقِلَى وكأَنما

⁽١) الشهاس : التمرد والنفور . سمح الرجل وأسمح : اتصف بالجود والسهولة واليسر .

⁽٢) منصلت : ماض قاطع .

⁽٣) النزع : الرمى بالسهام والنبال . قرطست : أصابت .

⁽ ٤) الذحل : الثأر .

مفصَّلةِ السِّمْطين بِالمنطق الفَصْل شرَيْتُ ببعض الحلم حظيًا من الجهل أَلَم تُرك الأَيامُ نجْماً هَوَى قَبْلى ال طَوَت بالأسَى كَتَشْحَأُعلى مَضَض الثُّكلِّ إلى اليمِّف التابوت فاعتبري واسلي " به عند جَوْرِ الدهرِ من حَكُم عَدْلُ لتمستتحكم الأسباب مستتحصيد الحبل يُرى الفرْعُ إِلامُستمِدًّا مَ الأَصل سَحُوبٌ لأَذيال السيادةِ والفَضْل وآراءَهُ كالخَطِّ. يُوضَعُ بالشَّكْل كمارَفَّ لأَلاءُالحُسام على الصَّهَ لْ سوى أَنها باتَتْ تُمِلُّ فَيَسْتَملي

وَأُجْفَى على نَظْمِي لِكُلِّ قِلادَةِ ولوأننى أسطيعكىأرضى العِدا أَمقتولة الأَجفان مَالَكِ والها أَقلِّي بُكَاءً لستِ أُول حُرُّة وفي أَمَّ مُوسى عِبْرَةٌ إِذ رَمَتْ به ولله فينا عِلمُ غَيْبٍ وحَسْبُنا وإِنرج اتى في الهُمام ابن جَهْوَرِ كريمٌ عَريقٌ في الكِرام وقلُّما نَهوضٌ بأُعباءِ المُرُوءَةِ والتَّقَى إِذَا أَشْكُلَ الخَطبُ المُلِمُ فَإِنَّه يَرفُّ على التأميل لأَلاءُ بشْره محاسنُما للحُسْن للبدر عِلَّةٌ

⁽١) الخطاب هذ الأمه ، وقد زارته في السجن فبكت .

⁽٢) الكشح : الخاصرة ، وطوى كشحاً عن فلان أعرض عنه وقطعه .

⁽٣) يشير بهذا إلى قوله تعالى : « وأوحينا إلى أم موسى أن أرضعيه فإذا خفت عليه فألقيه فى اليم ولا تخافى ولا تحزفى إذ رادوه إليك » ، فألقته فالتقطته امرأة فرعون ، والشاعر يطلب أن تعتبر بهذه القصة وتصبر .

[.] عادل : عادل .

⁽ ه) مستحصد : قوی متین .

⁽٦) يرف : يتلألأ ريبرق .

⁽ v) تمل مضارع أمل ، يقال أملاه القول وأمله ألقاه عليه ليكتبه ، والمدنى : هذه محاسن للمدوح الشبيه بالبدر لا عيب فيها سوى أنها باتت تملي على الشاعر وهو يكتب ويستكتبها فتمليه .

غِمَى المقلةِ الكحلاءِ عن زينةِ الكُحْل ا على جانب تأوى إليه العُلاسَهْل تناديكَ من أفنان آدابيَ الهُدُلّ تَمَطُّرُ فاستولى على أُمَدِ الخَصْلَ بتَصْهاله ما نَالَهُ من أَذَى الشَّكُلُ فلم تترُ كَنْوضْعاً لهافي يدَيْعَدْل بنُعماك موسوماً وما أَنا بالغُفْل كأنى به قد شمْتُ بارقةَ المحْل تُعَذِّرُ فِي زَصْرِي وتَعْذِر فِي خَذْلِي " وأضحى إلى إنصافك السابغ الظّل لما كانبدعاً مِنْ سَجاياك أَنتُملي ﴿ مُسَيْلَمةً إِذ قال: إِنَّى من الرَّسْلِ ومثلك مَنْ يعفو وما لكَ مِنْمِثْل

وَتَغْنَىعنالمدحاكتفاءًبسَرْوها أبا الحزم إِنى فىعتابكَ مائلٌ حمائمُ شَكُوك صَبَّحَتُكَ هَوادِلاً جَوادٌ إِذا اسْتنَّ الجيادُ إِلَى مَدَى ثُوَى صافِناً في مَرْ بَطِ الهَوْ ذيَ شُمتكى أَفِي العَدْل أَنْ وافتك تَتْرَى رسائلي أُعِدُّكَ للجُلَّى وآمل أَن أُرى وماذاكَوعْدُالنفس لىمنك بالمُنى أَئْنُ زَعَمِ الواشون ماليس مَزْعماً وأصدكى إلى إسعافك السائغ الجني ولو أُنني واقعتُ عَدْدًا خَطيئة فلم استَثِرْحربَ الفِجارولم أَطِعْ مثلي قد تهفو بهنشوةُ الصِّبا

⁽١) السرو : الشرف .

^{(ُ} ٢) الهوادل : جمعً هادلة ، والهديل : صوت الحيام . والهدل : جمع أهدل وهو صفة الأفنان من تهدلت أي تدلت .

 ⁽٣) استن الجياد : مضت مسرعة في السبق ، تمطر : أنصت . استولى على أمد الحصل : كناية من إحراز قصب السبق .

^(؛) الصافن من الجياد : الذي قام على ثلاث قوائم ولوي الرابعة . الشكل: شد قوائم الدابة بالشكال.

⁽ ه) تعذر الأولى : تفقد العذر ، وتعذر الثانية : تجد العذر .

⁽ ٦) واقمت : دانيت . تملى : تمهل ولا تتمجل العقوبة .

^{(ُ} ٧) كانت هذه الحرب في الجاهلية بين قريش وقيس وانتهكت فيها الثانية حرمة الأشهر الحرم .

أشاد بهاالواشي ويَعْقِلني عَقْلي ا وإنى لتنهاني نُهايَ عن التي فلا أُقتدى إلا بناقضة العَزْل ' أَأَنقُضُ فيك المدح من بعدِ قُوَّة مُورًا على الأيام طَعْمُهُما المَحْلي " ذممتُ إِذَّاعهدَ الحياة ولا يَزَلُ وماكنتُ بالمُهدِي إلى السَّوْ دَدِ الخَنا ولابالمسيء إالقول في الحسن الفيعل إِذَا الروضُ أَثني بِالنسيم على الطُّل وماليَ لا أُثني بالاءِ مُنْعم هي النعل زلَّت بي فهل أَنتُ مُكْذِب لقيل الأعادى إنها زَلَّةُ الحَسْلُ أَلا إِنَّ ظَنِي بِينِ فعليكَ واقفُّ وقوف الهوى بين القطيعة والوصل فإن تُمْنَ لي منكَ الأَماني فَشِيمة لذاك الفعال القَصْدِوالخُلُق الرَّسْلُ وإلاجَنَيْتُ الأُنس من وَحْشَة النَّوى وهول السُّري بين المطية والرَّحل' وَيُلْقِ كِمَا أَرْخَصْتَ من خَطَرى مُغلى سَيْعْنَى مَا ضَيَّعْتَ مَنِي حَافِظُ إِذَا سَأَلَتْنِي عَنْكَ أَلْسَنَّةُ الْحَفْلِ وأينَ جوابٌ منكَ تَرْضَى به العُلا

لا يهنأ الشامت :

وقال أيضاً هذه الأبيات ، من قصيدة كتبها إلى أبى الحزم بن جهور فى السجن ، يعبر فيها عن ألمه وقلقه وعذابه ويشيد بشعره ويحاول أن يتأسى بصروف الأيام . قال بعد مقدمة غزلية تحدث فيها عن أرقة وسهاده لهجر حبيبته :

⁽۱) يىقلنى : يحبسنى و يمنعنى .

^{(ُ} ٢) يشير َ إلى الآيةَ الكَرْيمةَ « ولا تكونوا كالتي نقضت غزلها من بمد قوة أنكاناً » .

⁽٣) عمراً من أمر الطعام صيره مراً .

^(ُ ﴾) الحسل : الحسة والدنّاءة ، وبكسر الحاء : ولد الغسب .

⁽ ه) الرسل : السهل والطلق .

⁽٦) يشير إلى أنه سيرحل إن أطلقه ولم ينله أمنيته .

مَحْضُ العِيان الذي يُغْني عن الخَبَر مَنْ يسأَل الناسَعن حالى فشاهدُها برقَ المشيب اعتلى في عارض الشُّعَرِا وللشبيبةِ غُصْنُ غيرُ مُهْتَصَر نَارَ الأَسِي وَمَشْيِنِي طَائِرُ الشَّرَرَ أَنِي مُعَنِّي الأَمانِي ضائعُ الخَطَر أم الكسوف لغير الشمس والقمر قديُودَعُ الجَفْنَ حَدَّ الصارمِ الذَّكر عن كَشفِ ضُرى فلاعَتْبٍ على القَدر غيري ،يُحَمِّلني أُوزارَها وَزَري؟ ا ولم أزل من تجَنِّيه على حَذَر والجانب السَهْل والمُسْتَعتب اليسَرْ شوَمَ الحروب ورأى مُحصَدُ المِرَر ٢ ونابتِ اللمحةُ العَجْلَى عن الفِكَر

لم تَطُو بُرْدَ شبابی كَبْرَةٌ وأَرَى قبلَ الثلاثين إِذ عهدالصِّباكَثُبُ ها إِنها لَوْعةٌ في الصدر قادِحةٌ لا يَهْنَأُ الشامتَ المرتباح خاطرُهُ هل الرياحُ بنجم الأرض عاصفة إِنطالَ في السجن إِيداعي فلا عَجَبُ وإِن يُثَرِّطُ. أَبِهِ الحزمِ الرِّضا قَدَرُ ما للذنوبِ، التي جاني كبائرها مَنْ لِمِ أَزل من تأنِّيه على ثقةٍ ذُ والشِّيمة الرَّصْل إن ه بيجنَتْ حفيظنتُه وزيرٌ سِلْم كفاه يُمْنُ طائِره أُغنت قريحته مغْنيَ تجاربهِ

⁽١) العارض: صفة الحد.

⁽٢) كثب: قريب مهتصر: ماثل

⁽٣) نجم الأرض ما نجم على وجهها من النبات ولم يقم على ساق ، وهذا البيت تعليل للبيت السابق أي لا تفرح أيها الشامت فالريح لا تعصف إلا بماله ساق من النبات والكسوف لا يكون لغير الشمس

^(؛) الوزر : الملجأ ويقصد أبا الحزم .

⁽٥) الشيمة الرسل : السمحة . المستعتب : مصدر ميمي بمعنى الاستعتاب وهو الاسترضاء

⁽٦) المرر : جمع مرة وهي قوة الخلق وشدته ، ومحصد : قوى متين .

قد كنتُ أَحْسَبُني والنجمَ في قَرَن ففيم أصبحتُ منحطَّاإِلَى العَفَر ا أُحينَ رفُّ على الآفاق من أُدبي غرسٌ له مِنْ جَناهُ يانعُ الثمر وسيلةً سَببُ إلا تكن نسباً فهو الوداد صفا من غير ماككر وَشْيُ المحاسنِ مُنه مُعْلَمُ الطُّرَرِ" وبائن مِنْ ثناءٍ حُسْنُه مَثَلٌ يُستودَعُ الصَّحْفَ لَا تخفَى نوافجُهُ إلا خُفاءَ نسم المسْكِفي الصَّرَر ' لى فى اعتمادِكَ بالتأميل سابقةٌ وهِجْرَةٌ في الهوى أَوْلَى من الهجَر وَحَاصَ بِي مُطْلِيعِن وَجْهِةِ الظُّفَرِ * ففهم عَضَّتْ همومی منعُلا هِمَمِی إلى العذوبة من عُتباك والخَصَر هل من سبيل، فماء العتب لي أُسِنٌ، إِن أَسْفَرَتْ لِيَ عنها أُوجُهُ البُشَرِ ٢ نذرتُ شكرك لا أنسى الوفاء به لا تَلهُ عنى فلم ۚ أَسأَلْك مُعْتَسِفاً رَدُّ الصبا بعد إيفاءِعلى الكبَر " لاعذر منها سوى أنِّي من البشر هَبْني جَهلتُفكان الصنعُ سيِّئةً إِن السيادةَ بالإِغضاءِ لابسةٌ بهاءَها ، وبهاءُ الحُسْن في الخَفَر

⁽١) العفر . التراب .

⁽٢) رف النبات: اهتز.

⁽٣) الطور : جوانب الثوب ، ومعلم الطور : المميز بعلامات دالة .

⁽٤) النوافج : جمع نافجة وهي وعام المسك . الصرر : جمع صرة وهي الكيس .

⁽٦) العتنى : الرضا . الحصر : البرودة . يقول : هل من سبيل إلى رضاك الذي يشبه الماء العذب الخصر فإن ماء العتب أصبح آسنا كدرا .

⁽v) الضمير في «عنها » عائد إلى العتبى ، والبشر : جمع بشرى . (v) أي لم يعتسف في السؤال و لم يطلب مستحيلا ، فلم يسأله أن يرد إليه الصبا وقد أوفى على

فاشفَعْ أَكَنْ مثلَ ممطور بِبَلْدَتِهِ جذلانَ بالوطن المَأْلوفِ والوَطَر والرَّطُوبُ والوَطَر والبَسْمن النعمة الخضراء أَيْكَتَها ظلاً حراماً على الآفاتِ والغِير نعيم جنَّةِ دُنيا إِن هي انصرمَتْ نَعِمْتَ بالخُلْد في الجنات والنَّهر

* * *

أينَ أيامنا ؟

قال ابن زيدون هذه الأبيات من قصيدة كتبها إلى صديقه أبى القاسم بن رفق يعاتبه ويذكر فيها أيامه الماضية معه ويصف خلالها بعض مشاهد الطبيعة :

عِذَرى ، إِن عَذَلْتَ فِي خلع عُذْرى ،

غُصُنُ أَثمرتُ ذُرَاه ببكرا هُوَّ منه الصبا فَقَوَّم شَطْرًا وتجافَى عن الوِشاح بشطر رَشَاً أَقْصَد الجوانح قصدًا عنجفون كجلْنَ عمدًا بسحرا كُسِى الحسنَ فهو يفتنُ فيه ساحباً ذيل برده المشبكرِ تحت ظلِّ من الغرارة فينا ن ورَوْق من الشبية نضرا أبرزَ الجيدَ في غلائلَ بيضٍ وجَلاَ الخَدَّ في مجاسِدَ حُمر وَتَثَنَّتُ بعِطْفِهِ إِذْ تهادَى خَطْرَةٌ تمزِجُ الدلال بِكِبْرِ

⁽١) عِدْر : أَى مَمَاذَيْر . عَدُّر : جمع عَدَار وهو الحياء ، وخلع العذَار أَى تَركُ الحياء .

⁽٢) أقصد : طعن

⁽٣) المسبكر : المسترسل .

⁽ ٤) روق الشباب : أوله .

زارني بعدَ هجعة والثريا راحةً تقدِرُ الظلامَ بشِبْر ا والدُّجا من نجومِهِ في عقود يتلأَّلأَنَ من سِماكِ ونُسرُ تحسَبُ الأَفقَ بينها لازَوَرْدًا نُثرت فوقه دنانيرُ تِبْر فرشفتُ الرضاب أَعذبَ رَشْف وَهَصرتُ القضيبَ أَلطفَ هَصر ونَعِمنا بلفِّ جسم بجسم للتصافى ، وقرع ِ ثُغْر بثغر يا لها ليلةً تجَلَّى دُجاها من سَنَا وَجُنتَيْهِ عن ضوءِ فجر قصُّر الوصلُ عُمْرِها ، وَبُودِّي أن يطولَ القصيرُ منها بعُمْرى

كلّ يوم أراعُ منه بغدر نَهَسَتْني منه عقاربُ تُسري ا وَتَرَتْني خطوبُه في صَفِيًّ فاضل نابه ، من ألدهر ، وترا بانَ عنِّي ، وكانَ روضةَ عيني ، فغدا اليومَ وهو روضةُ فكرى فَكِهٌ يُبْهِجُ الخليلَ بوجه تَرِدُ العينُ منه يَنبوعَ بشر أُخجلَ الوردَ عن خلائقَ زُهْر وإذا غازَلَتْهُ مقلَة طَرْف كادَ من رقةٍ يذوبُ فَيُجْرى

مَنْ عَذيرى من ريبِ دهرِخو ون

كلما قلتُ : حاكَ فيه مَلامي

لوذعيُّ إِنْ يَبْلُهُ الخُبْرُ يوماً

⁽۱) تقدر : تقیس . (۲) حاك : رسخ أو أثر فیه . نهستنی : عضتنی . (۳) وترتنی : أصابتنی بظلم أو مكروه . وتر : فرد فه .

يا أَبا القاسم الذي كان رِدْئي وظهيري على الزمان وذُخرى الله وأَحرى الله وأَحقَّ الوَرَى بممحُوضِ إِخلا صي وأُولاهُمُ بغايةِ شكرى طَرَقَ الدهرُ ساحتي من تنائي لكَ بجهْم من الحوادثِ نُكْر

* * *

لیت شعری! والنفسُ تعلم أن لی سَ بمُجْدِعلی الفتی «لیتَ شعری » هل لِحَالی زماننا من مَكر ۗ ؟

* * *

أين أيامُنا وأين ليال كرياض لَبِسْن أفواف زهْر وزمانٌ كأنما دب فيه وسَن أو هَفَا بهِ فَرْطُ سُكر حين نَغْدُو إلى جداول زرْق يتغلغلن في حدائق خُضْرِ في هضاب مجلُو والحسنُ حمْر وبوَادٍ مصقولةِ النَّبْتِ عُفْرِ نتعاطَى الشَّمُولَ مُذْهبةَ السِّر بال والجو في مطارِف غُبْر في فُتُو تَو شَعُو تَو شَعُو بالمعالى وتردو البكلِ مَجْدٍ وفخر في في فُتُو تَو شَعُل منهم عن وجوه مثل المصابيح غُر وضَّح تنجلي الغياهب منهم عن وجوه مثل المصابيح غُر كل خرْق يكادُ ينهل ظَرفاً زانَ مَراته بأكرم خُبْر عُر كل خَرْق يكادُ ينهل ظَرفاً زانَ مَراته بأكرم خُبْر عُر كل خَرْق يكادُ ينهل ظَرفاً زانَ مَراته بأكرم خُبْر عُر كل خَرْق يكادُ ينهل ظَرفاً زانَ مَراته بأكرم خُبْر عُر كُونُ وينهل المصابيح عُر الله عَرْق يكادُ ينهل ظَرفاً زانَ مَراته بأكرم خُبْر عُر في المناه المعالم عن وجوه مثل المصابيح عُر عَرْق يكادُ ينهل ظَرفاً زانَ مَراته بأكرم خُبْر عُونُ عَرْق يكادُ ينهل طَرفاً زانَ مَراته بأكرم خُبْر عُن الله المعالم عن وجوه مثل المعالم عن وحوه عن وجوه مثل المعالم عن وحوه عن وحوه عن وحوه مثل المعالم عن وحوه عن و

⁽١) الردء: الناصر ، العون .

⁽٢) مطارف : جمع مطرف – بضم الميم وكسرها – رداء مربع من خز ذو أعلام .

⁽ ٣) فتر : جمع فتي .

⁽ ٤) الحرق : من الفتيان الظريف في سماحة ونجدة . مرآته : منظره الجميل .

وسجایا کأنهن کؤوسٌ أو ریاضٌ قدَ جَادَها صَوْبُ قَطْرِ يتلقَّی القَبُولَ منی قُبُولٌ کلما راح نفحُها ارتاح صدری فهو یَسْرِی مُحَمَّلاً من سجایا ك نسیا یُزهی بأفوح عِطْر

* * *

٣ - المدح

ملك أطاع الله:

قال ابن زیدون هذه الأبیات یمدح أبا الحزم بن جهور ویعرّض بالوشاة بعد مطلع غزلی :

مَالَى وللأَيام ؟ لجَّ مع الصِّبا عدوانُها فكسا العِذارَ مَشيبا محقَت هلال السِّنِ قبل تمامه وذوى بها غُصْن الشباب وطيبا لأَلمَّ بِي ما لَوْ أَلمَّ بِشَاهِقِ لاَنْهالَ جانبُهُ فصار كثيبا فلئن تَسُمْني الحادثاتُ فقداً رى للجَفْنِ في العَضْب الطَّرير نُدوبا فلئن تَسُمْني الحادثاتُ فقداً ري للجَفْنِ في العَضْب الطَّرير نُدوبا ولئن عجِبْتُ لِأَنْ أضامَ وجهُورٌ نِعْمَ النصيرُ لقدراً يت عجيبا ولئن عجِبْتُ لأَنْ أضامَ وجهُورٌ نِعْمَ النصيرُ لقدراً يت عجيبا مَنْ لا تُعدِّى النائباتُ لجارِهِ زَحفاً ولا تمثي الضَّراء دبيباً مَلِكٌ أطاع الله منه مُوفقٌ ما ذال أواباً إليه منيبا

⁽١) تسمى : تجشمى مكروهاً . الحفن : الغمد . العضب الطرير : السيف القاطع . الندوب : جمع ندب وهو الحرح وهنا أثر الصدأ الذي يعلمو السيف لطول مكثه في الغمد . (٢) تعدى : تسرع في العدو . يمشى الضراء : يمشى مستخفياً .

يأتى رضاه مُعادياً ومُواليا ويكونُ فيه مُعاقِباً ومُثيبا متَمرسُ بالدهر يَقْعُدُ صَرْفُهُ إِنْ قامَ في نادي الخطوب خطيبا بَسَّامُ ثغرالبِشر إِن عَقَد الحُبا فرأيت وَضَّاحا هناك مَهيباً ملأ المسامع سامعاً ومجيبا مَلاًّ النواظرَ صامتاً ولربما عِقْد تألُّفَ في نظام رياسة نَسَقُ اللآلئُ مُنجباً ونُجيباً بقريحة هي حُسْبُهُ تجريبا يغشى التجارِبكهلهُم مُسْتَغنِياً وإذا دعوت وليدهم لعظيمة لباك رَقُراقَ السماح أديبا هِمَمُ تنافِسُها النجومُوقد تَلاَ في سُؤدد منها العقيبُ عَقيبا فتكاد تُوهمك المديح نسيبا ومحاسن تَنْدى رقائق ذكرها كالآس أخضر نَضْرةُوالورد أَحْ مَرَ مجةً ، والمِسْك أَذْفَرَ طيبا فافتنَّ لم يكن المرادُ غريبا وإذا تُفنَّنَ في اللسان ثناؤه سَرَفاً ولا مُتوَقّع تكذيبا غَالَى ما فيه فَغَيْرُ مُواقِع كان الوشاةُ وقد مُنيتُ بإِفكهم، أسباط يعقوب وكنت الذيبا وإذا المني بقبُولِكَ الغَضِّ الجني هُزَّتْ ذوائبُها فلا تثريبا

⁽١) الحبا : جمع حبوة ، وعقد الحبا : جلس ضاماً رجليه إلى بطنه .

⁽٢) أذفر : ذكى طيب الريع .

⁽٣) مواقع : مدان . المتوقع : المنتظر ، يقول :مهما بالغ مادحه بما فيه من الصفات فلم يكن مدانياً إفراطاً ولا متخوفاً تكذيباً .

⁽٤) يريد أنه بريء مما ابتلى به من كذبهم براءة الذئب من دم ابن يعقوب .

أناسيفك الصَّدى ألذى مهماتشا أنعد الصِقال إليه والتَّذريبا المَحاقب من مذهب في مَطْلَب فَشَنيْتَهُ فُسُحَ المجال رحيبا وَزَهَاجنابُ الشكر حين مَطَرْتَهُ بسحائب النُّعْمَى فَرُدَّ خصيبا

فرحة الشاعر:

كتب الشاعر هذه القصيدة يمدح بها صديقه أبا الوليد بن جهور بعد أن اعتلى عرش قرطبة بعد وفاة أبيه ، وفيها تتجلى فرحة الشاعر بمليكه واستبشاره بولايته ، قال بعد مطلع غزلى يحن به إلى ولادة ، *

للجهوري أبي الوليد خلائق كالروْضِ أضحكَهُ الغمامُ الباكي مَلِكُ يسوسُ الدهرَ منه مُهَدَّبُ تدبيرُهُ للمُلْكِ خيرُ مِلاكِ على مَلِكُ يسوسُ الدهرَ منه مُهَدَّبُ تدبيرُهُ للمُلْكِ خيرُ مِلاكِ جارَى أباه بعد ما فات المَدَى فتلاهُ بين الفَوْت والإدراكِ شمسُ النهارِ وبدرُه ونجومُهُ أبناؤه مِن فَرْقَد وَسِهَكَ يستوضِحُ السارونَ زُهْرَ كواكب منهم تُنير غياهِبَ الأَحْلاكِ يستوضِحُ السارونَ زُهْرَ كواكب منهم تُنير غياهِبَ الأَحْلاكِ بُشراكِ يا دنيا وبشرانا معا هذا الوزيرُ أبو الوليدِ فَتاكِ تُلْفِي السيادةَ ثَمَّ إِن أَصْلَلْتِها ومَتي فَقَدت السَّرُو فهو هناكُ وإذا سمعتِ بواحد جُمِعتْ له فِرَقُ المحاسن في الأَنام فَذَاكِ وإذا سمعتِ بواحد جُمِعتْ له فِرَقُ المحاسن في الأَنام فَذَاكِ

⁽١) التذريب: التحديد .

⁽٢) ملاك الأمر : فوامه .

⁽٣) الفرقد والسماك : نجمان نيران .

^{(ُ} ٤) تللي : تجدى ، والخطاب للدنيا . ثم : هناك . السرو : الشرف .

ا نظر منتخبات الغزل ص ۲۱۸ من هذا الكتاب .

وجوادُ غايات وجذْ ل حِكاك ' صمصام بادِرَة وطوْدُ سَكِينة طَلْقٌ يُفَنَّدُ فِي السَّماحِ وجاهلٌ مَنْ يستشفُّ النارَ بالمِحراك ٢ صَنَعُ الضميرإِذا أَحال بمُهْرَق عناه في مَهل وفي إيشاك" نَظْمَ اللآلي التُّوم في الأسلاك؛ نظّم البلاغة في خلال سطوره أَحرزتِ كلَّ فضيلةِ فَكَفاكُ[،] نادى مساعِيَهُ الزمانُ منافساً مُتَحلِّياً إِلا بِبَعْض حُلاك ما الوَرْدُ في مَجْناه سامَرَهُ النَّدي متعطرًا إلا بوَسْم ثَناك كَلاُّ ولا المِسكُ النَّمومُ أَريجُهُ اللهوُ ذكرُكِ لا غِناءُ مُرَجِّع إ يَفْتُنُّ فِي الإطلاق والإِمساك ا تهفو لها أسفاً قلوبُ عِداك طارت إليكِ بأُوليائكِ هِزُّةً وسَنَاهُ تعشوالسُّبْع في الأفلاك يأيُّها القمرُ الذي لِسَنائه فرَحُ العروس بصِحَّةِ الإِملاك^ فرَ حُ الرِّياسةِ إِذ مَلَكَتَ عِنَانَها مَن قال إِنك لستَ أَوْ حَدَفِ النَّهَى والصالحات فدان بالإشراك

⁽١) صمصام بادرة : سيف حدة . الجذل : عود الشجرة ، وجذل الحكاك : جذل ينصب لتحتك به الإبل الجربي .

⁽ ٢) يقول إنه باش الوجه سمح والكرم طبيعة فيه وليس يزيده تفنيد الحاهاين إلا تمادياً في الكرم كالنار يزيدها المحراك اشتعالا .

⁽٣) صنع الضمير : صناع حاذق . المهرق : الصحيفة . إيشاك : إسراع .

^(؛) توم اللا لى : الكبيرة منها .

⁽ ٥) النموم : الساطع . الثنا : الثناء .

⁽٦) مرجع : مردد . الإطلاق والإمساك : الإنطلاق بالصوت ثم النزول به .

⁽٧) اسناء بالمد : الوفعة والشرف ، والسنا بالقصر : الضوء . تعشو : تقصد .

⁽ ٨) الإملاك : الزواج .

قَلِّدُ فِيَ الرَّأْيَ الجميل فإنه حَسْبِي ليومَى زينة وَعِراك وإذا تحدَّثَتِ الحوادثُ بالرَّنا شَزْرًا إلى فقل لها : إياك والدَّجْنُ للشمس المنيرةِ حاجبٌ والجَفْنُ مَثْوَى الصارمِ الفتَّاك دامتْ حياتُكَ مااستُدِمْتَ فَلْمِتْزِل تحْيا بِكَ الأَخطارُ بعدَ هلاك دامتْ حياتُكَ مااستُدِمْتَ فَلْمِتْزِل

ملتمس الوزارة:

قال ابن زيدون هذه القصيدة فى مدح أبى الوليد بن جهور (لا فى مدح أبى الحزم بن جهور كما جاء فى الديوان) . وفيها نجد الشاعر يعرض بمطلب لعله منصب الوزارة بعد أن أبدى ابتهاجه فى القصيدة السابقة باعتلاء أبى الوليد عرش قرطبة ، وهو يفتحها بمطلع غزلى تقليدى ثم يسترسل فى مدح مليكه وتعداد مناقبه فى جو من النشوة يدل على إقبال الدنيا عليه . قال بعد المقدمة الغزلية ومطلعها :

أَجَلْ إِن لَيْلَى حيثُ أَحياوَ ها الأَسْدُ مهاةٌ حَمَتْها في مراتعها أُسْدُ

* * *

هو الدهرُ مهما أحسنَ الفعل مرة فمن خطأ ، لكنْ إساءَتُهُ عَمْدُ حذارك أن تغتر منه بجانب في كل واد من نوائبه سعد ولولا السراةُ الصِّيدُ من آل جَهْور لأَعْوَزَ من يُعْدِى عليه متى يَعْدُوم

⁽١) الرنا : النظر .

⁽۲) يقال : « بكل واد سعد » أو « بكل واد بنو سعد » هومثل يضرب في الشر ويريدون به أن في كل جهة كفاءها من الشر والأذى .

⁽٣) أعدى فلاناً على فلان : نصره وأعانه وقواه .

رقيقَ الحواشي مثلَ مافُوِّ فَ البُرْ د ' وفى منهل العَيْش العذوبةُ والبَرْ دِرْ تروقُ فتستشفي مِها الأَعينُ الرَّهُ لُه إِلَى أَبِحرمنهم لها بِاللَّهَا مَدَّ " بآثاره إِن الثناء هو الخُلْد تبصَّر غاوينا فبانَ له الرُّشْد أُقضَّ علينا مَضجَعٌ ونبا مَهْدُ تألَّقَ منها البرقواصطخبَ الرعلا تطلَّعَتِ العلياءُ واستشرفَ المجد لأوطأ خَدُّ الحُرِّ أَخَمصَهُ العبدُ ٥ رَوَى عن أبيه فيه ماسَنَّهُ الجَدُّ وسيرتُه المثلى ومذهبُهُ القَصْد ترجَّحَ في أثنائها الحسب العَدَّا عليهم به تُشْني الخناصر إِن عُدُّوا

ملوك لبسنا الدهر في جَنباتهم بحيث مقيلُ الأمن ضافٍ ظِلاَلُهُ هم النفر البيضُ الذين وُجُوهُهُمْ كُرامٌ يمُدُّ الراغبون أكفَّهُم فلا يُنْعَ منهم هالكٌ ، فهوخالدٌ أليس أبوالحزم الذى غِبُّ سَعْيهِ أُغرُّ تَمَهُّدُنا به الخفضَ بعدما فشمّر حتى انجاب عارضُ فتنة هو الأثرُ المحمودُ إِن عاد ذكره تولى فلولا أن تَلاه محمدٌ مليكً يسوسُ المُلْكَ منه مُقَلِّدُ سجيتُه الحُسنَى وشيمتُهُ الرِّضا هُمامٌ إِذا زان النَّدِيُّ بحبْوَة زعم لأبناء السيادة بارع ا

⁽١) فوف : رقق . البرد : الثوب .

⁽٢) مقيل : مكان القيلولة ، وهو هنا بمعنى منزل . ضاف : سابغ .

⁽٣) اللها جمع لهوة : العطايا .

[﴿] ٤) يشير إلى قيام أبي الحزم بشؤون قرطبة بعد الفتنة الطويلة آخر عصر بني أمية .

⁽ ٥) يقول لولا أن أبا الوليد نح مد بن جهور قد خلف أبا الحزم لساءت العاقبة وسادت دولة العبيد على دولة الأحرار فأذلوهم وداسوا خدودهم بأرجلهم .

⁽٦) العد : الكثير .

إِذَا ذُكِرَتْ أَخلاقُهُ خَجل الوَرْ دُ يكنُّ لهم كالماءشيبَ به الشُّهدا عَلاَ قدرُهُ عن أَن يَلِجُّبه حِقْد كما لأنَ متنُ السيفِ واخشوشِنَ الحدُّ وباعٌ ،إلى ما يُحْرِزُ الفخرَ ممتدُّ فللهِ ما يَخْفَى وللهما يَبْدُو وبالله معتدُّ وفي الله مُشْتَدُّ بأوطارِ نَفْسٍ منك لم تَقْضِها بعد ا فلم يكَ للمصدورِ من نَفْثهابُدُّ ضَياعَ الحسام العَضْب أصدأه الغِمد إذامانبا السيفُ الذي تَطْبِعُ الهند فَجُسْنُ الأَلَىٰ في أَن يواليها سَرْدُ يرى المالَ أَسنى حَظِّهِ الطَّبَعُ الوَغْدَ ولكن لحال إِن لَبسْتُ جمالَها كسوتُكُ ثوبَ النُصْح أعلامُه الحملا من الغيبِ فاقبلُهافما غَرَّك الشهد

بعيدمنال الحال داني جَني النَّدي مُمِرًّ لمن عاداه إذ أولياؤُهُ إذا اعترف الجانى عفاعَفْوَقادر له عَزْمةٌ مطويَّةٌ في سَكِينةٍ ذراعٌ ، لما يأتي به الدهرُ ،واسعُ هو الملك المشفوع بالنَّسكِ مُلْكُهُ إِلَى الله أَوَّابُ ولله خائفٌ فديتُكَ إِني قائلٌ فمعرِّضٌ مُنِّي كالشُّمجادون اللُّهاة تعرُّضَت أَمِثْلَىَ غُفْلٌ خاملُ الذِّكْرِضائعُ ۗ أَنا السيفُ لاينبو معالهَزِّغَرْبَهُ بدأْتَ بنُعمى غَضَّةٍ إِن تُوالِها لعمَرك ما للمال أسعى فإنما أتتك القوافى ساهدات عاصفا

⁽٢) الشجا : ما يعترض في اللهاة أو الحلق .

⁽٣) العضب : القاطع.

⁽ ٤) الغرب : الحد . تطبع : تصنع .

⁽ ٥) الألى : النعمة . سرد : تنابع .

⁽٦) يشير في هذا البيت إلى الوزارة التي يرغب بها .

مدح ونهنئة:

ها هو ذا ابن زيدون في إشبيلية يتفيأ ظلال النعيم بقرب مليكها المعتضد بعد أن جعله وزيره وأغدق عليه نعمه وإحسانه . فليلهج لسان الشاعر بالشكر له ولينثر فوق تاجه درر شعره . وهذه القصيدة إحدى مدائحه الرائعة قالها يهنئه بحلول عيد الأضحى سنة ٤٤٥ ، وقد ذكر ابن بسام طرفاً منها في ذخيرته ونقد بعض أبياتها ، وذكر أيضاً ابن خاقان طائفة منها في قلائده . وإننا لنشعر ونحن نتلو أبياتها بذلك النسج المتهاسك وتلك الديباجة الفخمة التي تنم عن قوة أسره للكلام وحسن اطلاعه على شعر الفحول . وقد رأى ابن خاقان في مطلعها الغزلي حنيناً لولادة وعهدها ونحن نرى كما أشرنا أنه مطلع تقليدي ليس فيه ما يربطه بولادة ، فلنستمع إلى الشاعر ولنتدبر معاً هذه الجزالة وهذه القوة :

لذاهل لذَاتِ الوَقْفِ بالجِزْعِ موقفُ النا كَلَفُ منها بِما نَتَكَلَّفُ النا كَلَفُ منها بِما نَتَكَلَّفُ وَقَاقُ الظُّبَا والسَّمْهَرَى المثقَّفُ وَقَاقُ الظُّبَا والسَّمْهَرَى المثقَّفُ وَأَزْهَرُهَا من ظُلمة الحِقْدِ أَكْلَفُ بَها ، والهوى ظُلما يَغِيظُ ويُوسِف وهيهات ريحُ الشوقِ من ذاك أَعَصِفُ نَوَى غُرْبَةٍ أَو مَجْهَلٌ مُتَعَسِف نَوَى غُرْبَةٍ أَو مَجْهَلٌ مُتَعَسِف

أَمَّا في نسيم الريح عَرْفٌ مُعَرِّفُ فَنقضي أَوطارَ المُني مِن زيارة فنقضي أَوطارَ المُني مِن زيارة ضمانٌ علينا أَن تُزَارَ ودونَها وقومٌ عِدًى يُبْدُون من صفحاتهِمْ غيارَى يَعدُّون الغَرَامَ جَرِيرةً غيارَى يَعدُّون الغَرَامَ جَرِيرةً يَودُّون لو يَثنى الوعيدُ زَماعَنا يسيرُ لدى المشتاق في جانب الهوى يسيرُ لدى المشتاق في جانب الهوى

⁽١) العرف : الشذى والرائحة الطيبة . الوقف : السواد . الجزع : منعطف الوادى .

⁽۲) كلف: ولع. (س) النال خلقه ما النال ممال المقتر القر

⁽٣) الظبا : جمع ظبة وهي حد السيف . السمهري : الرمح . المثقف : المقوم .

⁽ ٤) يبدون من صفحاتهم : كناية عن العداوة . أزهر : مشرق .

⁽ ه) الزماع : العزم على الزيارة .

أَم الهَوْلُ إِلا عَمةٌ ثم تُكْشف بعيدُ مَناطِ القُرْط أَحْورُ أَوْطَف ا تأوَّدَ فِي أَعلاهُ لَدْنٌ مهفهف؟ وللغُصُن المهتزِّ ما ضمَّ مطْرَف" إِذَا نَحَنُ زُرُنَاهُ وَنَهْنَا ونُسْعَف سُرَى الأَيْم لمْ يُعْلَمُ لمَسْراهُ مَزْحَفُ كماريع يَعْفُورُ الفَلاَ المُتَشَرِّف ، سوى ماأرى ذاك الجيبنُ المنَصَّف ' وعِطْرُكِ نَمَّامٌ وَحلْيُك مُرْجف المِعْدِ وفَرْعُكِ غِرْبِيبٌ وليلُكِ أَغْطفٍ وردْفُكِ رَجْراجُ وخصرُك مُخْطَف ١ وأمُّ الِهوى الأَفْقَ الذي فيه نُشْنَفُ ١٠

هل الرُّوعُ إِلا غمرةُ ثم تنجلي وفي السِّيرَاءِ الرَّقْمِ وَسُطَ.قبابهمْ تَبَايَنَ خَلْقَاهُ ، فَعَبْلُ منعَّمُ فللعاذِكِ المرتجِّ ما حازَ مئزرٌ حبيبٌ إليه أن نُسَرَّ بوصْلِهِ وايلة وافينا الكثيب لموعد تهادَى أَناةَ الخَطْومُرْتَاعَةَ الحَشَا فما الشمسُ رَقُّ الغمُ دون إِياتِها فديتُكِ أَنَّ زرتِ نوُركِ فاضحٌ هبيك اعترر وت الحي واشيك هاجع فأنى اعتسفت الهول خطوك مُدْمَج المُ لجاجُ تمادِي الحبِّ في المعشر العِدا

⁽١) السيراء : ثوب مخطط . الرقم : المرقوم أي المعلم . أوطف : طويل شعر أهداب العين .

⁽٢) عبل : أي ردف ضخم . '

⁽٣) العائك : من الرمال ما تُعقد وارتفع .

^(؛) الأيم : الحية وذكر الأفعى .

⁽ ه) يعفور : ظبى . المتشرف : المستطلع من مكان عال .

⁽٦) إياة الشمس : حسمها وضوءها . المنصف : الذي عليه النصيف وهو الحار .

⁽٧) مرجف : من أرجف إذا تحرك واضطرب .

⁽ ٨) اعتررت الحي : جثته وجزت به على غير علم . فرعك غربيب : شعرك شديد السواد . أغطف : حالك السواد .

⁽ ٩) مدمج : داخل بعضه فی بعض . مخطف : ضامر .

⁽ ۱۰) أم الهوى : قصد الهوى . نشنف : نبغض .

لِغَيْرِانَ أَجْفَى ما يُرى حينَ يَلْطُف فيوميُّ طَرفٌ أَو بنانٌ مُطرَّفُ ا فوادى أليفُ البتِّ والجسمُ مُدُّنَفَ على نفسه ِ في الحبِّ حينَ يُعَنَّف إِلَى برقِ ثغرِ إِن بداكادَيَخْطَفُ لِظُلْم به كالراح لو يُتَرَشَّف مُرنَّاتُورُ قِف ذُرَى الأَيْك تَهْتِف عُ ولا صانَريم القفر خدرٌ مُسَجَّف ، ولا حمل الطُّوْدَ المُعظُّم رَفْرف ا تكفُّصروف الحادثاتِ وَتُصْرَفُ مليكُ فقيهُ كاتبُ متفلسف ويَحْمَدُ مسعاهُ حُسامٌ ومصحف وتوقيعُهُ الجالي دُجَى الخطب أَحْرُفْ

وأَن نَتَلَقَّى السخطَ عانين بالرِّضي كفانا من الوصل التحيةُ خِلْسةً خليليَّ مهلاً لا تلوما فإنني وأُعنفُ ما يلقَى المحبُّ لجاجةً وإِنى ليستهوينيَ البرقُ صَبْوَةً وما وَلَعي بالراح إِلا تَوَهُّمُ وتُذْكِرُني العِقدَ المُرنَّ جُمانُهُ فماقبلَ من أهوى طوى البدرَ هَودجٌ ولا قبلَ عبّادٍ حوى البحرَ مجلسٌ هوالمَلِكُ الجَعْدُ الذي في ظلاله هُمَامٌ يزين الدهرَ منه وأهلَهُ يتيه عرقاهُ سريرٌ ومنبرٌ رُويَّتُهُ في الحادثاتِ الإِدِّ لحظةٌ ـ

⁽١) مطرف : مصبوغ بالحناء.

 ⁽٢) مدنف : مريض من الوجد .

⁽٣) الظلم : الريق وماء الأسنان .

⁽٤) الحان : حب اللؤلؤ . الورق : جمع ورقاء وهي الحامة .

⁽ ه) رم : ظلى . مسجف : عليه ستور .

⁽٦) الرفرف : كل ما أعد للجلوس وهنا العرش .

⁽٧) الحمد : شديد الأسر .

⁽ ٨) الإد : العظيم . يريد أن توقيعاته موجزة أى بليغة .

ويعنو إليهِ الأُبلجُ المتغطرف ا يذِلُّ له الجبارُ خيفةَ بأسه ودونك فاستوف المُنكى حين تُنصِف حِذَاركَ إِذ تبغي عليه من الردي كتائبُ تُزْجَى أَو سفائنُ تُجْدَفُ ستعتامُهُمْ في البَرِّ والبحربالتَّوَى يرُقْنا غريبٌ مجملٌ أَو مُصنَّفٌ أُغرُّ متى نَدْرُس دواوين مجدِهِ ولم يتجاوز غاية القصد مُسْرف إِذَا نَحَنَ قُرَّظْنَاهُ قَصَّرَ مُطْنِبٌ مُناه ولا الراجي نداه مُسَوَّف وأَرْوَعُ لا الباغي أخاه مُبلُّغٌ وليس الأُمرِ فائتٍ يتلهف اللهف المناس مُمَرُّ القُوَىلا عملاً الخطبُ صدرهُ ظِلاَل الصِّبابل ذاك أَنْدى وأَوْرف ، له ظِلَّ نُعمى يذكر الهمُّ عنده وجنة عدن للمطيعين تُزْلُفَ جحيمٌ لعاصِيه يُشَبُّ وَقُودُه كَهَامٌ وشملُ المجدِ فيها مُؤلَّفٌ مَحاسِنُ غَرْبُ الذم عنهامُفَلَّلُ سَنَاءً وَبُرْدُ الفَخْرِ فيها مُفَوَّفٍ تَنَاهَتْ فَعِقْدُ المجدِ منها مُفَصَّلٌ يَرُوقُ فِرنْدُالسيفِ والحَدَّمُرْ هف ا طَلَاقَهُ وجه في مضاءٍ كَمِثْل ما

(١) الأبلج المتغطرف : السيد الشريف .

⁽٢) ستعتامهم : ستختارهم . التوى : الهلاك .

 ⁽٣) المجمل: المحتاج إلى التفسير والبيان. المصنف: المميز بعضه من بعض. وفي هذا البيت تصنع وعله يريد ذكر « الغريب المصنف » وهو كتاب ألى عبيد القاسم بن سلام.

^(؛) عمر القوى : أصله شديد الفتل ، فهو وصف من أوصاف الحبل ، ويريد به أنه مستحكم

⁽ه) الهم : الشيخ الكبير .

^{(ُ}٦) تزلف : تقرب .

⁽٧) غرب الذم : حده . كهام : كليل .

⁽ ٨) المفصل : من الفاصلة وهي الحرزة تفصل بين الحرزتين في العقد . مفوف : رقيق .

⁽ ٩) فرند السيف : جوهره و لمعانه .

على السيفِ من تلك الشهامة مِيسَمٌ سجايا لمن والاه كالأرْىيُجتَنَى يراقب منه الله (معتضدً) به فقلْ للملوك الحاسديه متى ادَّعي أُليس بنو عبَّاد القِبْلةَ التي ملوكٌ يُرى أَحياؤهم فخرَ دهرهِمْ بهم باهتِ الأرضُ الساءَ فأُوجهُ أَ أشارحَ معنى المجدِ وهو مُعَمَّس لعمر العِداالمستدرجيك بزعمهم لَكَالُوكَ صاعَ الغدر لؤمَ سَجَية لقدحاولواالعظمي التي لاشُوَى لها ولما رأيت الغدر هب تسيمه

وفى الروض من تلك الطلاقة زُخْرُف تعودُ لمن عاداه كالشَّرْي يُنْقَفَ ا يد الدهر، يقسوفي رضاه و يرأف ا سباقَ العتيقِ الفائتِ الشأْوِ مُقْرِفً عليها لآمالِ البريةِ مَعْكَف ويَخْلُفُ موتاهم ثناءٌ مُخَلَّف شُمُوسٌ وأَيدِ من حَيا المزْن أَوْ كَفُ ومُجْز لَحظً الحمد وهو مُسَفْسِف إِلىغِرَّ وَكادت لهاالشمس تُكسفَ وَكيلَ لهم صاعُ الجزاءِالمَطَفَّف · فأُعجلَهم عقْدٌ من الهَمِّ مُحْصف^ تلقَّاه إعصارٌ لبطشِكِ حَرْجَفُ ا

⁽١) الأرى : العسل . الشرى : الحنظل . ينقف : يشق لأخذ ما في داخله

⁽٢) يد الدهر : مدى الدهر : يريد أنه يرأف ويعنف دائماً في سبيل مرضاة الله وحده .

⁽٣) العتيق : النجيب . الشأو : الغاية، والفائت الشأو : السابق . مقرف : هجين .

⁽ ٤) أوكف : أغزر . . .

⁽ ٥) معمس : مبهم . مسفسف : هابط ونازل .

⁽٦) غرة : غفلة . لعمر العدا : يقسم بحياتهم متهكماً للإشارة إلى إخفاقهم فيما حاولوا ، وهنا يبدأ في التكلم عن حروب المعتضدوا نتصاراته .

⁽ ٧) أَى الْأُصَلَ المطفف : المنقوص المبخوس وقد يستعمل بمعنى الوافى التام وهو المراد هنا : (٨) لا شوى لها : لا تصيب الأطراف بل تصيب المقاتل . فأعجلهم عقد : أى رأى وتدبير من عزمك . محصف : محكم سديد .

⁽ ٩) الحرجف : البارد وصف بها الإعصار .

لقد تَعِدُ الفَسْلَ الظنونُ فَتُخْلِفُ' أَظَنَّ الأَعاديأَنَّ حزمَكَ نائمٌ دواعِي نفاقِ أَنذرتْكَ بأَنه مسيشرك ويذوك العضومن حيث يشمأف بنعماك موصول التَّنَعُّم مُترف تحمَّلَتَ عِبَ الدهرعنهم وكلَّهم بسيفِكَ قاعٌ صَفصفُ الرَّسْم تُنْسف فإِن يكفرواالنَّعمي فتلك ديارُهُمْ وَبُشْرَاكَ عيدٌ بالسرور مُظَلَّلُ وبالحظ. في نَيْل المني مُتكنَّفُ" كما يَنْسَقُ النظمَ الموَالي وَيرْصفُ بشيرٌ بأعياد تُوافِيكَ بعدَهُ دماءُ العِدَا دَأْبِا بَغَرْبَيْهِ تُظْلَفُ تُجَرِّدُ فيه سيفَ دولتك الذي وَحِلْيَتُهُ بَذْلُ النَّدي والتَّعَفُّف هوالصارمُ العَضْبُ الذي العزمُ حَدُّهُ وتَمَّتْ لَهُ آياتُهُ وهو مُخْلِفُ همامٌ سَمَا للمُلْكِ إِذْ هو يافعٌ كريمٌ يعدُّ الحمدَ أَنفَسَ قِنْيَة فيُولَعُ بالفعل الجميل ويُشْغَف غَدًا بخميسٍ يُقْسِمُ الغمُ إِنه لأَحفلُ منه مكفهرًّا وأَكْثَفَ وللطبل رعدٌ في نواحيه يَقْصِف هو الغيم من زُرْقِ الأَسِنَّةِ بـرَقُهُ وكلُّ بِمَا يرضيكَ داع ٍ فَمُلْحِفٍ^ ما عَنانا أَداوُه

⁽١) الفسل: الدني، الرذل.

⁽ ٢) يشرى العضو : يظهر عليه ورم وقروح تحتاج إلى الكي . يشأف : تكوى شأفته أى قرحته تذهب بالكي .

⁽ ٣) متكنف : مشمول .

⁽ ٤) بغربيه : بحديه . تظلف : تهدر .

⁽ o) الغلام اليافع : الذي شارف الاحتلام . المخلف : الذي اختلف نظر الناس فيه فبعضهم يقول قد احتلم وأدراء و بعضهم يقول غير مدراء .

⁽٦) قْنَيَة : مكسبُ .

⁽٧) خميس : جيش . مكفهراً : مسوداً .

⁽ ٨) أداؤه : أي أداء الصلاة في العيد . ملحف : ملح .

لأُوكدُ ما يُحظى لديه ويُزْلِفُ يُغادِيهِ منا ناظرٌ أَو مُطَوِّفَ عجاجتَهُ والأرضُ بالخيل تَرْجُف تَطَلَّعَ من محراب داود يوسف تشيرك فيمضى والقضاء مُصَرِّف بها يُتْلَف المالُ الجسمويُخْلَف وأُمَّنْتَ حتى ما بنفس تَخَوُّفُ٢ ولا ذَلُّ منقادٌ ولا لأنَ مِعْطَفٌ وكيفَأُودى فرضَ ماأنتَ مُسْلِف ا يقابلها طرفُ الجَموح فَيَطُرف " بحيث دُنَا ظِلٌّ وذُلِّلَ مَقْطَف أُسَرْبِلُها في كلِّ حين وأُلْحَفُ من المُزْ ن تُمْرَى أَومن البحر تُغْرَفٌ فأرفعُ أحوالى وأشنى وأشرَف

قرنًا بحمد الله حمدَكَ إنه وَعُدْنا إلى القصر الذي هو كعبةٌ فإذ نحن طالعناه والأَفقُ لابسُ رأَيناكَ في أُعلى المُصَلَّى كأَنما ولما حضرنا الإذْنَ والدهرُ خادمٌ وصلنا فقبلنا النَّدَى منك في يد لقدجد تكري مابنفس خصاصة ولولاكَلم يسهُلْ من الدهر جانبٌ لك الخيرُ أُنَّى لي بشكركَ نَهْضَةٌ أَفدتَ بهمُ الحال منيَ غُرُّةً وَبَوَّأْتُهُ دنياكَ دارَ مُقامة وكم نعمة أَلْبُسْتُها سُنْدسية مواهب فياض اليدين كأنما فْإِنْ أَكُ عَبْدًا قَدَ تُملَّكُتَ رَقَّهُ

⁽١) المجاجة : الغبار في الحرب .

⁽ ۲) التجاجه : العبار في ۱-(۲) خصاصة : فقر .

⁽٣) المعطف : السيف.

^(؛) نهضة : قدرة . مسلف : مقدم .

⁽ o) جميم : أسود . يقول: أكسبت سواد الحال منى غرة بيضاء يواجهها طرف الطموح الذى يمد بصره إلىالشيء فيطرف أي من قولهم فلان مطروف العين أى محملق ذاهل .

بصره إي السيء فيصرف أي من فوظم فار أسر بلها: ألبسها .

⁽ ٧) تمرى : تدر وتسكب .

٤ ـ الرثاء

توفى أبو الحزم سنة ٤٣٥ للهجرة وتولى من بعده ابنه أبو الوليد ، فنظم الشاعر هذه القصيدة التي يرثى بها الفقيد ويعزى الابن ويمدحه . ويبدو أنْ ابن زيدون قد أعجب بصياغة هذه القصيدة فردد كثيراً من معانيها في مرثياته الهامة ؛ والدا كانت قصيدته التي رثى بها أم أبى الوليد تنظر إلى هذه المرثية وهي على وزنها ورويها ، وقصيدته التي رثى بها المعتضد وعزى المعتمد هي أيضاً. على وزنهما ورويهما وفيها يكرر الشاعر كثيراً من أبيات القصيدة السابقة . ونلاحظ أن الشاعر يتخذ رثاء الملوك ومن يلوذ بهم وسيلة لمدح من سيخلفهم . وهو في هذا الغرض فاتر العاطفة على رغم جودة سبكه ومتانة صوغه قال:

وأَنْقد كفانا فَقْدَها القمرُ البدْرُ فقد فاضَ للآمال في إِثْره البحرُ' وذنبُ زمان جاءَ يُتْبُعُهُ العُذْر لنا الليلُ إِلاريثُما طُلَعَ الفجرُ خليفتُهُ العَدْلُ الرِّضَا وابنُهُ البَر وَيُنْظَمُ فِي أَخِلاقِهِ السُّودَدُ النَّثْر

أَلْمِ تَرَأَنَّ الشَّمْسِ قَدْضَمُّهَا القَبرُ وأَنَّ الحَيَا إِنْ كان أَقْلَعَ صَوْبُهُ إِساءَةُ دَهْر أَحْسَنَ الفعلَ بعدها فِلا يُتَهَنَّ الكاشحون فما دُجَا وإِن يِكُ ولَّى جَهُورٌ فمحمد فتى يجمع المجدَ المفرَّقَ هَمُّهُ أَهابت إليه بالقلوب محبَّة هي السحرُ للأَهواء بل دونها السحر مَرَتْ حيث لا تسرى من الأَنفس المني ودبَّتْ دبيباً ليس تُحْسِنُهُ الخمر لَبِسْنَا لَدِيهِ الأَمْنِ تَنْدَى ظَلَالُهُ وَزَهَرَةَ عَيْشِ مِثْلَ مَا أَيْنَعَ الزهر

⁽١) الحيا: المطر . صوبه : انصبابه .

⁽٢) الكاشحون: الأعداء.

مها وَسَنُّ أُو هزَّ أعطافَها سكر وعادت لنا عاداتُ دنيا كأُنها ومنه الأَيادي البيضُ والنِّعم الخُضْر مليكٌ له منا النصيحةُ والهوى وللطامع المغرورِ قد قُضيَ الأَمر فقل للحَيارَى قد بداعَلَمُ الهُدى أباالحزم قدذابت عليكمن الأسي قلوب مُناهاالصبرُ لوساءَ كَالصبر فما لنفيسِ مُذْ طواكَ الرَّدي قَدْر دع الدهرَ يفجعُ بالذخائر أُهلُه ويُعْرَفُمذ فارقتَنَاالحادثُ النُّكرُ بهونُ الرزايا بعدُ وَهِي جليلةً لها أَثرٌ يُثنى به السهل والوعر فقدناكَ فِقْدَانَ السحابة ،لم يزل مساعيكَ حَلَّى لليالي مُرَصَّعُ وذكُرُكَ في أَردان أَيامها عِطْر فلا تَبْعُدَنْ إِن المنيةَ غايةٌ إِليها التناهي طالَ أُو قَصُرَ العُمْرِ عزامً فَدَتْكَ النفسُ عنه فإِن تُوَى فإِنك لاالوانى ولاالضَّر عُ الغَمْرِ بل الرزءُ كلَّ الرزءِ أَن يَهْلِكَ الأَجر وما الرزءُ في أَن يُودَع التُّرْبَ هَالكُّ وحولَك من آلائه عسكر مُجْر " أَمَامَكَ مِنْ حفظِ. الإلَّه طليعةُ كَفَتْكَ من الله الكلاءة والنصر ' وما بك من فقر إلى نصر ناصر لكَ الخيرُ إِنَّى واثقٌ بكَ شاكرٌ لِمَثْنِي أَياديكَ التي كُفْرُ هاالكفُرْ *

⁽١) أردان : أكمام .

⁽٢) الضرع : الضعيف . الغمر : من لم يجرب الأمور .

⁽٣) المجر : الكثير .

⁽ ٤) الكلاءة : الرعاية والحفظ .

⁽ه) مثنى : مضاعف.

تحامَى العِدا لما اعتلَقْتُك جانبى وقال المناوى: شَبَّ عن طَوْقه عمروا يلين كلامٌ كان يَخْشُنُ منهم وَيَفْتُرُ نحوى ذلك النَّظُرُ الشَّرْر للهِ فَلَيْ البيضاءِمِنْكَ ولا فخر فصدِّق ظنونًا لِي وَفِيَّ فإننى لَأَهْلُ اليدِ البيضاءِمِنْكَ ولا فخر مَنْ يَكُ للدنيا وللوَفْرِ سَعْيُهُ فَتَقْرِيبُكَ الدنيا وإقبالُك الوَفْرِ

⁽١) اعتاق فلاناً وبه : هويه وأحبه .

⁽٢) النظر الشزر: النظر الغاضب وما فيه إعراض.

⁽٣) الوفر : المال .

ه _ الرسالة الهزلية

أما بعد أيها المُصابُ بعقله ، المُورَّطُ بجهله . البيّن سَقَطُه ، الفاحشُ غلطُه ، العاثرُ في ذَيْل اغتراره ، الأَعمى عن شمس نهاره ، الساقطُ سقوطَ الذباب على الشراب ، المتهافتُ تهافتُ الفَرَاشِ في الشّهاب ، فإن العُجْبَ أَكذَب ، المتهافتُ تهافتُ الفَرَاشِ في الشّهاب ، فإن العُجْب أَكذَب ، ومعرفةَ المرءِ نفسه أَصْوَب . وإنك راسلتني مُسْتَهْدِياً ، مِنْ صِلتي ، ما صَفِرَت ، منه أيدي أَمثالك ، مُتَصَدِّياً من خُلَّتِي صِلتي ، ما صَفِرَت ، منه أيدي أَمثالك ، مُرْسلاً خليلتك مُرْتادة ، المِنا في عَد ونه صنوفُ أَشكالك ، مُرْسلاً خليلتك مُرْتادة ، مستعملاً عشيقتك قَوَّادة ، كاذباً نفسك أنك ستنزِلُ عنها إلى ، وتَخْلُف ، بَعْدَها ، على :

⁽١) سقط القول : خطؤه .

⁽٢) الشهاب: الشعلة من النار.

⁽٣) أى المعجب بكذب نفسه لأنه يتخيل في نفسه ما لا صحة له .

⁽ ٤) صفرت : خلت ,

⁽ ه) الحليلة هنا التي كان يرسلها ابن عبدوس إلى ولادة .

⁽٦) البيت للمتنبى . والنائل : ما ينال .

تَعَرْ عليك ، فإنها أَعْلَرَتْ في السَّفارةِ لَك ، وما قَصَّرتْ في النيابة عنك ، زاعمةً أن المروءة لفظُ أنت معناه ، والإنسانية اسم أنت جسمه وهيُولاه ، قاطعة أنك انفردت بالجَمَال ، واستأثرت بالكمال ، واستعليت في مراتب الجَلال ، واستوليت على محاسنِ الخِلال ، حتى مراتب الجَلال ، واستوليت على محاسنِ الخِلال ، حتى خَيَّلْت أن يُوسُف عليه السلام حاسَنك في فغضضت منه ، وأن امرأة العزيز وأتك فسَلت عنه ، وأن قارُون أصاب بعض ما كَنزت ، والنَّطِف عَشرَ على فَضْل ماركزت م الميتك ، وكيسرى معلى عشر على فَضْل ماركزت م والإسكندر قتل داراً في طاعتِك ، وأردشير معلى عليه ملوك والإسكندر قتل داراً في طاعتِك ، وأردشير على ماشيتك ، ملوك

⁽۱) أعذرت : أتت بما صارت به معذورة ، أى أن صاحبته بلغت الجهد فى السفارة وهى وساطتها فى الصلح .

⁽٢) هيولاه : مادته وحقيقته .

⁽٣) قاطعة : مؤت .

^(۽) حاسنك : باراك في الحسن .

⁽ه) امرأة العزيز مشهورة في قصة يوسف وأنها أحبته .

⁽۲) قارون : من قوم موسى ، اشتهر بالكنوز والغي .

⁽٧) النطف : رجل من تميم مهب أموالا لكسرى في الحاهلية فأثرى ، فضرب به المثل بما أصاب ر ثروة .

⁽ ٨) من الركز : وهو المال الدفين .

⁽ ٩) من ملوك الفرس.

⁽١٠) الغاشية : حديدة فوق مؤخرة الرحل .

⁽١١) ملك الروم .

⁽١٢) ملك الفرس الذي انتصر عليه الإسكندر .

⁽ ١٣) أردشير من ملوك الفرس ومثله الضحاك .

الطوائف بخروجهم عن جماعتك ، والضّحّاك استدعى مسالمتك ، وَجَذِيمة الأَبرش تمنَّى منادمتك ، وَشِيرين قد نافست بُوران فيك ، وَبِلْقِيسَ غايرت الزَّبَّة عليك ، وأن مالك بن نُويْرة إنما أردف لك ، وعُرْوة بن جعفر إنما رحل إليك ، وكليب بن ربيعة إنما حمى المرْعَى المَرْعَى بغزَّتِك ، وجسَّاساً إنما قَتَلَهُ بأَنفَتِك ، ومُهلهلاً إنما طَلَب ثأْرة بهمّتِك ، والسَّموْت ل إنما وقى عن عهدك ، والأحنف المناه أنها جاد بوفرك ، والتَّمو المَرْعَى والمَّضياف ببشرك ، ورَيْد بن مَهلهل إنما جاد بوفرك ، ولَقِي الأَضياف ببشرك ، ورَيْد بن مُهلهل إنما ركب بفخذين ، والسَّليك ، ورَيْد بن مَهلهل إنما ركب بفخذينك ، والسَّليك ، ورَيْد بن مَهلهل إنما ركب بفخذينك ، والسَّليك بن السَّلكة إنما عدا على رجليك ،

⁽١) من ملوك العرب في الجاهلية .

⁽۲) شیرین زوجة کسری ، وبوران : ابنته .

⁽٣) بلقيس : ملكة سبأ والزباء ملكة تدمر .

⁽ ٤) من شجعان العرب في الجاهلية والإسلام قتل في حروب الردة ، الرادفة أن يكون للشريف تابع يجلس عن يمينه .

⁽ه) كان يمرف بعروة الرحال لرحلته إلى الملوك .

⁽٦) هو رئيس الحيين من بكر وتغلب .

⁽٧) جساس : صهر كليب وقاتله .

⁽ ٨) مهلهل أخو كليب وصاحب ثأره ، وقد أثار بطلب هذا الثأر حرب البسوس المشهورة .

⁽ ٩) اشتهر السموءل بالوفاء فضرب به المثل .

⁽١٠) هو الأحنف بن قيس وقد اشتهر بحلمه .

⁽١١) هو زيد الحيل : من فرسان الحاهلية وقد أدرك الإسلام وأسلم .

⁽١٢) عداء مشهور في الحاهلية .

وعامِر ابن مالِك إنما لاعب الأسِنَة بيكديْك ، وقيش ابن بن معاوية إنما استضاء زُهيْر إنما استعَانَ بدهائك ، وإياس ابن معاوية إنما استضاء بموضباح ذكائك وسَحْبَان إنما تتكلّم بلسانك ، وعَمْر وابن الأَهْتَم إنما سَحَر ببيانِك ، وأن الصَّلْح ابين بكر وتَعْلِب تَمَّ برسالتك ، والحَمالات ببن عَبْس وَذُبْيَان أَسْنِدَت إلى كَفَالَتِك ، وأن احتيال هَرِم ابين عَبْس وَذُبْيَان أَسْنِدَت إلى كَفَالَتِك ، وأن احتيال هَرِم ابي يعلَّمَ وعامر وقد سأله عن أيهما كان ذاك عن إشارتِك ، وجوابة لعُمر المَهَر ، وقع عن إرادتِك ، وأن الحجَاج تقلّد ولاية العراق بجدّك ، وقتينبة افتح ما وراة الحجَاج تقلّد ولاية العراق بجدّك ، وقتينبة المؤرقة بِأَيْدِك ، والمُهلّب المُوهن شوكة الأزارِقة بِأَيْدِك ،

⁽١) عامر الملقب بملاعب الأسنة من شجعان العرب في الجاهلية .

⁽٢) قيس: سيه عبس وداهيتها في حروبها.

⁽٣) قاضي البصرة في أواخر العصر الأموى واشتهر بذكائه .

⁽ ٤) سحبان من بلغاء العرب مات في عصر معاوية .

⁽ ٥) من سادات تميم وخطبائها فى الجاهلية والإسلام .

⁽٦) هو صلح حرب البسوس .

⁽٧) الحمالات: الديات.

⁽ ٨) هو هرم بن قطبة كان أحد من يحتكم إليهم العرب لرجحان عقله ، واحتكم إليه علقمة وابن عمه عامر ، وهما جميماً من بني عامر بن صعصعة ، فاحتال لهما حتى لا يحكم لأحدهما على الآخر فتقم حرب بين عشيرتهما .

 ⁽٩) هو عمر بن الحطاب ، وقد سأله بعد إسلامه أيهما تنفر الآن لو احتكما إليك ؟ فقال لو
 قلت الآن كلمة لنشبت الحرب بين الحيين ، وتنفر : تغلب في المنافرة .

⁽١٠) بطل حروب الشرق في عهد الوليد بن عبد الملك .

⁽١١) المهلب : أشهر قواد الأمويين في حروب الحوارج .

وَفَرَّقَ ذَاتَ بِينهِمْ بِكَيْدِكَ ، وأَنَّ هِرْمِسَ الْعَطَى بلِينُوسَ ٢ مَا أَخَذَ مِنْكَ ، وأَفلاطونَ أُوردَ على أُرسْطَطَالِيسَ مَا نَقَلَ عنك ، وَبَطْلَيْمُوسَ ، سَوَّى الأَصْطُرْلَابَ بتدبيرك ، وَصَوَّرَ الكُرَةَ على تقديركَ ، وَبِقْرَاطَ ، عَلِمَ العِلَلَ والأَمراضَ بلُطْفِ حِسِّكَ ، وَجَالِينُوسَ ۚ عَرَفَ طَبَائِعَ الحَشَائشِ بدقَّةِ حَدْسِكَ ، وَكِلاهُما قَلَّدَكَ فِي العِلاجِ ِ، وسأَلكَ عن المِزاجِ ، واسْتَوْصَفَكَ تَرْكِيبَ الأَعضاءِ ، واستشاركَ في الدَّاءِ والدَّوَاءِ ، وأَنكَ نَهَجْتَ لأَبِي مَعْشَرِ * طريقَ القَضَاءِ، وأَظْهرتَ جابرَ بنَ حَيَّانِ^ على سِرِّ الكِيمياءِ . وأَعْطَيْتَ النَّظَّامَ ١ أَصْلاً أَدْرَكَ به الحقائق ، وجعلت للكِنْدِيِّ ' رَسْماً استخر جَ به الدقائق ، وأَنَّ صِناعةَ الأَلحان اختراعُكَ ، وتأليفَ الأَوتار والأَنقار

⁽١) هرمس: من أنبياء الصابئة.

⁽٢) بلينوس : خليفة هرمس .

⁽٣) أفلاطون أستاذ أرسططاليس ، وهما فيلسوفان يونانيان مشهوران .

⁽ ٤) بطليموس : فيلسوف يوناني اشهر بالفلك والهندسة والجغرافيا ، والاصطرلاب : ميزان الشمس، و يه يعرف مقدار الساعات .

⁽ ٥) من أطباء اليونان .

⁽٦) عالم وطبيب يونانى .

⁽٧) أبو معشر : منجم عباسي مشهور ، والقضاء هنا : القدر ، وطريقاه : الخير والشر .

⁽ ٨) من أعلام العرب في الكيمياء .

⁽ ٩) النظام : من أتمة المعتزلة وهو أستاذ الحاحظ .

⁽١٠) الكندى : أول فلاسفة العرب .

توليدُكُ وابتداعُك ، وأن عبد الحميد بن يَحيي ا بَارِي أَقلامِكَ . وسهلَ بنَ هارُونَ ٢ مُدَوِّنُ كلامِكَ ، وعمرُو بنَ بَحْرِ " مُسْتَمْلِيكَ ، ومالِكَ بنَ أَنسِ ' مُسْتَفْتِيكَ ، وأَذكَ الذي أَقَامَ البراهينَ ، وَوَضَعَ القوانين ، وحَدَّ الماهِيَّةَ ، وبيَّنَ الكيفيَّةَ والكميَّةَ ، وناظَرَ في الجَوْهر والعَرَضِ ، ومَيزَ الصَّحَةَ ٢ من المرض ، وفَكَّ المُعَمَّى ، وفَصَلَ بين الاسم والمُسَمَّى ، وضَرَبَ وقَسَّم ، وعَدَّلَ وقَوَّمَ ، وَصنَّفَ الأَّسماءَ والأَّفعالَ ، وبوُّبَ الظُّرْفَ والحَالَ ، وَبَنَى وأَعْرَبَ ، وَنَفَى وَتَعَجُّبَ ، وَوَصَلَ وَقَطَعَ ، وَثَنَّى وَجَمَعَ ، وأَظْهَرَ وأَضْمَرَ ، واستَفْهَمَ وَأَخْبَرَ ، وأَهملَ وقيَّدَ ، وأَرْسَلَ وأَسْنَدَ ٧ ، وبحثُ ونَظَرَ ، وتصفُّحَ الأَّدْيانَ ، وَرَجُّحَ بِينَ مَذْهَبَىْ مَا نِي وَغَيْلاَنَ ^، وأَشارَ

⁽١) عبد الحميد : كاتب مروان بن محبد وهو أباغ الكتاب المتقدمين .

⁽٢) سهل بن هرون : بليغ مشهور وهو أستاذ الجاحظ .

⁽٣) هو الحاحظ.

^(؛) هو مالك صاحب المذهب المثهور الذي دانت به الأندلس وبلاد المغرب .

⁽ ه) يريد أنه حد الحدود والتعريفات ، وهو تهكم واضح .

⁽٦) المعمى : الملغز من اللغز .

⁽٧) إشارة إلى المسند في الحديث ، والمرسل وهو ما لم يذكر فيه أول السند .

 ⁽ A) مانى : صاحب نحلة دينية عند الفرس تسمى المانوية ، وكان ذلك قبل الإسلام ، وهو يقول بأن هناك إلهين : إله النور وإله الظلام . وغيلان أول من تكلم فى القدر بين المسلمين فى العصر الأموى وهو دمشق .

بِذَبْحِ الجَعْدِ' ، وقَتْل بَشَّارِ بن بُرْدٍ ، وأَنَّكَ لو شئتَ خَرَقْتُ العاداتِ ، وخالفتَ المعهوداتِ ، فَأَحَلْتُ البحارَ عَذْبَةً ، وأَعَدْتَ السِّلاَمَ ۚ رَطْبَةً ، ونَقَلَتَ غَدًا فصار أَمْساً ، وَزِدْتَ فِي العناصر فكانتْ خَمْساً ، وأَنَّكَ المَقُولُ فيهِ : كلُّ الصَّيْدِ في جَوْفِ الفَرَا " ، وَ :

لَيْسَ عَلَى اللهِ بِمُسْتَنْكُرِ أَنْ يَجْمَعَ العالَمَ في واحِدِ * والمَعْنيُّ بقول أَبي تمام:

فلوْ صَوَّرْتَ نَفْسَكَ لِم تَزِدْها عَلَى ما فيكَ مِنْ كَرَم الطِّباع والمُرَادُ بقول أَبي الطَّيِّب :

ذُكِرَ الْأَنامُ لنا فَكَانَ قَصِيدةً كُنْتَ البديعَ الفَرْدَمِنْ أَبياتها فَكَدَمْتَ فِي غيرِ مَكْدَم ، واسْتَسْمَنْتَ ذا وَرَم ، وَنَفَخْتَ في غيرِ ضَرَم ' ، ولم تَجِدْ لِرُمْح مَهزًّا ، ولا لِشَفْرَةٍ مَحَزًّا ' بِلْ رَضِيتَ من الغَنِيمَةِ بِالإِيَابِ ^، وتَمَنَّيْتُ الرجوعَ بِخُفَّىْ

⁽١) الجعد : مولى لبني الحكم ، تكلم في القدر وغيره ، وتجاوز الحدود فقتله خالد القسرى في العراق في أثناء ولايته هناك .

⁽٢) السلام: الحجارة الصلبة.

⁽٣) مثل يضرب في الشيء الذي يزيد غيره ويفضله .

[﴿] ٤ ﴾ هذا البيت لأبي نواس من قصيدة يمدح بها الفضل بن يحيي وزير هرون الرشيد .

⁽ه) عضضت فى غير موضع للعض ، وهذا المثل يضرب لمن يطلّب شيئاً يعجز عنه . (٦) نفخت فى غير ضرم : أى نفخت فى رماد لا فى در .

⁽٧) المحز . مكان الحز أي القطع .

⁽ ٨) مثل يضرب لمن قنع بسلامة نفسه في مطلبه .

حُنَيْنِ ' ، لأَنى قلتُ : « لقدْ هَانَ مَنْ بالتْ عليهِ الثَّعَالِبُ ' وأَنشدتُ :

على أنها الأيامُ قدصِرْنَ كُلُّهَا عجائبَ حتى ليسَ فِيها عَجَائبُ على أَنها الأَيامُ قدصِرْنَ كُلُّهَا عجائبَ حتى ليسَ فِيها عَجَائبُ وَالْمَدُاتُ وَلَمْ الْمَدُاتُ وَكَفَرْتُ وَلَمْ أَفعلْ وَأَعَدْتُ م ، «وَهَمَمْتُ وَلَمْ أَفعلْ وَأَعَدْتُ م ، «وَهَمَمْتُ ولَمْ أَفعلْ وَكِدْتُ وَلَمْ أَنْ اللَّهُ وَلَمْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَلْضِيافَةِ حُرْمَةً ، وللضّيافةِ حُرْمَةً ، ولكنَ الجوابُ في قَذَالِ الدُّمُسْتُقِ م ، والنَّعْلُ حَاضِرَةٌ إِنْ أَصَرَّ المُذْنِبُ . عَاضِرَةٌ إِنْ أَصَرَّ المُذْنِبُ .

وَهَبْهَا لَمِ تُلاَحِظْكَ بِعَيْنِ كَلِيلَة عن عيوبكَ ، مِلْوُّها حَبِيبها ، حَسَنُ فيها مَنْ تَوَدُّ ، وكانت أَنْ حَلَّتْكَ بِحُلاكَ ، وَوَسَمَتْكَ بِسِياكَ ، ولم تُعِرْكَ شَهادةً ، ولا تَكَلَّفَتْ لكَ زيادةً ،

⁽١) مثل يضرب لمن يرجع بالخيبة .

⁽ ٢) شطربيت هو : « أرب يبول الثعلبان برأسه * لقد هان من بالت عليه الثعالب » قاله رجل من بنى سليم كان يعبد صنماً ، فرأى يوماً ثعلباً يبول على الصم فكسره وأنشد هذا البيت وذهب إلى الرسول وأسلم .

⁽٣) البيت من قصيدة في الرثاء الأبي تمام .

⁽ ٤) نخرت : من النخير وهو صوت الأنف عنه الغضب .

⁽ه) بسر : غضب .

⁽٦) عبس : أظهر العبوس والغضب .

⁽٧) أبدأت وأعدت : كررت كلاماً يسوك.

⁽ ٨) يقال أبرق وأرعد إذا هدد .

⁽٩) هممت بشيء خطىر كالقتل ونحو ذلك .

⁽١٠) الدمستق : من قواد الروم هزمه سيف الدولة ، والقذال : القفا .

بل صَدَقتْ سِنَّ بِكْرِهَا فَمَا ذَكَرَتْهُ عَنْكُ ، وَوَضَعَتْ الهَنَاءَ مَوَاضِعَ النَّقْبِ مِا نَسَبْتُهُ إليكَ ، ولم تَكُنْ كاذبةً فيا أَثْنَتْ به عليك ، فالمُعِيدِيُّ تسمع به خيرٌ من أَنْ تراه:

هجينُ القدال ، أَرْعَنُ السّبال ، طويلُ العُنُقِ والعِلاوَة ، مُفْرِطُ العُنُقِ والعِلاوَة ، مُفْرِطُ الحمْقِ والغَباوة ، جافى الطبع ، سَيِّئُ الجَابَةِ والسمع ، مُفْرِطُ الهيئة ، سخيفُ الذهابِ والجَيْئَة ، ظاهرُ الوَسْوَاسِ ، مُنْتِنُ الأَنفاسِ ، كثيرُ المعايب ، مشهورُ المثالب ، كلامُكَ مَنْتِنُ الأَنفاسِ ، كثيرُ المعايب ، مشهورُ المثالب ، كلامُكَ مَتْمة ، وحديثكَ غمغمة ، وبيانك فهفهة وضح كُك عمتمة ، ومَشيكَ هَرْوَلَة ، وغِنَاكَ مسأَلة ن ، ودينكَ زندقة ، وغِنَاكَ مسأَلة ن ، ودينكَ زندقة ، وغِنْمكَ مَخْرَقَة " ؛ ودينكَ زندقة ،

مَسَاوٍ لَوْ قُسِمْنَ على الغواني لَمَا أُمْهِرْنَ إِلاَّ بِالطَّلاَقِ ١٢

⁽١) يقال صدقت سن بكرها : أي لم تقل إلا صدقاً .

⁽٢) مثل يضرب لمن يضع الأمر في موضعه ، والهناء : القطران ، والنقب مبادى، الحرب في

ير . . . (٣) كناية عن خسة الأصل .

⁽٤) السبال : الشنب ، يريد أنه أحمق .

⁽٥) العلاوة : الرأس ، وطول العنق والرأس عند العرب دليل الحماقة .

⁽٦) الجابة : الإجابة .

⁽٧) التردد في التاء.

⁽ ٨) النمنمة : أن يسمع الصوت ولا تتبين الكلمات والحروف .

⁽ ٩) عي عن النطق بترديد الفاء .

⁽١٠) يريد أن ماله من سؤال الناس.

⁽١١) مخرقة : من الحرق وهو الحمق .

⁽١٢) البيت لأبي تمام من قصيدة في الهجاء.

حتى إِنَّ باقِلاً موصوفً بالبلاغة إِذا قُرِنَ بكَ ، وَهَبَنَّقَةً المُسْتَوْجِبُ لِاسْم العقلِ إِذا أُضيفَ إِليكَ ، وَطُوَيْساً مأْثُورٌ عنه يُمْنُ الطائر إِذا قِيسَ عليكَ ، فَوُجُودُكَ عَدَمٌ ، والاغتباطُ بلك نَدَمٌ ، والخيبةُ منك ظَفَرٌ ، والجنَّةُ معك سَقَرٌ لل كيفَ رأيتَ لؤمَكَ لِكَرَمِي كِفَاءً ، وَضَعَتَكَ لِشَرَفي وَفَاءً ؟ وأنَّى جَهِلْتَ أَنَّ الأَشْياءَ إِنما تَنْجَذِبُ إِلَى أَشْكَالِهَا ، والطيْر إِنما وشعرتَ أَنَّ الأَشْياءَ إِنما قَرَ الشرق والغرب لا يجتمعان ، وشعرت أَن المؤمن والكافر لايتقاربان ، وقلت : الخبيثُ والطيّبُ لا يَسْتَويَانِ ، وتمُثَلُت :

أَمِهِ المُنْكِحُ الثرَيَّا سُهَيْلاً عَمْرَكَ اللهَ كيف يَلْتَقيانِ ؟؟

وذكرتَ أَنى علْقٌ ﴿ لا يباعُ ممنْ زَادَ ، وطائرٌ لا يَصِيدُهُ مَنْ أَرادَ ، وغَرَضٌ لا يُصِيبُه إِلاَّ مَنْ أَجادَ ؟ ما أَحْسَبُكَ إِلاَّ

⁽١) باقل : يضرب به المثل في العي .

⁽٢) هبنقة : يضرب به المثل في الخبل وضعف العقل .

⁽٣) مغن بالمدينة في العصر الأموى كاذوا يتشاممون منه .

⁽٤) سقر : جهنم.

⁽ ٥) كفاء : مكافئاً ومناظراً .

⁽ τ) إشارة إلى i وله تعالى : « لا يستوى الحبيث والطيب » .

⁽٧) البيت لعمر بن أبي ربيعة قاله حين تزوجت الثريا سهبل بن عمر بن عبد العزيز .

⁽ ٨) العلق : النفيس .

بَنُو دَارِم أَكْفَاؤُهُمْ آلُمِسْمَع وَتَعْقِدُ فَى أَكْفَاتُهَا الْحَبِطَاتُ وَهِلاً عَشَيْتَ وَلَم تَغْتَر ، وما أَشْكُ أَنْكَ تَكُونُ وافْدَ الْبَرَاجِم أَوْ تَرْجِعُ بصحيفة المُتَلَمِّس ، وهل عَضَلني مُ الْبَرَاجِم فَوْ بَنُ مُرَّةَ فَأَقُول : زَوْجٌ مِنْ عُودٍ ، خَيْرٌ من قعود .

ولعمرى لو بلغتُ هذا المبلغ لارتفعتُ عن هذه الحِطَّةِ ،

⁽١) الترفية : الرفاهية .

⁽ ٢) حديث للرسول صلى الله عليه وسلم ، والعجاء : البهيمة ، والحبار : الدم الهدر ، والمعنى أن البهيمة إذا جرحت لا دية لها ولا قصاص ، ويريد ابن زيدون أن يستهين بابن عبدوس .

⁽٣) يسار : عبد دميم آذته مولاته حين ترهيم أنها تحبه .

^(؛) البيت للفرزدق ، وهو في هجاء حيى الحبطات ، والمعنى أن بني دارم يصهرون إلى بني مسمع ، أما الحبطات فيصهرون إلى من يشابههم في الحسة .

⁽ ٥) عشيت : رفقت .

^{(ُ} ٣) وافد البراجم : رجل من تميم أحرقه عمرو بن هند ، والبراجم خمسة من أولاد حنظلة ، والعرب تضرب المثل بوافد البراجم لأن عمرو بن هند أحرق تسعة وتسعين رجلا من بني تميم لثأر له عندهم ، وكان قد آلى أن يحرق منهم مائة فبينا هو يلتمس بقية المائة إذ مر رجل اسمه عمار فاشتم رائحة القتار فظن أن الملك اتخذ طعاماً فعدل إليه فقيل له : من أنت ، فقال : أنا وافد البراجم ، فألق في النار .

⁽ ٧) المتلمس : شاعر جاهلي وقصته معروفة مع عمرو بن هند ملك الحيرة .

 ⁽ ۸) عضل المرأة : منعها من الزواج ، وكان همام بن مرة قد منع بناته الأربع من الزواج وخرجن على رغبته فضرب به فربهن المثل .

ولا رَضِيتُ بهذه الخطة ، فالنارُ ولا العارُ ، والمنيةُ ولا الدنيَّةُ ، والمحرَّةُ تجوعُ ولا تأكلُ بِشَدْييَها ':

فَكُمَ وَفِي أَبِناءِ قُومِيَ مَنْكُحٌ وفتيانُ هزَّانَ الطِّوالُ الغرانِقَهُ ٢

وما كنتُ لأَتخطَّى المِسْكَ إِلَى الرَّمادِ ، وَلا أَمتطى النَّوْرَ بعدَ الجوادِ ، فإنما يَتَيَمَّمُ مَنْ لَم يجدُ ماءً ، ويرعَى الهشيم "، مَنْ عَدِمَ الجَمِيمَ ، وَيَرْكَبُ الصَّعْبُ مَنْ لا ذَلُولَ له . ولعلَّكَ إِنما غَرَّكَ مَنْ عَلِمتَ صبوتى إليه ، وشَهِدْتَ مساعفتى له ، مِنْ أَقمارِ العصر ، ورياحينِ المِصْر، الذين همُ الكواكبُ عُلُوهِمَمِ ، والرياضُ طِيبَ شِمِ :

مَنْ تَلْقَ مِنْهُم تَقُلُ لاقيتُ سَيِّدَهُم مثلَ النجوم التي يَسْرِي بها الساري

تَحِنَّ قِدْحُ لِيسَ منها ، ما أَنتَ وَهُمْ ؟ وأَنَّى تقعُ منهم؟ وهل أَنتَ إِلا واوُ عمْرو فيهم ، وكالوَشِيظَةِ ^ في العَظْم بَيْنَهم.

⁽١) هذه أمثلة لمن يفضل الهلاك على قبح الأحدوثة .

⁽٢) اسم قبيلة ، والغرانقة الشباب ، والبيت للأعشى .

⁽٣) الهشيم: النبت اليابس.

^(؛) الجميم : النبت الرطب .

⁽ ه) الصعب : الذي لا يطيع فهو ضد الذلول .

⁽٦) البيت لشاعر يسمى العرندس.

⁽ v) مثل يضرب لمن يتشبه بقوم ليس منهم ، والقدح : أحد قداح الميسر .

⁽ ٨) الوشيظة : النتو في العظم .

وإِنْ كنت إِنما بلغت قَعْرَ تابوتِكَ ا وتجافيت عن بعض قُوتِكَ ، وَعَطَّرْتَ أَرْدَانَكَ ا ، وجررت هِمْيانَكَ ، واخْتَلْتَ في مشيتك ، وحدفت فضول لحيتك ، وأصلحت شاربك ، ومَطَطْت حاجبك ورَقَقْت خَطَّعدارلك ، ومَطَطْت حاجبك ورَقَقْت خَطَّعدارلك ، واستأْنَفْت عَقْد إِزارِك ، رجاء الاكتنان فيهم ، وطَمَعاً في الاعتداد منهم ، فظننت عجزًا ، واخطأت الغرض . والله لو كساك مُحَرِّقُ البُودَيْنِ ا ، وحَلَّاك مارِيَة العرض . وقلله لو كساك عمرُو الصَّمْطامة ، وحَملك الحارث الغرض . وقلله ما شككت فيك ، ولا سَتَرْت أباك الحارث العرض يوالله الاخاك . في شككت فيك ، ولا سَتَرْت أباك الحاد الحسب ، وجاريتهم في فروة المجد والحسب ، وجاريتهم في

⁽٢) الأردان : الأكام.

⁽٣) الهميان هنا : السروال .

⁽ ٤) العدار : ما ينبت على الخد من الشعر .

⁽ ٥) كناية عن التجمل في الثياب .

 ⁽٦) محرق : هو عمرو بن هند ملك الحيرة ، لقب بذلك لتحريقه مائة من العرب ، ويقال إن وفود العرب كانت عنده ، فأخرج بردين وقال : ليقم أعز العرب قبيلة فليأخذهما .

⁽٧) بنت ظالم زوجة أحد ملوك الغساسنة بالشَّام اشتهرت بقرطين أهدتهما إلى الكعبة .

⁽ ٨) هو عمرو بن معد يكوب الزبيدي اشهر بسيفه الصمصامة وأدرك الإسلام وأسلم وأبلي في الفتوج.

⁽٩) النمامة : فوس الحارث بن عباد البكرى سيد وائل في الجاهلية .

⁽١٠) ولا سترت أباك : أى لم تخف على شأنك ونسبك .

غاية الظَّرْف والأدب ، ألستَ تَأُوى إلى بيت قعيدَتُهُ لكاع ِ إِذ كَلُهم عَزَبُ خالى الذراع وأينَ مَنْ أَنْفَرِدُ به ممن لا أُغْلَبُ إِلاَّ على الأَقَلِّ الأَخَسِّ منه ، وهل يجمتع لى فيكَ إلا الحَشَفُ وسوء الكيلة ، ويقترنُ على بكَ إلا العُدَّةُ والموتُ في بيت سَلُولِيَّة ، ويقترنُ على بكَ إلا

تعالَى الله يا سَلْم بنَ عمر و أَذلَّ الحرْصُ أَعناقَ الرجال ما كان أَخْلَقَكَ بأَنْ تَقْدِرَ بِذَرْعِكِ ، وَتَرْبَعَ بِذِلك على ظَلْعِكَ ^، ولا تَكُنْ بَرَاقِشَ الدَالَّةَ على أَهْلِها ، وعَنْزَ السوءِ المستثيرة لِحتْفها ، فما أَراك إلا سَقَطَ بك العشاءُ على سَرْحان ''، وَبِكَ لا بظبي أَعْفَرَ '' ، قدْ أَعذَرْتُ إِنْ أَغْنَيْتُ شَيئاً ، وأسمعتُ لو ناديتُ حَيًّا:

(١١) مثل يضرب للشهاتة ، والأعفر : الذي لونه لون العفار أي التراب .

⁽١) القعيدة : الزوجة . واللكاع : اللئيمة .

⁽ ٢) خالى الذراع : لا يملك شيئاً كما يقال خالى اليد وهو كناية ءن خلو اليد عن الزوجة .

⁽٣) المعنى : كَيْفَ أُوازَنَ بِين زُوجٍ أَنفرد به ، وآخر لا أنال منه إلا فضَّلة غيرى من الزوجات؟

⁽٤) مثل يضرب في الحلتين السيئتين تجتمعان ، والحشف : أردأ التمر .

^{(.}ه) امرأة من بنى سلول . دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم على عامر بن الطفيل ، فظهر فى رقبته غدة ، ومات فى بيت سلولية (من بنى سلول) فقال : غدة كغدة البعير ، وموت فى بيت سلولية .

⁽٦) البيت لأبي العتاهية .

⁽٧) تقدر بذرعك . تقيس الأمر مجهدك .

⁽ ٨) مثل يضرب لمن يكلف نفسه ما لا يقدر عليه . وتربع : تقيم ، والظلع : العرج في البمير .

^{(ُ} ٩) يشير إلى المثل : جنت على أهلها براقش ، وهي كلبة غزّاً أهلها قوم ، فلم يعرفوهم حتى نبحت ، فكانت شؤماً عليهم .

⁽١٠) السرحان : الذُّنْب .

إِن العصا قُرِعَتْ لذى الحِلْمِ (والشَّيُّ تَحْقِرُهُ وقدْ يَنْمِى المَّلامة ، ورَجَعْتَ على نفسِكَ بالملامة ، ورَجَعْتَ على نفسِكَ بالملامة ، كنتَ قد اشتريتَ العافية لكَ بالعافية منكَ ، وإن قلت : جعجعة ولا طِحْن ، ورُبَّ صَلَف تحت الرَّاعِدَة ، وأنشدت : لا يُوْيِسَنَّكَ من مُخَدَّرة في قَوْلُ تُعَلِّظُهُ وإِن جَرَحَا اللَّاعِلَة وإن جَرَحَا اللَّاعِلَة اللَّهُ وإن جَرَحَا اللَّاعِلَة اللَّهُ وإن جَرَحَا اللَّهُ وإن جَرَحَا اللَّهُ وإن جَرَحَا اللَّهُ اللَّهُ وإن جَرَحَا اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللَّةُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللِمُ ا

فَعُدْتَ لمَا نُهِيتَ عنه ، وراجعتَ ما اسْتَعْفَيْتَ منه ، بَعَثْتُ مَنْ يزعِجُكَ إِلَى الخضراءِ ۚ دَفْعاً ، ويستحثُّكَ نحوها وَكُزَّا وصَفْعاً ، فإذا صرتَ إليها عَبِثَ أَكَّارُوها بكَ ^، وتَسَلَّطَ نواطيرُها عليكَ ، ذلك بما قَدَّمَتْ يَداكَ ، لِتَذُوقَ وبالَ أَمْرِكَ ، وتَرَى مِيزانَ قَدْرِكَ :

فَمَنْ جَهِلَتْ نَفْسُهُ قَدْرَهُ رأى غيرُهُ مِنْهُ مَا لاَ يَرَى

⁽١) مثل للتحذير .

⁽٢) مثل للتحذير أيضاً والبيت للحارث بن وعلة اليشكرى .

⁽٣) مثل لمن يتوعد ولا يفعل ، والطحن : الطحين .

⁽ ٤) الصلف : قلة الخير ، وسحاب صلف : أى قليل الماء كثير الرعد . وهو مثل يضرب لمن يتوعد من غير أن يفعل .

⁽ه) البيت لبشار بن برد .

⁽٦) الخضراء: الناحية المزروعة من البلد.

⁽٧) الوكز : ضرب الظهر مع الدفع .

⁽ ٨) الأكارون : الفلاحون .

⁽٩) النواطير : جمع ناطور وهو البستاني .

٦ _ الرسالة الجدِّية

یا مُوْلای وسیدی الذی ودادی له ، واعتدادی به ، واعتمادى عليه ، أَبقاكَ الله ماضي حَدِّ العزم ، واري زَندِ الأمل ، ثابت عهدِ النعمة . إِنْ سَلَبْتَنِي _ أَعَرَّكُ اللهُ _ لِباسَ نعمائكَ ، وَعَطَّلْتَني من حُلَى إِيناسِكَ ، وأَظمأتُني إلى بَرُود إِسعافك، ونَفَضْتَ بي كفَّ حِياطَتِكَ، وغضضتَ عنى طرف حمايتك ، بعد أن نَظَرَ الأَعمى إلى تأميلي لك ، وسمِعَ الأَصَمُّ ثنائى عليكَ ، وأَحسَّ الجمادُ باستنادى إليكَ ، فلا غَرْوَ قَدْ يَغَصُّ بالماءِ شاربُهُ ، وَيَقْتُلُ الدواءُ المُسْتَشْفِيَ بهِ . ويؤْتِي الحذِرُ من مأمنهِ ، وتكونَ مَنيَّةُ المتمنِّي في أُمْنيَّتهِ ، والحَيْنُ قد يَسْبقُ جُهْدَ الحريص :

كلَّ المصائبِ قد تمرَّ على الفني وتَهُونُ غَيْرَ شماتةِ الحُسَّادِ وإِنى لأَتَجَلَّدُ وَأُرى الشَّامِتِينَ أَني لِرَيْبِ الدهر لا أَتَضَعْضَعُ ، فأُقول : هل أنا إلا يَدُ أَدْماها سِوارُها ، وجبيه عَضَّهُ إِكليلُهُ ٢ ، ومشرفي "أَلْصَقَةُ بِالأَرض صاقِلُهُ ، وسمهري " ٢

⁽ ۱) ورى الزند : أخرج منه النار واقتدحه .

⁽٢) الإكليل : التاج . (٣) المشرق : السيف .

⁽٤) السمهرى : الرمع.

عَرَضَهُ على النارِ مُثَقِّفُهُ ' ، وَعَبْدٌ ذَهَبَ به سَيِّدُهُ مَذْهَبَ الذي يقول ' :

فَقَسَا لَيَزْ دَجُ وَا وَمَنْ يَكُ حَازِماً فَلْيَقْسُ أَحِياناً عَلَى مَنْ يَرْحَمُ هَذَا الْعَتْبُ محمود عَواقبُهُ ، وهذه النَّبُوة غَمْرَة ثم تَنْجَلَى " ، وهذه النَّكْبة سحابة صَيْف عن قليل تَقَشَّعُ ، وَلَن يَرِيبَنِي مِنْ سَيِّدِي أَنْ أَبْطاً سَيْبُهُ ، أَو تأخَّر – غير وَلَن يَرِيبَنِي مِنْ سَيِّدِي أَنْ أَبْطاً الدِّلاءِ فَيْضاً أَملوها ، وأَثقلُ ضَنِينٍ – غَنَاوُه " ، فأَبْطأ الدِّلاء فَيْضاً أَملوها ، وأَثقلُ السحائب مَشياً أَحفلُها ، وأَلذُّ السرابِ ما أصاب غليلاً السحائب مَشياً أَجَلٍ كتاب " . له الحمد على اهْتِبَالِه المعتب عليه في إغفاله :

فإِنْ يَكُن الفِعلُ الذي ساءَواحدًا فأَفعالُهُ اللائِي سَرَرْنَ أُلُوفُ

وأَعودُ فأَقول : ليتَ شعْرِى ما هذا الذنبُ الذي لمْ يَسَعْهُ عَفْوُكَ ، والجهلُ ^ الذي لم يأْتِ من وَرائِهِ حِلْمُكَ ،

⁽١) مثقفه : صانعه وصاقلُه .

⁽٢) هو أبو تمام .

⁽٣) النبوة : الحفوة . والغمرة : الشدة ، وهو مثل يضرب لليسر بعد العسر .

⁽٤) السيب : العطاء.

⁽ ه) الغناء : المال والنفع .

⁽ ٢) الغليل : شدة العطش .

⁽ ٧) الاهتبال : الاهتمأم وإثاحة الفرصة .

⁽ ٨) الجهل : الحمق .

والتَّطَاوُلُ الذي لم يستغرِقْهُ تطوُّلُكَ ، والتحادلُ الذي لم يَف به احتمالُكُ ، ولا أَخلُو من أَن أَكونَ بريئاً فأينَ العدلُ ؟ أَو مُسيئاً فأين الفضلُ ؟ :

إِلاَّ يَكُنْ ذَنْبُ فَعَدْلُكَ واسعٌ أَوكانَ لىذنبُ ففضلُكَأُوسع

حَنَانَيْكَ القد بَلَغَ السيلُ الزُّبِي ، وذالني ماحسبي بِه وَكَفَى ، وما أُراني إلا لو أُمِرْتُ بالسجودِ لآدَمَ فأبيْتُ واستكبرتُ ، وقال لى نُوحٌ : ارْكَبْ مَعَنا فقلت «سَآوِي واستكبرتُ ، وقال لى نُوحٌ : ارْكَبْ مَعَنا فقلت «سَآوِي إلى جَبَلِ يَعْصِمُني منَ الماءِ»، وأُمِرْتُ ببناءِ الصَّرْح لا لعلى أطَّلعُ إلى إلَه موسَى، وعكفتُ على العِجْل ، واعتدَيْتُ في السَّبْتِ الله وسَى النهر الذي السَّبْتِ الله وتعاطيتُ فعَقَرْتُ الله وشَرِبْتُ من النهر الذي

⁽١) النطاول : الاستعلاء .

⁽٢) التطول : الفغل.

⁽٣) حنانيك : رحمتك .

⁽٤) الزبى : جمع زبية وهي الحفرة في المكان المرتفع ، وهو مثل يضرب حين بتفاقم الأمر .

⁽ه) يشير إلى استكبار إبليس عن السجود لآدم حين أمره الله بذلك فعصاه وحقت عليه اللعنة ، وفي ذلك قال تعالى : « فسجدوا إلا إبليس أبي واستكبر وكان من الكافرين » .

⁽ ٦) يتمثل بقصة نوح حين فاض الطوفان فقال لابنه اركب ممنا فعصاه فقال كما في القرآن الكريم « سآوى إلى جبل يعصمني من الماء » فغرق .

⁽٧) يشير إلى قَصة فرعون وأنه أمر هامان أن يبنى له صرِحاً أى قصراً عالياً لعله يرى إله موسى .

⁽ ٨) يشير إلى قصة العجل الذي عبده بنو إسرائيل حين تأخر عليهم موسى .

⁽ ٩) يشيّر إلى قصة بني إسرائيل حين نهاهم عن الصيّد يوم السبّتُ فخالفوا ما نهوا عنه فحق جمم العذاب .

⁽ ١٠) يشير إلى ناقة صالح وذنب من عقرها ، و إلى الآية الكريمة : « فقال لهم رسول الله ناقة الله وسقياها فكذبوه فمقروها فدمدم عليهم رجم بذنبهم فسواها » .

ابتلى به جيوشُ طالوتَ ، وقُدْتُ الفيلَ لأَبْرَهَةَ ، وعاهدتُ قريشاً على ما في الصحيفة "، وتأوَّلْتُ في بيعةِ العقبةِ ، وانخذلتُ بِثُلْثِ الناسِ يومَ أُحُدِ "، وَتَخَلَّفْتُ عن الصلاة في بني فَرُريْظَة '، وجئتُ بالإِفْك على عائشةَ الصدِّيقةِ ، وأَنِفْتُ مِنْ إِمارَة أُسامَة م، وزعمت أَنَّ بيعة أَبي بكر كانت فلتةً '، ورَوَيْتُ رُمْحِي من كتيبةِ خالد ' ، ومَزَّقْتُ الأَديمَ الأَديمَ الذي

⁽١) كان طالوت قد حرم على قومه الشرب من نهر ، فخالفوه ووقعوا في الإثم .

⁽٦) يشير إلى قصة أبرهة عامل اليمن من قبل النجاشي وخروجه في جيش لهدم الكعبة .

⁽٣) هي الصحيفة التي كتبتها قريش وتعاهدت فيها على مقاطعة ارسول .

⁽ ٤) بيعة العقبة بيعة مشهورة بين الرسول وأصحابه ، وقد يفهم من كلامه أن بعض الصحابة قد تأول فيها أي خالف الإجاع ، وهو ما لم يحدث مطلقاً .

⁽ه) يشير إلى واقعة أحد حين النخذل عن رسول الله ابن سلول ومن معه من المنافقين ، ورجعوا بنحو ثلث الجيش .

⁽ ٦) بنو قريظة : طائفة من اليهرد ، وقد أمر النبي أصحابه بعد غزوة الخندق أن يصلوا العصر في بني قريظة يعني بذلك أن يسرعوا في الذهاب إليهم ، على أن من تخاف لم يعتبر هذا ذنباً له !

⁽٧) قصة الإفك والكذب على السيدة عائشة رضى الله عنها مشهورة .

⁽٨) يشير إلى ما يروى من أن بعض الصحابة غضب حين ولى رسول الله عليهم أسامة بن حارثة .

⁽ ٩) قال عمر : كانت بيعة أبي بكر فلتة ، ولم يرد بقوله سوءاً بأبي بكر ، فن الحطأ أن يتمثل في الله العبارة ، والشيمة يرون أن على بن أبي طالب كان أجدر بالحلافة من أبي بكر وعمر ولعله يشير إلى هذا الرأى .

⁽١٠) يشير إلى من حاربوا خالداً فى أيام الردة .

⁽١١) يشير إلى أديم عمر الذي مزقه أبو لؤلؤة حين قتله وإلى قول الشاعر في رثائه : جزى الله خيراً من إمام وباركت يد الله في ذاك الأديم الممزق

بِارَكَتْ يَدُ اللهِ عليه ، وضحَّيتُ بِالأَشمط. ، الذي عُنوانُ السجود به ، وَبَذَلْتُ لِقَطَام إ :

ثلاثة آلاف وعَبْدًا وَقْينَةً وَضَرْبَ عَلَيِّبالحُسامِ المُسَمَّم

وكتبتُ إِلَى عُمَرَ بنِ سَعْدِ " : أَن جَعْجِع ' بالحُسَيْنِ ، وتمثلت عندما بَلّغني من وقعة الحرَّة ":

ليت أشياخي ببدر علموا جَزَعَ الخزرج منوَقْع الأَسَلْ ورَجَمتُ الكعبة ، وصلبتُ العائذَ على الثَّنِيَّةِ ـ لكانَ ٢ فها جَرَى على ما يُحْتَمَلُ أَن يُسمَّى نَكالًا . ويُدعَى ولو على المجاز عِقابا:

وَحَسْبُكَ من حادث بامرى من تركى حاسديه له رَاجمينًا فكيفَ ولا ذنبَ إِلا نميمةٌ أهداها كاشحٌ ، ونبأ جاء به

⁽١) الأشمط عبان وفيه يقول حسان :

يقطع الليل تسبيحاً وقرآنا ضحوا بأشمط عنوان السجود به (٢) قطام : صاحبة ابن ملجم قاتل على بن أبي طالب .

 ⁽٣) يشير إلى قتل الحسين .

 ⁽٤) جعجع : ضيق الحناق .

⁽٥) المتمثل يزيد بن معاوية ، تمثل صدا البيت لابن الزبمري الذي نظمه في واقمة أحد وذلك حبن علم يزيد بهزيمة جيوشه لأهل المدينة الحارجين عليه .

⁽٦) يشير إلى رجم الحجاج الكعبة بالمنجنيق وقتله للعائذ بها ، وهو عبد الله ابن الزبير ، على الثنية وهي طريق الكعبة .'

⁽ ٧) جواب « لو » المذكورة فى الجملة السابقة « لو أمرت بالسجود لآدم فأبيت واستكبرت ».

⁽ ٨) كاشح : عدو ، ومن هذا أُخذُ يبرئُ نفسه من التهمة التي دسها عليه النامون كذباً .

فاسقٌ . وَهُمُ الهمَّازُونَ المَشَّاوُونَ بِنَمِيم ، والواشونَ الذين لا يشرُكُونَ لا يلبَثُونَ أَنْ يَصْدَعُوا العَصَا ، والغواةُ الذين لا يشرُكُونَ أَدْ يَصْدَعُوا ، والسعاةُ الذينَ ذَكَرَهُم الأَحنفُ بنُ قَيْسٍ أَدياً ، صحيحاً ، والسعاةُ الذينَ ذَكَرَهُم الأَحنفُ بنُ قَيْسٍ فقال : ما ظنَّك بقوم الصدقُ محمودُ إلاَّ منهم .

حَلَفْتُ فلم أَترُكُ لنفسِكَ رِيبَةً وليسَ وراءَ اللهِ للمرءِ مَذْهَبُ ،

واللهِ مَا غَشَشْتُكَ بعدَ النصيحة ، ولا انحرفتُ عنك بعدَ الصَّاغِيةِ ، ولا نصبتُ لك بعدَ التشيَّع فيكَ ، ولا أزمعتُ للصَّاغِيةِ ، ولا نصبتُ لك بعدَ التشيَّع فيكَ ، وعَهْدٍ أَخَذَهُ يأساً منكَ مع ضهانٍ تكفَّلت به الثقةُ عنك ، وعَهْدٍ أَخَذَهُ حُسْنُ الظنِّ عليكَ . ففيمَ عَبِثَ الجفاءُ بأَذِمَّتِي ، وعاثَ العُقُوقُ في مَوَدَّتي ، وتَمكَّنَ الضَّيَاعُ من وسائلي ؟ ولمَ ضاقت مذاهبي ، وأَكْدَتُ ، مطالبي ؟ وعلامَ رَضِيتُ من المَرْكبِ مذاهبي ، وأَكْدَتْ ، مطالبي ؟ وعلامَ رَضِيتُ من المَرْكبِ

⁽١) الهمازون : من الهمز وهو الغيبة .

⁽٢) المشاؤون : الساءون بالنميمة .

⁽٣) كناية عن النفريق .

⁽٤) الأدم أي الجلد ، كناية عن الشخص كله .

⁽ه) البيت للنابغة.

⁽٦) الصاغية : الأذن ، وهي هنا كناية عن خاصة الشخص الذين يصغون إليه ويغشون مجلسه .

⁽ ٧) نصب : عادي .

⁽ ٨) أزمع : أقدم .

⁽ ٩) الأذمة : الحرمات جمع ذمام .

⁽١٠) العقوق : كفران النعمة .

⁽١١) أكدت : بخلت .

بالتَّعْلِيقِ ، بل من الغنيمةِ بالإِيابِ ، وأنَّى غَلَبنى المُغَلَّبُ ، وَفَخَرَ عَلَى العَاجِزُ الضعيفُ ، ولطمتْنى غيرُ ذاتِ سِوَار ؟ ؟ ومالَكَ لم تَمْنَعْ من قبلِ أَن أُفْتَرَسُ ، وتُدرِ كَنى ولما أُمزَّقْ . أَم كيفَ ، لا تَتَضَرَّمُ جوانحُ الأَكْفاءِ وصَداً لى على الخُصُوصِ كيفَ ، لا تَتَفَرَّمُ جوانحُ الأَكْفاءِ ومنافسة في الكرامةِ عليكَ ، بكَ ، وتتقطَّعُ أَنفاسُ النَّظَراءِ منافسة في الكرامةِ عليكَ ، بكَ ، وتتقطَّعُ أَنفاسُ النَّظَراءِ منافسة في الكرامةِ عليكَ ، فكيفَ وقد زانني قديمُ خِدْمتكَ ، وزهاني وشمُ نعمتك ، وأبليتُ البلاءَ الجميلَ في سِماطِكَ ، وقمتُ المَقَامَ المحمودَ على بساطِكَ ؟

أَلستُ المُوالى فيكَ غرَّ قصائد هي الأَنجمُ اقتادتُ من الليل أَنجما تَناءٌ يُظَنُّ الروضُ منه مُنَوَّرًا فُهحًى ويُخَالُ الوشي فيه مُنَمْنهَا

وهل لَبِسَ الصباحُ إِلا بُردًا طَرَّزْتُهُ بفضائلكَ وتقلَّدتِ الجوزاءُ إِلا عِقدًا فَصَّلْتُه بِمَآثِركَ ، واسْتَمْلَى الربيعُ إِلا ثناءً مَلاَّتُهُ بمحاسنِكَ ، وَبَثَّ المِسْكُ إِلاَّ حديثاً أَذَعْتُهُ في محامدِكِ؟

⁽١) يشير إلى قول امرئ القيس:

لقد طوفت في الآفاق حتى رضيت من الغنيمــة بالإياب

⁽٢) المغلب : الضعيف .

⁽٣) فى المثل لو ذات سوار لطمتنى . أى اللاطم ضعيف .

^(؛) انتقل ابن زيدون إلى بيان إخلاصه للممدوح وكيف كان من مداحه وخاصته .

⁽ه) الأكفاء: النظراء.

⁽٦) السماط: الصف.

ما يومُ حليمةَ بسِرِ ' ، وإن كنتُ لم أَكْسُكَ سَليباً ، ولا حَلَيْتُكَ عُطْلاً ، ولا وسمتُكَ غُفلاً ، بل وجدت آجُرًّا وجِحَّا فبنيتُ ، ومكانَ القولِ ذا سَعَة فقلتُ . حاش لكَ أَن أُعَدَّ من العامِلَةِ النَّاصِبَةِ ' ، وأكونَ كالذُّبالةِ المنصوبةِ تُضَى للناس وتحترقُ " ، فلك المَثَلُ الأَعلى ، وهو بِكَ تُضَى للناس وتحترقُ " ، فلك المَثَلُ الأَعلى ، وهو بِكَ - وَبِي فِيكَ - أَوْلَى .

ولعمرى إِنَّ صريحَ الرأْى أَن أَتحَوَّلَ الْخَابِلَغَتْنِي الشَّمْسُ وَنَبَا بِيَ المُنزِلُ ، وأَصَفَح عن المطامع التي تُقَطِّعُ أَعناقَ الرجال ، ولا أَستوطئَ العجز ، ولا أَطمئن إلى الغرور ، فَيُضْرَبَ بِي المثلُ : «خامِرِي أُمَّ عامرِ " » . وإِني مع المعرفة بِأَن الجَلاءَ المثلُ : «خامِرِي أُمَّ عامرِ " » . وإِني مع المعرفة بِأَن الجَلاءَ المُبلاء " .

وَمَنْ يغتربْ عن قوهِ إلم يَزلْ يَرَى مصارعَ مظلوم مَجَرًّا وهَسْحَبَا

⁽١) مثل يضرب في كل أمر مشهور .

⁽٢) يشير إلى قوله تعالى : ﴿ وِجُوهُ يُومِئُذُ خَاشَعَةَ عَامِلَةً نَاصِبَةً تَصَلَّى نَارًا حَامِيةً ﴾ .

⁽٣) نثر قول العباس بن الأحنف :

صرت كأنى ذبالة نصبت تضيء الناس وهي تحترق

⁽ ٤) هنا ثارت نفس ابن زيدون وأخذ يهدد بفراقه للومان وأنه لا يصبر على الهوان .

⁽ه) أصفع: أضرب.

⁽ ٦) مثل يضرب لمن عرف الدنيا وتقاباتها ولم تمنعه معرفته أن يميل إليها ويغتر بها .

⁽٧) الجلاء : النزوح عن الوطن .

⁽ ٨) السباء : الأسر .

⁽٩) مثلة : فكال وعقاب.

وتُدفنُ منه الصالحاتُ وإِن يُسئُ يكنْ ماأساءَ النارَ في رأس كَبْكَبًا الْعَارِفُ أَنَّ الأَدبَ الوَطَنُ الذي لا يُخْشَى فراقُةُ ، والخليطُ الذي لا يُجْمَى الذي لا يُحَفَّى يَتُوقَعُ زِيالُهُ ٢ ، والنسَبُ الذي لا يُجْمَى ، والخمالُ الذي لا يُحفَّى . ثُمَّ ما قِرانُ السعدِ بالكواكب أبى والجَمالُ الذي لا يُحفَّى . ثُمَّ ما قِرانُ السعدِ بالكواكب أبى أثرًا ، ولا أَسْنَى خَطَرًا ، من اقتران غِنَى النفسِ به ، وانتظامِها نسَقاً معه ، فإن الحائزَ لهما ، الضاربَ بسهم وانتظامِها نسَقاً معه ، فإن الحائزَ لهما ، الضاربَ بسهم فيهما – وقليلٌ ما هُمْ – أينما توجه وَرَدَ أعذبَ مَنْهل ، وحَطَّ في جنابِ قَبولِ فَنَزَلَ ، وضُوحِكَ قبلَ إِنزالِ رَحْلِهِ ، وأُعطى خُكْمَ الصبي على أَهلِهِ :

وقيلَ له أهلاً وسهلاً ومرحباً فهذا مَبِيتُ صالحٌ وَمقِيلٌ عنيرَ أَنَّ الموطِنَ محبوبٌ والمنشأ مألوفٌ ، واللبيبَ يَحِنُ إلى وطنه ، حنينَ النَّجِيبِ وإلى عَطَنِهِ ، والكريمُ لا يجفو أرضاً فيها قوابله ، ولا يَنْسَى بَلَدًا فيها مراضِعُهُ :

⁽١) كبكب : اسم لجبل في الحجاز .

⁽٢) الزيال : المفارقة.

 ⁽٣) مقيل : من القيلولة وهي هنا تقابل « مبيت » فيراد بها قضاء اليوم كله .

⁽٤) هنا هدأت ثورة ابن زيدون ، فأخذ يعلن أنه لن يزايل جوار أم الحزم ابن جهور ولا مدينته التي هي وطنه و بلده .

⁽ ه) النجيب : الكريم من الإبل ، والعطن : مبارك الإبل حول الماء .

⁽٦) القوابل: جمع قابلة وهي التي تستقبل المولود عند نزوله .

أَحَبُّ بِلادِالله ما بِينَ مَنْعِج اللَّوسَلْمَى أَن يَصُوب اَسَحَابُها بِلادُّ بِها حَلَّ الشبابُ تماثمی وأولُ أرضٍ مَسَ جِلْدِی ترابُها هذا إلی مُغَالاتی بعَقْدِ وارِك ، ومُنافَسَی فی الحظّ من قُرْبِك ، واعتقادی أن الطمع فی غیرك طَبَعُ ، والغی من سواك عَفاء ، والبَدَل منك عَوز ، والعِوضَ لَفَاء : وإذا نَظَرْتُ إلی أمیری زَادَنی ضَنَّا بِهِ نَظری إلی الأُمرَاء والذَا نَظَرْتُ إلی أمیری زَادَنی ضَنَّا بِهِ نَظری إلی الأُمرَاء وكلُّ الصَّیْدِ فی جَوْف الفَرا ، وفی كلِّ شَجَرٍ نار ، واستَمْجَدَ المَرْ خُ والعَفَارُ .

فما هذه البَرَاءَةُ ١ مِمَّنْ يَتَوَلَّاكَ ؟ والمَيْلُ عمن يميلُ إِليكَ ؟ وهَلاَّ كَانَ هواكَ فيمن هواه فيكَ ، ورضاكَ لمن رضاه لكَ : يامَنْ يَعِزُّ علينا أَن نفَارِقَهمْ وِجْدَانُنَاكلَّ شيءٍ بعدَكُمْ عَدَمُ ١١

⁽١) منعج : موضع .

⁽٢) يصوب : يهطل .

⁽٣) النَّائُم: جمع تميمة وهي العوذة التي تعلق على الصبي لاتقاء الحسد .

⁽٤) العقد: الضمان والعهد.

⁽٥) الطبع : الدناءة والحسة .

⁽٦) عوز : فاقة .

⁽٧) لفاء : خسة .

⁽ ٨) مثل يضرب في الشيء الذي يفضل غيره .

⁽ ٩) المرخ والعفار : نوعان من الشجر سريعا الاتقاد ، واستمجد : زاد ناراً واتقاداً ، وهو مثل يضرب أيضاً في الشيء الذي يفضل غيره .

⁽١٠) رجع ابن زيدون يستعطف ابن جهور متذللا خاضماً لعله يلين له .

⁽١١) البيت المتنبي .

أُعِيذُكُ ونفسى من أَن أُشِيمَ خُلَّباً ، وأَسْتَمْطِرَ جَهَاماً ، وأَ سُتَمْطِرَ جَهَاماً ، وأَ كُدِمَ في غيرِ مَكْدَم وأَشكُو شكُو كي الجريح إلى العِقْبانِ والرَّخَمِ '. وإنما أَبْسَسْتُ ولك لتدرَّ ، وحَرَّكْتُ لك الحَوارَ للتَّحِنَّ ، ونَبَّهْتُكَ لأَنامَ ، وسَريْتُ إليك ، لِأَحْمَدَ السُّرَى لِتَحِنَّ ، ونَبَّهْتُكَ لأَنامَ ، وسَريْتُ إليك ، لِأَحْمَدَ السُّرَى للديك . بعد اليقينِ أَنك إِن سَنَيْتَ وَعَدَ أَمْرِي تَيَسَّر ، للديك . بعد اليقينِ أَنك إِن سَنَيْتَ وَعَدَ أَمْرِي تَيَسَّر ، ومِقَى أَعْدَرْت م في فك أسرى لم يتعَنَّرْ ، وعِلْمُك محيطً. ومَى أَن المعروف ثمرة النعمة ، والشفاعة زكاة المروءة ، وفضل الجاهِ ، تعودُ به ، صَدَقَة :

وإذا امروُّأُهدى إليكَ صَنِيعةً من جاهِهِ فكأَنَّها مِنْ مَالِهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽١) شام خلباً: نظر إلى برق لا يصحبه مطر.

⁽٢) الجهام: السحاب لا غيث فيه .

⁽٣) مثل يضرب لمن يريد الشيء من غير موضعه .

^(؛) نثر ابن زيدون هنا قول المتنبي :

ولا تشك إلى قوم فتشمتهم شكوى الجريح إلى العقبان والرخم

⁽ ه) أبسست : رفقت . وتدر : تسيل ، كناية عن تحوله إلى الرضا .

⁽٦) الحوار : ولد الناقة .

⁽۷) سی : سهل .

⁽ ٨) أعذرنى : طلب العذر .

⁽٩) البيت لأبي تمام.

⁽١٠) الذرى : الكنف والجانب.

أُوجِدَ للحاسدِ مجالَ لحظةٍ ، ولا أَدعَ للقادح مساغَ لفظة ، والله شهيدُك من إطْلابي بهذه الطَّلِبَةِ ، وإشكائِي من هذه الشكوَى ، بصنيعة تُصيبُ بها مكانَ المَصْنَع ، وأنا وتستودِعُها أَحفظَ مُسْتَوْدَع ، حسما أَنتَ خليقٌ له ، وأَنا منك حَرِيٌ به ، فذلك بَيدِ أَ ، وَهَيِّنْ عليكَ .

* * *

ولَمَّا تَوَالَتْ غُرَرُ هذا النثر ، واتسقتْ دُرَرُهُ . فهزَّ عِطْفَ غُلُوائِهِ ، وجَرَّ ذيلَ خُيلائه ، عارضه النظمُ مُباهياً ، بل كايكه مُداهِياً ، حين أشفق من إن يعطفك استعطافه ، واعتدَّ وتميلَ بنفسك ألطافه ، فاستحسن العائدة ، منه ، واعتدَّ بالفائدة له ، فما زال يستكِدُّ الذهن العليلَ ، والخاطرَ بالفائدة له ، فما زال يستكِدُّ الذهن العليلَ ، والخاطرَ الكليلَ ، حتى زَفَّ إليكَ عَروساً مجلوةً في أثواما ، منصُوصَةً ، بحديها وَملاَبِها ، منصُوصة ، وها هي :

الهَوَى في طلوع تلكَ النجوم إ والمنَّى في هبوب ذاك النسيمَ

⁽١) إطلابي : من أطلبه أي أعطاه ما طلبه .

⁽٢) إشكائي : إزالة شكواي .

⁽٣) المصنع : الصنع ، مصدر ميمي .

^(؛) العائدة : الصنبع والمعروف

⁽ ٥) منصوصة : مجلوة .

⁽٦) الملاب : الزعفران .

سَرُّنَا عيشنا الرقيقُ الحواثِي لو يدومُ السرورُ للمستديم ِ زمن ما ذِمامُهُ اللهممِ وَطَرُّ ما انقضَى إِلَى أَن تَقَضَّى إِذْ خَتَامُ الرِّضا المُسُوَّغُ مِسْكٌ ومزاج الوصال من تَسْنِم ِ وغريضُ " الدَّلالِ غَضٌّ بنَى الصبوة نشوان منسلاف النعيم لم يَطُلُ عهدُ جيدِهِ بالتميمِ " طالمًا نافرَ الهَوَى منه غِرَّ زارَ مستخفياً وهيهاتَ أَن يَخْ في سُرى البدر في الظلام البهم ِ ُفُوَشَى الحُلِّي إِذْ مَثَنِّي وَهَفَا الطِّ يبُ إِلى حِسّ كاشح بالنّمم أَمِهَا المؤذِنِي بظُلْمِ الليالي ليسَ يومى بواجدٍ ' مِنْ ظَلُوم قمرُ الأُفْقِ إِن تأملتَ والشم سُ هما يُكْسَفَان دونَ النجوم وَهُوَ الدهرُ ليسَ ينفكُ ينجُو بالمصاب العظم نحو العظم دَدِ في السَّرْ وِ واللَّبابِ الصَّميرِ بَوَّأَ اللَّهُ جَهْورًا شرفَ السُّوُّ واحِدٌ سَلَّمَ الجميعُ له الأَمْ رَ فكانَالخصوصُ وَفْقَالعُموم ِ

⁽١) الذمام: العهد.

⁽٢) التسنيم : ماء الجنة ، وفى القرآن الكريم : « يسقون من رحيق مختوم ختامه مسك وفى ذلك فليتنافس المتنافسون ومزاجه من تسنيم » .

⁽٣) غريض الدلال : مملو. به .

⁽ ٤) غض : ناضر .

⁽ ه) التميم : جمع التميمة وهي العوذة .

⁽٦) واجد : حاقد .

⁽٧) السرو: الشرف.

قَلَّدَ الغُمْرُ ﴿ ذَا التَجَارِبِ فَيْهِ واكتَفي جاهلٌ بعلم العليم ِ خُلُقِ بارع ٍ وخَلْقٍ وسيم ِ" خَطَرٌ ٢ يقتضي الكمال بنوعي أَمِذَا الوزيرُ هَا أَنَا أَشْكُو والعَصا بدء قُرْعِها للحلم ماعنانا أن يأنف السابقُ المَرْ بَطَ. في العِتْق منه والتَّطْهيم ِ وبقاءُ الحسام في الجَفْن يَثْني مِنه بَعْدَ المضاءِ والتَّصْممِ " أَفصبرٌ مئينَ خمساً من الأَي ام ناهيك من عذاب ألمر وَمُعَنَّى من الضَّنَى بِهَنَاتٍ نَكَأَتْ ْبِالكُلُومِ قِرْ حَ الكَلُومِ ئدِ أُنْسُ يَفَى بِبُرْءِ السقيم سَقَمٌ لا أُعادُ فيهِ وفي العا ن لَظَاها فأصبحت كالصَّريم^ نارُ بغي سَرَتْ إِلَى جنةِ الأَمْ بأَى أَنتَ إِنْ تشأ تَكِ بَرْدًا وسَلاماً كذار إبراهم بِ الحَياا للرياح لا للغُيُوم للشفيع الثناء ، والحمدُ في صَوْ

⁽١) الغمر: قليل التجربة.

⁽٢) خطر : شرف .

⁽٣) وسيم : وقور .

⁽٤) تضمين للمثل المشهور : « إن العصا قرعت لذي الحلم » .

⁽ o) السابق : الفرس ، المربط : اسم مكان ، العنق فى الخيل : الكرم والتطهيم : تمام الحسن فيها ، يشبه نفسه ، وهو فى الاعتقال ، بالصافن الذى سمّ مكانه الذى ربط فيه لعتقه وكرمه .

⁽٦) إشارة إلى أنه قضى في السجن خمسائة يوم .

⁽ v) نكأ : أدى . الكلوم : الجروح . القرح : ما بالجرح من فساد .

⁽ ٨) الصريم : الليل الأسود .

⁽٩) الحيا: الغيث.

وزعيم البائ يُذَلِّلَ لَى الصَّع بَ مَثَابِى إِلَى الهمام الزعيم ووداد يُغَيِّرُ الدهر ماشا عويبقى بقاء عهد الكريم وثناء أرسلته سلوة الظا عن عن شوقه ولَهو المقيم فهو ريحانة الجليس ،ولافَحْ رَ ، وفيه مِزاج كأس النديم ومتى تَبْدإ الصنيعة يُولِع لَى تَمَامُ الخِصالِ بالتَدْمِيم هاكها - أَعزَّك الله - يبْسُطُها الأَملُ ، ويقبضُها الخجلُ ، لها ذنبُ التقصير ، وحُرهة الإخلاص ، فَهَبْ ذَنباً لِحُرمَة ، لها ذنبُ التقصير ، وحُرهة الإخلاص ، فَهَبْ ذَنباً لِحُرمَة ، واشفع نعمة بنعمة ، لِيتَاتَّى لكَ الإحسانُ من جهاتِه ،

\$ \$

وتُسلُكُ إِلَى الفضل من طُرُقاتِهِ ، إِن شاءَ اللهُ تعالى .

⁽١) زميم : كفيل .

⁽۲) مثابی : رجوعی .



رَفْخُ معبس (لرَّحِيُ الْلِخِثْنِيُّ (لَّسِلَتِمَ الْلِمِرُ الْلِفِرُوكِ سِلَتِمَ الْلِمِرُ الْلِفِرُوكِ www.moswarat.com

الباب إلزابع المؤسحات الأندلسية

الفصل الأول

نشوء الموشحات _ قالبها الشعرى

مما لا شك فيه أن لحياة اللهو والمحبون ولانتشار السمر والغناء في الأندلس أثراً في اختراع الموشح وظهوره في تلك الأرض ذات الطبيعة الوارفة الظلال. فالشعر الخفيف ، كما نعلم ، مادة الغناء ، فإذا كان انتشار الغناء في الأندلس قد استدعى ظهور الموشح ، فإنه أيضاً قد حدد له وزنه وحرره من قيود الشعر التقليدي وقوالب الأوزان المعروفة وعبودية القافية الوحيدة . فالنهضة الغنائية إذاً كانت من دواعي ظهور هذا الفن الجديد ، إلا أن هناك دراسات تبين العلاقة بين الشعر الفرنسي – الإسباني القديم الذي كان ينشده شعراء جنوبي فرانسة المعروفون بشعراء التروبادور Troubadours وبين فن الموشحات (١). فالشعر الغنائي الذي كان ينشده شعراء التروبادور في مطلع القرن الثاني عشر الميلادي (وفي هذا القرن كانت الموشحات معروفة في الأندلس) قد شابكه في أغراضه أغراض الموشحات ، وفي طليعتها الحب والغزل والطبيعة والمدح والحماسة والهجاء ، واتفق معها في بعض قوالبه كالقصائد المسهاة (البالاد) (٢) و (الأغاني الوجدانية) (٣). فهذان النوعان من شعر شعراء الترويادور بتألفان من أسماط وأجزاء تشبه ، إلى حدما ، في ترتيبها أسماط الموشحات وأجزاءها وتتعدد فيها الأوزان والقوافي ، أضف إلى ذلك أن التروبادور كانوا يعتمدون في نظمهم على الموسيقي والغناء كما هو الشأن في الموشحات . ولكن هذا التشابه لايكفي ليحل لنا مشكلة التأثير المتبادل. ونرى أن النتائج التي انتهى إليها بعض

⁽۱) راجع كتاب الدكتور نيكل: «الشعر الأندلسي وصلته بشعر التروبادور» (نشر بالإنجليزية في بلتيمور) . وأنظر عرضاً لهذا الكتاب للدكتور عمر فروخ في مجلة «الأديب» بيروت، نيسان سنة ١٩٤٧ في بلتيمور) .

La ballade (7)

La chanson courtoise (7)

الباحثين في بيان الروابط التي تربط بين الموشحات والشعر الأجنبي الذي كان يتاخم المسلمين في إسبانيا أو يتسرب إلى أوساطهم – أن هذه النتائج لا تزال تحتاج إلى مناقشة ولا يمكننا أن ننظر إليها كحقيقة لا يعتورها الشك . ولكن إن شككنا في مدى هذا التأثير وشكله فلا يمكننا أن ننكر وجوده ، فالطبيعة الجديدة ، سواء أكانت خاصة بالأندلس أم بما يحيط بها وبما يردها من أصداء ، قد لعبت دورها في اختراع فن الموشح كما لعب الشعر العربي دوره في حياة الإسبانيين وشعرهم وفي الشعر الأوربي الذي انبثق عن الشعر الترو بادوري نفي حياة الإسبانيين وشعرهم وفي الشعر الأوربي الذي انبثق عن الشعر الترو بادوري نفسه . وها نحن نرى أن الغناء العربي قد طبع الغناء الأندلسي بطابعه ، ولا نزال المس آثار هذا الطابع في الأغاني الإسبانية حتى الآن .

فلنقبل إذاً تأثير الوسط الجديد في اختراع فن الموشحات دون أن نذهب مع بعض المتطرفين إلى أنه فن مستعرب . ولنقبل أيضاً أثر الشعر العربي فيا جاوره من شعر أجنبي في تلك الفترة ، ولنترك شرح هذه القضية إلى مجال آخر يتسع فيه تفنيد ما كتب في هذا الموضوع في مختلف اللغات ولا سيا الإسبانية مع بسط المصادر الأولى التي استند إليها الباحثون ، وهذا أمر يجب أن يفرد له بحث خاص وتعوزنا وسائله ، وهو لا يزال ، في حد ذاته ، في نطاق الجلائل العلمي وموضوع بعض الأطر وحات الأدبية .

أولية الموشح:

ليس الموشح من اختراع المشارقة ، وقد نسب بعض المؤرخين إلى ابن المعتز الموشحة التي مطلعها :

أيها الساقى إليكَ المشتكى قد دعوْناكَ وإنْ لم تسمع وهي ، في الواقع، ليست له وإنما هي لابن زهرالأندلسي (١١). ويعترف

⁽١) هو أبو بكر محمد بن زهر الإشبيل من أسرة زهر المشهورة فى الأقدلس . ولد سنة ٥٠٧ هـ وكان طبيباً وأديباً ، اتصل بدولة المرابطين ثم بدولة الموحدين ومات مسموماً فى آخر سنة ٥٩٥ ه .

ابن بسام وابن خلدون وغيرهما ممن كتبوا في الموشح بأن فضل اختراع الموشحات يعود لأهل الأندلس .

وإذا كان المؤرخون قد اتفقوا على أن هذا الفننتاج أندلسى فإنهم قد اختلفوا فى مخترع الوشح ، فهناك روايتان مختلفتان تقدم كل منهما اسماً لمخترع هذا الفن يختلف عن الاسم الآخر .

فالرواية الأولى ، وهي ما يورده ابن بسام في ذخيرته ، تقول : « وأول من صنع أوزان هذه الموشحات بأفقنا واختراع طريقتها – فيما بلغني – محمد بن محمود (حمود) القبـرى الضرير ، (١).

أما الرواية الثانية ، وهي ما يذكره ابن خلدون في مقدمته ، فتقول : « وكان المخترع لها بجزيرة الأندلس مُقدَّم بن مُعافى القبَرْي (٢) من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المرواني (٣) وأخذ عنه أبو عمر (٤) أحمد بن عبد ربه صاحب كتاب العقد ولم يظهر لهما مع المتأخرين ذكر وكسدت موشحاتهما فكان أول من برع في هذا الشأن عبادة القرَّاز (٥) شاعر المعتصم بن صمادح صاحب

⁽١) الذخيرة ، القسم الأول ، المجلد الثاني ، ص ١ .

⁽٢) هذا الاسم (مقدم بن معافى القبرى) قد أصابه تحريف وتصحيف فى عدد من نسخ مقدمة ابن خلدون وطبعاتها فظهر على الشكل الآتى : مقدم بن معافر الفريرى . وهذا التحريف حمل المستشرق (دوسلان) فى ترجمته الفرنسية لمقدمة ابن خلدون على أن يجمل مخترع الموشح مولوداً فى قرية فارسية تناسب الحرف (الفريرى) . ولكن المستشرق (دوزى) قد أشار إلى هذا الحطأ فى الجريدة الآستوية : الاسم المحرف (الفريرى) . ولكن المستشرق (دوزى) وقال يجب أن نقرأ القبرى عوضاً عن القريرى نسبة إلى قرية قبرة فى الأندلس .

⁽٣) كانت خلافته من سنة ٢٧٥ إلى سنة ٣٠٠ ه.

^{- (؛)} لا (أبو عبد الله) كما ورد خطأ في مقدمة ابن خلدون .

⁽ه) إن أول من برع في هذا الفن وحدد أصوله بعد ظهوره هو عبادة بن ماء الساء المتوفى سنة ٢٢٤ هـ ، أما عبادة القزاز فهو أبو عبد لله محمد بن عبادة المعروف بابن القزاز وقد جاء متأخراً عن عبادة بن ماء الساء واشتهر هو أيضاً بموشحاته في عصره – القرن الخامس – ولكنه لم يكن أول من برع فيها كما يقول ابن خلدون . انظر الذخيرة ، المقسم الأول المجلد الثاني ، ص ٢٩٩ .

المرية . . . وزعموا أنه لم يسبقه وشيَّاح من معاصرين الذين كانوا في زمن الطوائف (١) » .

فهل كان محمد بن محمود القبرى غير مقدم بن معافى القبرى ؟ كان الشك يعتورنا فى حل هذه المعضلة ، وكنت أظن أن الرجلين رجل واحد وأن مخترع الموشح ما هو إلا محمد بن محمود القبرى كما جاء فى الذخيرة أما مقدم بن معافى الذى يورده ابن خلدون فما هو إلا تحريف لذاك الاسم (٢) .

ولكن الدكتور عبد العزيز الأهواني أزاح النقاب عن هذه القضية عندما أوضح في مقال نشره في مجلة الأندلس الإسبانية (٣) أن كلا الشاعرين الأندلسيين المنسوبين إلى قرية قبرة معروفان ولهما تراجم مدونة (١) وأن محمد بن محمود كان ضريراً أما مقدم بن معافى فلم يكن كذلك ، وأن هناك نصراً جديداً ظهر منذ حين وهو يثبت الروايتين : رواية ابن بسام ورواية ابن خلدون المنقولة عن الجارى ، وهذا النص مأخوذ عن كتاب مزية المرية لابن خاتمة الأنصارى وقد نقله عنه المقرى في أزهار الرياض . ولهذا كله يرى الدكتور الأهواني أن ليس من داع لأن نفترض أن أحد الاسمين تحريف عن الثاني .

لاشك في أننا نقر ونعترف ، بعد هذا التحقيق ، بأن مقدم بن معافى

⁽١) هذه الرواية ينقلها ابن خلدون عن الحجارى عن طريق ابن سعيد في تابه (المقتطف في أزاهر الطرف) وهو كتاب مخطوط في القاهرة وفي الأسكوريال.

La poésie profane sous les Ayyubides, P. 172. : انظر كتابنا : بانظر كا النظر ما كتبه فى مجلة الأندلس : كان المستشرق الإسبانى غارسيا غومس يزعم هذا الزعم أيضاً . انظر ما كتبه فى مجلة الأندلس : Al-Andalus, II, 1934, p 215-222 :

Al-Andalus, XIII, 1948, P. 28 - 31 (7)

^(؛) انظر ترجمة مقدم بن معافى القبرى فى بغية الملتمس للضبى رقم الترجمة ١٣٨٦ وفى الحلة السيراء لابن الأبار ص ٥٥ وفى المقتبس لابن حيان ص ٢ ؛ و ٥٥ . أما ترجمة محمد بن محمود القبرى فتجدها فى بغية الملتمس رقم الترجمة ٥٨٥ . ويروى الدكتور الأهوانى أن الثمالي فى يتيمة الدهر يذكر فى عداد الشعرا الأندلسيين من اسمه محمد بن محمود الوليد الغنوى ويقول إن هذا الاسم ربما كان محرفاً عن اسم شاعرنا محمود القبرى .

شخص آخر مستقل غير محمد بن محمود . ولكن ألا يحق لنا أن نعجب مع المد سشرق غارسيا غومس (١) من أن يكون مخترع الموشح شاعرين أندلسيين كلاهما من قرية واحدة هي قبرة وكلاهما من عصر واحد هو عصر الأمير عبد الله بن محمد المرواني ؟

نعم لنا الحق فى أن نعجب ، كما كان لنا الحق فى أن نتردد حول شخص مخترع هذا الفن وحول حقيقة اسمه .

ولكن ليس من الواجب ، على الرغم من عجبنا ، أن نعتقد بضرورة وجود مخترع واحد لفن متعدد المنابع كالموشح ، هذا الفن الذى أسهم فى تكوينه عدد من المؤثرات الاجتماعية والإقليمية والأدبية والغنائية . وإننا لنجد طبيعيًّا ألا يكون ظهوره قد بدأ فجاءة بل لابد ، فى بادئ الأمر ، من محاولات مختلفة تظهر على ألسنة عدد من الشعراء ، شأنه فى ذلك شأن كثير من الفنون الجديدة التى تتعثر فى فاتحة عهدها ثم لا تلبث أن تجد معالمها الواضحة وأسسها الجلية على يد من مارسها واهتم بها و وجد فيها هواه ومبتغاه .

لهذا يمكننا أن نقول إنه منذ نهاية القرن الثالث الهجرى بدأت محاولات شعرية في هذا الفن الجديد ، إلا أن المحاولات التي قام بها هذان الشاعران وغيرهما ممن لم تصلنا أسماؤهم كانت محاولات ابتدائية ، لهذا كسدت موشحاتهم ولم يروها الناس ، ولم تصلنا أيضاً موشحات ابن عبد ربه الذي زعم بعضهم خطأ أنه مخترع الموشح . وكان علينا أن ننتظر مجيء الشاعر عبادة ابن ماء السماء (لا عبادة القزاز كما يذكر ابن خلدون (٢)) المتوفى سنة ٢٢٤ ها ابن ماء السماء (لا عبادة القزاز كما يذكر ابن خلدون (١٠)) المتوفى سنة ٢٠٤ هوجماله وشعراؤه . وفي هذا الصدد يقول ابن بسام :

« وكان أبو بكر (عبادة بن ماء السماء) في ذلك العصر شيخ الصناعة

⁽١) انظر تعليقه على مقال الدكتور الأهواني في العدد نفسه من مجلة الأندلس الإسبانية .

⁽ ٢) انظر ص٧٨٧ من هذا الكتاب الحاشية رقم ٥ .

وإمام الجماعة ، سلك إلى الشعر مسلكاً سهلا فقالت له غرائبه مرحباً وأهلا . وكانت صنعة التوشيح التي نهج أهل الأندلس طريقتها ووضعوا حقيقتها ، غير مرقومة البدرود ، ولا منظومة العقود ، فأقام عبادة هذا منآد ها ، وقوم ميلها وسنادها ، فكأنها لم تسمع بالأندلس إلا منه ، ولا أخرنت إلا عنه ، واشتهر بها اشتهاراً غلب على ذاته ، وذهب بكثير من حسناته » (١) .

وهكذا أخذ الموشح ، ابتداء من القرن الرابع الهجرى ، يزدهر ويسمو فى سماء الأندلس ، وتتابع شعراء وشاحون على جانب من العبقرية كأبى بكر عبادة ابن ماء السماء ، وعبادة القزاز، وابن اللَّبانة (٢) والأعمى التَّطيَيْلى (٣) وابن بيق (٤) وابن باجه (٥) وأبى بكر بن زُهر ، وابن سهل (١) ولسان الدين بن الحطيب (٧) وتلميذه ابن زمرك (٨) وغيرهم . وقد عجز كثير من المتأخرين عن تقليد موشحات هؤلاء الشعراء وبلوغ عبقريتهم في هذا الفن ، حتى بقيت موشحاتهم إلى اليوم مثالا يُحتذى .

⁽١) الذخيرة ، القسم الأول ، المجلد الثانى ، ص ١ – فوات الوفيات للكتبى ج ١ ص ١٩٩ .

⁽٢) هو محمد بن عيسى أبو بكر اللخمى اتصل بالمعتمه ومدحه وأكثر من التردد عليه فى سجنه بأغمات وانتقل إلى ميورقة وتوفى سنة ٠٠٥ ه .

⁽٣) هو الأديب أبو جعفر أحمد بن هريرة كان صديقاً وفياً للوشاح أبى بكر ابن بنى، وأخباره قليلة ، وهو رأس الوشاحين فى عصر المرابطين عاش فى مبدأ القرن السادس الهجرى فى مرسية ثم انتقل منها وتوفى سنة ٢٠٥ه .

⁽٤) أبو بكر يحيى بن عبد الرحمن بن بق القرطبي ، وشاح بارع توفي سنة ٤٠ه د .

⁽ ٥) هو أبو بكر محمد بن باجة الأندلسي السرقسطي ، انفيلسوف الشاعر المشهور ، كان متقناً لصناعة الموسيقي مات مسموماً بمدينة فاس ٥٣٣ ه .

⁽٦) هو إبراهم بن سهل الإسرائيلي شاعر إشبيلية ووشاحها ، له ديوان مطبوع ، توفى غريقاً سنة ٩٤٩ ه وهو في الأربعين .

⁽٧) هو أبو عبد الله لسان الدين محمد المعروف بابن الخطيب ، ولد سنة ٧١٣ ه بمدينة غرناطة وكان وزيراً لأبى الحجاج دوسف أحد ملوك بنى الأحمر ثم لابنه ، اتهم بالخيانة والزندقة ففر إلى المغرب ، وسعى أعداؤه به حتى أسلموه فسجن بفاس وخنق بسجنه سنة ٧٧٦ ه . وكان شاعراً كاتباً مؤرخاً نقيهاً متفلسفاً .

 ⁽ ۸) هو أبو عبد الله بن زمرك ولد بغرناطة سنة ٧٣٣ ه وكان و زيراً للغنى بالله من ملوك بنى الأحمر ،
 قتل سنة ٧٩٧ ه .

ويظهر أن جميع هؤلاء الوشاحين الأندلسيين لم يبينوا لنا بصورة واضحة قواعد الموشح ، وإن كنا نرى ، هنا وهناك ، فى كتب الشعر والتراجم التى تتحدث عن الأندلسيين كالذخيرة ونفح الطيب ، بعض الإشارات إلى أصول هذا الفن . ولعل ابن سناء الملك الشاعر المصرى الذى ولد بالقاهرة سنة ،٥٥ ه وقضى فيها أكثر أيامه منعماً حتى توفى سنة ،٠٥ ه ، هو أول من قام بهذه المهمة فحاول فى كتابه «دار الطراز» (١) أن يحدد قواعد هذا الفن الشعرى ويبين خصائصه وطرق نظمه وأوزانه ، فكان بذلك الشاعر الأول المنظم لقواعد الموشح فى المشرق والمغرب . والمؤرخون ، عندما يذكرون ابن سناء الملك ، يشيرون إليه كأول مشرقى كان له فضل إدخال فن الموشحات إلى الشرق . الأندلسيين فى هذا الفن . ومن المؤكد أن موشحاته لا تبلغ جودة موشحات الأندلسيين فى هذا الفن . ومن المؤكد أن موشحاته لا تبلغ جودة موشحات الأندلسيين فى هذا الفن . ومن المؤكد أن موشحاته لا تبلغ جودة موشحات الأندلسيين فى هذا الفن . ومن المؤكد أن موشحاته لا تبلغ جودة موشحات

لقد قلنا إن هذا الفن الجديد لم يحدث فجاءة على شكله التام ، وهو أيضاً لم ينظمه الشعراء دون أن يلتى مقاومة من النقاد . فقد كان يرى فيه المحافظون خروجاً على القديم وبدعة شعرية لم يألفوها ، فعابوا لذلك أصحابه فى الغرب وفى الشرق واعتبروه ضعفاً وظاهرة من ظواهر الانحطاط الأدبى .

ومما لا شك فيه أن ظهوره في عصور الانحطاط إلى جانب أثره الضار في اللغة ، يؤيد هذا القول ، ولكن يجب ألا ننسى أن بعض المحاولات في الحروج على نظام القصيدة التقليدية قد ظهرت عند المشارقة منذ صدر الدولة العباسية عندما ضاقت الحياة العباسية في بغداد بنظام القصيدة وحاولت التحرر من قيودها لتجارى البيئة الحضرية الجديدة . لذا قام بعض الشعراء كمسلم بن الوليد وأبي نواس وأبي العتاهية يخترعون بعض الأوزان وينظمون فيها ، كما اخترعت مولاة للبرامكة (المؤاليا) وكانت ترثيهم به . ولما حميلت إلى الرشيد ،

⁽١) انظر طبعتنا لهذا الكتاب الذي قمنا بتحقيقه ونشره .

وكان قد منع من يرثيهم بشعر ، قالت الجارية ليس هذا شعراً لأنه عاى ملحون ، وهو فى الواقع شعر عامى على وزن البسيط كانت تصيح الجارية بعد كل قطعة منه (واموالياه) ، وإلى جانب التحرر من الوزن بدأ تجديد فى القافية فظهرت المخمسات ، وهو أن يؤتى بخمسة أقسمة من وزن وقافية ثم بخمسة أخرى من الوزن وقافية أخرى إلى آخر القصيدة ، كالقصيدتين المنشورتين فى ديوان ابن زيدون تحت عنوان موشح (١) فهما من المخمسات لا من الموشحات ، لمحافظة أسماطها على وزن واحد فى الأبيات والأقفال وعدم اختلاف قوافى الأقفال عن قوافى الأبيات إلا فى الجزء الأخير من القفل ، وقد ظهر أيضاً ، المقفل عن قوافى المسملط وهو أن يبتدئ الشاعر ببيت مصرع ثم يأتى بأر بعة أقسمة على غير قافيته ، ثم يعيد قسيماً على قافية البيت الأول ، وربما خلا من أربعة أقسمة كقول القائل :

غزالٌ هاجَ لَى شَجَنا فَبِتُ مُكَابِدًا حَزَنا عميد القلب مُرْتَهِنا بذكرِ اللهوِ والطربِ

وظهرت المزدوجات وهو أن يؤتى بشطرين من قافية ثم بآخرين من قافية أخرى كقول أبى العتاهية :

حسبك ما تبتغيه القوت ما أكثر القوت لمن يموت إن الشباب حجة التصابى روائح الجنة في الشباب

ويقال إن أول من نظم المزودج بشار ثم تبعه أبان بن عبد الحميد وأبو العتاهية، ولكن نقاد الشعر كابن رشيق رأوا فيه عبثاً واستهانة بالشعر ، حتى إن فحول الشعراء ابتعدوا عن هذه الأنواع التي عدوها مظهراً من مظاهر العجز والضعف

⁽١) الديوان ص ١٠٩ و ٢٢٩ .

وفضلوا التزام القافية الواحدة . فليس غريباً إذاً أن يلاقى الموشح مقاومة ، وهو أكثر حرية من هذه الأنواع ، وأن يبقى فى نظر المحافظين والنقاد دليلا على الانحلال الشعرى .

إلا أن سكان الجزيرة الأندلسية على الرغم من ذلك استساغوه وأقبلوا عليه للاءمته لهوى نفوسهم ، ولأنه استمد مقوماته وعناصر وحيه من هذا الوسط الأندلسي الذي عاش فيه متناغماً مع حياة شعرائه الذين مالوا إلى السهل ونشدوا اللهو والإمتاع والموسيق . لذلك لم يجدوا حرجاً في أن يغرفوا من معينه في مختلف الأغراض الشعرية متجاهلين ما فيه من إسفاف وضعف ، بل لعل هذا الضعف اللغوى ما كان ليبدو لهم واضحاً لبعدهم عن مواطن اللغة ومنابعها الأصلية ولاختلاطهم بعناصر أجنبية . ولهذا بقيت الموشحات غذاء الأندلسيين يجدون فيها ذلك اللحن الموسيقي وتلك النشوة المتصلة التي لا تعرف اليقظة إلا على يأس جديد ولهو جديد . وكان ابتداع فن الموشح فتحاً جديداً في التفلت من قيود الوزن والقافية .

وسنرى عند الكلام على أوزان الموشحات كيف أن ابن سناء المللك يجعلها ملازمة للموسيقى والغناء تستمد منهما أوزانها ونغمتها وتهزأ بعد ذلك بقواعد العروض وبحور الشعر التقليدية .

تعريف الموشحات وعناصرها:

ذكر ابن سناء الملك في كتابه دار الطراز معرفاً الموشح فقال: « الموشح كلام منظوم على وزن مخصوص. وهو يتألف في الأكثر من ستة أقفال وخمسة أبيات ويقال له التام، وفي الأقل من خمسة أقفال وخمسة أبيات ويقال له الأقرع. فالتام ما ابتدئ فيه بالأقفال، والأقرع ما ابتدئ فيه بالأبيات».

وقد مُسمِّى هذا الفن بالموشح لما فيه من ترصيع وتزيين وتناظر وصنعة فكأنهم شبهوه بوشاح المرأة المرصَّع باللؤلؤ والجوهر .

و يحسن بنا لنفهم أجزاء الموشحة ونظامها أن نورد هنا موشحاً يكون تطبيقياً لما نقول:

قال الأعمى التطيلي في موشح له (١):

وحكواه صدرى			
جزء ٤	جزء ٣		جزء ١
۱ جزء مرکب	شَهْنَى ما أَجد	آه مما أُجد	
۳ جزء مرکب		قامَ بي وَقَعَــد	
۳ جزء مرکب	قال لى أن قد	كلما قلتُ قد	

فه فطلع الموشح المؤلف من أربعة أجزاء يسمى اصطلاحاً القفل الأول ، والقفل الثاني هو :

وانشني خُوطَ. بان ذا مَهَزٌّ نَضْرِ عابَثَتْهُ يَدان للصَّبا والقَطْرِ

وما بين هذين القفلين يطلق عليه اسم البيت ، وليس من الضرورى أن يكون بيتاً من الشعر مؤلفاً من شطرين كما هو معروف في القصيدة التقليدية .

والأقفال أجزاء مؤلفة يلزم أن يكون كل قفل منها متفقاً مع بقيتها في وزنها وقوافيتها وعدد أجزائها .

والأبيات هي أجزاء مؤلفة مفردة أو مركبة يلزم في كل بيت منها أن يكون متفقاً مع بقية أبيات الموشح في وزنها وعد أجزائها لا في قوافيها .

ونلاحظ إذا تلونا هذا الموشح بكامله أن القفل قد تكرر ست مرات مع المحافظة على قوافى أجزائه فى جميع الأقفال. وأن البيت قد تكرر خمس مرات ولم تلتزم قافية واحدة فى جميع الأبيات.

⁽١) دار الطراز ص ٤٣.

ومثل هذه الموشحة تامة الأنها تبتدئ بقفل وتنتهى بقفل. والنوع الذى يبتدئ بالبيت وينتهى بالقفل يسمى أقرع كما ذكرنا.

وأقل ما يتركب القفل من جزءين فصاعداً إلى ثمانية أجزاء وعشر أجزاء.

وأقل ما يكون البيت ثلاثة أجزاء (كما هو فى الموشح المذكور) وقد يكون فى النادر من جزأين وقد يكون من ثلاثة أجزاء ونصف ، وهذا لا يكون إلا فما أجزاؤه مركبة ، وأكثر ما يكون خمسة أجزاء .

والجزء من القفل لا يكون إلا مفرداً ، والجزء من البيت قد يكون مفرداً فيسمى البيت بسيطاً ، وقد يكون مركباً ، والمركب لا يتركب إلا من فقرتين أو من ثلاث أو من أربع فقر ، وقد يتركب في الأقل من خمس فقر ،

مما تقدم نرى أن القفل فى هذا الموشح مؤلف من أربعة أجزاء والبيت مؤلف من ثلاثة أجزاء مركبة من فقرتين .

ولنوجز فيما يلى خصائص الأقفال والأبيات التي أشرنا إلبها

القفل:

يتركب القفل من جزأين فأكثر إلى ثمانية أو عشرة وقد أوصله ابن سناء الملك إلى أحد عشر .

البيت:

هو إما بسيط أو مركب .

فإن تألف البيت من أجزاء مفردة سمى بسيطاً .

وإن تألف كل جزء منه من فقرتين أو أكثر سمى مركباً.

والبيت البسيط يتألف من ثلاثة أجزاء أو أربعة أو خمسة . فمثال البيت المؤلف من ثلاثة أجزاء قول ابن بق :

عَبِثَ الشوقُ بِقلبي فاشْمَكَى أَلَمَ الوَجْدِ فَلَبَّتْ أَدْمُعِي عَبِثَ الشوقُ بِقلبي فاشْمَكَى أَلَمَ الوَجْدِ فَلَبَّتْ أَدْمُعِي (قَفل من جزأين)

أَيها الشاذنُ مَنْ علَّمكا بسهام اللحظِ قتلَ السَّبُع (قفل من جزأين)

أما المركب من الأبيات فهو ما كان كل جزء منه مركباً من فقرتين أو ثلاث أو أربع أو خمس فقر . فإذا لاحظنا أن البيت نفسه يكون مكوناً من ثلاثة أجزاء أو أكثر ، نرى أنه يحدث من ذلك صور كثيرة .

فمثال البيت المركب من فقرتين وثلاثة أجزاء موشح الأعمى التطيلي الذي قدمناه ، وهذا الموشح الذي يذكره ابن سناء الملك (١) :

كَذا يقتاد سَنَا الكوكبِ الوقَّاد إلى الجلاس مشعشةَ الأَكواس

أَقِمْ عُذْرِى فقد آنَ أَن أَعكفْ بيت من فقرتين أو ثلاثة أجزاء على خمر يطوف بها أَوْطَفْ بيت من فقرتين أو ثلاثة أجزاء كما تَدْرِى هضيمُ الحَشا مُخْطَفْ

ومثال البيت المركب من ثلاث فقر وثلاثة أجزاء هذا الموشح الذي يذكره أيضاً ابن سناء الملك (٢):

⁽١) دار الطراز ص ٥٥.

⁽۲) دار الطراز ص ٦٣.

من لى به يرنو بمقلتى ساحِر إلى العِباد بيت من ثلاث ين أى ده الحسنُ فينشى نافر صعب القِياد فقر وثلاثة أجزاء وتارةً يدنو كما احتسى الطائر ماء الشَّماد

نلاحظ أن الأندلسيين حاولوا أن يفتنوا في الأقفال والأبيات ، وعدد أجزائها ، والتزام قوافيها ، ليصلوا من ذلك إلى أنواع جديدة تحمل أسماء جديدة ، فمن ذلك أن يسموا القفل لازمة إذا كان القفل بيتين صدراهما قافية واحدة وعجزاهما كذلك ، ثم يأتى بعد ذلك البيت ثلاثة أجزاء ، كل جزء فقرتان ، متفقة صد ورها في القافية وكذلك أعجازها ، ثم يأتى القفل وبعده

بيت وهكذا إلى النهاية .

مثال ذلك قول ابن زمرك:

باللهِ يا قامة القضيب ومُخْجِلَ الشمس والقمر لازمة مَنْ مَلَّكَ الحُسْنَ في القلوب وأَيَّدَ اللحظ. بالحَوَرْ

* * *

من لم يكن طبعه رقيقا لم يدرِ ما لذة الصِّبَا فربَّ خُرِّ غَدا رَقِيقا غلكه نفحة الصَّبا نشوان لم يشرب الرحيقا لكنْ إلى الحسن قد صَبا

فَعَذَّبَ القلبَ بالوجيبِ ونَعَّم العينَ بالنظر لازمة وباتَ والدمعُ في صَبِيبِ يُقْدَحُ في قلبهِ الشَّرَرُا

هذا وكل قفل مع البيت الذى يليه يسمى بالسمط ، ونرى أن الموشحة تتألف من عدة أسماط متشابهة فى أففالها مختلفة فى أبياتها ، وهذا ما يكون نوعاً من الترصيع يقربه من وشاح المرأة الذى شبهت به الموشحات .

وقد ذكر ابن سناء الملك في كتابه «دار الطراز » أمثلة على جميع ما ذكرنا يمكن الرجوع إليها لتسهيل الإيضاح.

الخرجة:

وآخرَ قَفل من الموشح يسمى الخرجة ، ويفضل الوشاحون أن تكون عامية لبعث الهزل والظرف في الموشحة ، إلا في المديح . وفي ذلك يقول ابن سناء الملك:

« والشرط فيها أن تكون حجّاجيّة (٢) من قبل السخف، قزمانية (٣) من قبل اللحن ، حارة محرقة ، حادة منضجة ، من ألفاظ العامة ، ولغات الداصة ، فإن كانت معربة الألفاظ منسوجة على منوال ما تقدمها من الأبيات والأقفال خرج الموشح من أن يكون موشحاً اللهم إلا إن كان موشح مدح وذكر الممدوح في الخرجة فإنه يحسن أن تكون الخرجة معربة كقولى ابن بنى :

إنما يحيى سليلُ الكرام واحدُ الدنيا وَمَعْنَى الأَنام وقد تكون الخرجة معربة وإن لم يكن فيها اسم الممدوح ولكن بشرط أن تكون الفاظها غزلة جداً ، هزازة سحارة خلابة، بينها وبين الصبابة قرابة ،

⁽١) العذاري المائسات ص ٩٤.

⁽٢) نسبة إلى الشاعر أبي عبد الله الحجاج البندادي المشهور بمجونه توفى سنة ٣٩١هـ/ ٢٠٠٠م

⁽٣) نسبة إلى ابن قزمان القرطبي شاعر الزجل المشهور توفى سنة ٥٥٥ ه / ١١٦٠م.

وهذا تُمعجيز معوِز وما يوجد منه فى الموشحات سوى موشحين أو ثلاثة كقول ابن بقى :

ليلٌ طويل وما مُعين ياقلبَ بَعضِ الناس أَمَا تلين؟ في قدر أن يقول هكذا فليعرب وإلا فليغرب »(١).

ويجعل الوشاحون الحرجة فى الغالب على ألسنة الصبيان والنسوان والسكارى أو على ألسنة الحيوانات كالحمام أو المجردات كالغرام والحرب ويمهدون لها بكلمة قال أو غنى أو ما يقارب ذلك كقول عبادة:

إِن الحَمامَ في أَيكها تَشْدُو قله مُلِكان قله مُلِكان قله مُلِكان قله مُلِكان قله مُلِكان وهناك صفات أخرى للخرجة ذكرها ابن سناء الملك في كتابه «دار الطراز».

⁽١) دار الطراز ص ٣٠ – ٣١.

الفصل الثاني

أوزان الموشحات _ أغراضها وفنها وقيمتها

أوزان الموشحات :

تنقسم الموشحات ، بشكل عام ، إلى قسمين من ناحية أوزانها ، فمنها ما جاء على أوزان أشعار العرب ، ومنها ما لا وزن له فيها ولا إلمام له بها كما يقول ابن سناء الملك (١) .

أما القسم الأول: أى ما جاء على بحور الشعر المعروفة ، فيعد أه الوشاحون مرذولا وهو فى نظرهم أشبه بالمخمسات منه بالموشحات الولا ينظمه إلا الضعفاء من أصحاب صنعة التوشيح ، إلا إذا اختلفت قوافى قفله فإنه يخرج باختلاف قوافى الأقفال عن المخمسات كقول ابن زهر فى موشحته الشهيرة التى هى من بحر الرمل:

أيها الساقى إليكَ المشتكى قد دعوناك وإنْ لم تسمع وهم يستحسنون أن يحوروا فيه ويخرجوه عن الوزن المعروف بإدخال كلمة أو حركة تتخلل فقراته. فمثال الكلمة قول ابن بتى:

صبرتُ والصبرُ شِيمةُ العانى ولم أقلْ للمطيلِ هُجرانى مُعَذِّبي كَفَانى فهذا من المنسرح وأخرجه منه قوله: « معذبي كفاني » .

ومثال الحركة :

ياويحَ صبِّ إِلَى البرقِ. له نظرُ وفي البكاءِ مع الوُرقِ . له وَطَرُ فهذا من البسيط، والتزام حركة الخفض في البرق والورق أخرجه عن وزنه .

⁽۱) دار لطراز ص ۳۳.

وقد تكون أقفال الموشح موافقة لأساته فى الوزن وقد تكون مخالفة لها ، وقد شرح ابن سناء الملك فى كتابه مختلف اخالات (١).

أما القسم الثانى: فهو ما خالف أوزان العرب ولم يخضع لعروض الشعر التقليدى وكان غرضه الغناء أكثر من الإنشاد وهو الكثير الشائع فى الموشحات ، وقد أشار إليه ابن سناء الملك بقوله :

« والقسم الثانى من الموشحات هو ما لا مدخل لشىء منه فى شىء من أوزان العرب . وهذا القسم منها هو الكثير ، والجم الغفير ، والعدد الذى لا ينحصر ، والشارد الذى لا ينضبط . وكنت أردت أن أقيم لها عروضاً يكون دفتراً لحسابها ، وميزاناً لأوتادها وأسبابها فعز ذلك وأعوز ، لحروجها عن الحصر وانفلاتها من الكف ، وما لها عروض إلا التلحين ولا ضرب إلا الضرب ، ولا أوتاد إلا الملاوى ، ولا أسباب إلا الأوتار ، فهذا العروض يعرف الموزون من المكسور ، والسالم من المزحوف ، وأكثرها مبنى على تأليف الأرغن ، والغناء بها على غير الأرغن مستعار وعلى سواه مجاز » (٢) .

وقال في مكان آخر من كتابه :

« والموشحات تنقسم من جهة أخرى إلى قسمين : قسم يستقل التلحين به ولا يفتقر إلى ما يعينه عليه ، وهو أكثرها ، وقسم لا يحتمله التلحين ولا يمشى به إلا بأن يتوكأ على لفظة لا معنى لها تكون دعامة للتلحين وعكازاً للمغنى كقول ابن بق :

مَن طالبُ ثارَ قتلى ظبَياتُ الحدوج فتاناتُ الحجيج

فإن التلحين لا يستقيم إلا بأن يقول: لالا بين الجزأين الجيميين من هذا القفل» (٣).

⁽۱) دار الطراز ص ۳۵ – ۳۸.

⁽۲) دار الطراز ص ۳۵.

⁽۳) دار انطراز ص ۳۷.

يتبين مما تقدم أن العرب إنما اخترعوا الموشحات من أجل الغناء ، فيجدر بنا إذن ألا نطلب من الشاعر الوشاح أن يتقيد بوزن قديم معروف تقيداً شديداً . إن الذي يميز هذا الفن ويكسبه جمالا ليس العروض المقنن بل حرية الوزن ، وهي حمع هذا – حرية تقودها أذن موسيقية وضرورات التلحين ، وعلى هذا فليس العجز هو الذي جعل العرب يحجمون عن إيجاد عروض مقنن للموشح كعروض الشعر العربي التقليدي بل وجدوا ذلك يتنافى مع روح هذا الفن الحاضع للحرية والتجديد والتلحين والغناء . ونلاحظ أن المستشرق الألماني (هارتمان) في كتابه القديم عن الموشح قد حاول إرجاع أوزان الموشحات إلى ١٤٦ وزباً أو بحراً مشتقة من بحور الشعر العربي الستة عشرة ، ولكن لا يمكننا أن نرى في هذه الحاولة من بحور الشعر العربي الستة عشرة ، ولكن لا يمكننا أن نرى في هذه الحاولة الا التصنع والتكلف ، إذ هناك موشحات تشذ عن الأوزان التي ذكرها هارتمان .

أغراضها ومعانيها ولغنها وقيمتها:

قال ابن سناء الملك : « الموشحات يعمل فيها ما يعمل فى أنواع الشعر من الغزل والمدح والرثاء والهجو والحجون والزهد، وما كان منها فى الزهد يقال له المكفير ، والرسم فى المكفر خاصة أن لا يعمل إلا على وزن موشح معروف وقوافى أقفاله، ويختم بخرجة ذلك الموشح ليدل على أنه مكفره ومستقيل "ربيه عن شاعره ومستغفره » (٢).

ينبين لنا من هذا القول أن الموشح قد نظم فى أكثر أغراض الشعر المعروفة ، ولكن لما كانت الموشحات قد اخترعت فى سبيل الغناء كان من الطبيعى أن تنظم بكثرة فى الأغراض التى تناسب هذا الفن كالغزل ووصف مجالس اللهو والحمر ووصف الطبيعة . كما أنهم قد نظموها فى المدح بغية التكسب ، ولأن قصور الحلفاء والأمراء كثيراً ما كانت تضم مجالس الغناء الفخمة فيجد الشاعر والمغنى

Das muwashshah P. 199 - 200 (1)

⁽۲) دار الطراز ص ۳۸.

فرصة لإيصال مدحه إلى آذان الأمير عن طريق الغناء فتزداد نشوة الممدوح وهو في طربه ويزيد إغداقه وكرمه .

ويظهر أن الموشحات خلقت لتصف حياة الدعة والأنس والهناء ، ولهذا كلما تعرضت لهذه الأغراض بدا تأثيرها وظهرت جدتها وكانت أعلق بالنفوس ، ولا سيا عندما تتعرض لوصف الطبيعة – وما أكثر ما تتعرض – فتصورها بألوانها وأصباغها ، وطيورها وبلابلها ، وأزهارها وأشجارها ، وجداولها وعبيرها ، ويتجلى لنا حب الأندلسي لوطنه ، واختلاط الطبيعة بروحه ، وكيف أنها ملتقى العشاق وساحة اللهو والطرب ، ومبعث السلوان والحنين .

فلنسمع هذه الموشحة الشهيرة لابن زُهر، إننا لا نجد فيها من المعانى ما يجلب انتباهنا ولكنها تخلق لنا جوًّا حبيباً وتدغدغنا بموسيقاها فتبعث فينا هذه النشوة الحبيبة، نشوة من يرى منظراً طبيعيًّا نديبًّا تظلله الأضواء الخفيفة وتعبق فيه الأشذاء المرنحة ينشرها الريحان العائم على الماء الواجم في جريانه:

ما للمولَّه مِنْ سُكْرِهِ لا يُفيق يا له سكران من غيرِ خمرِ ما للكئيبِ المَشُوق يندُب الأَوطان

هل تستعاد أيامُنا بالخليج ولياليذ—ا أو يستفاد من النسيم الأريج مسك دارينا أو هل يكاد حسنُ المكان البهيج أَنْ يُحَيِّينا

* * *

روضٌ أَظَلُّه دوحٌ عليه أَنيتْ مورقُ الأَفنان

والماءُ يجرى وعائمٌ وغريقٌ من جَنَى الريحان ا

وكذلك موشحة ابن سهل الإشبيلي ، إنها تلعب فينا بألفاظها الغزلية وموسيقاها ، على أننا لا نجد فيها من المعانى ما يسترعى الانتباه ، وإنما هى قصيدة مرنحة نشعر بحلاوة قوافيها المتواترة ونغماتها العذبة :

هل دَرَى ظبى الحِمَى أَن قَدْحَمَى قلب صَبِّ حلَّه عن مَكنِس فهو في حَرِّ وخَفْقٍ مثلما لَعِبَتْ ريحُ الصَّبا بالقَبَس

* * *

يا بدورًا أشرقت يومَ النوى غُررًا تسلك بى نَهْجَ الغَررَ ما لقلبى ، فى الهوى ، ذنبُ سوى منكم الحسنُ ومِنْ عينى النظر أجتنى اللذاتِ مكلومَ الجَوَى والتذاذي من حبيبي بالفِكر

* * *

كلما أَشكوه وَجْدى بَسَما كالرُّبى بالعارِض المنبجِسِ إِذ يقيمُ القَطْرُ فيها مأْتما وهي من بهجتها في عُرُس

* * *

أيها السائلُ عن جرمى لديه لى جزاءُ الذنبِ وَهْوَ المذْنِبُ أَيها السائلُ عن جرمى لديه مَرْبُ أَخذت شمسُ الضحى من وجنتيه مَشْرقاً للشمس فيه مغربُ

⁽١) مقدمة ابن خلدون . انظر أيضاً الموشحات الأندلسية عدد ١٨ ص ٣١ طبع مكتبة صادر ، بعروت .

ذَهَبَ الدمع بأشواق إليه وله خدُّ بلحظى مُذْهَبُ

* * *

ينبت الوردُ بغرسى كلما لاحَظَتْهُ مقلتى في الخُلَس ليت شعرى أي شيء حَرَّمَا ذلك الوردَ على المغترسِ ؟ ا

* * *

وهكذا فإننا لانجد فى معانى الموشحات جدّة وعمقاً . وإنما هى لطيفة حلوة على ابتذالها ، يستسيغها الذوق لنعومة خيالها وبريق صورها التى تتآلف مع ألوان الطبيعة وتأخذ منها عطرها وغضارتها وأشكالها .

وهذه المعانى التافهة يسترها طلاء خارجى مستمد من ضروب البيان والبديع . الإ أن الشاعر كثيراً ما يفرق في استعمال هذا الطلاء فتبدو موشحته كغادة بالغت في الزينة واستعمال المساحيق فخسرت الكثير من جمالها ولكنها على الرغم من ذلك قد استطاعت أن تحافظ على رشاقتها ومشيتها المرقصة فألهتنا بهذا الغنج الذي تبديه عن البحث عن معانيها والغوص على أسرارها . ويبدو لنا أن الوشاح الأندلسي لم يكن همه البحث عن معنى مبتكر ، بل لعله لم يستطع أن يأتي بمعنى مبتكر دقيق بعد أن عجز عن إدراك هذه الغاية في الشعر التقليدي . وإنما يبغى من موشحاته خلق أجواء الحب وإثارة عواطف الحنين وشطحات الحيال بعبارات ساذجة لينة تحف بها موسيقي هادئة تصويرية حيناً ومرقصة ملهية حيناً آخر فتطرب لها الروح وتخلد لنوع من الطمأنينة والنسيان والنشوة والمرح .

هذه المعانى الساذجة التافهة إن عبرت عنها موسيق ناجحة على الأغلب فإنها لم تحوها قوالب متينة من الألفاظ والعبارات. فلغة الموشحات يغلب عليها الضعف

⁽١) الموشحات الأندلسية عدد ١٨ ص ٤٣.

والركاكة . وهي في لينها وحريتها وائتلافها مع روح العامة قادت اللغة الشعرية إلى الركاكة وأساءت من هذه الناحية إلى اللغة العربية . فأصبح الشاعر الوشاح لا بجد حرجاً في التساهل اللغوى طالما يبغى إرضاء الأذواق العامة كما ترضى الأغانى الشعبية هذه الأذواق . وكانت الموشحات قفزة من القفزات التي أدت إلى الشعر الشعى العامى المسمى بالزَّجل .

على أنه يجب ألا يفهم من ذلك أن الموشحات هي وحدها التي أدت إلى ظهور شعر الزجل . لأن هذا الشعر في نظرنا كان دائماً نتيجة طبيعية لانتشار اللهجات العامية على ألسنة الناس واستساغتها في جميع أنماط أحاديثهم ونتاجهم الأدبي . وهذا الانتشار يمكن أن يحدث في كل زمن وفي كل بقعة تضعف فيها السليقة العربية . ولذا فإن الموشحات ليست السبب كله في ظهور شعر الزجل . إنها لم تدع إلى نشوئه لأنه نشأ من نفسه . وإنما تطورت باتجاهه وساعدت على انتشاره ورواجه . ولعل الموشحات كانت تحمل في طياتها بذور هذا الانحراف عندما نص شعراؤها على أن تكون الحرجة عامية وعندما رأينا أن لغتها في الأغلب الأعم مهلهلة ضعيفة .

ولكن من الإنصاف أن نقول إن الموشحات لم تهو إلى هذا الدرك من الضعف والبعد عن الأساليب الفصيحة إلا في عصور الانحطاط. وقد قد ر شعراء العصر الحديث ميزاتها الفنية وخصائصها فحر روها من العامية وعادوا بها إلى اللغة الفصحى ، وقام شعراء المهجر ينظمون فيها أشعاراً فصيحة صحيحة فياضة برقيق المعنى وجرس الموسيقي مبتعدين عن الإغراق في ضروب البيان والبديع. وإذا رأينا أن شعراء الأندلس وغيرهم من المغاربة قد افتنوا في استعمال هذه الحلية اللفظية فها ذلك إلا لأنهم كانوا في عصر التأنق اللفظي فخضعوا لتياره طائعين ولم يدروا ، وقد جرفهم التيار ، أن شعرهم قد أصبح في جميع مظاهره آنية فارغة تزينه الزخارف.

هذه هي أغراض الموشحات وخصائص معانيها وصفاتها العامة فهل استطاعت أن تثبت وجردها كنن ناجح ؟ لا مراء فى أن الموشحات قد لاقت ، لدى ظهورها ، رواجاً وانتشاراً سريعين لاعتمادها على الغناء ولملاءمتها للنفوس الهانئة ، فمثلت بذلك العصر الذى نشأت فيه والأرض التي ترعرعت تحت سمائها ، وهى أرض الأندلس فى مطلع القرن الرابع الهجرى وما بعده . ولكن لا يمكننا أن نقول إن الموشحات قد مثلت وجه الشعر العربى المزدهر .

فنحن إذا نظرنا إليها من خلال تاريخ الشعر العربى ، نراها ظاهرة من ظواهر الانحطاط ، إذ أنها في أوج ازدهارها في بلاد الأندلس لم تبلغ قوة الشعر التقليدي ولا صفاء خياله وعمق معناه وقوة لغته . ولعل ذلك ناجم عن أن الحرية التي جاء بها الموشح لم تقتصر على الوزن والقافية بل شملت اللغة والأسلوب وقادتهما إلى العامية والإسفاف كما ذكرنا . ولو قدر لشعراء عباقرة ، وهم يستثمرون حرية هذا الفن ، أن يحترموا نقاء اللغة وقوة الأسلوب القديم وأن يرتفعوا عن سفساف القول إلى روعة معانى الشعر التقليدي وصحة أسلوبه ، لكان هذا التجديد الذي جاءت به الموشحات تجديداً ناجحاً . إذ لا يمكننا أن نجحد المجال الرحب الذي فتحه هذا الفن أمام الشعر العربى ، ولكن الذي يدهشنا أن المحاولات التي جرت في هذا المضهار لم تكن موفقة اللهم إذا استثنينا بعض موشحات مشاهير الوشاحين الأندلسيين كابن زهر وابن بهل ولسان الدين بن الحطيب ، وموشحة ابن سناء الملك التي يقول وابن بهل ولسان الدين بن الحطيب ، وموشحة ابن سناء الملك التي يقول وابن مطلعها :

كلِّلى ،ياسحبُ تِيجانَ الرُّبِيَ بالحُلى

واجْعَلَى ، سوارَها منعطفَ الجدول

تجاه هذا الفقر فى الموشحات نتساءل : هل كان الموشح شكلا غريباً عن عبقرية اللغة العربية التى لم تتألق ببهاء إلا فى الشعر القديم والأدب التقليدى بصورة عامة ؟ أم أن الموشح لم يقدر له شعراء عباقرة كأبى نواس والبحترى وابن الرومى والمتنبى ومن لف لفهم لكى يرفعوه إلى المكانة التى يستحقها والتى توحى بها ميزاته ؟ إن ظهوره فى عهد الانحطاط يؤيد ما قلناه من أنه ظاهرة من ظواهر هذا

الانحطاط. ولكننا نعتقد بأن شعراء أقوياء ذوى ثقافة لغوية متينة يستطيعون أن يستعملوا هذا الفن متجنبين مساوئه التي أشرنا إليها مستثمرين خصائصه الموسيقية البادية في حرية الوزن وتعدد القافية ، وعندئذ يمكنهم أن يرفعوا هذا الفن الجديد إلى مكانة الشعر الكلاسيكي دون أن يفقدوه ميزاته الأصلية. إذ لا يخفي أن الموشح إذا روعيت فيه الفصاحة شائق جميل وهو شعر الحب والنجوى واللهو أكثر من أن يكون شعر التأمل والفلسفة ، ولذا نغتفر له أحياناً سذاجة معانيه ولكننا لا نغتفر له ركاكة أسلوبه وهلهلة ألفاظه وضعف لغته .

وصفوة القول: يجب أن نشير إلى الموشح كفتح جديد فى الأدب العربى جرير بأن يقدم لنا نتائج أفضل مما قدم حتى الآن. ولا يجب أن نطلب منه وأن يكون غذاء الذهن والفكر بل يكفينا منه ما يثيره فينا من عاطفة وخيال وما تخلق موسيقاه فى نفوسنا من لذة محببة.

الفصل الثالث مختارات من الموشحات

١

قال عبادة بن ماء السهاء المتوفى سنة ٤٢٢ ه :

مَنْ وَلِي فِي أُمَّة أَمرًا ولم يعدل يعزل إلا لحاظ. الرشيا الأكحل

* * *

* * *

إنما تبرز كى توقد نار الفتن صنا مُصورًا فى كل شيءٍ حسن

إِن رمى لم يحظَ من دونِ القلوب الجنن إِن رمى لم يحظَ من دونِ القلوب الجنن كيف لَي مَن سَهْمِكَ المُرْسَلِ فَصِلِ واستبقني حيًّا ولا تَقْتُل

يا سنى الشمس ويا أَبهى من الكوكب يا منى النفس ويا سؤلى ويا مطلبى ها أنا حَلَّ بأعدائك ما حلَّ بى عُذْلِ والخَلى فى الحُبلايسأَل عمن يكى عُذَّلِ من أَلَم الهجران فى مَعْزِلِ والخَلى فى الحُبلايسأَل عمن يكى

* * *

أنت قد صيرت بالحسن من الرُّشدغي فاتئد في طرفي حبك ذنباً على فاتئد وإن تشا قتلي شيئاً فشي فاتئد

أَجْمِلِ ووالني منك يدَ المُفْضِل فهي لي من حسد تُ الزمن المُقْبِل

* * *

ما اغتذَى طرفى إلا بِسَنى ناظريك وكذا في الحبمان ليس يخفى عليك وكذا أنشد والقلب رهين لديك

يا على سَلَلْتَ جَفنيكَ على مقتلى فابقِ لى قلبي وَجْدُبالفضل ياموئلي ا

松 茶 茶

⁽١) انظر هذه الموشحة في فوات الوثيات للكتبي ، ج ١ ص ٢٠٠ .

۲

قال أبو عبد الله محمد بن عبادة المعروف بابن القزاز ، من شعراء المعتصم بن صهادح صاحب المربة ، عاش في القرن الحامس الهجرى :

بِأَنِي ظِي حِمَى تكنُفُه أُسْدُ غِيلْ مذهبي رَشفُ لَمَى قَرْقَفُه سلسبيلْ يستبي قلبي بما يعطِفُه إِذ يميلُ ذو اعتدال يُعزى إلى ذي نعمة ثابتِ في ظلالْ تحت حُلَى قطر الندى بايتِ وفتورٌ ذو غَنَجٍ ذو مرشفِ أَلعسِ العبير في أرج والحسن في ملبسِ كم يثير وَجْدَ شج بالدَّنَفِ مكتَس ذو اعتلالٌ لو عُلِّلا أَنطقَ عن ساكتِ وغزالٌ لو مُقِّلا أَلْحَظَ عن باهتِ نَيِّرُ حَدُّ الهوى أَن يجدوا حَدَّه كوثر مِر الصَّدَى أَنْ يَردُوا ورده انظروا محمدًا واتئدوا عنده في هلال لو يجتلَى جلُّ عن الناعت وزُلالْ لو بُذلا يَرْتَقى للقانت

بَدْرُ تَمْ شَمْس ضُحى غُصْنُ نَقَا مِسْكُ شَمْ ما أَتَمْ ما أُوضِحًا ما أَوْرَقَا ما أَنَمْ لا جَرَمْ مَنْ لَمَحَا قد عَشِقا قَدْ حُرِمْ فالوصال ماقد خَلا من أملِ فايتِ والخيال ما قد عَلاً من نَفَس خافتِ قاتلي أَهِنْ دَما مَنْ قَدْ غَدا مُلْحِدا واصلى كنت فما عما بَدا قَدْ عَدا مُسْتَفْهِما جيشَ الردَى أُعْتِدَا لا سؤالْ عن مبتلى يَنْحَتُ في صامتِ لينال ما أَمَّلا والأَمرُ للشامتِ كم يتيه كُمْ وَكُمْ يِأْبِي الجَوَى أَن يحولْ أَرتَضيه وإِن حَكَم حُكم الهوى في العقول العقول قلت فيه والحبُّ لم يرضَ سوى ما أقولْ الجمال وقف على ظبي بني ثابتِ لا زوال في الحبّ لا عن عهده الثابت

⁽١) دار الطراز ص ٦٥.

۲

قال محمد بن عيسى بن محمد أبو بكر اللخمى الأندلسى المشهور بابن اللبانة المتوفى سنة ٥٠٧ ه:

فى نرجس الأَحداقْ وسوسن الأَجيادْ نبت الهوى مغروسْ بين القنا الميّادْ

وفى نقا الكافور والمَنْدَلِ الرَّطبِ
والهودج المزرور بالوَشْي والعَصْبِ
قُضْبُ من البِلَّوْر حُمِينَ بالقُضْبِ
نادى بها المهجور من شِدةِ الحبِ
أذابتِ الأَشواق روحي على أَجساد أعارها الطاووس من ريشِهِ أبرادْ

كواعبُ أُترابُ تشابِتُ قُدًا عضَّتُ على العنابُ بالبَرَدِ الأَنْدَى أَوْصَتُ بِيَ الأَوصابُ وأَغْرَتِ الوَجْدَا وأكثرُ الأَحبابُ أَعدَى من الأَعدا تفترُّعناًعلاقُ لآلي أَفرادُ فيه اللَّمَى محروسُ بألسن الأَغْمادُ من جوهر الذكرى عَطِّلْ نحورَ الحُورْ وَقَلِّد الدُّوا سلالة المنصورْ وقلِّد به البحرا واخرِقْ حجابَ النورْ وقُلْ له شِعْرا بفضلكَ المشهورْ

جَمعتَ في الآفاق تنافر الأَضداد فأنت ليثُ الخِيس ا وأنت بدرُ الناد

£ ...

خرجت محتالا أبغى سَنى البرقِ البرقِ أَقطع أَميالا غرباً إلى شرقِ مؤملاً حالا يكون من وَفْقِي فقال مَنْ قالا وفاهَ بالصدقِ

دعْ قطعَكَ الآفاقْ يَأْمِا المرتادْ واقصد إلى باديسْ خير بني حَمَّاد

يا مَنْ رَجَا الطَّلا وأُمَّلَ التعريسُ إِن شئتَ أَن تَحْلاَ بطائلِ التأنيسُ لا تعتمِدْ إِلاَّ على عُلا باديسُ

⁽١) الحيس : الأجمة .

من فَرْقِهِ أَعْلَى قدرًا من البرجيس مواطنُ الأَرزاقُ أُولئك الأَمجادُ فاحطط. رحالَ العيْس وانقضْ بقاءَ الزادْ ا

* * *

٤

قال الأعمى التطيلي وهو من الوشاحين المشهورين فى مطلع القرن السادس توفى سنة ٧٠٠ه :

ضاحكُ عن جمانُ سافرٌ عن بدرِ ضاقَ عنه الزمانُ وحواه صدرِ ي آه مما أَجِدُ شفَّنِي ما أَجِدُ قامَ بي وقعَدُ باطشٌ متئدُ كلما قلتُ قَدْ قال لي أين قدْ وانشي خوطَ. بانْ ذَا مِهَزِّ نَضْرِ عابثَتْهُ يدانْ للصَّبا والقَطْرِ ليس لي مذك بدْ خُذْ فؤادي عن يدْ ليس لي مذك بدْ خُدْ فؤادي عن يدْ ليس لي مذك بدْ غير أني أَجهدْ لم تدعْ لي جَلَدْ غير أني أَجهدُ مكرع من شُهد واشتياقي يشهدُ ما لِبنْتِ الدنانْ ولذاكَ الثغرِ أين مَحَيَّا الزمانْ من حُميًّا الخمرِ على هوى مُضْمَرُ ليتَ جُهدِي وَفْقُهُ

⁽۱) انظر : فوات الوفيات للكتبى ، ج ۲ ص ۲٦٠ .

كلما يظهر ففوادى أفقه ذلك دلك المنظرُ لا يداوى عشقه ذلك المنظرُ لا يداوى عشقه ذلك بأبي كيف كان فلكى دُرِّى راق حتى استبانْ عذره وعذرى مقل إليك سبيلْ أو إلى أنْ أيأسا ذُبْتُ إلا قليلْ عبْرة أو نفسا ما عسى أن أقولْ ساء ظنى بعسى وانقضى كلُّ شانْ وأنا أستشرى خالعاً من عنانْ جَزَعِي وصبرى ما على من يلومْ لو تناهى عني من يلومْ لو تناهى عني هل سوى حب ريم دينه التَّجني من يغنى أنا فيه أهيم وهو بي يُغني

* * *

قال يحيى بن بنى القرطبى ، وهو وشاح بارع فى عصر المرابطين ، توفى سنة ١٤٠ ه :

عَبِثَ الشوقُ بقلبي فاشتكَى أَلمَ الوَجْدِ فلبَّتْ أَدمعى

* * *

⁽١) دار الطراز ص ٤٣.

أيها الناسُ فؤادى شَغِفُ وهو من بَغْي الهوى لايُنْصَفُ كمْ أداريه ودمعى يَكِفُ أيها الشادنُ من علَّمكا بسهام اللحظ قَتْلَ السَّبُع

> بدرُ تَمَّ تحت ليلٍ أَغطشِ طالعٌ في غصن بان مُنْتَشِ أَهيفُ القَدِّ بخَدُّ أَرْقَشِ

ساحرُ الطَّرف وكم ذا فَتَكا بقلوبِ الأُسْدِ بينَ الأَضْلُع

أَى ليم رُمْتُه فاجتنبا وانشى يهتز من سُكُر الصّبا كقضيب هزّه ريح الصبا

قلتُ : هب لى ياحبيبي وصلكا واطُّرِحْ أَسبابَ هجرِي وَدع ِ

قال: خَدَّى زهرُهُ مُذْ فَوَّفا جَرَّدَتْ عيناى سَيْفاً مُرْهَفا

حَذَرًا منه بأنْ لا يُقْطَفا إِنَّ مَنْ رامَ جَناه هَلَكا فأَزِلْ عنكَ عِلال الطَّمَع ا

* * *

ذابَ قلبی فی هوی ظبی غریر وَجْهُهُ فی الدَّجْن صبحٌ مستنیر وفؤادی بین کفیه أسیرْ

لم أُجِدُ للصبرِ عنه مَسْلَكا فانتصارى بانسكابِ الأَدْمُع ِ

* * *

٦

وله أيضاً هذه الموشحة :

أَدِّرْ لنا أكوابْ يُنسى بها الوجُد واستصحب الجُلاس كما اقتضَى العهدُ

* * *

دِنْ بالهوى شَرْعا ما عشتَ يا صاحرِ ونزِّه السمعا عن منطقِ اللاحِي ونزِّه والحكمُ أَن يُدعى إليكَ بالراحرِ

الموشحات الأندلسية عدد ١٨ ص ١٦ ، طبعة مكتبة صادر ، بيروت .

⁽١) علال الطمع : استدراره باستمرار ، من عل الناقة : حلبها صباحاً ومساء وظهراً . (٢) افظر : نفح الطيب ج ٥ ص ٣٦٧ – ٣٧٢ (طبرة محمد محيي الدين عبد الحميد) وانظر

أَنامِلُ العُنَّابُ وَنَقْلِكَ الوردُ حَفًّا بِصِدْغَى آسْ يِلْوِيهِما الخدُّ

للهِ أَيامٌ دارت بها البخمرُ والروض بسامٌ باكرَه القطرُ وَصْلُ وأُوجُهُ ذُهْر

فنحنُ بالأَصحابُ قدضمنا عِقْدُ وأَفرط. الإِيناس مما له حَدُّ

* * *

بينا أنا شارب للقهوة الصرْفِ وبيننا تائب لكن على حَرْفِ ا إِذْ قال لى صاحب من جملةِ الظُّرفِ أَميرُنا قد تاب غَنِّ له واشْدُ واعْرِض عليه الكاسْ عساه يرتَدُّ؟

* * *

٧

قال أبو بكر محمد بن باجة الأندلسي السرقسطي المتوفى سنة ٣٣٥ ه: جُرِّرِ الذيلَ أَيما جَرِّ وصِلِ الشكرِ منك بالشكرِ

^(1) تائب على حرف : أي على وجه واحد ، كأن يتوب عن معصية ولا يتوب عن أخرى .

⁽٢) الموشحات الأندلسية عدد ١٨ ص ٢٢ دار الطراز ص ٤٧.

خَضِّبِ الزندَ منك باللهبِ من لجين قد حُفَّ بالذهبِ تحت سِلْكِ كجوهرِ الحبب مع أَحْوى وأعذبِ الشنبِ أودعت كَفُّه من السحرِ جامدَ الما وذائبَ التّبرِ

هاك نور الصباح قد لاحا ونسيم الرياض قد فاحا فتأهب وشعشع الراحا لا تَقِدْ في الظلام مصباحا حين تنهل أدمع القطر فعلى الروض ناسم عطرى

فهمومٌ راحتْ بأفراح ِ في مساءٍ وعندَ إصباح ِ والغوادى تجودُ بالراح ِ وهي تَسقِى الرُّبي بأَقداح ِ

وقدودُ الأَغصانِ بالسُّكْرِ تنشي في غلائل خُضْرا

* * *

طاب شربی من خمر خَمَّارِ
بین مُرْد وبین أَبكارِ
وجَنَیْنَا وردًا ولا حارِ
وید الصبح زندُها وارِ
قد جنت کی من أحسن الزهرِ جذوةً عنبریة النَّشر عنبریة

٨

قال أبو بكر محمد بن زهر الأشبيلي المتوفى سنة ٥٩٥ ه وموشحته على نمط موشحة ابن بتي (٥):

أيها الساق إليك المشتكى قد دعوناك وإن لم تسمع

松 於 於

ونديم هِمتُ في غرتهِ

⁽١) الغوادى : غيوم الصباح . الراح : أى المطر . الأقداح : يقصد بها هنا أوراق الزهر التي رويها المطر .

⁽٢) حار : ترخيم حارس ، وهو مع غير النداء ضرورة .

⁽٣) زندها وار : أى مخرج ناره .

^() انظر : العذاري المائسات ص ٨٩ – ٩١ والموشحات الأندلسية عدد ١٨ ص ٢٦ .

⁽ ٥) انظر ص ٣١٦ من هذا الكتاب .

وبُشْربِ الراح من راحتهِ كلما استيقظ من سكرتهِ جذبَ الزِّقَّ إِليه واتكا وسقاني أربعاً في أربع

* * *

ما لعینی عشیت بالنظرِ أنكرت بعدك ضوء القمرِ وإذا ما شئت فاسمعْ خبری عشیت عینای من طول البُكا وبكا بعضِی علی بعضِی معی

* * *

غُصْنُ بان مال من حيثُ استوى بات من يهواه من فَرْط الجوى بات من يهواه من فَرْط الجوى خَفِق الأَحشاء موهونَ القُوى كلما فكَّرَ بالبينِ بَكَى ويحَه يبكى لِمَا لم يَقَع

لیس لی صبر ولا لی جَلَدُ یا لَقَومی عَذَلُوا واجتهدُوا أَنكرُوا شكوای مما أَجِدُ

مثلُ حالى حقُّه أَن يُشتكَى كَمَدُ اليأْسِ وذُلُّ الطَّمَعِ

كَبِدى حرَّى ودمعى يَكِفُ يَعْرِفُ الذنبَ ولا يَعْتَرِفُ أَيها المُعرِضُ عمَّا أَصِفُ

قد نما حبُّك عندى وزكًا لا تقلْ في الحبِّ إِني مُدَّع ا

٩

وله أيضاً هذه الموشحة :

ما للمولَّه من سُكره لا يُفيق ياله سكران من غير خمرِ ما للكئيب المشوق يندب الأوطان

* * *

هل تستعاد أيامُنا بالخليج وليـــالينــــالين أو يستفاد من النسيم الأريج مسك دارينا المينا أو هل يكاد حسن المكان البهيج أن يُحيِّينا

⁽١) انظر : دار الطراز ص ٧٧ والموشحات الأندلسية عدد ١٨ ص ١٣ .

^{(ُ} ٢) بلد بالبحرين يجلب إليها المسك من الهند ويباع بها فصار ينسب إليها .

478

روضٌ أَظلَّهُ دوحٌ عليه أَنيقْ مورقُ الأَفنانُ واللهُ وغريقْ مِنْ جَني الريحانُ والماءُ يجرى وعائمٌ وغريقْ مِنْ جَني الريحانُ

* * * *

أو هل أديب يُحيى لنا بالغُروس ما كانَ أَحْلى مع الحبيب وصافيات الكؤوش فاسقنى واملا عيشُ يطيب وَمَنْزَهُ كالعروش عندما تُجْلَى عيشُ لعلَّه يعودُ منه فريق كالذى قد كانْ أضغاتُ فِكْرِ تحدُو به وتسوقْ هذه الأَلحان

* * *

يا صحاحبيًّا إلى متى تعذلانى أَقْصِرا شيًّا قَدْ مِتُ حيًّا والمُبْتَلَى بالغوانى مَيِّتُ حيًّا والمُبْتَلَى بالغوانى مَيِّتُ حيًّا وَلَمُبْتَلَى عاطرٌ ريًّا جَنَى عليًّا عذبُ اللَّمَى والمعانى عاطرٌ ريًّا هلالُ كِلَّهُ غزالُ أَنْسٍ يفُوقْ سائرَ الغزلانْ هلالُ كِلَّهُ غزالُ أَنْسٍ يفُوقْ سائرَ الغزلانْ يا ليهِ طريقْ أو إلى السُّلوانْ يا ليتَ شعرى هل لى إليهِ طريقْ أو إلى السُّلوانْ

1.

وله أيضاً هذه الموشحة وهي من مجزوء الخفيف:
سلِّم ِ الأَمرَ للقضا فهو للنفس أَنفعُ

واغتنم حين أقبلا وجه بدر تهلكلا لا تقل بالهموم لا كل ما فات وانقضى ليس بالحزن يرجع

واصطبح بابنة الكروم من يدى شادن رخيم حين يفترُّ عن نظيم ِ فيه برقُ قد أومضا ورحيقٌ مشعشعُ

أنا أفديه مِنْ رَشَا أَهْ يَفُ القَدِّ والحَشَا شَي القَدِّ والحَشَا شُعي الحسنَ فانتشَى

مذ تولَّى وأَعرَضَا ففؤادى يقطُّعُ

* * *

من لصبًّ غَدَا مَشُوقْ ظلَّ فی دَمْعِه غَریقْ حین أُمُّوا حِمی العقیقْ واستقلوا بذِی الغَضًا أَسنی یومَ وَدَّعوا

* * *

ما ترى حين أَظعنا وسرى الركبُ مَوْهِنا ا واكتسى الليلُ بالسنا نورهمْ ذا الذى أَضَا أَم مع الركبِ يُوشَعُ ا

* * *

11

قال إبراهيم بن سهل الإشبيلي المتوفى سنة ٦٤٩ ه :

لیلُ الهوی یقظان والحبُّ تِربُ السهرِ والصبرُ لی خوَّانْ والنومُ من عینی بَرِی

⁽٢) الموهن : نصف الليل . أو بعد ساعة منه .

⁽١) يوشع : أى يشوع بن نون ، والمراد أنه رد الشمس عن المغيب فبق نورها ليلا .

* * *

يا زهرة الأنسِ روض المنى منكَ جديبْ لولاكَ لم أمسِ في الأهلِ والدار غريبْ رضاكَ للنفسِ مثلُ الصِّبا بعد المشيبْ والأمنُ للَّهْفَانْ واليسرُ بعد المَعسَرِ وجنةُ الرضوانْ بعد العذابِ الأَكبر

於 於 於

يسومنى مقلوب بسوم من يَسبى القلوب فالكذوب فاك المنى المطلوب يامدَّع صبر الكذوب يا فالماً محبوب يا مذنباً حلو الذنوب عابُك لى بُهتان فخاب سَعْى المفترى هل يَقْبَلُ الظمآن عيباً بماء الكوْثر ؟

於 恭 恭

يا مُبْطلاً عَنوه أعذر لمن لم يعشق يا ناصر الصبوه على تُقى كلِّ تقى يا مُظْهِرَ الشقوه حسناء في عين الشقى يا مُظْهِرَ الشقوة حسناء في عين الشقى

⁽۱) يسويني : يكلفني . مقلوب : اسم علم .

يا حجة الأَشجانُ على السلو المدبرِ يا شَرَك الأَذهانُ يا قيدَ عين المبصر

* * *

عَيْنَى من بعدِهِ لِصرفِ ماء الدمع عَيْنُ الْمُوقدينُ عُوضَتُ فَى بُعْدِهِ بالبدر رعى الفرقدينُ جُرِّعتُ من فَقْدِهِ فوصلُهُ لا شكَّ عَيْنَ المنظرِ إِذْ هجرُهُ كسلانْ والعيشُ طَلْقُ المنظرِ وتيهُهُ يقظانْ وصدُّه لم يَشْعُرِ

۱۲

لابن سهل الأشبيلي أيضاً هذه الموشحة الشهيرة :

هل درى ظبى الحِمى أَن قدحَمَى قلبَ صَبِّ حلَّه عن مَكْنِسِ " فهو في حَرِّ وخَفْقِ مثلما لعبتْ ريحُ الصَّبا بالقَبَسِ

* * *

⁽١) العمن الثانية : عمن الماء.

⁽٢) العين : خيار الشيء والسحاب الماطر .

⁽٣) حمى الحمى : منعه ودفع عنه، والمراد هنا أنه استقل وحده بقىبه . المكنس : مأوى الظبى ، وقوله عن مكنس، فعن هنا للبدل .

يابدورًا أَطلعت يوم النوى غُررًا تسلك في نهج الغَرَر المالقلي في الهوى ذنب سوى منكم الحسن ومن عيني النظر أجتني اللذات مكلوم الجوى والتذاذى من حبيبي بالفِكر كلما أشكوه وجدى بسما كالربي بالعارض المنبجس إذ يقم القَطْر فيها مأتما وهي من بهجتها في عُرُس

* * *

غالب لى غالب بالتؤده بأبي أفديه من جاف رقيق ما رأينا مثل ثغر نضّده أقحواناً عُصِرَت منه رحيق أخذت عيناه منه العربده وفؤادى سكره ما إن يُفيق فاحم الجُمّة معسول اللّمي أكحل اللحظ شهى اللّعس وجهه يتلو الضّحى مبتسا وهو في إعراضه في عَبَسِ وجهه يتلو الضّحى مبتسا وهو في إعراضه في عَبَسِ "

* * *

أيها السائلُ عن ذُلى لديه لى جزاءُ الذنبِ وهو المذنبُ أَخذت شمس الضحى من وجنتَيه مشرِقاً للشمس فيه مغربُ ذهبت أُدمعُ أَجفانى عليه وله خدٌّ بلحظى مُذْهَبُ المُ

⁽١) الغرر : جمع غرة ، أي طلعة وجوه الحسان ، الغرر بالفتح : التعريض للهلكة .

⁽٢) الجمة : مجتمع شعر الرأس . المعس : سواد مستحسن في الشفة .

⁽٣) الضحي وعبس: من سور القرآن ، وفهما توريتان لطيفتان .

⁽ ٤) مذهب : مطلى بالذهب ، والمراد مورد خجلا .

يَنْبُتُ الوردُ بغرسي كلما لاحظته مقلتي في الخُلسِ ليتَ شعرى أيُّ شيءٍ حَرَّما ذلك الوردَ على المغترس؟

华 华 华

كلما أشكو إليه حُرَق غادرتنى مقلتاه دَنِفا الرَّحَةُ أَلْرَ النمل على صُمِّ الصَّفَا تركتُ أَلحاظُه من رَمَقِي أَثْرَ النمل على صُمِّ الصَّفَا وأنا أشكرُهُ فيا بَقِي لستُ ألحاهُ على ما أَتْلفا فهو عندى عادلُ إِن ظلما وعذولى نُطْقُهُ كالخَرَسِ ليس لى في الحبِّ حُكمٌ بعدما حلَّ من نفسى محل النَفسِ

* * *

منه للنار بأحشائي اضطرام يلتظى فى كل حين ما يشا وهى فى خديه برد وسلام وهى ضُرُّ وحريقٌ فى الحشا أتتى منه على حُكْم الغرام أسَمدَ الغاب وأهواه رَشا قلتُ لما أن تبدَّى مُعْلَما وهو من ألحاظه فى حَرَسِ أيها الآخذُ قلبى مَعْنَما اجعلِ الوصلَ مكانَ الخُمُس لا

* * *

⁽١) الدنف : المريض .

⁽٢) الخمس : نصيب قائد الجيش من الغنيمة بتسكين الميم ، وضمت الشعر .

قال أبو الحسن المريني عم من شعراء القرن السابع للهجرة ، يذكر ملاهيه على سد قرطبة :

فى نغمة العود والسُّلافَه والروض والنهر والنديم المُ نعمة العود والسُّلافَه فظلَّ فى نُصْحه مَليم المَالِيم المُنى خِلافَه فظلَّ فى نُصْحه مَليم المَالِيم المُنى المُناسِمِ المُنى الم

* * *

دعى على منهج التصابى ما قام لى العذرُ بالشبابِ ولا تُطِلْ فى المُنى عِتابى فلستُ أُصغى إلى عتابِ لا ترجُ ردِّى إلى جوابِ والكأْسُ يفترُ عن حَبَابِ والعصنُ يُبدى لنا انعطافَهُ إذا هفا فوقه النسيمُ والروضُ أَهدى لنا قطافَهُ واختالَ فى بُرْدِهِ الرقيمُ والروضُ أَهدى لنا قطافَهُ واختالَ فى بُرْدِهِ الرقيمُ

* * *

يا حبذا عهدى القديم ومن به هِمتُ مُسعدى ريم عن الوصل لا يُريم مولع بالتودُّدِ ما تم إلا به النعم طُوْعاً على رغم حُسَّدى معتدلُ القدِّ ذو نحافَه أسقمنى طَرفُه السقم عمتدلُ القدِّ ذو نحافَه أسقمنى طَرفُه السقم السقم

⁽١) السلافة : الحمر .

⁽٢) مليم وملوم : واحد .

ورامَ طرفى به انتصافَه فخدَّ في خدِّه الكليم ا

* * *

غصنُ الصبا عاطرُ المُقَبَّلْ أَحلى من الأَمن والأَملْ المُقلُ المُ المَقلُ المُ المَقلُ المُ المَقلُ المُ المَقلُ المُ المَقلُ المُ المَقلُ المُ المَقلِ المُقلِ المُ

* * *

لله عصر لنا تقضَّى بالسد والمنبر البهيجُ أرى ادكارى إليه فرضا وشوقُه دائماً يهيجُ فكم خلعنا عليه غَمْضا وللصَّبا مسرحٌ أريجُ ورْدٌ أطالَ المنى ارتشافَهُ حتى انقضَى شربُهُ الكريمُ لله ما أسرعَ انحرافَهُ وهكذا الدهرُ لا يُديمُ

* * *

يا من يحثُّ المطيُّ غربا عرِّجْ على حضرة الملوك

⁽١) انتصافه : أخذ حقه منه . الكليم : الجربح ، والمراد أنه أدماه بأنظاره إذ احمر خجلا .

⁽٢) ظامى الحشا : ضد مر البطن . مفعم المخلخل : ممتلي الساق .

⁽٣) رافه : رأفة .

وانشر بها، إن سفحت عربا ، من مدمع عاطل سَلوك الوائش بها الله على من أقام صَبَّا واحكِ صدّاه الله فُوك بلِّغ سلامى قصر الرُّصافة واذكر له عهدى القديم وحيِّ عنى دارَ الخلافة وقف بها وقفة الغريم الم

* * *

18

هذه موشحة مشهورة لذى الوزارتين لسان الدين محمد بن عبد الله بن الحطيب، شاعر الغنى بالله محمد بن أبى الحجاج أحد ملوك بنى الأحمر ووزيره، المتوفى منة ٧٧٦ ه قالها فى الغزل وذكر الطبيعة ومدح بها سلطانه الغنى بالله، معارضاً بها موشحة ابن سهيل (٣):

جادك الغيثُ إِذَا الغيث همى يا زمانَ الوصل بالأَندلسِ للمَّندلسِ للمَّندلسِ للمَّندلسِ للمَّندلسِ للمَّندلسِ للمَّن وصلُك إِلا حُلُما في الكَرَى أَو خلسةَ المختلسِ

* * *

إذ يقودُ الدهرُ أشتاتَ المنّى ننقلُ الخطوَ على ما تَرسُمُ وُمُرًا بين فُرادى وثُنا مثلما يدعو الحجيجَ الموسمُ والحيا قد جَلَّلَ الروضَ سنا فثغورُ الزهرِ فيه تبسِمُ

⁽١) الغرب : الدمع .

⁽٢) الغريم : المدين.

⁽٣) انظر ص ٣٢٨ من هذا الكتاب.

وروى النعمانُ عن ماءِ السما كيفَ يَرُّوِى مالكُ عن أَنَسِ المُحَسَاه الحسنُ ثوباً مُعلَما يزدَهِي منهُ بِأَبِي مَلبَس

* * *

فى ليال كتمت سرَّ الهوى بالدجى لولا شموسُ الغُررِ مال نجمُ الكأس فيها وهوى مستقيمَ السير سعدَ الأَثرِ وطَرُّ ما فيه من عيب سوى أنه مرَّ كلمح البصرِ حينَ لذَّ النومُ شيئاً أو كما هجمَ الصبحُ هجومَ الحرس غارت الشهبُ بنا أو ربما أثرت فينا عيونُ النرجِسِ

* * *

أَى شيء الأمرئ قد خَلَصا فيكونُ الروضُ قد مُكَّنَ فيه تنهبُ الأَزهارُ فيه الفُرَصا أَمِنَتْ من مَكْره ما تتَّقيه فإذا الماءُ تَناجَى والحَصَا وخلا كُلُّ خليلِ بأَخيه تُبصِرُ الوردَ غيورًا بَرِما يكتسى من غيظِه مايكتسى وترى الآس لبيباً فَهِما يسرقُ السمعَ بِأَذْنَى فرَسِ

^{* * *}

⁽١) النمان : ملك الحيرة ، والمراد هنا شقائق النعمان . ماء السماء : أم المنذر وجدة النعمان ، والمراد هنا المطر . مالك : إمام المدينة وأحد الأممة الأربعة . أنس : والده . والمراد : رواية مالك عن أبيه رواية صدق ، ومثلها رواية الشقيق عن أبيه المطر ، وصدقها باد فى زهره وحسن منظره .

* * *

وبقلبی منكم مُقْتَرِب بأحادیثِ المُنی وهو بعید قمر أطلع منه المَغْرِب شِقوَة المُضْنَی به وهو سعید قد تساوی محسن أو مذنب فی هواه بین وَعْد ووعید أحور المقلة معسول اللّمی جال فی النفسِ مجال النّفسِ سدّد السهم فأصمی إذ رَمی بفؤادی نبلة المُفْترِس

* * *

إِن يكن جارَ وخابَ الأَملُ ففوادُ الصب بالشوقِ يذوبُ فهو للنفس حبيبٌ أَولُ ليس في الحبِّ لمحبوب ذنوبُ أَمرُهُ مُمْتَثَلُ في ضلوع قد براها وقلوبُ أَمرُهُ مُمْتَثَلُ في ضلوع قد براها وقلوبُ

⁽١) الحبس : جمع حبيس ، وهو المؤتوف في سبيل الله ، وهنا القلب المحبوس في سبيل الحب .

حكَّمَ اللحظَ. به فاحتكما لم يُراقب في ضعاف الأَنفس ا يُنصِفُ المظلومَ ممَّن ظَلَما ويُجازى البَرَّ منها والمُسِي

* * *

ما لقلبى كلما هبّت صبا عاده عيدٌ من الشوق جديدٌ جَلَب الهمّ له والوَصَبا فهو للأَشجان في جهد جَهيد كان في اللَّوْح له مكتتبا قوله : إِن عذابي لشديد لاعجٌ في أضلعي قد أُضرِما فهي نارٌ في هشيم اليبس لم يدع في مُهجتي إلا ذِمَا كبقاء الصُّبح بعد العَلَسِ للم يدع في مُهجتي إلا ذِمَا كبقاء الصُّبح بعد العَلَسِ "

سلّمى يا نفسُ فى حُكْم القضا واعمُرى الوقتَ برُجعَى وَمَتابُ الموقدِ عَلَى وَمَتابُ المولى وَعَتَابُ وعتابُ وعتابُ واصرِ فى القول إلى المولى الرضى مُلْهم التوفيق فى أُمِّ الكتابُ

الكريم المنتهى والمُنْتَمى أَسدِ السرج وبدرِ المَجْلسِ"

⁽١) لم يراقب: أي لم يحاذر الله .

⁽٢) اللوح : أي لوح قضاء الله .

⁽٣) النماء : بقية الروح .

^(؛) الرجعى : الرجوع .

⁽ه) العتبي : الرضي .

⁽٦) أم الكتاب : الفاتحة أو القرآن جميعه أو لوح القدر المحفوظ .

يُنزَلُ النصرُ عليه مثلما يُنزلُ الوحيُ بروح القُدُس

* * *

مُصطفَى الله سَمى المصطفى الغنى بالله عن كلَّ أَحَدْ الله من إذا ما عَقَدَ العهد وَفى وإذا ما فَتَحَ الخطب عَقَدْ من بنى قيس بن سعد وكفى حيثُبيتُ النصر مرفوعُ العَمَدْ حيث بيت النصر محمى الحمى وَجنى الفضل زكى المغرس والهوى ظلَّ ظليلٌ خَيَّما والنَّدَى هبَّ إلى المُغْتَرَسِ

* * *

هاكها يا سبط أنصار العُلى والذي إِن عَشَرَ الدهر أقال عادةً ألبسها الحُسنُ مُلا تَبْهَرُ العينَ جلاءً وصِقال عارضت لفظاً ومعنى وحِلَى قولَ من أنطقهُ الحبُّ فقال: «هل درى ظبى الحمى أنقد حمى قلب صبِّ حَلَّه عن مَكْنِس » «هل درى ظبى الحمى أنقد حمى قلب صبِّ حَلَّه عن مَكْنِس » «هو في حَرِّ وخفق مثلما لعبت ريحُ الصَّبا بالقَبَس»

* * *

⁽١) روح القدس : جبريل .

⁽٢) سمى المصطفى : أي اسمه محمد كاسم الذي المصطفى .

⁽٣) ملا: أي ملاء ، جمع ملاءة .

هذه موشحة لأبي عبد الله بن زمرك ، تلميذ لسان الدين بن الخطيب وخلفه وكاتب سر الغنى بالله ، المتوفى سنة ٧٩٨ ه ، قالها يعارض موشحة ابن سهل : «ليل الهوى يقظان (١) » و يمدح السلطان :

نواسِمُ البستانْ تَنْثُرُ سِلْكَ الزَّهَرِ والطَّلُ في الأَغصانْ يَنْظِمُه بالجوهر

* * *

وراحة الإصباح أضاء منها المشرق تنشرها الرواح فلا تزال تخفِق تنشرها والزهر زهر فاح له عيون ترمُق ترمُق فأيقظ. النّدمان يُبصِرْنَ ما لم يُبْصَرِ عواهر الشبان قدعُرضت للمشترى والهر الشبان قدعُرضت للمشترى والمراهد الشبان قدعُرضت للمشترى

* * *

قدحت لي زُندا يا أَيها البارقُ

⁽١) انظر ص ٣٢٦ من هذا الكتاب.

⁽٢) الأرواح : جسع ريح .

⁽٣) يبصرن: الضمير يعود إلى عيون الزهر.

^(؛) المشترى : كوكب طالعه سعة . رفيه تبور بة .

أَذ كَرتَنى عهدا إِذِ الشبابُ رائقُ الخافقُ فالشوقُ لا يَهْدَا ولا الفوّادُ الخافقُ وكيف بالسلوانْ والقلبُ رهنُ الفِكَرِ وسُحُبُ وجه القَمَر

* * *

لولا شموس الكاش مديرُها بين البدورِ وعرَّجَ الإيناش منَّا على رَبْع الصدورِ لكنْ لها وسواس يُغرى بربَّاتِ الخدور كم واله هيانْ بصبح وجه مُشفر ضياؤه قد بانْ من تحت ليلِ مُقمرِ

茶 茶 茶

يا مَطلَعَ الأَنوارْ كَمِ فيك من مرأَى جميلْ ونُزْهَةَ الأَبصار ماضرَّ لو تَشْنَى العليلْ يا روضةَ الأَزهارْ وعَرْفُها يُبْرِى العليلْ قضيبُكَ الفتَّانْ يُسقَى بدمع مِمِرِ فلاعجُ الأَشجانْ فيضُ الدموع يَجرِى فلاعجُ الأَشجانْ فيضُ الدموع يَجرِى

هل في الهوى ناصر أو هل يُجار الهائمُ لو كان لى زائر طيفُ الخيال الحائمُ ما بِتُ بالساهر ودمعُ عنى ساجمُ والحب ذو عدوان يَجْهَدُ في ظُلْم ِ البَرِي وصارم الأَجفان مؤيدٌ بالحَورِ

* * *

رُحماكَ في صب الذكرنه عهد الحسبا الموصبا المواعث الحب قادت إليه الوصبا المحب تهف بالقلب ريح الصبا إلا هَبَا المله المؤدان قد ضُمّخت بالعنبر بليلة عصن الأردان قد ضُمّخت بالعنبر يشير غصن البان منها بفضل المؤر

* * *

وطيُّها حَمْدَدُ فَخْرُ الماركِ الدُّجْدَي

⁽١) الوصب : المرض.

⁽٢) هبا : أي ثار كالغبار .

⁽٣) الفضل : الزيادة عن الحاجة .

^(؛) امجتبى : المصطلى .

مَنْ يُرْجَحُ الطُّوْدُ مِنْ حِلْمه إِذَا احتَبِي السَّوْدُ مِنْ حِلْمه إِذَا احتَبِي السَّعِدُ منه حساماً مُذْهَبا

فالبأس و الإحسان والغوث للمستنصر تحمِلُه الركبان تحيَّة للمنبر

* * *

عِصابة الكتّاب حُقّ لها الفوز العظيم تختال في أثواب حُقّ لها الفخر الجسيم فحسبها الإطناب في الحمد والشكر العميم خليفة الرحمن لا زلت سامى المظهر يا مُوردَ الظمآن ورأس مال المُعسر

* * *

خُذْهَا على دَغُوك تُزْرى على الروض الوسيم المجاءَت كما تَهُوك أرق من لَدْنِ النسيم تقد طارحت شكوك منقال في الليل البهيم:

⁽١) احتبى : جلس عاقداً يديه على ركبتيه .

⁽٢) الوسيم : الجميل .

⁽٣) اللدن : اللين من كل شيء.

«ليلُ الهوى يقظانْ والحبُّ تِربُ السَّهَرِ» «والصبرُ لي خَوَّانْ والنومُ منعيني بَرِي»

* * *

17

ولابن زمرك أيضاً هذه الموشحة قالها فى ذكر الصبوح ومدح سلطانه ابن الأحمر: ريحانة الفجر قد أَطَلَت خضراء بالزُّهْر تَزْهَرُ وراية الصبح قد أَطَلَت فى مَرقَب الشرق تُنشَرُ

فالشهبُ من غارةِ الصباحْ تُرعَد خوفاً وَتخفِقُ وَتخفِقُ وَتخفِقُ وَتخفِقُ وَتخفِقُ وَتَخفِقُ البرق يُطلِقُ وَأَدهمُ الليلِ في جِماحْ أَعِنَّةَ البرق يُطلِقُ وَالأُفقُ في ملتقى الرياح بأدمع الغيث يَشْرَقُ والسّحبُ بالجوهر استهلّتْ فالبرق سيفٌ مُجوهرُ الموسَاتُ شُلّتْ في راحةِ الجوِّ تُشهَرُ وَسِفاحه المذهباتُ شُلَّتْ في راحةِ الجوِّ تُشهَرُ

كم للصَّبا ثَمَّ مِنْ مقيلْ بطيبهِ الزهرُ يشهدُ والنهرُ يشهدُ والنهرُ كالصارِم الصقيلْ في حِليةِ النَّوْرِ يُغمد

(١) استهلت : أمطرت.

ورب قال وقيلْ للطيرِ في حينَ تُنْشِدُ فَأَلَسَنُ الوُرْق فيه أَمْلَت مدائحاً عنه تَشْكُرُ المؤسسةُ الصبح ِ حينَ كَلَّتْ في سُنْدُسِ الروضِ تعثُرُ ونسمةُ الصبح ِ حينَ كَلَّتْ في سُنْدُسِ الروضِ تعثُرُ

والكأسُ في راحةِ النديم يَجْلُو بِها غيهبَ الهُمُومْ أَقبستِ النارَ في القَديمْ مِنْ قبلِ أَن تُخْلَقَ الكرومْ والنهرُ في ملعبِ النسيم للزهرِ في عِطفِهِ رُقُومْ فَلَبَّةُ النهرِ في عِطفِهِ رُقُومْ فَلَبَّةُ النهرِ قد تحلَّتْ والطَّلُّ في الحلْي جوهرُ المؤبِ قد تجلَّتْ والطَّلُّ في الحلْي جوهرُ المؤبِ قد تجلَّتْ والوضُ بالحسنِ يَبْهَرُ وبهجة الكونِ قد تجلَّتْ والروضُ بالحسنِ يَبْهَرُ

يا غصن بان يميلُ زهوا ريَّانَ في روضةِ الشبابُ لو كنت تُصغى لرفع شكوى أَطلتُ من قصة العتابُ ومن لمثلى يَبُتُ نجوَى للبدرِ في رَفْرَفِ السحابُ عزائمُ الصبر فيكَ حُلَّتُ وعقدةُ الصبر تُرنحَرُ قد أَكثرتُ منك ما استقلَّتْ وليتَ لو كنتَ تَشْعُرُ قد أَكثرتْ منك ما استقلَّتْ وليتَ لو كنتَ تَشْعُرُ

* * *

⁽١) الورق : الحام ـ تشكر : أي تشكر المطر نائبة عن الزهر .

⁽٢) اللبة: موضع القلادة من الصدر.

* * *

كم ليلة بِتُها وبتًا ضدَّين في السهد والرقادُ السهارُ النَّجمَ فيكَ حتى علَّمت أَجفانها السهادُ أَرقُبُ بدرَ الدَّجَى وأَنتا قد لُحتَ في هالة الفؤادُ نفسي ولَّيتَ ما تولَّتْ دَعْها على الشوق تَصْبِرُ لو سُمتَها الهجرَ ما تولَّتْ ولم تكنْ عنكَ. تَنفرُ لو سُمتَها الهجرَ ما تولَّتْ ولم تكنْ عنكَ. تَنفرُ

* * *

علَّمَها الصبرَ في الحروب سلطانها عاقدُ البنودُ المعفِّرُ الصِّيد للجُنوبِ أَغرُّ مَن حُفَّ بالجنودُ العَبودُ الصِّيد للجُنوبِ أَغرُّ مَن حُفَّ بالجنودُ العُبودُ يضربُ بالرعب في القلوبِ والبيضُ لم تبرح العُبودُ عنايةُ الله فيه جَلَّتْ بسعده الدينُ يُنصَرُ والخلقُ في عصرِهِ تملَّتْ غنائِماً ليس تُحصرُ والخلقُ في عصرِهِ تملَّتْ

华 柒 柒

مولای یا نکتهٔ الزمانِ دَارَ ، بما ترتضی ، الفَلَكْ جَلَّت بالیُمن والأَمان كلَّ ملیكِ وما مَلَكْ

⁽١) الصيد: الماوك والمتكبرون . الجنوب: جمع جنب .

[.] تعتد : تملت (٢)

لم يدرِ وصنى ولا عِيانى أَمَلِكُ أَنتَ أَم مَلَكُ ؟ جنودُك الغُلْبُ حيث حلَّتْ بالفتح والنصرِ تُخْفَرُ وعادة الله فيك دلَّتْ أَنكَ بالكُفْرِ تظفرُ

* * *

يا آية الله في الكمالِ ومخجلَ البدرِ في المامْ قُدِّمتَ بالعِزِّ والجلالِ والدهرُ في ثغره ابتسامْ يختالُ في حُلَّةِ الجمالِ والبدرُ قد عاد في اختتامْ ريحانةُ الفجر قد أَطَلَّتْ خضراءَ بالزُّهر تَزهَرُ وراية الصبح قد أَظلَّتْ في مَرقَب الشرق تُنشَرُ

ولابن زمرك أيضاً هذه الموشحة فى التشوق إلى غرناطة ومدح الغنى بالله : بالله يا قامة القضيب ومُخْجِل الشمس والقمر من مَلَّكَ الحسن في القلوب وأيَّدَ اللحظ. بالحَوَر ؟

مَنْ لم يكن طبعه رقيقا لم يدرِ ما لذَّةُ الصِّبا

فرب عدا رقيقا تملكه نفحة الصَّبا نشوانَ لم يشرب الرحيقا لكنْ إلى الحسن قد صَبا فعذّب القلب بالوجيب ونعَّمَ العينَ بالنظرْ وبات والدمعُ في صبيبِ يُقْدَحُ من قلبه الشررْ

كم شادن قاد لى الحُتوفا بمَرْبَع القلبِ قد سَكَنْ يسلُّ من لحظِه سُيُوفا فالقلبُ بالرَّوْع ما سَكَنْ خُلِقْت من عادتى ألوفا أحن للإلف والسكَنْ غرناظة منزلُ الحبيبِ وقُرْبُها السؤلُ والوَطَرْ تَبْهَرُ بالمنظر العجيبِ فلا عَدا رَبعَها المطرُ !

* * *

عروسة تاجها السبيكه وزهرُها الحلَّى والحُلَلُ المُ المُ ترضَ من عزها شريكه بحسنها يُضْرَبُ المثلُ المُدولُ أيدها الله من مليكه تملِكُها أشرفُ الدولُ بدولة المرتجى المهيبِ الملكِ الطاهرِ الأَّغرِّ بدولة المرتجى المهيبِ الملكِ الطاهرِ الأَّغرِّ تحتال في بُردها القشيبِ في حالة النُّور والزَّهَرْ

* * *

كرسيُّها جنةُ العريف مرآتها صفحةُ الغديرْ ٢ وجوهرُ الطَّلِّ في شُنُوفِ تُحكمه صنعةُ القديرْ ٣ والأُنسُ فيه على صنوف فمن هديل ومن هديرْ كم خرَّق الزهرُ من جيوبِ وكلَّلَ القُضبَ باللَّررْ فالغصنُ كالكاعبِ اللعُوبِ والطيرُ تشدو بلا وتَرْ

* * *

ولائم النصرِ في احتفال وصرحُ دِينِ الهدى جديدُ سلطانها شارعُ العوالي محمدُ الظافرُ السعيدُ الساعيدُ ال

⁽١) السبيكة : ..وضع بغرناطة .

⁽٢) جنة العريف : مُوضِع في غرناطة كان مصيفاً لأمراء العرب ، ولا تزال آثاره قائمة .

⁽٣) الشنوف : ما يعلق في الآذان من الحلي .

^(؛) شارع : مسدد .

ومُخجل البدرِ في الكمالِ سلطانُها المُجنبَى الفريدُ أَصْفَحُ مولًى عن الذنوبِ أَكرمُ عافٍ إِذا قَدَرْ وشمس هَدي بِلا مغيبِ وبحرُ جُودٍ بلا حَسَرْ ا

* * *

مولاى يا عاقلاً البنودِ تُظلِّلِ الأَوجُهُ الصِّباحُ الصِّباحُ الصِّباحُ الصِّباحُ الصَّباحُ الصَّباحُ الصَّباحُ الصَّباحُ الصَّباحُ الصَّباحُ الصَّباحُ اللَّهُ وَ وَعُدْتَ بالفتح والنجاحُ اللهُ من والسُّهُ و وعُدْتَ بالفتح والنجاحُ يا ملهمَ القلبِ للغيوبِ ومُطْعِمَ النصرِ والظفرُ السَّماحُ من السفرُ السَّماحُ من السفرُ عن قريبِ : على السلامِ من السفرُ

* * *

11

هذه موشحة شهيرة لابن سناء الملك الشاعر المصرى المتوفى سنة ٦٠٨ ه ، وقد قالها معارضاً موشحة عبادة بن ماء السهاء (٢) :

كلِّلى ياسحبُ تيجان الربي بالحُلى واجعلى سوارها منعطفَ الجدول"

*

⁽١) بلا حسر : أي بلا نضوب .

 ⁽٢) انظر ص ٣٠٩ من هذا الكتاب .
 (٣) تيجان الربى : أعاليها . الحلى أى أنواع الأزهار .

ياسما فيكِ وفى الأرض نجومٌ وما المحلف كلما أغربتِ نجماً أطلعت أنجما وهي ما تهطِلُ إلا بالطلا والدُّمي فاهطلى على قطوف الكرم كي تمتلى وانقلى للَّدْن طعم الشَّهْدِوالقَرنفل

تتقد كالكوكب الدُّرِّيِّ للمرتصدُ يعتقد فيها المجوسيُّ بما يعتقد فاتئد يا ساقى الراح بها واعتمدُ وامْلَ لى حتى ترانى عنك فى معزلِ قلِّلِ فالراحُ كالعشق إِن يَزِدْ يقتُل

لا أُليم في شُرب صهباء وفي عشق ريم فالنعيم عيش جديد ومُدام قديم فالنعيم عيش جديد ومُدام قديم لا أهيم إلا بهذين فقْم يا نديم واجل لى من أكوس صُيِّرت من فَوْ فَل " أَلذَّل هن نكهة العنبر والمندل المناس المن

⁽١) المراد بنجوم الأرض أنواع الأزهار . وما : مسهل ماء .

⁽٢) يعتقد : أَى برى فيها الْأَلُوهِية لأنَّهَا تَتَقَد كَعَبُوهُتِهُ النَّارِ .

^{(ُ} ٣) الفوفل بالفتح والفهم : نخلة كنخلة النارجيل تحمل كبائس فيها الفوفل أمثال التمر ، طيب النكهة ، ويمضغ فيحدث طرباً في النفس .

^(؛) المندل : عود هندى طيب الرائحة .

خد هني واعطني كاسك مثل كاسي هني واعطني كاسي هني واسقني على رضاب الفكطن المُلْسِنِ واسقني ببعض ما صيغ من الأَلسُن والْهِنِي ببعض ما صيغ من الأَلسُن لو تُلى مدحُ سناه مع رشاً أكحل لذّل على سنا الصهباء والسلسل

* * *

أزهرت ليلتُنا بالوَصْل مذ أَسهْرت أَصدرت ليلتُنا بالوَصْل مذ أَسهْرت أَصدرت بزورة المحبوب إذ بشّرت أخّرت فقلت للظلماء إذ قصَّرت طول على ياليلة الوصل ولا تبخلي واسْبِلي سِتْركَفالمحبوبُ في منزلي

恭 恭 恭

من ظلم فى دولة الحسن إذا ما حكم فى دولة الحسن إذا ما حكم فالأَلم يجول فى باطنه والندم والقلم : والقلم يكتبُ فيه عن لسان الأُمم : من وَلَى فى دولة الحسن ولم يعدل يَعذُل أَلحاظَ. الرشا الأكحل

杂 発 華

⁽۱) هني : شيئي أي كاسي .

⁽٢) أصدرت : أي أتمت لأمر .

⁽٣) جعلت لزيارة إلى آخر الليل .

قال شهاب الدين العرز النشرق المتوفى سنة ٧١٠ ه(١٠): يا ليلة الوصــل وكاس العُقارْ دون استتارْ علمتمانى كيف خلع العِذارْ ٢

** ** **

فاغتنِم اللذاتِ قبل الذهاب وج الذهاب وج النصاب والشباب والشرب فقد طابت كؤوس الشراب

على خدود تُنبِتُ الجُلَّنارْ " ذاتِ احمرارْ فات الحسنُ باس العِذارْ فَلَرَّرُهـا الحسنُ باس العِذارْ

* * *

الراحُ لا شلكَ حياةُ النفوس

⁽۱) هو شهاب الدين أحمد بن عبد الملك العزازى . كان بزازاً وكان ينظم الشعر للمطارحة والمفاكهة وقد أجاد الموشح خاصة . وفي شعره كثير من لألغاز التي كان يحسن صوغها . وديوان شعره ناقص بدار الكتب المصرية . وفيه قسم خاص بالموشحات . توفي سنة ۷۱۰ ه . والعزازى بفتح العين والزاى المخففة نسبة إلى عزاز وهي بلدة قرب حلب . انظر : إعجام الأعلام لمحمود مصطفى ص ۱۵۱ .

⁽٢) خلع لعذار : ترك الحياء واتباع الهوى .

⁽٣) الجندر : زدر الرمان .

فحلً منها عاطلاتِ الكو وش وافتضَّها ، بين الندامى ، عروش تُجْلى على خُطَّابها فى إزارْ من النُّضاوْ حَبابها قامَ مقام النَّثارُ ا

واجْنِ من الوصلِّ ثمارَ المُنَى وواصلِ الكَاسَ عِلَا أَمْكنا مع طَيِّبِ الرِّفْقَةِ حلو الجَنَى

ذى مقلة ٍ أفتك من ذى الفقار ٢ ذات ِ احورار ْ

منصورة الأجفان بالانكسار

زار وقد حلَّ عقودَ الجَنَا يختالُ في ثوبِ الرضَى والوَفَا

⁽١) النثار : ما ينثر في العرس للحاضرين ، أو ما ينثر على العروس . (٢) ذو الفقار : سيف على بن أني طالب .

فقلتُ : والوقتُ به قَدْ صَفَا باليسلةً أنعمَ فيهسا وزارْ شمسُ النهارْ حُيِّيتِ من دونِ الليالي القصارْ!

* * *

۲.

هذه موشحة في التصوف قالها محيى الدين بن عربي الأندلسي ، ولد بمرسية بالأندلس سنة ٤٦٨ه ونزح إلى الشرق وطوف في أنحائه ومات بدمشق سنة ٤٣٠ه ه :

للناظرين	لاحت على الأكوان	سرائر الأَعيانُ ا
يبدىالأنين	من ذاك في حران٬	والعاشق الغيران
	* * *	
قد حيرَه	أضناه والبعد	يقول والوجـــدُ
مَنْ غَيْرَه	لم أُدرِ من بَعدُ	لما دَنَا البُعـــدُ
قد خَيَّرَه	والواحدُ الفردُ	وهيُّم العبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
فى العالمين	والسر والإعلان	فى البوح والكتمانُ

⁽١) الأعيان : حقائق الأشياء المدركة بالعيان .

⁽ ٢) حَرَانُ : رَمِلَةُ بِالبَادِيةُ ، كَنَى بَهَا عَنْ شَدَةُ الظَّمَّا للاتصالُ بالله تَعَالَى . والحَرَانُ أَيْضًا الشَّدِيدِ العطش .

أَما هو الديَّانْ يا عابدَ الأَوثانْ أَنتَ الضنينُ ا

* * *

كل الهوى صعبُ على الذى يشكو ذلَّ الحجابُ الله عند الشبابُ يا من له قلبُ لو أَنه يذكُو مع عند الشبابُ قد قرَّبَ الربُّ لكنه إِفَـكُ فَانْوِ المتابُ ونادِ يا رحمانُ يا ربِّ يا منَّانْ إِنى حَزينْ أَضنانى الهُجْرانُ ولا حبيبٌ دانْ ولا معينْ

* * *

عما تراه العين من كونيهِ وصِحْتُ :أين الأين في بَيْنِه ؟ وصِحْتُ المَين قطُّ عَيْن بعين بعين ما عاينت قطُّ عَيْن بعين بعين في الغابرين ؟ وقيسَ أو مَنْ كان في الغابرين ؟ إن حلَّ بالإنسان أفناهُ دِين أفناهُ دِين أ

فنيتُ باللهِ فى موقف الجاهِ فقالَ يا ساهى أما ترى عَيْلانْ قالوا الهوى سلطانْ

^{* * *}

⁽١) عابد الأوثان : عابد الجيمد المادى . أنت الضنين : أي أنت البخيل بقهره لتقوية الروح .

⁽٢) الحجاب: أي المادة التي تحجب الإنسان عن مشاهدة الله .

⁽٣) يذكو: يتقد بنور الصوفية.

⁽٤) الأين : التعب والإعياء .

^{(ُ} ه) بعينه : بذاته وجوهُره وقربه ، أى أن العين إذا شاهدت ذاته لا ترى سواها من الموجودات .

⁽٦) الدين : الداء والغلبة والقهر والطاعة والذلُّ ، وهذه المعاني كلها صالحة لتفسير كلام الشاعر .

كم مرة قالا: أنا الذى أَهْوَى مَن هُو أَنا؟! فلا أَرى حالا ا ولا أَرى شكوى إلا الفَنَا الفَنَا لستُ كَمَنْ مَالا عن الذى يَهْوَى بَعْدَ الجَنى ودانَ بالسُلوانْ هذا هو البُهتانْ للعارفينْ الموهمُ ما كانْ عن حضرةِ الرحمنْ والآفكان عن حضرةِ الرحمنْ والآفكان

* * *

دخلتُ في بستانْ

فقاللي الريحان

جَنَّانُ يا جَنَّانْ '

وحَلِّل الريحانُ *

الأنس والقربِ كَمكنسِه "
يختال بالعُجبِ في سُندُسِه:
مُطيِّبُ الصَّبِّ في مجلسه
الْجُنِ من البُستانْ الياسمينْ
بحرمةِ الرحمنْ للعاشقينْ!

* * *

⁽١) الحال : حالة نفسية يشعر بها الصوفى ، كلذة الفقر ، وهي عارضة مفارقة ، فإذا ثبتت صارت مقاماً .

⁽ ٢) العارفون : اصطلاح صوفى يراد به شيوخ المتصوفة الذين بلغوا معرفة الحقائق اللدنية والكشف . لإلهي .

⁽٣) ككنسة : أي مكنس القرب من الله والأنس به . والمكنس : المأوى .

^(؛) الجنان : أى حارس الجنة أو صاحبها ، وتطلق لجنة عند الصوفيين على جنة المطاعم اللذيذة والمشارب الهنية ثواباً للأعمال الصالحة ، وتسمى جنة الأعمال وجنة النفس أيضاً .

⁽ه) الريحان : أراد به تجليات الله أو حلوله ، وكذلك قال : أنا هو الإنسان على مذهب الحلولية .

رَفَحْ مجس لارَّجِمِ الْمُجْتَّرِيَّ لاَسْكِيْرَ الْاِدْرِو وَكُسِيَ www.moswarat.com

المراجع

أ ــ مواجع عربية :

ابن الأبار (أبو عبد الله محمد بن عبد الله) الحلة السيراء — نشر دوزى منها مقتطفات ، مدريد ١٨٨٦ .

سالتكملة لكتاب الصلة ، نشر جزءاً منه كوديرا فى المكتبة الأندلسية (ج0 – 0 مدريد 0 – 0) .

ابن أبى أصيبعة: عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، مجلدان ، طبعة مصر ١٣٠٤ ابن بسام: الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة - نشرت منه كلية الآداب بجامعة القاهرة ثلاثة مجلدات: القسم الأول في مجلدين ، ثم المجلد الأول من القسم الرابع. القاهرة 1989 - 1980.

ابن بشكوال (أبو القاسم خلف بَن عبد الملك): كتاب الصلة في تاريخ أئمة الأندلس وعلمائهم ومحدثيهم وفقهائهم وأدبائهم - طبعة كوديرا في مجلدين ، مدريد ١٨٨٢ - ١٨٨٣ .

ابن حزم: طوق الحمامة فى الألفة والألاف ــ طبعة دمشق ثم طبعة القاهرة ١٩٥٠. ابن حمديس : ديوان ، طبعة بالرم ١٨٨٣ ، روما ١٨٩٧ و بيروت ١٩٦٠.

ابن حوقل: كتاب المسالك والممالك ــ اليدن ١٨٧٣.

ابن حيان : كتاب المقتبس فى تاريخ رجال الأندلس(مخطوط وحيد فى أكسفورد) نشر الأب ملشور أنطونيا الجزء الخاص بإمارة المنذر وعبد الله ، باريس ١٩٣٧.

ابن خفاجة : ديوان ، طبعة القاهرة ١٢٨٦ ، وطبعة مكتبة صادر ، بيروت ١٩٥١. ابن خلدون : المقدمة .

-كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوى السلطان الأكبر ، بولاق ١٢٨٤ هـ ٧ أجزاء . **ابن خلكان:** وفيات الأعيان ــ القاهرة ١٣١٠ ه ، جزءان .

ابن خير (أبو بكر محمد): الفهرسة ، فهرسة ما رواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة فى ضروب العلم وأنواع المعارف – نشره ريبيرًا وكوديرا فى سرقسطة (B· A· H·,t IX – X) ١٨٩٥ – ١٨٩٤

ابن رشيق: العمدة ، القاهرة ١٣٢٥ ه ١٩٠٧ م جزءان في مجلد .

ابن زيدون: ديوان ، طبعة كامل كيلانى وعبد الرحمن خليفة ، القاهرة ١٣٥١ / ١٣٣٢ . وطبعة على عبد العظيم ، القاهرة ١٩٥٧ .

ابن سعید : المغرب فی حلی المغرب ۱ و ۲ ، بتحقیق الدکتور شوقی ضیف ، طبع دار المعارف بمصر ۱۹۵۵ .

ابن سناء المُلك: دار الطراز في عمل الموشحات، نشر الدكتور جودت الركابي ــ دمشق ١٩٤٩.

ابن شهيد الأندلسي: رسالة التوابع والزوابع - نشرها مع مقدمة طويلة بطرس البستاني ، بيروت ١٩٥١ .

ابن عبد ربه: العقد الفريد – طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة العرب ١٩٤١ – ١٩٥٢ .

ابن عذارى المراكثى: البيان المغرب فى أخبار ملوك الأندلس والمغرب ــ نشر دوزى الجزأين الأول (عن المغرب) والثانى (عن الأندلس) فى ليدن ١٨٤٨ ــ ونشر ليقى بروفنسال الجزء الثالث عن الأندلس فى عصر الطوائف والمرابطين، باريس ١٩٣٠ ــ وطبعت مكتبة صادر فى بيروت الجزأين الأول والثانى سنة ١٩٥٠.

ابن غالب: فرحة الأنفس - مقتطفات في نفح الطيب.

ابن قزمان: ديوان — نسخته الوحيدة مطبوعة بالتصوير الشمسى فى براين ١٨٩٦ — ونشر الدكتور نيكل هذا الديوان بحروف لاتينية مع مقدمة وتعليقات وترجمة إسبانية لبعض قطعه فى مدريد ١٩٣٣.

ابن القوطية : تاريخ افتتاح الأندلس ــ مدريد ١٩٢٦ (مع ترجمة إسبانية) .

ابن نباتة المصرى: سرح العيون فى شرح رسالة ابن زيدون ــ القاهرة ١٣٢١ هـ ابن هانئ الأندلسى: ديوان ، طبعة مصر وطبعة ببروت .

أبو الفداء: المختصر في أخبار البشر ، القاهرة ١٣٢٥ هـ ٤ أجزاء.

ـ تقوم البلدان ، طبعة دوسلان ، باريس ١٨٤٠ .

الأبشيهي : المستطرف من كل فن مستظرف ، القاهرة ١٣٣٠ هـ جزءان . أحمد الإسكندري وأحمد أمين ورفاقهما : المفصل في تاريخ الأدب العربي ،

القاهرة ١٩٣٦ .

أحمد ضيف: بلاغة العرب في الأندلس القاهرة ١٣٤٢ /١٩٢٤.

أخبار مجموعة ، في تاريخ الأندلس : كتاب مجهول المؤلف – نشره وترجمه للإسبانية لافوينتي إي ألكنترا ، مدريد ١٨٦٨ .

الإدريسى : وصف إئريقية وإسبانيا _ نص عربى وترجمة فرنسية ، نشرهما دوزى ودخويه ، ليدن ١٨٦٦ :

بالنثيا (آنخيل جنثالث): تاريخ الفكر الأندلسي، نقله عن الإسبانية حسير. مؤنس ، القاهرة ١٩٥٥ .

بطرس البستانى: أدباء العرب فى الأندلس وعصر الانبعاث ، بيروت ١٩٣٧ . البكرى (أبو عبيد عبد العزيز): صفة إفريقية ــ طبعة دوسلان ــ الجزائر ١٩١١. الثعالمي : يتيمة الدهر ــ القاهرة ١٩٤٧ .

جبرائيل جبور: ابن عبد ربه وعقده ــ المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٣٣ ــ مقال فى الأدب الأندلسي فى مجلة الأبحاث التى تصدرها الجامعة الأميركية فى بيروت ، العدادن ٢ و ٣ من السنة الثانية ، حزيران ــ أيلول ١٩٤٩ .

جورجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية ، الطبعة الثالثة سنة ١٩٣٦ .

الحجارى : المعجب في أخبار المغرب ـ مقتطفات في نفح الطيب .

حسين مؤنس : انظر بالنثيا ، وغومس .

الحصرى (أبو اسحاق) زهر الآداب وتُمر الآلباب ــ طبعة زكى مبارك ، الفاهرة الحصرى (أبو اسحاق) خراء .

- حنا الفاخورى: تاريخ الأدب العربي المطبعة البولسية ، حريصا لبنان ١٩٥١. خير الدين الزركلي: الأعلام الطبعة الثانية في عشرة أجزاء ، القاهرة ١٩٥٩. سيد نوفل: شعر الطبيعة في الأدب العربي ، القاهرة ١٩٤٥.
- شوقى ضيف: الفن ومذاهبه في الشعر العربي ، منشورات مكتبة الأندلس ، بروت ١٩٥٦ .
 - الفن ومذاهبه فى النثر العربى ، منشورات مكتبة الأندلس ، بيروت ١٩٥٦ ابن زيدون ، طبع دار المعارف ، بيروت ١٩٥٣ .
- الصفدى: نكث الهميان فى نكت العميان ـ طبعة أحمد زكى باشا . القاهرة ١٣٢٩ ـ ١٩١١ .
- الصنوبرى: الروضيات ـ طبعة محمد راغب طباخ ، حلب ١٣٥١ /١٩٣٢ . الضبى (أحمد بن يحيى بن عميرة): بغية الملتمس فى تاريخ رجال الأندلس ـ نشره كوديرا ، مدريد ١٨٨٥ .
 - عبد الرحمن البرقوق : حضارة العرب في الأندلس ، القاهرة ١٩٢٣/ ١٣٤١ .
- عبد المنعم الحميرى: صفة جزيرة الأندلس ، منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار ، طبعه ليثى بروفنسال مع ترجمة بالفرنسية ، القاهرة الهيدن وكلاهما مجموع النص العربي طبع القاهرة والترجمة الفرنسية طبع ليدن وكلاهما مجموع في جزء واحد أنيق).
- عبد الواحد المراكشي : المُعُمْجِب في تلخيص تاريخ المغرب طبعة دوزي الثانية ، ليدن ١٨٨١ ، وطبعة القاهرة ١٩٠٦/١٣٢٤ . (ترجمه Fagnan للفرنسية بعنوان : Histoire des Almohades, Alger 1898)
 - على عبد العظيم : ديوان ابن زيدون ورسائله ، القاهرة ١٩٥٧ .
- غومس (ميليو غارسيه: الشعر الأندلسي ، عربه عن الإسبانية حسين مؤنس ، القاهرة ١٩٥٢ .
 - الفتح بن خاقان : قلائد العقيان ، طبعة مصر ١٣٢٠ ه .

- مطمح الأنفس ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس ، طبعة مصر ، ١٣٢٥ ه .
- فيليب قعدان الخازن : العذارى المائسات فى الأزجال والموشحات ، مطبعة الأرز ، جونية ١٩٠٢ .
- كامل كيلانى: نظرات فى تاريخ الأدب الأندلسى ، القاهرة ١٣٤٢ / ١٩٢٤. السان الدين بن الخطيب: الإحاطة فى تاريخ غرناطة ــ القاهرة ١٣١٩ هـ .
- أعمال الأعلام فيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام وما يجر ذلك من شجون الكلام طبعة ليثى بروفنسال ، باريس ١٩٣٤ .
 - المتنبي : ديوان ــ شرح العكبرى ، ٤ أجزاء ، القاهرة ١٩٣٦ .
 - محمد بن شاكر الكتبي : فوات الوفيات ، مصر ١٢٩٩ ه .
 - محمد عبد الله عنان: نهاية الأندلس ، القاهرة ١٩٤٩ .
 - عمد كرد على : غابر الأندلس وحاضرها القاهرة ١٩٢٣ .
 - _ الإسلام والحضارة العربية ، القاهرة ١٩٣٦ ، جزءان .
 - محمود مصطفى: الأدب العربى وتاريخه ــ الجزء الثالث ، القاهرة ١٩٣٧ .
 - _ إعجام الأعلام ، المطبعة الرحمانية ، مصر ١٣٥٤ / ١٩٣٥ .
- مصطفى صادق الرائمي: تاريخ آداب العرب ، في ثلاثة أجزاء (في الجزء الثالث بحث عن الموشح) القاهرة ١٩٤٠ .
- مصطفى عنانى: إظهار المكنون من الرسالة الجدية لابن زيدون القاهرة ١٩٠٦. المعتمد بن عباد: ديوان (جمعه أحمد أحمد بدوى وحامد عبد المجيد) ، مطبوعات وزارة المعارف العمومية القاهرة ١٩٥١.
- المقرى (شهاب الدين أحمد بن محمد): نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الحطيب ، بولاق ١٠٧٩ ه. أعاد نشره فى عشرة عجلدات محمد محمى الدين عبد الحميد ، القاهرة ١٩٤٩.
- الموش**حات الأندلسي**ة : الأعداد ١٨ و ١٩ و ٢٠ ، طبع مكتبة صادر فى بيروت ١٩٤٩ .

النويرى (شهاب الدين أحمد: نهاية الأرب في فنون الأدب – طبعة القاهرة النويرى (شهاب الدين أحمد: نهاية الأرب في فنون الأدب – طبعة القاهرة ١٩٢٧ – ١٩٢٥ أ طبع الجزء الخاص بتاريخ المغرب والأندلس في مجلدين بمدريد سنة ١٩١٧ – ١٩١٩).

نيكل : مختارات من الشعر الأندلسي ــ نشرت بإشراف الدكتور عمر فروخ ، بمروت ١٩٤٩ .

باقوت الحموى: معجم الأدباء أو إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب - ٢٠ جزءاً، القاهرة ١٩٣٨ .

ـ معجم البلدان ، ٨ أجزاء ، القاهرة ١٩٠٦ .

ب ــ مراجع غير عربية :

- **Blachére**) Rīn(: Un pionnier de la culture arabe orientale en Espagne au X siècte Sa ide de Bagdad, in Héspéris, t. X, 1930, PP. 15 36.
- La vie et l'oeuvre du poète épistolier andalou Ibn Darrag al Qastalli, in Hespéris, t. XVI, 1923, PP. 99-121.
- Un poéte arabe du IIV siècle de l'hégire) X siècle de J. C.) Abou-Tayyib al-Moutanabbi, Paris 1935.
- **Brockelmann**: GAL Geschichte der Arabischen Littiratur, Leyde 1943-1949, 2 vol. +) supplément 1 III (, Leyde 1937 1912.
- Cour s A i (: Un poète arabe d'Andalousie] Ibn Zaidoun, Constantine 1920.
- Dozy s Rī s: Histoire des Musulmans d'Espagne jusqu'à la conquéle de l'Andalousie par les Almoravides) 711 - 1110). nouvelle édition revue et mise à jour par Lévi-Provencal, Leyde 1932, 3 Vol.
- -- Recherches sur l'histoire et la hittérature de l'Espagne pendant le Moyen Age, 3 éd. Leyde Paris 1881, 2 vol.
- Encyclopédie de l'Islam! éd. française, 4 volumes et 1 vol. de supplément, Leyde 1908-1938.
- Groetz & Hī &: Les juifs d'Espagne) 945 1205 (, trad. G. Stenne, Paris 1872.
- Hartmann s. M. s.: Das arabische Strophengedicht. Das Muwassah, Weimar 1897.
- Jeanroy ș Aī (: La poésie lyrique des Troubadours, Toulouse Paris 1934, 2 vol
- Lévie ProvenÇal ș Eī ș: Histoire de l'Espagne muslmane, Paris 1950 1953, 3 tomes) T. I, La conquéle et l'Emirat hispano umaiyade « 710 912 ». T. 11, Le Califat umaiyade de Cordoue « 912 1031 ». T. III, Le siècl du Califat de Cordoue,
- L'Espagne musulmane au X siècle. Institutions el vie sociale, Paris 1332.
- La civilisation arabe en Espagne, nouvelle édition, Paris 1948.
- MarÇais ș G. ș: Manuel d'art musulman. L'architecture, Tunisie, Algérie, Maroc, Espagne, Sicile; 2 vol. Paris 1926 27.
- -- Echanges artistiques entre l'Egypte et l'Islam occidental, in Hespéris, XIX, fac. 1-2) 1931 (, PP. 95-106.

- Massé ș Hi ș Ibn Zaidûn, in Hespèris, t. I) 1921 (, PP. 183 193.
- Menéndez Pidal s Ri s: Poésia arabe y poésia europae, dans la Rivsta Cubana janvier mars 1937, aussi dans Bulletin Hispanique, octobre décembr 1938.
- Nykl s Ai Ri s : ispano Arabie Poelry, Baltimore 1946.
- Pérès s Hī s : La poésie andalouse en arabe classique au Xl siècle, Paris 1937.
- Rikabi s Jawdat s : La poésie profane sous les Ayyûbides et ses principaux res présentats, Paris 1949.
- Simont s Fī Jī s: Historia de los Mozarabes de Espana, Madrid 1903.
- Tarrasse ș Hī ș: L'art hispano mauresque des origines au XIII siècle, Paris 1932

ج - دوريات ومجموعات ومجلات:

مجلة الآداب _ بيروت .

مجلة الأبحاث _ الحامعة الأميركية ، بيروت .

مجلة الأديب ــ بيروت .

مجلة الثقافة ـ القاهرة.

مجلة الكاتب المصرى - القاهرة.

مجلة الكتاب _ القاهرة .

مجلة المجمع العلمي العربي ـ دمشق .

مجلة المشرق ـ بمروت .

مجلة معهد المخطوطات العربية ـ تصدرها الجامعة العربية ، القاهرة .

Alē Andalust Revista de las Escuelas de Estudios Arabes de Madrid y

Granada. . (۱۹۳۳ من عام ۱۹۳۳)

Bī Aī Hī : Bibliotheca arabico hispana.

Hespérist publié par l'Institut des hautes études marocaines, Paris

Ji Ai : journal asiatique.

Rī Eī Iī : Revue des études islamiques.

410

فهرس الأعلام وأسماء الأماكن والقبائل ح = حاشية

ابن بشکوال : ٥٦ ، ٥٧ ح ، ١١٦ ابن بقي : ۸۰، ۲۹۰ ، ۲۹۸ ، . ٣٠٧ . ٣٠١ . ٣٠٠ . ٢٩٩ **411** , 417 ابن بليطة : ١٥٤ ابن البيطار المالتي : ٧٥ ابن تومرت = محمد بن تومرت ابن جامع : ٧٦ ابن جبیر : ۱۱٦ ابن الجهم : ۲۱۲ ابنَ الحداد (أبو عبد الله) : ٢٥ ، 177 ابن حزم : ۳۱ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۵۹ ، 117 (77 (71 (00 ابن حمدیس : ٥ ، ۹۷ ، ۹۰ ، ۱۰۱، ۱۰۱ ح ، ۱۰۲، ۱۰۳ 4 177 · 111 · 1.0 · 1.8 (141 , 140 , 141 , 141) 144 (147 (147 ابن حوقل: ۳۸ ، ۳۹ ابن حیان : ٥٥ ، ١٦٥ ، ١٧٥ ، 707 : NAY ابن خاتمة الأنصارى ٢٨٨ ابن خاقان = الفتح بن خاقان ابن الحطيب =لسان الدين بن الحطيب ابن خفاجة : ٥ ، ٧٣ ، ٧٦ ، < 1.7 < 1.7 < 1.0 < 7 1.1

آدم : ۲۲۹ الآستانة = القسطنطينية آش (واد) : ۹۸ أبان بن عبد الحميد: ٢٩٢ إبراهيم بن جعفر بن على" : ١١٧ أبرهة (عامل اليمن): ٢٧٠ إبليس: ٢٦٩ ح آبولون : ٤٤ الأبيض (الشاعر): ٧١ ابن الأبار: ۵۷، ۳۹، ۲۸۸ ح ابن الأحمر = محمد بن يوسف النصري ابن الأرقم : ٦٤ ابن أعلى الناس : ١٠٤ ابن باجة : ٢٥ ، ٥٥ ، ٨٦ ، ٣19 · 79 · 117 ابن بدرون : ٥٦ این بسام : ٥٥ ، ٦٣ ، ٧٧ ، ۷۳ ، ۷۷ ، ۲۷ ، ۸۸ ، ۰۹ ح ، ۱۱۱ ، ۲۲۱ ، ۱۲۱ ،

· ۲ · ۳ · ۱۷۸ · ۱۷٦ · ۱۷٥

· YAA · YAY · YEY · Y•£

719

· 11 · 111 · 117 · 111 ·

· 144 · 141 · 141 · 14.

· 188 · 187 · 187 · 179

(15) (15) (15)

10. 6 159

ابن خلدون : ۱۲ ، ۲۳ ح ، ۳۰ح،

۲۷ ، ۱۵ ، ۲۷ ح ، ۸۸ ،

۷۸۲ ، ۸۸۲ ، ۹۸۲

این خلکان : ۹۰،۸۹

ابن خير = محمد بن خير

1بن دراج القسطلتي : ۳۸ ، ۹۰ ، ۱۰۱ م ۱۰۱ ح

این رشد: ۲۹، ۲۷، ۵۲، ۱۱۲

ابن رشیق : ۷۲ ، ۷۲ ، ۲۸۲

ابن الرومى : ۷۲ ، ۱۲۸ ، ۲۰۰ ،

ابن الزبعرى : ۲۷۱ ح

ابن زمرك : ٤٧ ، ٥٨ ح، ١٠١٦ م، · YEY · YYA · YAY · YA ·

ابن زهر الأندلسي : ٦٩ ، ٢٨٦ ،

441

ابن زیدون : ٦ ، ۲۳ ، ٤٧ ،

٥٥ ، ٢٣ ، ٩٨ ، ١٠١ ح ،

· 144 · 144 · 141 · 144

(178 (178 (171 (188

() 17 () 77 () 70 () 78

(1V) (1V) (17**9** (17A

· 177 · 170 · 174 · 174

٥٨١ ، ١٨٨ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، · 197 · 191 · 19• · 1A9 . 194 . 197 . 190 . 198 ٠ ٢٠٤ ، ٢٠٣ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ · ۲۱۱ · ۲۰۷ · ۲۰٦ · ۲۰۵ 317 , 017 , 517 , 117 , · 759 · 757 · 749 · 740 ۲۲۲ ح ، ۲۷۴ ح ، ۲۷۶ ح ، ۰۷۷ ح ، ۲۷۱ ح ، ۷۷۷ ح ،

> ابن سعید : ۵۸ ، ۲۸۸ ح ابن سفر المريني : ١٣١

ابن السكيت: ٧١ ابن سلام : ٧١

ابن سلول : ۲۷۰ ح

ابن سناء الملك : ۲۹۳ ، ۲۹۳ ،

. T99 . T9A . T97 . T90

« W.V « W.Y « W.1 « W..

. ٣٤٨

ابن سهل : ۱۰۱ ح، ۱۳۳، ۱۰۹، . T.V . T.E . T9. . 10V

ابن السيد البطليوسي: ٧٢

این سیده : ۷۱ ، ۷۳ ، ۷۷

ابن شرف (شاعر) : ۷۷ ، ۷۹

ابن شُهید : ٤٨ ، ٩٩ ، ٥٠ ،

۱۰ ، ۲۷ ح ، ۷۷ ، ۹۲ ،

۱۰۱ ح . ابن صارّة الأندلسي : ۱۵۳

ابن طفیل (فیلسوف) : ۲۹ ، ۵۰، ۱۱۲ .

ابن عبد ربه : ۱۰۱ ، ۸۸ ، ۸۷ - ۲۸۹ ۱۱۸ ، ۱۵۲ ، ۲۸۷ ، ۲۸۹ ابن عبد الغفور : ۷۳

ابن عبدوس : ۱۷۱ ، ۱۷۲ ، ۱۷۳ ۱۷۲ ، ۱۸۹ ، ۱۹۰ ، ۱۹۲ح ۲۲۲ ح .

ابن عبدون : ۱ه ، ۵۵ ، ۵۷ ، ۵۱ ح ، ۱۰۱ ح ، ۱۱٤

ابن العذارى : ۳۸ ، ۶۰ ابن عمار : ۲۶ ، ۲۶ ، ۷۷،۷۲ ، ۷۹ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۱۰۱ ح ، ۱۸۲ ، ۱۸۷ .

ابن العميد : ١٩١ ابن غالب : ٣٦ ، ٣٧ ، ٤٤ ، ٤٥ ابن قزمان : ٥٦ ، ٧٠ ، ٧١ ،

۷۷ ح ، ۲۹۸ ح . این لبال : ۷۵

ابن اللبانة : ۱۱۶ ، ۲۹۰ ، ۳۱۳ ابن مرتین : ۱۸۷ ، ۱۸۷

ابنَ المُعتز : ٧٠ ، ٧٣ ، ١٠٣ ،

ابن مقانة (شاعر): ۲۸۹ ابن المكوى: ۱۷۵، ۲۷۹ ابن المكوى: ۲۷۱ ح ابن ملجم: ۲۷۱ ح ابن المناصف: ۷۱

ابن میمون : ۱۱۲ ابن نباتة : ۱۲۷ ، ۱۸۹

ابن النحاس النحوى : ٦٩ ، ٧٠

ابن النديم : ٩٩ ابن هانئ الأندلسي : ٤٧ ، ٦٤ ،

۸۸ ، ۹۸ ، ۹۰ ، ۱۰۱ ح ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۰۱ ،

. 104

ابن وهبون : ۱۲۰ ، ۱۵۲ أبو بحر بن عبد الصمد : ۹۷ أبو البقاء الرندى : ۵۷ ح، ۱۱۰ أبو بكر (رضى الله عنه) : ۲۷۰ أبو بكر بن ذكوان : ۱۲۵ ، ۱۸۲ أبو بكر بن زهر = ابن زهر الأندلسي أبو بكر بن العربي (قاض) : ۲۲ أبو بكر بن العربي (قاض) : ۲۲ أبو بكر بن مسلم : ۱۲۳ ، ۱۲۶ ، أبو بكر بن مسلم : ۱۲۳ ، ۱۲۳ ،

أبو بكر المخزومي الأعمى : ١١٦ ، ابو تمام : ٦٩ ، ١٢٨ ، ٢١٢ ، ٢١٢ ، ابو تمام : ٢٩٠ - ٢٥٨ ، ٢٥٩ ح ، ٢٢٠ - ٢٦٨ ح ، ٢٧٠ ح ، ٢٦٨ ح ، ٢٧٠ ح أبو جعفر الأندلسي الغرناطي : ٩٩ أبو جعفر المنصور : ١٦ أبو جميل زيان (أمير بلنسية) : أبو جميل زيان (أمير بلنسية) :

أبو الحجاج يوسف : ٢٩٠ ح أبو الحزم بن جهور : ٢٤ ، ١٦٢، ١٧٨ ، ١٧٦ ، ١٧٥ ، ١٧٩ ١٩٥ ، ١٨٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ٢١٨ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٨ ، أبو القاسم خلف بن عباس : ٥٥ أبو لؤلؤة : ٢٧٠ ح أبو معشر (منجم عباسي مشهور): أبو نواس : ۷۲ ، ۸۷ ، ۱۰۱ ، ۱۱۸ ، ۲۰۸ ح ، ۲۹۱ ، 4.4 أبو الوليد بن جهور : ۱۳۳، ۱۷۵، (190 (187 (187 (187 . 729 6 749 أبو يحيى بن إبراهيم : ١٤٥ أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن (من الموحدين): ٢٩ أبو يوسف يعقوب (من الموحدين) : أَحُدُ (واقعة) : ۲۷۰ ، ۲۷۱ ح أحمد أحمد بدوى : ٩٤ ح أحمد بن فرح الحياني : ١٥٤ أحمد بن المعتصم: ٢٢٤ ح أحمد ضيف: '٢٠٥ الأحنف بن قيس : ٢٥٤ ، ٢٧٢ إدريس الحسني: ٢٣ ، ١٨٣ الإدريسي : ١١٦ أرجونة (حصن في قرطبة): ٣٠ أردشير : ۲۵۳ أرسطاطاليس: ٥٦ ، ١٦٥ ، ٢٠٦ أرغون (مقاطعة): ٢٥ أسامة بن حارثة: ٢٧٠

۰۷۷ ح ، ۲۷۷ ح . أبو الحسن بن الربيع : ١٤٦ أبو الحسن بن محمد بن الربيب القيروانى : ٥٤ ح أبو الحسن بن نزار (شاعر) : ١٣١ أبو الحسن بن نعيم : ١٠٧ أبو الحسن المريني": ٣٣١ أبو الحسين بن سراج (وزير) : أبو حفص بن برد : ۱۳٤ ، ۱۷۷، . YYE . Y . . . 19V . أبو حيان : ٥٨ ح . أبو الربيع (من أمراء الموحدين) : أبو زياد الكلابي : ٧٠ أبو الطيب = المتنبى أبو عامر بن شُهَيُّد = ابن شهيد أبو العباس بن ذكوان : ١٦٥ ح أبو عبد الله (آخر ملوك الأندلس): أبو عبد الله بن عبد العزيز (أمير بلنسية): ١٨٣ أبو عبد الله محمد اللخمي الرندي : ۸ه ح أبو العتاهية : ٦٩ ، ١٠٥ ، ٢٦٥ح 797 . Y91 أبو العلاء = المعرى أبو على القالى : ٦٩ ، ٧١ ، ٧٧ ح أبو القاسم بن رفق : ٢٣٢ أبو القاسم بن العطار : ٤٩ ، ١٥٣ أبو القاسمُ التوزى : ٢٠٥

أم السعد بنت عصام الحميرى: ٩٨ أم العلاء بنت يوسف الحجازية: ٩٨ أم الكرام بنت المعتصم بن صادح: أندلس : ۹ ، ۱۰ أنَّس (والد مالك): ٣٣٤ أنشودة رولان (ملحمة): ١٧ إياس = إياس بن معاوية (قاض اشتهر بذكائه): ۲۲٤ ح، ۲۰۰ إيزابيلا: ٣١ إيطاليا: ١٩ أيوب بن حبيب اللخمي : ١٤ إينا (مدينة): ١٨٩ باخوس : ٤٤ بادیس بن حبوس: ۷۸ ، ۳۱٤ الباسك (مقاطعة): ١٧ باقل: ۲٦١ بترارك (شاعر إيطالي): ١٢٥ ح شنة بنت المعتمد : ٩٨ بجانة (كورة بإقليم المرية) : ٩٨ بجاية (مدينة بالمغرب) : ٧٢، ١٠٤ البحترى: ۷۲ ، ۷۲ ، ۱۲۸ ، * · V . Y · E . Y · Y بدر (مولى عبد الرحمن الداخل): 10 البرابرة : ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، · VV · TA · T7 · T0 · TE

. 171 . 110

امرؤ القيس : ٩١، ١٢٧، ٢٧٣ ح

إسحق إبراهيم بن يوسف بن تاشفين: إسحق الموصلي: ١٧، ٥٥ الإسكندر: ٢٥٣ الإسكندرية: ٨٩ إسكوريال: ٢٨٨ ح أشات (واد) : ۱۳۱ ، ۱۳۲ إشبيلية: ٩، ١٢، ٢٣، ٢٥، (29 (40 (40 (79 (77 10 - 10 00 00 00 00 01 ۸۶ ، ۷۷ ، ۳۸ ، ۸۸ ، ۹۸ ، (117 (1 · · (97 (98 ٠ ١٦٢ ، ١٥٣ ، ١٣١ ، ١١٩ (\AP (\YA (\YY (\7\) × ۲9. اعتماد = الرمكة الأعشى: ٦٩، ٢٦٣ ح الأعمى التطيلي : ٧٥ ، ١٠١ ح ، . 410 . 797 . 79. الأغاني (كتاب) : ٢١ أغمات (مدينة في المغرب): ٢٧٠، (110 (100 (97 (98 (94 ٠ ٢٩٠ أفلاطون : ١٦٥ ، ٢٥٦

الإفليلي: ٧٣

ألمانيا : ١٩

ألنارو (أسقف) : ٨٦

امرأة العزيز: ٢٥٣

إلبيرة (مدينة في الأندلس): ١٦٣

أَلْفُونُسُ السادسُ : ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦

٤٥ ، ٥٨ ، ٦٣ ، ١٩٠ ح براقش : ۲٦٥ بنو إسرائيل : ٢٦٩ ح الىرامكة: ٢٩١ برجة (مدينة في الأندلس) : ٧٧ بنو الأفطس: ٥٧ ، ٩٧ ح ، . 177 . 118 برشلونة : ١٤ بنو جهور : ۲۶ ، ۲۳ ، ۱۹۲ ، برقة: ٨٩ . 117 6 140 البرنة (جبال): ١٦ بنو حمّاد : ۳۱٤ بروكلمان (مستشرق) : ٧٤ ح ، بنو دارم : ۲۶۲ ح ۱۸۸ ح ، بنو ذكوان : ۱۸۲ البستانی (بطرس) : ۹ ح ، ۱۱ ح ، بنو ذي النون ١٦٢ ۱۲ ، ۲۲ ح ، ۲۲ ح ، ۱۲ م بنو عباد: ۲۶ ، ۹۲ ، ۹۳ ، ۷۷، ۳۰ ح، ۷۲ ح ، ۶۷ ح ، ۹۲. · 140 · 177 · 177 · 118 بشار بن برد : ۲۵۷ ، ۲۶۲ ح ، . YET (197 (1A7 (1A0 بنو العباس : ٨٩ بطليموس: ٢٥٦ بطليوس (مدينة في الأندلس): بنو قريظة : ۲۷۰ بنو لخم : ۲۳ ، ۱۹۲ (V7 (00 (T. (T0 (TE ۷۷ ، ۹۷ ، ۲۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۱ ، بنو مراوان : ۸۲ ينو مسمع : ٢٦٢ ح . 197 بنو مصمودة (قبائل) : ۲۸ نغداد : ۲۰ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۸۶ ، ۸۸ ، بنو نصر = بنو الأحمر 149 6 40 بنو نَـَفُـْرة : ١٥ بقراط: ١٦٥ ، ٢٥٦ . بنو هود: ١٦٢ بكة (واد في الأندلس): ١٢ بواتيه (مدينة في فرانسة) : ١٤ بكر (قبيلة): ٢٥٥ بوران (ابنة كسرى) : ۲۰٤ بالرم (مدينة في صقلية) : ١٠١ بيتيك (إقطاعة): ٩ بلج بن بشر : ۱۰ ، ۳۲ ، ۳۲ ، بيروت : ٩٠ ، ٩٢ ، ١٨٨ ح . بلقس : ٢٥٤ بلنسية (مدينة في الأندلس): ٢٣،

الْبروبادور : ۳۲ ح ، ۵۲ ، ۸۰ ، ۲۸۵ تطیلة (مدینة فی الأندلس) : ۷۵

بنوالأحمر : ۳۰ ، ۳۱ ، ۳۲ ،

بلينوس: ٢٥٦

197 (188 (188 (04

تغلب (قبیلة) : ۲۵۰ تمیم (قبیلة) : ۲۹۲ ح . تور (مدینة فی فرانسة) : ۱۶

ٿ

الثعالبي : ۲۸۸ ، ۹۱ ، ۸۸ ، ۲۹ تعلب (نحوی) : ۷۱

ح

جؤذر (من الصقالبة) : ٠٠ جابو بن حيان = ابن حيان الجاحظ : ٢٠٧ - ٢٠٥ حجان جاك وسو : ١٢٤ جان جاك روسو : ٢٠٦ حجالينوس : ٢٠٦ ح ، ٢٠٦ ح ، ٣٠ ح ، ٣٠ ح ، ٣٠ ح ، ٣٠ ح ، ٢٠٠ ح

جذيمة الأبرش: ٢٥٤ جرير: ٦٩ الجزيرة الخضراء: ١١، ٢٣ جساس: ٢٥٤ الجعد (مولى لبني الحكم): ٢٥٧

جليقية (مقاطعة) : ۳۹ . . ٤٠ جوهر الصقلي : ۸۹

ح

حاتم الطائى : ٢٥٤ الحاجب المنصور : ٢١، ٢٢، ٣٦، ٣٧ ، ٥٣ ، ٨٧ ، ٩٠ . ٩١ ،

الحارث بن عباد البكرى : ٢٦٤ الحارث بن وعلة البشكرى: ٢٦٦ ح حامد عبد المحيد : ٩٤ ح حبيب – أبو تمام حبيب الصقلى : ٣٩

الحجاج: ۲۰۵، ۲۷۱ ح الحجارى: ۲۸۸

الحَرَّة (واقعة) : ۲۷۱ ح حسان بن ثابت : ۲۷۱ ح حسانة التممة : ۹۸

> الحسن بن على : ٢٣ الحسن : ٢٧١

> > الحصرى : ۷۰

حفصة بنت الحاج الركونية: ٦٣،

حفصة بنت حمدون الحجازية: ٩٨ الحكيم الأول: ١٧ الحكيم بن عبد الرحمنالناصر: ٢١ ،

الحكم بن عبد الرهمنالناصر: ٢١، ٢٧، ٢٧، ٣٩، ٥٠، ٤٠، ٥٥، ١٦١، ٨٨، ٨٧، ٧٢، ٧٠ الحكم الثانى= الحكم بن عبد الرهمن

حلب : ۲۵۱ ، ۹۹ . حمدة بنت زياد المؤدب : ٦٣ ،

۹۹ ، ۹۸ حمدة العوفية : ۹۹

الحمراء (قصور): ۳۱،۳۰

حالد بن الوليد : ۲۷۰ الحندق (غزوة) : ۲۷۰ ح الحوارزی : ۱۹۱

الزباء ٢٥٤ زریاب: ۱۷ ، ۸۵ ، ۸۵ ، ۸۸ الزقاق: (بحر): ۱۱، ۱۲، الزُّلاقة (واقعة شهيرة) : ٢٧ زناتة (قبائل): ۲۷ الزهراء (قصر): ۲۰، ۱۷۹ زهير بن نمير : ۹۲ زيد بن مهلهل : ٢٥٤ السامرى : ٢٥٥ ح سبتة (مدينة): ١٠، ١١، ١٢، 77 6 10 سجلماسة: ۷۱ سحان: ۲۵۵ سراج الدولة بن عباد : ١٨٧ سرقسطة: ١٦ ، ١٧ ، ٢٣ ، ٢٤، 177 . VA . 7A . YO سعيد بن محمد العاص المرواني : ١٥٥ السليك بن السلكة: ٢٥٤ سلیمان بن الحکم : ۹۱ سلیمان المستعین بالله (خلیفة أموی في عهد الفتنة): ١٦١ ح السموءل : ٢٥٤ السنغال: ٢٦ سهل بن هارون : ۲۵۷ سهيل بن عمر بن عبد العزيز: 771 السوس (جبل): ۲۸

دارا (ملك الفرس): ٢٥٣ الداني (الشاعر): ٩٧ ، ٩٧ الدمستق (من قواد الروم) : ٢٥٩ دمشق: ۱۱۹ ، ۳۵۳ دوزی (مستشرق) : ۳۹ ح، ۲۸۷ح دوسلان (مستشرق): ۲۸۷ ح دولة بني الأفطس : ٢٤ الدولة الجهورية: ٢٤ الدولة الحمودية: ٢٣ دولة ذي النون : ٢٤ الدولة الزيرية: ٢٣ الدولة العامرية: ٢٣ الدولة العبادية: ٢٣ الدولة الهودية: ٢٣ ذ دبيان (قبيلة): ٢٥٥ ذو الرمة : ٦٩ رايسك (مستشرق): ۱۸۹ الرصافة: ١٦ ، ٨٣ الرمادي (شاعر): ۱۰، ۹۱ الرميكية (زوجة المعتمد) : ٩٢ ، 94 6 94 رولان: ۱۷ روما: ١٠١ الرومان : ١٠

الرون (نم) : ١٤

الرين (نهر) : ١٧

سیبویه : ۷۱ سید نوفل : ۱۰۱، ۱۰۲ ، ۱۲۰ح الف ۲۸۸ ـ

ىتى

شارل مارتل : ١٤ شارلمان : ١٦ ، ١٧ الشريف الرضى : ٧٣ ، ٢٠٥ شقر (مدينة في شرقي الأندلس) :

شهاب الدین العزازی : ۳۵۱ شوقی (أحمد) : ۲۱۲ شوقی ضیف : ۱۳۵ ح ، ۰۶ شبرین (زوجة کسری) : ۲۵۶

ص

الصاحب بن عباد : ۸۸ ، ۱۹۱ صاعد البغدادی : ۳۸ ، ۷۷ صبح (زوجة الحکرَم) : ۲۱ الصفدی : ۷۵ ، ۱۸۹ ، ۲۱۲ صفی الدین الحلی : ۲۱۲ الصقالبة : ۱۹ ، ۳۳ ، ۳۳ ، ۳۸ ،

صقر قريش = عبد الرحمن الداخل صقلية : ۱۰۰، ۱۳۷، ۱۳۷ الصلاح الكتبى : ۸۸ الصُمُمَيْل : ۱٦

صنهاجة (قبيلة) : ٢٦ الصنوبرى : ٦٩ ، ٧٣ ، ٧٣ ح ،

ض

الضبي : ٢٨٨ ح الضحاك : ٢٥٤

ط ، ظ

طارق بن زیاد : ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ،

طالوت : ۲۷۰ طرطوشة : ۱۸۶ ، ۱۹۶

طریف (مرفأ): ۹، ۲۶

طريف بن مالك النخعي : ١١

طلیطلة : ۱۳ ، ۲۶ ، ۲۸ ، ۷۸ ، ۷۸ ،

طنجة : ٢٦ طُوَبْس : ٢٦١

ع

عائشة (أم أبي عبد الله آخر ملوك الأندلس): ٣١

> عائشة (الصديقة): ٢٧٠ عائشة القرطبية: ٣٣

عامر بن مالك : ٢٥٥ عبادة بن ماء السماء: ١٦٣، ٢٨٧-.، ٢٨٩ ، ٢٩٩ ، ٢٩٩ ، ٢٨٩

PAY , PPY , PPY , P· T , P· T ,

عبادة القزاز : ۲۸۷ ، ۲۸۹ ، ۲۹۰، ۳۱۱

العبادية (جارية المعتمد) : ٩٨ العباس بن الأحنف : ٢٠٥ ،

۲۷٤ ح

عبد الحميد بن يحيى = عبد الحميد الكاتب : ٢٥٧

عبد الرحمن الثانى : ۱۷ ، ۳۵ ، ۸۵ مع ، ۸۵ عبد الرحمن خليفة : ۱۸۸ عبد الرحمن الداخل : ۱۵ ، ۱۲ ، عبد الرحمن الداخل : ۱۵ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۸۲ ، ۳۵ ، ۸۲ ، ۸۳

عبد الرحمن الغافق : 18 عبد الرحمن المرتضى (خليفة أموى في عهد الفتنة) : ١٦١ ح عبد الرحمن المستظهر بالله (خليفة أموى في عهد الفتنة) : ١٦١ ح عبد الرحمن الناصر = عبد الرحمن

عبد العزيز الأهواني : ۲۸۸ ، ۲۸۹ح عبد العزيز بن موسى بن نصير : ۱۲ ، ۱۳

عبد الله (جد عبدالرحمن الثالث): ١٩ عبد الله بن الزبير: ٢٧١ ح عبد الله بن محمد المروانى: ٢٨٧،

عبد الله بن ياسين (فقيه): ٢٦ عبد الله الحجاج: ٢٩٨ ح عبد المؤن بن على (من الموحدين): ٢٨، ٢٩، ٢٥

عبد المحسن الصوري (شاعر): ٧٣

عبد الماك بن رزين : ١٥٤ عبد الله بن قطن : ١٤ عبد الماك بن مروان بن الحكم : ٨٣ عبد الواحد المراكشي : ٧٧ عبد الوهاب المراكشي : ٧٠ عبس (قبياة) : ٢٥٥

عثمان بن إبراهيم بن النضر : ١٥٥ عثمان بن عفان : ٢٧١ ح

العرندس (شاءر) ۲۹۳ عروة بن جعفر: ۲۰۶ العروضية (مولاة عبد الرحمن بن

العروصية (مولاه عبد الرحمن بن غلبون الكاتب): ٩٨

عزاز (قریة قرب حلب) : ۳۵۱ عکلَم المدنیه (مغنیة) : ۸۶ ح علی بن أبی طالب : ۲۷۰ ح ، ۲۷۱ خ ، ۳۵۲ ح علی بن أحمد (من شعراء بلنسیة) :

على بن احمد (من شعراء بلنسيه): ١٥٥ على بن حزم اللحياني: ٧٠

على بن حمود الناصر: ٧٨ على بن يوسف بن تاشفين: ٢٧ على عبد العظيم: ١٨٨ ح عمر بن أبى ربيعة: ١٣٢ ، ٢٦١ ح عمر بن الأفطس: ٥٥ عمرو بن الأهتم: ٢٥٥

عمر بن الحطاب : ٢٥٥ ، ٢٧٠ ح عمر بن سعد : ٢٧١

عمر بن معدیکرب : ۲٦٤ ح عمرو بن هند : ۲٦٢ ح ، ۲٦٤ ح

عمر بن يوسف الحنطى : ١٥٥

غ

غارسیا غومس (مستشرق): ۲۸۸ح غالب بن رباح : ٧٦ غانم الخزومي : ٧٨ غايةً المنى (جارية المعتصم بن صادح): ۹۸ غرناطة : ٩ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٣١ ، 10 , VO , VO , VV , DE ٠٩١-، ٥٤٣، ٢٤٣، ٧٤٣-الغزالي : ۲۸ ، ۵٦ الغسانية البجانية (شاعرة): ٩٨ الغني بالله (من ملوك بني الأحمر): ۲۹۰ ، ۲۲۳ ، ۲۳۳ ، ۲۹۰

غىلان: ٢٥٧

17

ف

غيطشة (ملك القوط): ١٠، ١١،

فائق النظامي (من الصقالة) : ٤٠ فاس: ۳۱، ۲۲، ۲۹۰ ح الفاطميون: ٢٠، ٣٧ الفتح بن خاقان : ٤٨، ٩٩، ٠٠ ، () 17 () 17 () 7 (00 727 . 717 . 110 فحص البلوط (جبال): ٣٨ فرانسة : ۱۶، ۱۹، ۲۸۰ فردىناند الأول : ٢٤ فرديناند الثالث : ۳۰ ، ۳۱ الفرزدق: ۲۹، ۷۱، ۲۲۲ ح

الفرس: ٥٩ فرعون: ۲۶۹ ح الفضل بن يحيى : ٢٥٨ ح فضَّل المانيَّة (مغنَّية): ٨٤ الفندال: ٩، ١١ فندالسبا: ٩ فهرسة ابن خير (كتاب): ٦٩،

۷١ فردان (مدينة): ٣٩

ق

قارون : ۲۵۳ القاهرة: ۱۸۸ ، ۱۸۹ ، ۲۸۰ ح قبرة (قرية في الأندلس عربة (مربة في الأندلس عربة المربة) 147 2 947 قتيبة (من قواد العرب شهورين):

قرطية : ٩ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٨ ، · YE · YT · YY · Y · . 19 (£1 (£ . (TA (TV (T. 171 00 100 100 151 (171 (127 (9Y (9. ()77()70()72()77()77 777 : 779 : 777 : 777.

قريش: ۲۷۰ القسطنطينية: ١٩ ، ٢٠ ، ٣٨ قشتالة : ٢٦ ، ٢٦

قطام : ۲۷۱

قیس بن زهر : ۲۵۵

۱۱ ح، ۱۲ ح ، ۳۴ ، ۶۶ ح ، ١٥ ح ، ٥٢ القوط: ۱۰ ، ۳۳ ، ۲۱ ، ۵۹ ليون (مدَّبنة في فرانسة) : ١٤ المؤتمن بن المقتدر بالله: ٢٣ ماردة (مدينة): ١٢ مارية بنت ظالم : ٢٦٤ مالقة : ٢٣ ، ١٨٣ مالك بن أنس : ۲۵۷ ، ۳۳٤ مالك بن نويرة : ٢٥٤ المأمون بن ذي النون : ٢٤ ، ١٨٦ ماني (صاحب مذهب المانوية): YOV المبرد: ۷۰، ۷۲، ۲۷ ح المتلمس: ٢٦٢ المتنبي : ۲۹ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۸۹ ، 6 11V 6 11E 6 91 6 9. ٠٢١، ٢٠١، ٢٢٣ ، ٢٢٩ ۲۰۷ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۰۸ المتوكل بن المظفر (ملك بطليوس): 177 , 70 الحجر (بلاد): ٣٨ المجنون (مجنون ليلي) : ٢٠٥ محمد بن تومرت: ۲۸ ، ۲۸ ، ۵۶ محمد بن خير : ۲۸ ، ۲۹ ، ۷۰ ، VY 4 VY 4 VI محمد بن محمد القبرى : ۲۸۷ ، 1A9 4 1AA لومبارديا (مقاطعة): ٣٩

محمد بن محمود الوليد الغنوى: ٢٨٨ح

محمد بن هود : ۳۰

قيصر: ٢٥٣ ك كاتالون (مقاطعة): ٣٩ كبكب (جبل في الحجاز): ٢٧٥ كرمونا (جبال): ٣٨ کسری: ۲۵۳ كلبة (جبل) : ١١ كليب بن ربيعة : ٢٥٤ كلمان هوار (مستشرق) : ۱۲ کامل کیلانی : ۱۸۸ – ۲۰۰ كندة (قبيلة): ٩١ الكندى (فيلسوف): ٢٥٦ کور (مستشرق): ۱۲۵، ۱۷۲، ۱۷۸ ل لذريق (ملك الإسبان) : ١٠ ، ١١ 17 6 14 لسان الدين بن الخطيب : ٤٧،٤٣، ۸۰ ح، ۱۰ ، ۱۰۱ ح، ۱۳۳

لمتونة (قبيلة) : ٢٦

ليبسك (مدينة): ١٨٩

لیثی بروفنسال (مستشرق) : ۹ ح،

اللوار (نهر): ١٤

محمد بن يوسف النصرى: ٥٨،٣٠ ٣٤٢ محمد راغب الطباخ: ٧٣ ح

محمد عبد الله عنان : ۳۰ح، ٥٤ ح محمد المهدى (خليفة أموى فى عهد الفتنة) : ١٦١ ح

محيى الدين بن العربي : ١١٩،٥٧ ، ٣٥٣

مخزوم (قبيلة قرشية): ١٦٣ المدينة المنورة: ٨٤ح، ٢٧١ ح المرابطون: ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨،

۸۰ ، ۲۰۱ ، ۲۱۱ ، ۱۲۶ ، ۲۸۲ ح ، ۲۹۰ ح

مراکش: ۲۸، ۲۷، ۲۸، ۱۰۰ مرسیة (مدینة): ۳۰، ۲۷، ۲۷، ۷۷، ۱۱۹، ۲۹۰ ح، ۳۵۳ المریة (مدینة): ۳۰، ۵۲، ۵۲، ۵۵،

۳۱۱، ۲۸۸، ۷۹، ۷۷، ٦٤ المستظهر بالله (خلفة أندلسي):

VV

المستعين الأموى : ٢٣ المستكفى بالله (خليفة أموى فى عهد

الفتنة): ١٦١ ح ، ١٦٦

مسلم بن الوليد : ۲۹۱ المصامدة (جبال) : ۲۷ ، ۲۸

مصر : ۸۹ ، ۹۰ مصطنی صادق الرافعی : ۷۱ ح ،

۸۲ ح مصطفی عنانی : ۱۸۹ مصمودة (قبائل) : ۲۷

المظفر (ملك بطليوس) : ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ١٨٤ ، ١٨٤ المظفر بن الحاجب المنصور : ٢٢ ،

۱۲۱ ، ۷۷ ، ۱۲۱ المعتصم بن صادح : ۵۰ ، ۵۰ ، ۳۱۱ ، ۷۷ ، ۷۹ ، ۷۸۲ ، ۳۱۱

المعتضد بن عباً د: ۲۶، ۵۰، ۷۷، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۸۰،

. V7 . V7 . 75 . 00 . YV . 95 . 97 . 97 . V9 . VV

۹۰، ۹۰، ۹۷، ۹۲، ۹۰۱، ۱۰۱_۲ ۱۱۰، ۱۲۰، ۳۳۱، ۲۲۱،

351 2081 2781 2881 2

791) 791) API) P3Y)

المعرى : ٦٩ ، ٧٧ ، ٧٧ ح ، المعرى : ٢٠ ، ٧٧ ح ،

المعزّ (خليفة فاطمى) : ۸۹ ،۱۲۰ المقتدر بالله : ۲۳

المقتدى بأمر الله (خليفة عباسي) :

۱۷۱ ، ۱۷۱ ، ۲۸۸ . المنازی (الشاعر) : ۹۹ ، ۱۰۰ المنصور = الحاجب المنصور المنصور بن أبی عامر = الحاجب المنصور

مهجة القرطبية (جارية ولادة) : 78 ، ٩٨

المهدى = محمد بن تومرت المهدى بن تومرت المهدى بن تومرت المهدية (قرية فى إفريقية) : ١٠٠

المهلب : ٢٥٥ مهلهل : ٢٥٤

مهيار الديلمي : ٧٣ الموحدون : ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠،

> موسی (النبی) : ۲٦٩ موسی بن میمون : ٥٦

موسی بن نصیر : ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۴

الموصل : ١٨٩

ميمون الغابد : ١٢ ميورقة (جزيرة شرقي الأندلس) :

۲۹۰،۱۰۰ ح

ن

النايغة الذّيباني: ٢٧٧ ج الناصر = عِبد الرحمن الثالث النجاشي : ٢٧٠ ج نجدة الصقلي : ٤٠

نزهون القلاعية الغرناطية : ٦٣ ، ٦٨ ١١٦ ، ٦٨ النطف (رجل من تميم) : ٢٥٣ النظام (من أئمة المعتزلة) : ٢٥٦ النظامية (مدرسة) : ٢٨ ، ٢٨ النعمان بن المنذر : ٣٣ ، ٣٣٤

> نوح : ۲۲۹ النو رماندىون : ۱۰۰

نويرة (معشوقة ابن الحداد) : ٥٧،

نیکل (مستشرق) : ۲۸۵ ح

هارتمان (مستشرق) : ۳۰۲

هارون الرشيد : ۸۰ ، ۲۰۸ ح ،

هامان : ۲۶۹ ح هینقة : ۲۶۱

هبيقه . ١٠١٠ هرم بن قطبة : ٢٥٥

هرمس : ۲۵۲ هزان (قبيلة) : ۲۶۳

هشام الأول : ١٧

هشام بن الحكم بن عبد الرحمن الناصر: ٢١

هشام بن عبد الملك : 18 ، 17 هشام الثالث (المعتمد بالله = آخر خلفاء بني أمية في الأندلس) : ۲۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ج ، ۱۲۲

هشام المؤيد : ٤٤ عمام بن مرّة :: ٢٦٢

همام بن مرة : ۲۹۲ الهمذانی : ۱۹۸ ي

يحيى بن إبراهيم : ٢٦ يحيى بن عمر : ٢٦ يحيى الحدُّج : ٧١ يذبل (جبل) : ٧٢٧ يزيد بن معاوية : ٢٧١ ح يليان (عامل لقيصر الروم) : ١٠، يوسف (عليه السلام) : ٣٥٣ يوسف بن تاشفين : ٣٥٠ ، ٢٦ ، يوسف بن تاشفين : ٣٠٠ ، ١١٠ يوسف بن هارون = الرمادى (الشاعر) يوسف الفهرى : ٢١ هنری به رس (مستشرق) : ٤٣ ، ٥٩ ، ٩٦ ، ١٢١ هوارة (قبائل) : ٢٤ ، ١٨٩ هورت (مستشرق) : ١٨٩

9



رَفَحُ معب (الرَّجِي) (سِلْتِر) (الإوكري www.moswarat.com

فهرس الكتاب

الصفحة											
٥	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	المقدمة
				ć	ب الأول	البام					
٩	•	•	•	•	•	ية	والفكر	جتماعية	ة والا	سياسي	الحياة ال
14-4	•	لفتح	ری – ا	والعنصر	لحغرافى و	لعبی ا-	س : ا	الأندل	:	الأول	الفصل
۱۸ – ۱								عهد اا وعبد اا	•	الثانى	الفصل
YY <u>- 1</u>	تبداد	ر ــاس	المنصو	اجب	الرحم ـــ الح	الناصر	رحمن	عبد ال	1 (الثالث	الفصل
77 - Y								ملوك اأ دولة بني	•	الرابع	الفصل
۲۷ – ۲۲	٤		البة .	ـ الصقا	لسى ــ	، الأند	الشعب	عناصر	ں :	الحامس	الفصل
3 – 13	٣					السي	بة الأند	شخصي	ں :	السادم	الفصل ا
7· - £	لحياة	لسية وا	ةِ الأند	لحضار	ی ا	لأندلس	لمجتمع ا	سمات ا إدارة ا: الفكريا	:	لسابع	الفصل ا

الباب الثاني

الشاعر الأندلسي ــ أغراض الشعر الأندلسي ــ شعر الطبيعة ٣٠
الفصل الأول : الشاعر الأندلسي وطرق التعليم ــ فهرسة ابن خير . ٦٣ ـ ٧٤ ـ
الفصل الثانى : طبقات الشعراء ، حياة الشاعر وشروطه الاجتماعية . ٧٥ – ٨١
الفصل الثالث: الآثار الأدبية الأولى وذكر لأشهر الأدباء والشعراء ــ
زرياب والنهضة الغنائية ــ نحو أدب أندلسي ــ
طائفة من الأدباء : ابن عبد ربه – ابن هانئ –
أحمد بن دراج القسطلي بعض شعراء ملوك
الطوائف _ النساء الشاعرات _ ابن حمديس _
ابن خفاجة
الفصل الرابع . أغراض الشعر الأندلسي : المدح ـ الرثاء ـ الهجاء ـ
الحكمة _ الزهد _ التصوف _ الشعر الحماسي _
الوصف – الغزل – الحمر الوصف – الغزل – الحمر
الفصل الحامس: شعر الطبيعة ـ بواعث شعر الطبيعة في الأندلس
وخصائصه الهامة _ منتخبات من شعر الطبيعة في
الأندلس ١٧٤ - ١٠٤

الباب الثالث

ابن زیدون

الفصل الأول: ابن زيدون: البيئة التاريخية والسياسية – مولد ابن زيدون وولادة ١٧٤–١٧٤ الفصل الثانى: ابن زيدون في بلاط بني جهور وبني عباد: الشاعر

الصفحة

الباب الرابع الموشحات الأندلسية

الفصل الأول: نشوء الموشحات ــ قالبها الشعرى: أولية الموشح ــ تعريف الموشحات وعناصرها ــ الحرجة . ٢٨٥ ــ ٢٩٩

الفضل الثانى : أوزان الموشحات ــ أغراضها ومعانيها ولغتها وقيمتها ٣٠٨ـ٣٠٠

الفصل الثالث: مختارات من الموشحات: موشحة لعبادة بن ماء السماء – موشحة لعبادة التزاز – موشحة لابن اللبانة – موشحة للأعمى التطيلي – موشحتان لابن بقی – موشحة لابن باجة – ثلاث موشحات لابن زهر – موشحة لابن سمل – موشحة لأبي الحسن المريني – موشحة لأبي الحسن المريني –

موشحة للسان الدين بن الخطيب ــ ثلاث موشحات لابن زمرك ــموشحة لابن سناء الملك ــموشحة لشهاب

الدين العزازي ــ موشحة لمحيي الدين بن عربي ٣٠٩ ــ ٣٥٥

تم طبع هذا الكتاب على مطابع دار المعارف بمصر رَفْعُ بعب (لرَّحِمْ الْمُخْرِي رُسِلَنَمُ (لِيْرُمُ (لِفِرُوفَ مِنِ رُسِلَنَمُ (لِيْرُمُ (لِفِرُوفَ مِنِ www.moswarat.com

www.moswarat.com



في الأدب الأندلسي

يتناول هذا الكتاب عرضاً وافياً للحياة السياسية والاجتهاعية والفكرية لبلاد الأندلس في مختلف أدوارها التاريخية ، ثم يتعرض لبيان الشروط الاجتهاعية والثقافية التي عاشها الشعراء في الأندلس ويأتى على ذكر طائفة من الأدباء والشعراء موضحاً مميزات الشعر الأندلس .

ويتناول هذا الكتاب بعد ذلك شعر الطبيعة كغرض بار زمن أغراض الشعر الأندلسى ، ثم يفرد بحثاً خاصاً عن ابن زيدون يدرس فيه جوانب هذا الشاعر الفذ بروح جديدة . يعقب ذلك دراسة لفن جديد عرف نشأته وازدهاره في بلاد الأندلس ألا وهو فن الموشحات ، فيوضح قواعده وأو زانه وخصائصه ويكشف عن منزلته في الأدب العربي . وعلى هذا فالكتاب يعد أوفي دراسة عن مظاهر الأدب في الأندلس والفتون الشعرية التي ازدهرت فيها . وهو يقدم لنا فضلا عن ذلك عدداً من النصوص المشروحة التي يصعب العثور عليها مجتمعة في كتاب غيره .